L'ÉVÉNEMENT

LE PLUS ANCIEN QUOTIDIEN FRANCAIS DU CANADA

EMPIRE — Aujourd'hui à Mardi
LUPINO LANE
— dans —
THE YELLOW MASK
Comédie Musicale
Demain, représ. continuelle
Matinée: 25c — Soirée: 35c

65ième ANNEE No 202 — QUEBEC, SAMEDI 23 JANVIER 1932 — Tirage en Décembre : 26,829 — VINGT PAGES

LA QUESTION TARIFAIRE DIVISE LE CABINET ANGLAIS

Quatre ministres, le vicomte Snowden, Sir Herbert Samuel, Sir Donald MacLean et Sir Archibald Sinclair, sont opposés aux conclusions du rapport qui recommande l'imposition d'un léger tarif, mais M. MacDonald décide que les opinions restent libres sur ce sujet et les adversaires de la mesure soumise au parlement pourront la combattre tout en restant membres du cabinet.

UN PRECEDENT

(Serv. de la Presse Canadienne)

Londres, 23. — Moins de trois mois après avoir été appelé à la direction du pays, le cabinet nationaliste est divisé sur la question de tarif. Toutefois, il semble peu probable qu'aucun des ministres ne résigne, comme il arrive d'habitude, lorsqu'un ou plusieurs membres du cabinet ont brisé l'harmonie qui régnait entre eux et leurs collègues. Ceux qui sont dissidents seront libres de parler et de voter contre la majorité adverse.

Cette nouvelle a été connue avec certitude par l'avis rendu officiel à la suite de la réunion du cabinet, hier, avis qui ajoutait que le cabinet était étroitement uni sur les autres questions de la politique anglaise. Il serait exagéré de prétendre que la situation actuelle est sans précédent en Angleterre, mais elle reste quand même l'une des plus extraordinaires depuis l'établissement de la constitution.

Avant hier, le cabinet siégea pendant quatre heures et demie et hier pendant deux heures et demie. Peu après que la deuxième réunion eut pris fin, le premier ministre Ramsay MacDonald fit les déclarations officielles suivantes à la presse:

"Le cabinet a considéré le rapport de son comité sur la balance du commerce, mais en dépit d'une discussion prolongée il lui a été impossible d'en arriver à une conclusion unanime sur les recommandations du comité. Cependant, le cabinet a le plus grand souci de l'importance de maintenir une unité nationale en présence des graves problèmes qui se dressent devant notre pays comme devant le monde entier.

"Dans cet ordre d'idées, on a consenti à certaines modifications dans la pratique ministérielle courante. C'est ainsi qu'il a été décidé que les ministres qui se croient incapables d'appuyer les conclusions approuvées par la majorité de leurs collègues au sujet des droits d'entrée, resteront libres d'exprimer publiquement leur point de vue dans leurs discours et par leurs votes. Le cabinet, restant étroitement uni quant aux autres questions politiques, on croit que c'est là une exception qui sera approuvée par la nation, en ces temps difficiles".

Le comité nommé par le cabinet pour étudier le problème de redressement de la balance du commerce comprenait le très honorable Neville Chamberlain, chancelier de l'Echiquier, Sir Philip Cunliffe-Lister, secrétaire; le vicomte Snowden de Iskornshaw, Lord du Sceau Privé; le très honorable Walter Runciman, président du Board of Trade, et Sir Herbert Samuel, secrétaire de l'Intérieur.

Les recommandations du comité au sujet du tarif n'ont pas reçu un accueil unanime de la part des membres du cabinet, bine que le très honorable M. Runciman et Sir John Simon, anciens membres libéraux et opposés au tarif, fussent consentants d'accepter les vues de la majorité qui favorisait l'imposition d'un léger tarif — soit 10 ou 15 p.c. — sur les produits manufacturés ou semi-ouvrés, avec l'établissement d'une commission tarifaire en vue de partager les taxes suivant certaines industries.

Mais si M. Runciman et Sir John ont accepté les vues des conservateurs, le vicomte Snowden et Sir Herbert Samuel demeurent encore des défenseurs du commerce libre et restent irréconciliables.

On présume que quatre membres du cabinet, Lord Snowden, Sir Herbert Samuel, Sir Donald Macbean et Sir Archibald Sinclair vont voter contre la politique tarifaire du gouvernement tout en conservant leur position dans le ministère. Le bill du tarif, dit-on, sera présenté et soumis à un vote libre lors de l'assemblée de la Chambre, le 2 février.

Le cabinet comprend onze ministres conservateurs, cinq libéraux-nationaux et quatre nationaux-travaillistes. La grande préoccupation au début a été de maintenir le cabinet intact, qu'il soit question de tarif ou non. Tous les efforts pour en arriver à un compromis semblent avoir réussi depuis que Lord Snowden et Sir Herbert Samuel ont embrassé les vues du gouvernement en une certaine mesure.

L'ÉVÉNEMENT
D'un matin à l'autre

L'or invite l'usure.

La vertu farouche se défend mal.

L'art nouveau manque de chaleur.

Les égards font pardonner un écart.

Les joies illégitimes se paient après coup.

La franchise en gagne, l'hypocrisie en perd.

Un mot fait la fortune de quiconque s'en sert à propos.

Le démon de midi ne fait jamais qu'une courte apparition.

Les flatulences oratoires démontrent que l'orateur manque de sel.

On ne peut rien changer au passé, mais on peut le faire revivre.

Ne vous fiez pas trop au cinq sens, essayez plutôt d'en acquérir un sixième.

La diète, voilà la forme de gouvernement qui convient à notre époque.

Soyez des jeunes filles modèles, mais ne fréquentez pas trop les artistes.

Disciplinez votre esprit et votre coeur, de façon à ne conserver que de beaux souvenirs.

Diogène.

Il se vante

Le fabuleux fabuliste de L'Action ...célèbre l'excellence de sa prose et l'attrait qu'elle a pour le public. Cette nouvelle fable ne passera pas, parce qu'elle n'a pas de morale pratique et qu'elle n'est basée sur aucun fait. Pour ramener Esope à des notions plus modestes et plus exactes, nous lui conseillons de consulter les listes de ses abonnés et celles des ventes de son journal. En ces derniers mois, d'après les constatations des actuaires impartiaux, L'Action... a perdu plus de 2,500 abonnés et d'acheteurs. Amen.

Emprunts

La ville de Toronto a un gros programme d'emprunts devant elle. Il lui faut plus de 30 millions, au compte de sa dette consolidée, pour faire face à l'exécution des travaux projetés par ses administrateurs. Il est probable que toute cette somme sera demandée et obtenue dans le cours de la présente année. Le taux de l'intérêt offert pour les Bons de la ville de Montréal a été de 6 pour cent. Toronto ne fera pas mieux. On voit de combien augmentera du coup le service des intérêts de la dette municipale de Toronto. Le temps paraît bien mal choisi pour dépenser tant d'argent.

TROUBLES A HONOLULU

(Serv. de la Presse Canadienne)

Honolulu, 23. — Plusieurs officiers du gouvernement ont travaillé sans relâche hier pour tenter de faire cesser les troubles qui sévissent présentement à Honolulu et rendre aux îles Hawaii la tranquillité qui les caractérisent. Tandis que la police continue ses recherches dans l'espoir de mettre la main sur Daniel Lyman, un prisonnier fugitif, qui serait l'auteur d'un grave attentat sur une Japonaise, le gouverneur Lawrence M. Judd continue de faire appliquer la loi dans toute sa sévérité.

DELEGATION A TORONTO

(Serv. de la Presse Canadienne)

Toronto, Ont., 23.—Une délégation de officiels des municipalités de la province entière a rencontré le premier ministre George-S. Henry hier au sujet du déficit de $580,000 auquel doit faire face le chemin de fer Sandwich, Essex and Amherst. Les délégués ont suggéré au gouvernement de garantir une émission de débentures pour couvrir les déficits des six dernières années. Le premier ministre a promis qu'il étudierait la chose.

TEMPERATURE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Toronto, 23.—La pression est élevée au-dessus de Québec et des Rocheuses et basse au-dessus de la Baie d'Hudson. Des chutes de neige locales se sont produites dans les Provinces Maritimes et une légère "poudrerie" s'est fait sentir dans la Saskatchewan. La température a été douce dans l'Ontario et les provinces de l'Ouest.

	Min.	Max.
Dawson	28s0	4
Aklavik	32s0	26s0
Vancouver	30	42
Edmonton	20	28
Calgary	16	28
Saskatoon	1	27
Régina	5	25
Winnipeg	18	24
Toronto	32	36
Ottawa	14	34
Montréal	14	24
Québec	12	18
St-Jean	18	30
Halifax	16	23
Charlottetown	10	22

PRONOSTICS :

Ottawa et haut du St-Laurent:—Vents légers, partiellement nuageux, pas beaucoup de changement.

Bas du St-Laurent:—Vents modérés variables, surtout beau, stationnaire, température peut-être plus élevée.

Golfe et Côte Nord:—Vents modérés du nord, partiellement nuageux et plutôt froid.

FERMIERS-UNIS ET COMMUNISME

(Serv. de la Presse Canadienne)

Edmonton, Alberta, 23. —Fred Porter, délégué de Taber, a protesté contre la distribution de littérature communiste hier au cours de la convention des fermiers - unis de l'Alberta. Il demanda la permission de faire une motion pour empecher cette distribution, mais la convention refusa en disant : "Poursuivons nos affaires".

POURSUITE DES TRAVAUX DE LA BEAUHARNOIS

On s'attend cependant à une action prochaine du gouvernement.

NOUVELLE DIRECTION

Les noms de Sir George Garneau et de M. A. Geoffrion mentionnés.

ORDRE EN CONSEIL

(Serv. de la Presse Canadienne)

Ottawa, 23. — On a annoncé à la fin de la dernière session fédérale qu'un nouveau bureau de direction serait formé pour conduire les opérations de la Beauharnois.

Or, le nouveau bureau de direction se composerait comme suit:

Sir Georges Garneau, de Québec, M. Aime Geoffrion, C.R., de Montréal, M. J.-S. Norris, de la "Montreal Light, Heat and Power Company", M. C.-F. Sise, du "Royal Trust", M. W.-A. Black, de la Banque de Montréal, M. W.-F. Angus, de la "Dominion Bridge Company", M. A.-F. White, de la Banque Canadienne du Commerce, M. Miller Lash, C.R., de "Brazilian Traction", et M. W. Wilson, de la Banque Royale.

Il se peut qu'il soit fait un ou deux changements dans cette liste, ou qu'il y ait une addition.

On doit passer maintenant un nouvel ordre-en-conseil en rapport avec les plans. On fixera probablement dans ce document les conditions qui seront attachées à la sanction.

Dans l'intervalle, on poursuit les travaux avec rapidité.

LE DEPART DE LA DELEGATION

Sir George et Lady Perley et l'hon. M. Dupré ont quitté Ottawa jeudi soir. — Mme Dupré et Mlle Kidd les ont rencontré à Montréal.

UNE DECLARATION

(Dépêche spéciale à L'Evénement)

Ottawa, 23. — Sir George et Lady Perley et l'honorable M. Maurice Dupré ont quitté Ottawa jeudi soir pour Montréal, où madame Maurice Dupré et mademoiselle Kidd les ont rencontrés, et ont continué de là vers New York. Un grand nombre de personnages sont allés saluer Sir George Perley et l'honorable M. Dupré à leur départ, entre autres le T H. M. R.-B. Bennett, premier ministre, le colonel MacNider, ministre des Etats-Unis au Canada, M. de Clerval, attaché commercial à la légation française, mademoiselle Perley, et le gendre et la nièce de Sir George et Lady Perley, M. et madame Perley Robertson.

Les délégués canadiens à la conférence du désarmement se sont embarqués hier à New York, sur l'"Europa", en route pour Genève.

SIR G. PERLEY PARLE

(Serv. de la Presse Canadienne)

New-York, 23.—Donnant le Canada et les Etats-Unis comme l'exemple de ce que devrait être le bon voisinage, la délégation canadienne à la conférence du désarmement à Genève est partie de bonne heure ce matin à bord du paquebot "Europa".

Les délégués sont Sir George Perley, ministre sans portefeuille, l'hon. Maurice Dupré, solliciteur général, et Mlle M.-W. Kydd. Lady Perley et madame Dupré accompagnent les délégués.

Le major général A.-G.-L. McNaughton, du ministère de la Défense nationale, et M. L.-B. Pearson, du département des Affaires Etrangères, font aussi partie de la délégation.

Parlant au nom de la délégation, Sir George déclara:

"Nous, du Canada, sommes à la vérité très anxieux de voir qu'il y aura eu des pas de faits vers le désarmement. Il y a quelques jours, une requête favorable au désarmement et portant 450,000 signatures était remise au premier ministre par la société canadienne de la Ligue des Nations et la filiale canadienne de la société de la paix internationale.

"Ce fait démontre le sentiment des Canadiens et Canadiennes sur ce sujet. Résidents du Canada et des Etats-Unis nous avons eu une illustration complète pendant plus de 100 ans de la façon que deux voisins peuvent vivre en paix sans fortification aucune. Nous croyons que le succès de cet accord devrait conduire d'autres nations à réduire leurs armements et établir le règlement de tous leurs différends sur des négociations amicales d'arbitrage.

"Nous allons à Genève avec cette idée et ferons de notre mieux pour la faire triompher."

LES UNIONS FERROVIAIRES

(Serv. de la Presse Canadienne)

Chicago, Ills, 23.—Les unions ferroviaires ont insisté pour avoir une réponse définie à leur programme de secours avant d'accepter une réduction de dix pour cent dans les salaires de leurs membres.

HOTEL MONTCALM
161-169, rue St-Jean, Québec
Chambres confortables, $1.50 et plus
Repas, table d'hôte, $0.50.

DEUX VOTES DE CONFIANCE POUR LAVAL

Le Premier Ministre de France obtient des majorités de 38 et 51.

LES REPARATIONS

Rencontre la semaine prochaine avec Ramsay MacDonald.

ELOGE DE BRIAND

(Serv. de la Presse Canadienne)

Paris, 23. — (Par Hudson Hawley, de la Presse Associée). — La Chambre des députés a voté confiance au nouveau cabinet hier soir, après que le premier ministre Pierre Laval eût affirmé de nouveau que la France refuserait d'abandonner les réparations de l'Allemagne à moins que ses créanciers ne consentent à une réduction correspondante.

La majorité gouvernementale fut de 38 dans un vote de 303 à 265. Immédiatement après le premier ministre proposa une résolution dans laquelle il déclarait que la France serait "fidèle à une collaboration internationale et à l'organisation de la paix, dont la base nécessaire est le respect des contrats". Il obtint une majorité de 51 voix sur cette résolution.

La faiblesse de la marge du cabinet dans les deux votes s'explique par le fait que des partisans de M. Aristide Briand se liguèrent contre le gouvernement et que d'autres s'abstinrent de voter.

Après les votes — la première épreuve du nouveau cabinet Laval d'où M. Briand a été éliminé après sept années passées dans le ministère des Affaires Etrangères — la Chambre s'est ajournée à mardi.

Le premier ministre a confirmé les rapports à l'effet que d'ici à quelques jours il discuterait de problèmes internationaux avec le premier ministre MacDonald de la Grande - Bretagne. L'entrevue, a-t-il dit, aura probablement lieu de bonne heure la semaine prochaine dans une ville du côté français de la Manche.

En demandant à la Chambre de lui voter confiance, M. Laval révéla qu'il avait adressé une protestation au gouvernement allemand en rapport avec l'assertion du chancelier Henrich Bruening à l'effet que l'Allemagne ne peut effectuer ses paiements de réparations alors que le moratoire Hoover expire et qu'elle n'acceptera pas un autre arrangement temporaire du problème des réparations. Il cita le rapport de la commission du plan Young qui siégera récemment à Bâle et qui affirmait que les difficultés économiques de l'Allemagne n'étaient que temporaire et que ses possibilités économiques pour lavenir étaient considérable. M. Laval réclama la même honnêteté des nations que des individus et dit qu'il était incroyable que l'Allemagne se permit de refuser un règlement du problème des réparations.

Parlant du désarmement, le premier ministre dit que la France soumettrait des propositions concrètes dans le cadre de sa politique invariable — la sécurité avant le désarmement — à la conférence de Genève le mois prochain. Il félicita M. André Tardieu d'avoir abandonné le ministère de l'Agriculture pour assumer les lourdes responsabilités du ministère de la Guerre et la direction de la délégation française à la conférence du désarmement.

Les premiers mots de M. Laval furent à l'adresse de M. Briand. Il exprima des regrets et ajouta: "J'essaierai de le suivre et d'être un bon travailleur, car la paix n'est le monopole de personne et ne peut servir d'instrument dans les conflits électoraux. Je serai son disciple et appliquerai mes efforts à la réalisation de la paix".

GREVE DE LA FAIM

(Serv. de la Presse Canadienne)

Hull, 23. — Austin Cassidy n'a pas fait la grève de la faim longtemps. Le prisonnier qui tenta de se suicider jeudi et depuis refusait complètement toute nourriture a demandé, tard hier soir, à ses gardiens, de lui servir un repas. On lui laissa pour tout ustensile, une cuiller. Des gardes ont été postés à l'intérieur de la cellule et, dans les corridors, des policiers armés montent sans cesse la garde. Des précautions extrêmes seront prises pour conduire le prisonnier à Bordeaux où il attendra le moment de monter sur l'échafaud.

DIPHTERINE
Pour la gorge, bronches et poumons, grippe et coqueluche.

Les locataires ont eu gain de cause

(Serv. de la Presse Canadienne)

New-York, 23. — Une "grève des loyers" a failli se terminer par une bagarre générale hier quand 17 résidents d'une maison de rapport dans le Bronx, ont résisté durant près de trois heures aux officiers de la Cour des Saisies qui voulaient les déloger. Des pierres et mille objets furent lancés à la tête des cinquante officiers qui commençaient à descendre les meubles dans la rue. Une foule de 4,000 personnes environ se réunit bientôt en face de la maison-appartement et dans un lot voisin pour applaudir chaleureusement les locataires qui ne voulaient pas vider les lieux. Finalement, après une assez longue conférence entre les propriétaires, les locataires et plusieurs personnes désintéressées, un compromis fut arrêté et les prix des loyers furent baissés de $2 et de $4 par chambre. Les officiers de la loi durent alors reprendre un à un les meubles qui avaient été descendus dans la rue et les remettre là où ils les avaient pris.

UN ORDRE DE SHIOSAWA QUI SEME L'EMOI

On craint un conflit avec les étrangers dans la zone internationale.

ZELE DE L'AMIRAL

Shiosawa combat partout les organisations anti-japonaises.

CHIANG-KAI-SHEK

(Serv. de la Presse Canadienne)

Shangai, Chine, 23.—(Par Morris-J. Harris, de la Presse Associée).— Le danger d'un conflit entre les forces navales japonaises et les troupes étrangères dans la zone internationale a rempli l'atmosphère de rumeurs hier soir.

Le vice-amiral Koichi Shiosawa, commandant en chef de la flotte japonaise, a émis un ultimatum virtuel réclamant la suppression immédiate des organisations anti-japonaises dans la zone étrangère aussi bien que dans les cités indigènes.

Simultanément, un groupe d'officiers de la marine japonaise a appelé le rédacteur d'un journal en langue chinoise, le "Republican Daily News", dans le coeur de la zone, et lui a donné jusqu'à samedi pour rétracter un article offensant.

Les autorités de la zone, des Anglais pour la plupart,, devant tous ces faits, ont visité l'amiral Shiosawa sur son navire et lui ont demandé ce qu'il entendait faire. Ils l'ont informé qu'ils ne permettraient pas d'action japonaise indépendante dans les limites étrangères.

L'amiral a répondu qu'il agissait d'après des ordres directs du gouvernement japonais l'avisant de mettre fin aux activités anti-japonaises. Il a dit finalement qu'au cas où la force serait jugée nécessaire il consulterait d'abord les officiels de la zone étrangère.

CHEZ LES CHINOIS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Nankin, Chine, 23.—L'ancien président Chiang Kai-Shek, qui a démissionné il y a cinq semaines parce que tombé en disgrâce, a retrouvé sa popularité en voulant porter secours à son pays et sauver le gouvernement chinois d'un désastre financier. Refusant de commenter la portée de son acte, il est entré en conférence avec les membres officiels des deux partis de Nankin et de Canton et a discuté avec ceux-ci des mesures à prendre pour éviter une nouvelle crise financière et assurer le crédit de la Chine.

Subséquemment on a pris que les banquiers chinois de Shanghai avaient accepté de faire des prêts considérables pendant les deux prochains mois contre un programme d'économie de la part du gouvernement.

LE HOCKEY

La Provinciale	
Chicoutimi	4
Québec	5
Internationale	
Windsor	2
London	4
Les Banques	
Montréal	1
Can. Nationale	2
Royale	3
Unies	2
Exhibition	
Boston	5
Olympics E. U.	1

DE NOUVELLES ARRESTATIONS TOUS LES JOURS

798 personnes ont été emprisonnées dans les provinces hindoues.

LE COMMERCE A BOMBAY

Les grands marchés sont toujours fermés. — Des protestations.

LETTRE DU MAHATMA

(Serv. de la Presse Canadienne)

Bombay, Inde, 23. — (Par James A. Mills, de la Presse Associée). — Depuis le début de la campagne de désobéissance civile et la mise en vigueur de lois pour contrôler cette campagne, 798 personnes, dont plusieurs femmes, ont été emprisonnées dans les provinces unies.

Hier à Calcutta 85 nationalistes ont été condamnés de neuf mois à trois ans d'emprisonnement et un grand nombre d'autres arrestations a été opéré.

Tous les grands marchés de Bombay sont encore fermés en signe de protestation contre l'arrestation du mahatma Gandhi et le gouvernement a prohibé l'exposition de vues cinématographiques de Gandhi.

Le mahatma a envoyé hier sa première lettre de la prison de Yeroda. Elle était adressée à Mlle Madeleine Slade, son disciple. Le 'saint' disait être heureux partageant sa cellule avec Vallabhai Patel, un autre chef nationaliste. Il tisse de la toile chaque jour, fait beaucoup de lecture et une marche de deux heures chaque matin.

A Calcutta hier, une bombe a été lancée dans le wagon occupé par Harold Quintin, magistrat de district à Howrah. Personne n'a été blessé.

LE PROCES DE VEZINA DUBE

Un témoin juge que René Malloy était allé voler de la boisson trois fois sur la propriété de Vézina, l'accusé.

UNE SENSATION

(De notre correspondant)

Sherbrooke, 23. — Les événements ont pris une tournure nouvelle et plus intriguante hier matin au procès de Vézina Dubé quand un ancien employé de St-Pierre est venu jurer que Reney Malloy était allé voler de la boisson à trois reprises pour une somme totale d'environ $2,000, après avoir comploté avec lui (le témoin). L'ancien employé de St-Pierre, Sylvio Ouellette, de Berlin, N.H., demanda d'abord la protection de la Cour et la Cour la lui accorda "à condition de dire la vérité". Ouellette ajouta que, grâce à lui, Reney Malloy avait réussi à s'introduire par trois fois sur la propriété de Vézina Dubé où St-Pierre cachait la boisson.

Ouellette dit que c'est lorsqu'il était dans une prison de New Hampshire qu'il entendit parler de St-Pierre et qu'à trois reprises déjà Malloy, à qui le témoin demandait quelle sorte de protection il avait pour traverser les lignes, lui montra pour toute réponse, un revolver à baril. Ouellette a raconté au long les trois circonstances dans lesquelles St-Pierre était averti des vols par Vézina Dubé.

—"Cela ne vous surprenait pas vous?"

—"Je le savais, mais je faisais semblant de ne pas le savoir".

—"Est-ce que Malloy vous parlait de cela après les vols?"

—"Il m'en a parlé une fois, et m'a dit qu'il avait bien réussi".

L'interrogatoire, dirigée par M. Rioux, s'est poursuivi sur un ton sensationnelle. La Cour s'est ajournée à 1 h. et les délibérations reprendront lundi matin.

MOSCOU LANCE UN 2EME PLAN QUINQUENNAL

Les Soviets promettent d'élever les conditions de vie de l'ouvrier.

RECONSTRUCTION

Exploitation de nouveaux pouvoirs d'eau et vastes constructions.

LES CHEMINS DE FER

(Serv. de la Presse Canadienne)

Moscou, 23. — En esquissant un deuxième plan quinquennal, les représentants de la Russie soviétique ont promis d'élever le "standard" de vie de l'ouvrier russe à un nouveau niveau. Le premier ministre V.-M. Molotoff, et M. V.-V. Kuybishev, chef de la Commission des Plans de l'Etat, ont donné dans leur rapport les premières instructions pour l'exécution du deuxième plan quinquennal. Ces instructions ont été approuvées par le bureau politique du parti communiste et elles ont été publiées dans les journaux de Moscou.

Le rapport des officiels russes dit que le "standard" de vie de l'ouvrier russe doit être élevé plus rapidement qu'on le prévoyait lors de l'exécution du premier plan qui s'achève actuellement. La réalisation de cette tâche reposerait sur la reconstruction technique de l'industrie, du transport et de l'agriculture. Il va devenir nécessaire d'augmenter la production des machineries de trois fois et demie et il faudra augmenter la production d'énergie électrique d'ici à 1937 de 100 millions de kilowatt-heures comparativement à une production de 17 millions de kilowatt-heures durant 1932. Le nouveau plan décrète encore que la production du charbon devra être augmentée à 250 millions de tonnes alors qu'elle sera de 90 millions de tonnes durant l'année courante. La production de l'huile devra être augmentée de deux fois et demie à trois fois la production actuelle, tandis que la production du fer devra être portée à au moins 22 millions de tonnes.

Les commissaires russes ajoutent que le transport par chemin de fer devra être toute à fait réorganisé et qu'il faudra construire de 25,000 à 30,000 kilomètres de nouvelles routes. Les voies ferrées devront être électrifiées.

HOOVER SIGNE UN BILL IMPORTANT

Le président des Etats-Unis sanctionne le bill instituant une corporation de reconstruction financière, dans le pays.

EMISSION DE DEBENTURES

(Serv. de la Presse Canadienne)

Washington, 23. — Le président Hoover a signé hier soir le bill instituant une Corporation de Reconstruction financière, et un nouveau département qui disposera de deux millions de dollars pour relever le crédit de la nation et la confiance du public est entré en fonction. La Chambre et le Sénat ont expédié le bill à la Maison Blanche, hier, après que les membres du Congrès eussent approuvé sa dernière rédaction.

En plus d'un demi-million de dollars dont elle peut disposer immédiatement, la Corporation aura le pouvoir d'émettre des débentures au total d'un billion et demi. Ces émissions seront garanties par le Trésor.

Ces capitaux seront distribués aux chemins de fer, aux banques, à l'agriculture et à différents autres intérêts qui ont besoin de crédit. Les parrains du bill ont promis qu'avant longtemps, des prêts auraient pour effet de stimuler les affaires et de ranimer la confiance parmi le peuple.

On croit que le président annoncera aujourd'hui qui fera partie du bureau de direction de cette organisation.

VILLES DETRUITES

(Serv. de la Presse Canadienne)

San Salvador, 23. — Antigua, Santa Lucia, Cotzuma, Huapa et autres villes dans le Guatémala ont été détruites hier par une éruption de l'Acatenago, disent les dépêches venant des villes voisines.

LA LUTTE

Salem, Mass., 23.—(P.A.). — Gus Sonnenberg, de Boston, a défait le Dr Freddie Meyers par 2 dans 3. Sonnenberg prit la seconde chute par un "flying tackle".

Coral Gables, Flo., 23.—Jim Londos, aspirant au titre mondial, a défait Rinaldo Gardini, d'Italie, en 24 minutes.

LA REVOLTE EST FINIE A BARCELONE

Le gouvernement le prétend du moins, mais la crise existe encore.

LA PROPAGANDE

Elle s'étend à l'Andalousie, à la Galiciet et même à Madrid.

LA REPRESSION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Madrid, Espagne, 23. — (P.A.).— Convaincu que le mouvement catalan a été écrasé, le gouvernement espagnol a dirigé son attention hier soir sur l'Andalousie, la Galicie et Madrid où la propagande extrémiste était apparemment en pleine activité.

Toutefois les officiels ont été avisés par Barcelone que les troupes dispersaient les quelques insurgés qui se montraient.

Néanmoins, le gouvernement est d'opinoin qu'il doit prendre des précautions sérieuses pour empêcher qu'il se produise un mouvement général des extrémistes lundi.

Cinq insurgés et un policier ont été blessés légèrement ici hier.

Le gouvernement a suspendu le journal communiste "Mundo Rojo", qu'il a condamné à une amende de mille pesetas pour des articles injurieux.

Le peseta est monté à 12.00 hier de 11.86 qu'il était depuis plusieurs mois.

Des dépêches émises via Gibraltar disaient que la rébellion avait éclaté à Malaga et que la garde civile et les troupes régulières patrouillent la ville.

La Chambre des Députés de Madrid a approuvé une proposition à l'effet de renforcir la police nationale et d'acheter 60 camions et 40 automobiles aussi bien que des arrosoirs pour disperser les foules. Le coût total de cet attirail est évalué à $320,000.

DERNIERES CARTOUCHES

(Serv. de la Presse Canadienne)

Mauresa, Espagne, 23.—(P.A.).— La révolte extrémiste en Catalogne semblait avoir pris fin hier soir alors que les troupes traquaient les bandes fuyardes des insurgés.

On croit que tout sera terminé ce matin.

On a découvert hier 150 bombes dans un quartier des révolutionnaires. Plusieurs personnes ont été arrêtées.

LE DECRET D'EXPULSION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Madrid, 23.—Alvaro Albornez, ministre de la Justice, a confirmé hier soir les rapports annonçant qu'un décret a été signé pour dissoudre l'ordre des Jésuites et qu'il est prêt à être publié dans la Gazette Officielle. "Je crois que le décret sera publié dans deux ou trois jours", a dit Alvaro Albornez, "parce qu'il est nécessaire de ramener la paix dans les esprits du peuple avant de prendre une mesure aussi importante".

MALADIE DE LORD READING A LUXOR

L'ancien vice-roi des Indes était gravement malade à Luxor, hier soir. — Des remèdes sont envoyés du Caire en aéroplane.

HOMME D'ETAT EMINENT

(Serv. de la Presse Canadienne)

Luxor, Egypte, 23. — Lord Reading, homme d'état éminent de la Grande Bretagne était gravement malade hier soir, souffrant de l'influenza et d'une bronchite. Un médecin qui a fait le trajet du Caire en avion l'a examiné. Des remèdes sont en route du Caire par un autre aéroplane. Lord Reading et son épouse, ci-devant Stella Charnaud, sont arrivés à Luxor venant de la Palestine, au commencement du mois de janvier. Les voyageurs avaient passé une semaine à la villa de feu Lord Melchett, sur les rives de la mer de Galilée. Lord Reading a été vice-roi des Indes durant cinq ans à partir de 1921. Il fut aussi secrétaire d'état pour les affaires étrangères durant quelque temps dans le premier gouvernement national du premier ministre Ramsay MacDonald. Le Lord anglais a épousé mademoiselle Charnaud qui était connue comme "la femme la plus remarquable de Londres", en août dernier. Il est âgé de 71 ans et sa femme n'a que 37 ans.

ENVOLEE DE HAWKS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Los Angeles, 23. — Le capitaine Frank M. Hawks a annoncé hier qu'il partira à 4 heures ce matin afin de survoler trois pays dans la journée, depuis Agua Ca'iente, au Mexique, jusqu'à Vancouver et retour.

DANS LEVIS

SEANCE DU CONSEIL

Au cours d'une séance spéciale du conseil de ville de la cité de Lévis, le maire et les échevins ont adopté à l'unanimité une résolution accusant réception auprès du gouvernement fédéral d'un chèque de $40.000, accordé antérieurement en subside direct pour aider à l'amélioration du service de la traverse entre Québec et Lévis.

Le conseil a également décidé de faire le paiement immédiat de ce montant à l'entrepreneur qui a effectué les travaux nécessités pour opérer cette amélioration.

GRAND CONCOURS LITTERAIRE

Un élan vers le progrès artistique et intellectuel se manifeste de plus en plus à Lévis. Il y a trois ans, la chorale Déziel a été fondée; elle a contribué, par l'exécution de programmes bien choisis, à développer le goût pour la belle musique. Récemment prenait naissance la Société Lévisienne d'Histoire Naturelle; cette dernière, nous n'en doutons pas, va intéresser beaucoup de gens et faire aimer davantage les sciences, la nature au sein de laquelle nous vivons et son Auteur.

Voici maintenant le tour des lettres. On vient d'organiser un concours littéraire pour la population de Lévis.

En quoi consiste ce concours ? Notons d'abord qu'il ne s'agit pas d'une dissertation historique. Ce genre de composition littéraire pour revêtir un caractère d'originalité, suppose une documentation de première main guère accessible à la plupart des concurrents, des méthodes auxquelles peu sont initités. Sans cela, on s'expose à se faire servir des "tranches empruntées" à tel ou tel auteur.

Le conte ou la nouvelle ne présentent pas cet inconvénient et permettent à la personnalité de l'auteur de s'affirmer davantage, en donnant plus de liberté aux facultés littéraires: imagination, sensibilité et aussi raison, car il faut éviter l'invraisemblance et l'incohérence.

Le conte et la nouvelle sont de courts recits, des miniatures de roman, avec cette legère différence que la nouvelle est un conte "dont le sujet est présenté comme nouveau ou peu ancien, ou avec des details inconnus jusqu'ici. "Les modèles du genre sont les Lettres de mon Moulin", d'Alphonse Daudet, et les récits de Mérimée.

Comme tout récit, ces compositions comportent trois éléments: un décor des personnages, une action. Les sujets traités dans ce concours peuvent être tirés de notre histoire générale ou régionale, et enrichis par l'imagination; ils peuvent être aussi purement fictifs, pourvu qu'ils se développent dans leur décor de chez nous. Nos paysages sont assez beaux et assez variés, notre histoire assez riche d'épisodes dramatiques, nos moeurs assez originales, pour qu'on ne soit pas tenté de faire de la littérature exotique.

Nous espérons que de nombreux concurrents tenteront l'aventure. Faites trève aux hésitations, et à l'oeuvre! Pour stimuler les énergies intellectuelles si souvent endormies chez nous, on promet de nombreux prix tentateurs.

(Communiqué).

GARE AUX SOLLICITEURS

Les autorités de l'Ecole Apostolique mettent en garde le public contre certaines personnes qui sollicitent à domicile en faveur de l'Oeuvre des Vocations. Seules les zélatrices munies d'une insigne font la collecte annuelle annoncée par MM. les curés en temps et lieu.

BEAU SUCCES DE CETTE SOIREE

Un bon nombre de lévisiens ont assisté jeudi soir à l'interessante soirée de magie donnée par le professeur "Antoni", dans la salle paroissiale de Lévis, sous la présidence de M. l'abbé J.-E. Carrier, de Lévis. Comme nous l'avons déjà dit cette soirée avait été organisée par la Société Lévisienne d'Histoire Naturelle et les profits seront attribués à la fondation d'un musée à Lévis.

Cette représentation à laquelle assistèrent environ 330 personnes fut très bien réussie.

La Société Lévisienne d'Histoire Naturelle profite de la circonstance pour remercier bien chaleureusement tous ceux et celles qui ont contribué à ce succès. Comme nous le disions au début, les produits de cette soirée seront employés à jeter la base d'un musée municipal. Nous ne saurions trop encourager les lévisiens à aider fortement cette nouvelle société artistique qui vient de s'implanter à Lévis.

AMBULANCE FORTIER

L'ambulancede la maison Laval-Ed. Fortier, de Lévis, a transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis, M. Jos. Roberge, restaurateur de la rue St-Georges, pour y suivre un traitement.

MORT DE Mlle MARIE-CLARA LARRIVEE

Nous avons appris avec regret la mort de Mlle Marie-Clara Larrivée, fille de feu Firmin Larrivée, survenue au No 6 rue Ste-Catherine, à Lévis, où elle résidait.

La défunte était âgée de 64 ans. Un service funèbre sera chanté ce matin, à 6 heures 45, en l'église Notre-Dame de Lévis, puis les restes mortels seront ensuite expédiés à Trois-Pistoles, pour y être inhumés.

Le fourgon-automobile de M. Laval-Ed. Fortier de Lévis, transportera la dépouille mortelle à la gare pour le train de 8 heures 45.

Nos plus sincères sympathies à la famille.

DANS LE DEUIL

Nos plus sincères sympathies à M. et Mme Emile Larochelle, No 9, rue Caron, Lauzon, dont la jeune fille, Alice, est décédée hier matin à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 14 ans.

Le fourgon de M. J.-P. Thibault a transporté les restes mortels à Lauzon, où les funérailles auront lieu lundi matin, à 9 heures.

RECEPTION A LA RESIDENCE DE M. et Mme ALBERT THIVIERGE

Ces jours derniers, il y eut réception, à la résidence de M. et Mme Albert Thivierge, rue Bégin, à Bienville, à l'occasion de la visite de M. et madame Joseph Nolin, de Québec, amis de la famille Thivierge.

Etaient présents, M. et Mme Joseph Nolin, M. et Mme Albert Thivierge, père, M. et Mme Adjutor Marcoux, Mme J. Marcoux, M. et Mme Edgar Blais, de Lévis, Mlles Jeanne Blais, Marie-Antoinette Marcoux, Aline Hallé, Thérèse Nolin, MM. Joseph-Albert Thivierge, Gérard Houde, de Lauzon, Jean-Marie Ringuet, André Blais. Tous se séparèrent enchantés de leur soirée.

UN INVITE.

LE CLUB "LEVIS-JUNIOR" ENREGISTRE UNE AUTRE VICTOIRE

N'ayant pas subi encore une défaite, le fameux "Lévis" a défait le jeune "Voltigeur" par un score de 5 à 4. La partie fut très rapide.

R. Belleau devant les filets du jeune "Voltigeur" s'est distingué par l'arrêt de durs lancers; mais il ne put résister aux brillantes attaques du fameux clubs "Lévis Junior".

La "Cie de Grains de Lévis", viendra rendre visite au "Lévis Junior", dimanche après-midi, à 2 1-2 heures, sur le terrain de ce dernier, rue Victoria.

L'encouragement des sportsmen de Lévis est sollicité.

UNE BELLE FETE A LEVIS

Charmant "surprise-party" vendredi soir., le 8 janvier, à la résidence de M. et Mme Dr J.-Edmond Gingras, en l'honneur de leur jeune fille, Mlle Marcelle Gingras, étudiante à l'hôpital St-Charles, St-Hyacinthe.

Il y eut parties de cartes et différents jeux, puis à minuit un succulent goûter fut servi. Ce ne fut que tard dans la nuit que chacun se sépara emportant le meilleur souvenir de cette soirée.

Etaient présents: M. et madame Dr Edmond Gingras, garde Marcelle Gingras, garde Marguerite Turgeon, Marie-Paule Lepage, Fernande Couture, Jeanne d'Arc Turgeon, Cécile Samson, Dorilda Couture, Cécile et Blanche Turgeon, Cécile Lepage, Marcelle Couture, MM. Claude Journault, Conrad Blouin Georges-Henri Demers, Jean Fradette, Edgar Sheedy, John Porter Paul-Emile Gingras.

UN INVITE

FUNERAILLES DE Mme LORENZO HALLE

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Eugène Carrier, curé de Lévis. Le service a été chanté par son oncle, M. l'abbé J.-G. Lachance, curé de St-Jean Port-Joli, assisté de M. l'abbé Emile Morency, comme diacre, et de M. l'abbé Wilfrid Laverdière, comme sous-diacre.

Aux autels latéraux officiaient MM. les abbés Jos. Roy, Vital Labrie, A. Lecours et Olivier Langlois, tous du collège de Lévis.

On remarquait aussi dans le choeur, Mgr Elias Roy, supérieur du collège de Lévis, Mgr Célestin Lemieux, aussi du Collège, M. l'abbé Chs Rodrigue, curé du Christ Roi, M. l'abbé Eug. Blais, économe du collège de Lévis, M. l'abbé Janvier Lachance, de l'Evêché de Québec.

Portait la croix, M. Arthur Gagnon, de Lévis.

Portaient le corps, MM. Josaphat Labrie, Lucien Hallé, Lionel Bégin, de Sorosto et M. René Couture, du Christ Roi.

Suivaient, son époux, M. Lorenzo Hallé, son père, M. Pierre Cantin, jr., son grand père, M. Pierre Cantin, sr., son beau-père, M. Michel Hallé, ses frères, MM. Pierre-N., Télesphore et Paul Cantin, de Sorosto, ses beaux-frères, MM. Alphonse Dumas, de Pintendreè Herman Hallé, de Lévis et Wilfrid Hallé, de Sorosto, son grand oncle, M Michel Lemieux, sr., de Charny, ses oncles, MM. James Sheehy, Lévis, Arthur Filion, Charny, Etienne Lachance, Lévis, Arthur Dussault, St-Télesphore, Edouard Carier., Bienville, Herménégilde Hallé, Ste-Agathe, Rigobert Hallé, Lauzon, Honoré Couture, Sorosto, Gaudiose Hallé, de Charny; ses cousins, Georges, Albert, Charles, Paul, Adélard et Moïse Lachance, de Lévis, Arthur Filion, Charny, Jules Noël, Gérard et Alfred Dussault, de St-Télesphore, Georges Dussault, de Montréal, Edouard Couture, Sorosto, Noël Bégin et Oscar Thivierge, Lévis, Dr Ls Ph. Guay, Lauzon, Charlemagne Thivierge, Lauzon, Philippe Labrie, Lévis, Johnny Labrie, Québec, Michel Lemieux, jr., Charny, Irénée Samson, Pintendre, Honoré Lemieux, Lévis, MM. le Dr Charles Laflamme, Lévis, Wilfrid Carrier, sr., Wilfrid Carrier, jr., Ls.-T. Carrier, Pierre Dallaire, Eugène Couture, Léo Carrier, Sorosto, Jean-Marie Blanchet, inspecteur de la Caisse d'Economie, Edgar Carrier, Louis Carrier, Lévis, Alex. Carrier, D. Bégin, Joseph Bégin, Chs.-Ant. Bégin, N. Bégin, Eugène Carrier, Armand Guay, William Carrier, Eugène Carrier, A. Létourneau, Olivier Bégin, Jos. Gagnon, Jean-Marie Bégin, Clément Bégin, Oscar Carrier et C. Boulanger, Sorosto, M. Emile Giguère, Gérant de la Caisse d'Economie, Lévis, Thomas Lacroix, Thetford-Mines, Georges Bégin, J. Bégin, T. Carrier, Alex. Carrier, Télesphore Carrier, Horace Dumas, F. Guay, Félix Couture, Pierre Couture, Jos. Carrier, Amédée Carrier, L. Carrier, Jean-Marie Couture, D. Bégin, Albert Bégin, Francis Noël, C. Bégin, Jos. Bélanger, Louis Boutin, Arthur Carrier, Magloire Côté et Gérard Côté, de Pintendre, Artoine Guay, sr., Antoine Guay, jr., Pierre Guay, Philéas Paradis, A. Paradis, Liguori Paradis, Adélard Carrier, E. Dion, Fernand Dion, Alphonse Gosselin, Paul Bégin, Robert Bégin, Hubert Carrier, Lionel Carrier, Eugène Gagnon, Roméo Carrier, Jos. Carrier, Honorius Carrier, M. Bussières et Albert Plante, Lévis, Philippe Carrier et Albert Carrier, de Sorosto, Maurice Carrier, Emile Lemieux, L.-Ph. Carrier, Octave Hallé, Chs. Bégin, St-David et Omer Bégin de St-David, Lucien Bouffard, Charny, Adélard et Arthur Lamontagne, de St-Jean Chrysostôme, Henri Bélanger, St-Télesphore, Gérard Guay, de la Caisse d'Economie de Lévis, et un grand nombre d'autres dont les noms nous échappent.

A la famille en deuil nous offrons nos plus sincères sympathies.

Le plus grand Concert

encore jamais offert à Lévis donné par

ROBERT TAVARAS

Baryton

Professeur de chant à Québec, accompagné de sa soeur Mlle Nelly, professeur de piano et de ses élèves les trois soeurs Thibault : mesdemoiselles Géraldine, Maria et Thérèse, et de Mlle Lucille Dompierre, professeur de piano, grand prix d'Europe 1919, ainsi que de Mlle Irène Gingras, violonsite, (faisant partie de la Symphonie de Québec et de l'Association des Chanteurs de Québec), qui étudie sous notre grand chef M. Robert Talbot.

Le 11 Février à 8 h. p. m.

Salle Paroissiale de Bienville.

AU PROFIT DES PAUVRES

Prompt SOULAGEMENT des douleurs

Beaucoup de choses peuvent causer un mal de tête, mais il y a une chose qui vous procurera toujours du soulagement ! Prenez simplement une ou deux pastilles d'Aspirin. Vos souffrances cesseront. Le soulagement se produit instantanément, quel que soit ce qui a pu faire élancer votre tête de souffrance.

L'Aspirin est inoffensive— elle ne peut pas déprimer le coeur. Il est donc inutile d'attendre que le mal de tête "se passe" Il est inutile d'endurer des soufffrances de cette sorte quand vous pouvez vous procurer de l'Aspirin. C'est une bénédiction pour les femmes qui souffrent de douleurs systématiques régulières; pour les hommes qui doivent travailler malgré la fatigue des yeux, la lassitude ou la névralgie.

Apprenez comment l'Aspirin soulage promptement les rhumes la névrite, le rhumatisme, le lumbago. Assurez-vous que ce qu'on vous vend est de l'Aspirin—non pas un substitut. Tous les pharmaciens vendent les pastilles d'Aspirin. (Fabriqué au Canada).

Faites cesser cette douleur dans le dos

Les Gin Pills y réussiront. Ayez-en une boite aujourd'hui même.

Si vous souffrez de douleurs ou de fatigues dans le dos, de douleurs en urinant, de retention ou d'incontinence urinaire, ou si vos urines contiennent des dépôts poussière de brique, vos reins requièrent alors attention immédiate. Les Gin Pills procurent soulagement positif et permanent et éloignent les maladies plus graves.

National Drug and Chemical Co. of Canada, Limited, Toronto, Canada

GIN PILLS

POUR LES REINS

214-F

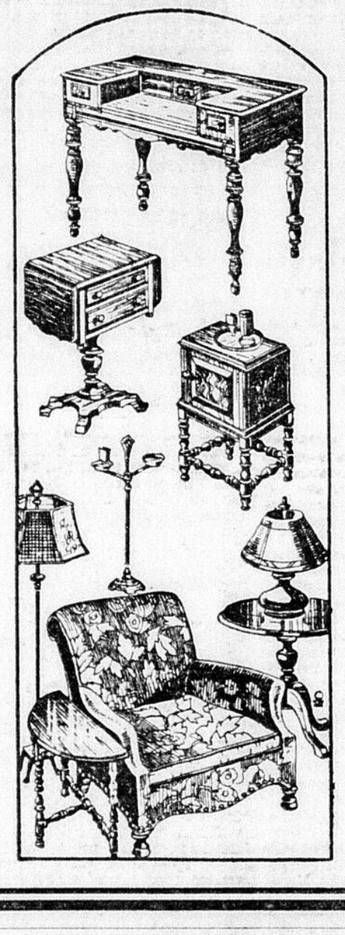
CLAVIGRAPHE

Ferai ouvrage au clavigraphe, le soir, chez moi. Toute commande confidentielle. Casier No 153, Québec, Tél. 2-8052.

GRANDE VENTE GENERALE

A L'OCCASION DU

20ième Anniversaire de la Fondation de Notre Maison !



REDUCTIONS Réelles Sur Toutes Nos Lignes 10 - 15 et 20%

CETTE VENTE EST COMMENCEE D'HIER ET TOUT LE STOCK Y PASSERA

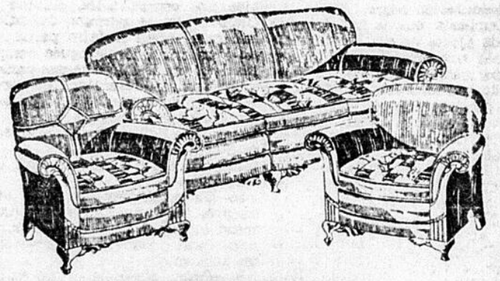
Chesterfields — Ameublements de Tous Genres — Poêles—Tapis—Carpettes—Prélarts—Linoléum, etc.

SPECIAL

AUX FUTURS EPOUX

Ameublement de 4 chambres, comprenant 27 morceaux. Chambre à coucher. Salle à diner. Salon et cuisine. Le tout offert à.....

$384.00 *en montre dans nos vitrines*



J.-W. CANTIN

Marchand de Meubles de Haute Qualité

446-448 rue St-Joseph — Québec

LAVAL FORTIER LTEE

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

La seule ambulance de la Rive Sud employée pour le transport des malades.

Corbillards autos et à chevaux.

48, Ave BEGIN, LEVIS Tél. : 57

DORION & DORION

AVOCATS

Immeuble "Quebec Power"

Tél. : 8121 — 8122

Chs-Nap. Dorion, C.R., M.P

Fréd. Dorion, B.A., LL.L

Noël Dorion, B.A. LL. L.

Vos Yeux Sont en Sécurité sous mes Soins. **J.-A. McCLURE, O.D.** Optométriste, 109 rue St-Jean, Tél. 2-2516

FEUILLETON de L'EVENEMENT

YVONNE COATMORVAN

— PAR —

ZENAIDE FLEURIOT

(Tous droits réservés. Reproduction interdite. La Presse-Associée)

No 1

I

Qui ne se rappelle l'entrée en matière de l'un des plus jolis romans de sir Walter Scott : Guy Mannering ? Ce voyageur attardé, perdu dans un pays inconnu, excite au plus haut point l'intérêt. La nuit arrive, le froid devient intense et une grande solitude se fait autour de lui.

Cette position du héros écossais était précisément celle d'un jeune homme suivant à cheval, le 2 mars 1832, un chemin désert, difficile, souvent impraticable. C'était certainement la première fois que notre voyageur s'enfonçait aussi avant dans les terres de notre bon pays de Bretagne, et sa qualité d'étranger se révélait jusque dans les détails de son svelte costume de voyage. Ce cavalier à la taille élégante, à la figure fine et blanche, à la toilette soignée, ne pouvait être le fils de quelque gentilhomme campagnard regagnant, après une journée passée en ville, le manoir paternel. Sa monture était un bidet aux formes vulgaires, mais d'un caractère patient et supportant bravement la fatigue. Le voyageur avançait péniblement sous une pluie froide et continue qui lui fouettait le visage, et n'accordait aucune attention aux beautés un peu sauvages du pays pittoresque qu'il traversait. Parfois, il se levait sur ses étriers pour regarder autour de lui. Ce regard était plutôt celui de l'homme qui veut s'orienter et qui cherche un gîte, que celui du touriste observateur ou du poète qui aime les horizons immenses, les vastes bruyères incultes où se dressent les noirs menhirs, vallées profondes au fond desquelles coule un gros ruisseau voilé par un rideau d'aulnes ou de saules et dont le nom demeure inconnu, même dans les contrées qu'il arrose.

Les rares chaumières d'argile devant lesquelles il passait étaient closes. Chaque fois qu'il rencontrait un pâtre assis sur un fossé, les pendants, il lui adressait invariablement cette demande :

—Mon petit ami, suis-je encore loin de Kerdual ?

L'enfant disait quelques mots qui lui étaient parfaitement incompréhensibles, et le plus souvent riait naïvement sans rien répondre.

—Maudit pays ! grommelait alors le jeune homme en éperonnant son cheval fatigué, enfants imbéciles ! Voyagerai-je toute la nuit dans ces chemins qui sont des casse-cou ?

Il commençait à craindre sérieusement de ne pouvoir se procurer un abri pour la nuit quand, en plongeant son regard dans un petit chemin creux, il vit apparaître un troupeau de vaches conduites par une petite fille aux jambes nues. Un vieux paysan suivait. Sa journée finie il reprenait le chemin du logis, sa houe sur l'épaule et la pipe entre les dents.

Le voyageur arrêta son cheval et, quand le troupeau eut défilé devant lui, il adressa sa question ordinaire.

Le vieillard et l'enfant se regardèrent et échangèrent quelques paroles dans ce rude dialecte qu'il ne pouvait comprendre, puis le vieillard prit la gaule des mains de la petite fille, et, la désignant du doigt au jeune homme :

—Kerdual, dit-il, bourg Kerdual.

Il comprit qu'on la lui donnait pour guide, ce qui l'amena à penser qu'il n'était pas éloigné du bourg. Pour un homme mouillé, transi, découragé, c'était la plus agréable des nouvelles. Il remercia le vieillard par un large pourboire, mit son cheval au pas, et suivit sa conductrice, qui avait pris un chemin à gauche et qui marchait lentement, un sabot dans chaque main.

Quand ils arrivaient devant ces mares dont l'eau noirâtre montait jusqu'aux jarrets du cheval, elle se tournait vers lui, indiquait de la main qu'il fallait poursuivre, et disparaissait dans un champ. Il voyait bientôt reparaître à l'autre bout sa petite coiffe bretonne que la pluie collait à ses tempes. Cet affreux chemin débouchait dans une place triangulaire autour de laquelle s'élevaient dans le plus grand désordre une douzaine de cabanes couvertes en chaume. Au fond, il y avait un groupe de beaux arbres entre les cimes desquels passaient la pointe d'un rocher et trois ou quatre maisons au toit d'ardoises. Le tout formait le bourg de Kerdual. L'enfant se dirigea sans hésiter vers une des grandes maisons du bourg. Sur le seuil se tenait un vieillard de haute taille, dont les yeux louches ne quittaient pas l'étranger. Quand son cheval s'arrêta devant lui, il souleva le bonnet de coton bleu rayé de blanc qui couvrait ses yeux gris.

—Bonsoir, monsieur, dit-il; le temps n'est pas beau ce soir.

Ces paroles prononcées en vieux français retentirent délicieusement aux oreilles de l'étranger qui commençait à se sentir les oreilles agacées par l'idiome du pays. Il avait jeté un regard rapide sur la maison où on le conduisait, la touffe de gui qui était là, se balançant au vent du soir. C'était une auberge que cette grande maison aux murs non crépis, d'apparence peu engageante. Il répondit au salut de l'aubergiste en touchant du doigt la visière de sa casquette et demanda l'heure, l'obscurité ne lui permettant pas de consulter sa montre.

La réponse ne parut pas le satisfaire.

—A quelle distance suis-je du château de Coatmorvan ? demanda-t-il ensuite.

—Est-ce que vous voudriez aller à la noblesse, monsieur ? répondit l'aubergiste avec une certaine appréhension. Cela sera difficile si vous ne connaissez pas la route. Le chemin est mauvais en diable et votre cheval n'en peut plus. Attendez à demain. Il y a ici bon feu, bon souper, bon lit.

—Je vous ai demandé à quelle distance j'étais de Coatmorvan, répéta le voyageur avec impatience.

—On compte une grosse demi-lieue, monsieur. Votre bidet fera bien cela en une demi-heure.

Cette réponse passablement ironique décida le jeune homme. Il sauta à bas de son cheval et en jeta la bride au vieillard.

—L'enfant, monsieur; vous oubliez l'enfant, dit l'aubergiste.

La fillette était là, grelottante et gardant le silence.

Pauvre petite, fit le jeune homme, cela me fait mal de penser que par cet affreux temps, elle a une demi-lieue à faire. Ne pourriez-vous la loger ?

—Je coucherai avec Isabelle, Perr Coz (vieux père) dit vivement la petite fille. Grand-père m'a dit que je pouvais rester.

—Ma fille et elle s'arrangeront, dit le vieillard, traduisant sa réponse; il serait dur pour l'innocente de recevoir l'averse qui commence. Entrez, monsieur.

Le voyageur, précédé par sa petite conductrice, entra. D'abord, il ne vit qu'une chose : le feu qui brûlait dans la haute cheminée. Il s'en approcha et, sur l'invitation d'une grande fille à la peau rousse, qui mêlait la bouillie d'avoine destinée au repas du soir, il alla s'asseoir sur un banc de chêne noirci, placé sous le manteau de la cheminée. Offrant alternativement à la flamme brillante de l'ajonc ses mains et ses pieds raidis par le froid, il s'abandonna un instant au bien-être qu'il éprouvait, puis, ôtant sa casquette et son manteau, il s'adossa à son fauteuil rustique et jeta un coup d'oeil autour de lui.

La maison était longue, et cependant le rez-de-chaussée ne formait qu'un immense appartement dont la partie inférieure restait dans l'ombre. Des meubles symétriquement rangés s'alignaient d'un côté jusqu'à l'escalier qui conduisait au premier étage. D'un autre côté s'allongeait une table supportée par des tréteaux, flanquée de deux bancs solides dans toute sa longueur. L'escalier et une armoire placée de manière à intercepter le vent de la porte d'entrée formaient la séparation. Au delà, il y avait une table pareille et une assez grande quantité de tonneaux. L'éclairage de cette vaste pièce se composait de la flamme capricieuse du foyer, de la lueur terne d'une chandelle de résine placée à l'angle de la cheminée dans un bois fendu, de celle d'une maigre et raboteuse chandelle de suif tristement inclinée dans son haut chandelier de fer. Cela éclairait tant bien que mal une dizaine d'hommes assis à la table et qui étaient là, causant, fumant et buvant. L'arrivée de l'étranger avait suspendu la conversation, mais, après quelques tentatives fort adroites faites pour s'assurer qu'il ignorait le breton, elle recommença et on ne s'occupa plus du monsieur. Le monsieur regardait presque avec intérêt un spectacle évidemment nouveau pour lui. A travers le nuage de fumée de tabac qui couvrait les buveurs d'un brouillard, il avait fini par distinguer parfaitement leurs visages. Leur animation, la singularité de leur attitude l'avaient frappé. Les plus éloignés, accoudés sur la table, le chapeau enfoncé sur les sourcils, paraissaient gravement attentifs. De temps en temps, ils ôtaient d'entre leurs lèvres la pipe courte et noircie pour y porter le bol colorié où pétillait le cidre frais tiré, mais cela se faisait sans bruit, et les yeux ne quittaient pas les principaux personnages assis au haut de la table.

Celui qui faisait face à l'étranger était un homme de cinquante ans, petit, trapu, et encore robuste. Ses traits étaient accentués et réguliers, l'énergie de sa physionomie frappait .Son costume était celui d'un homme aisé. Son regard calme, ses gestes rares, mais expressifs lui donnaient un air d'autorité sur ses compagnons. Il n'avait devant lui ni bol, ni verre. Ses deux bras croisés sur sa large poitrine, les épaules appuyées contre le mur, il promenait autour de lui son oeil bleu qui brillait sous l'arcade avancée de ses sourcils ou l'arrêtait sur son vis-à-vis, un homme beaucoup plus jeune que lui, mis un peu comme un bourgeois et dont l'air était à la fois timide et rusé. Celui-ci buvait à petites gorgées l'eau-de-vie placée devant lui, et sa voix perçante s'élevait souvent au-dessus des autres voix. L'étranger ne pouvait rien comprendre à la discussion et pourtant, à sa grande surprise, il reconnut que la politique s'en mêlait. Une fois, l'homme placé en face de lui s'était levé, le regard étincelant, les sourcils froncés, il avait prononcé une phrase d'où jaillit le nom du roi régnant, en frappant sur la table avec une force telle que le meuble en avait craqué. Son vis-à-vis l'avait immédiatement apaisé par quelques paroles dites à voix basse et accompagnées d'un regard sournois dirigé vers le voyageur. Celui-ci devina que sa présence gênait, et comprit en ce moment l'aubergiste l'avertissait que, la bouillie étant cuite, son souper allait être servi, il se leva et suivit Perr Coz, qui le précédait un chandelier à la main.

Par son costume et ses manières le voyageur paraissait appartenir à une famille riche, et la sensation qu'il éprouva en entrant dans sa chambre à coucher fut des plus désagréables. Sa chambre, c'était le premier étage tout entier, c'est-à-dire un seul appartement, mais plus nu, plus froid, que le rez-de-chaussée.

Là-bas de foyer ardent, pas de meubles cirés aux luisantes ferrures. Un lit clos contre une cheminée béante et noire, une table formée de planches à peine rabotées, se perdant dans les profondeurs de l'immense chambre; au lieu du lard appendu aux poutres, une provision de chandelles, des pains de suif, des morues qui indiquaient que le vieillard cumulait et était aussi bien épicier qu'aubergiste. La maison n'étant pas finie, il n'y avait ni cloisons, ni portes, et tous les bruits du rez-de-chaussée se faisaient très distinctement entendre. Le couvert était mis au bout de la table. Sur une nappe de toile écrue magnifiquement frangée, il y avait deux assiettes, un couvert d'étain, un verre commun, un pain un peu moins noir que le pain d'orge placé sur la table de la cuisine, du sel dans une soucoupe ébréchée.

(A suivre)

Administration
30-32, rue de la Fabrique
TELEPHONE 2-7700
ECHANGE PRIVE

L'ÉVÉNEMENT

La Publicité—
Marchands! Songez que le public est toujours avide d'occasions et qu'il n'en tient qu'à vous de lui apporter votre message par la voix des journaux.

65ième ANNEE No 202 · QUEBEC, SAMEDI 23 JANVIER 1932 · DEUX SOUS LE NUMERO

UNE SEANCE COURTE MAIS BIEN REMPLIE

L'Assemblée Législative a abattu beaucoup d'ouvrage hier matin.

PROJETS DE LOI

La direction de la police provinciale. — Le bill de la Beauharnois.

TAXES SCOLAIRES

Au cours d'une séance d'une heure, hier matin, l'Assemblée Législative a abattu considérablement de besogne.

Dès le début de la séance, le premier ministre présenta un bill pour modifier la loi de la police et du bon ordre.

Cette mesure aura pour effet de confier la direction de la police provinciale à un chef unique. A part ce chef, il y aura un sous-chef qui résidera à Québec ou à Montréal, selon que le premier sera à Québec ou dans la métropole. Les deux divisions aux fins de la police subsisteront.

M. Stanislas Desmarais, député de Richmond, a ensuite présenté un bill relatif aux agents de perception. Si le projet de loi est adopté, les agents de collection devront verser un cautionnement de $5,000.

La Chambre adopta ensuite, sur division, l'amendement apporté par M. Bercovitch au bill de la Beauharnois.

Le bill concernant l'édifice de la rue St-Augustin fut adopté en deuxième lecture, après que l'on eût voté en troisième lecture le bill de la paroisse St-François - Xavier de Chicoutimi.

La Chambre étudia ensuite, en comité, le bill concernant la vente des effets abandonnés chez les buandiers, puis cet autre prolongeant le délai de la prescription des taxes municipales et scolaires.

Répondant à M. Maurice Duplessis, le premier ministre expliqua que cette loi comportait un moratoire pour les taxes scolaires et municipales. Ce moratoire prendra fin le 31 décembre 1933. La loi n'arrêtera pas les procédures en cours.

M. Duplessis loua le but de cette loi, mais ajouta qu'elle devrait être appliquée aux propriétés annoncées en vente, mais non vendues.

Le bill de l'honorable M. Godbout, relatif aux statistiques, bill dont nous avons donné la teneur hier, fut adopté en deuxième lecture.

La résolution relative au bill modifiant la loi des salaires de certains officiers de justice fut adoptée en première lecture. La loi veut que le 2 1-2 p.c. auquel ont droit les shérifs sur les ventes pour taxes soit, à l'avenir, payé sur le produit de la vente, sur la valeur d'évaluation municipale, ou le plus haut montant réalisé par la vente.

Le député des Trois-Rivières s'opposa au bill, parce que, à son avis il équivaut à l'imposition d'une nouvelle taxe.

L'honorable M. Taschereau répliqua que le gouvernement ne profitait pas de cette taxe. A M. Samson qui voulait faire trouver un moyen pour empêcher les faillites de cultivateurs, le premier minstre suggéra en riant de supprimer les créanciers.

La Chambre reprendra ses activités mardi soir, à 8 h. 30.

CHASSE A L'HOMME

Une chasse à l'homme dans le quartier Saint-Roch, hier soir, a abouti à l'arrestation d'un jeune homme surpris au moment où il tentait de voler l'automobile de M. Joël Savard, de Jacques Savard Ltée.

L'automobile stationnait en face de l'immeuble des Chevaliers de Colomb, rue Fleurie, où se trouvait M. Savard. Quelqu'un vint tout à coup avertir ce dernier qu'un homme avait été aperçu dans son automobile, en train d'enlever un réchaud. M. Savard sortit précipitamment au moment même où le malfaiteur se sauvait. Le propriétaire de la voiture et un ami se lancèrent aussitôt à sa poursuite. Ils le rejoignirent quelques minutes plus tard, côte d'Abraham, et l'arrêtèrent sans difficulté. Ils le conduisirent d'abord au poste No 7, et de là le jeune homme prit la direction du poste central. Il était en état d'ébriété. La police le fouilla et trouva sur lui un poignard.

Le prévenu a passé la nuit dans une cellule et comparaîtra ce matin devant le magistrat.

A LA SOCIETE DES ARTS

Ce soir, le 23 janvier, M. l'abbé Maxime Fortin, aumônier général des Syndicats Catholiques de Québec, sera l'hôte de la Société des Arts, Sciences et Lettres. M. l'abbé Fortin traitera du "Syndicalisme".

C'est à l'Hôtel de Ville, en la salle du rez-de-chaussée de la nouvelle annexe, rue Ste-Anne, à huit heures et demie que cette réunion sera tenue. Tous les amis de la société sont invités cordialement.

AUX HOMMES D'AFFAIRES

Lundi prochain, le 25 courant, à 8 heures du soir, dans la salle du Recorder, à l'Hôtel de Ville, aura lieu une assemblée générale de tous les hommes d'affaires, négociants et manufacturiers de Québec.

Cette assemblée sera sous la présidence de M. Arthur G. Penny, président de cette chambre et aura pour objectif la discussion de la taxe sur le chiffre d'affaire ("Turn over tax").

DEUIL CRUEL AU LT-COL. PAPINEAU

Mademoiselle Virginia-Allan Papineau est décédée hier à la résidence de ses parents, après une courte maladie.

OBSEQUES DEMAIN

Le lt-col. D.-B. Papineau, A.D.C., et madame Papineau reçoivent, depuis hier, les témoignages de sympathie de leurs nombreux amis à l'occasion de l'épreuve cruelle qu'ils subissent par la mort de leur fille, Virginia-Allan, décédée hier après-midi dans sa dixième année. Mademoiselle Papineau a succombé, à la résidence de ses parents, à une courte maladie.

Outre son père et sa mère, le lt-col. et madame Papineau, mademoiselle Papineau laisse pour la pleurer deux soeurs, mesdemoiselles Marie et Gertrude Papineau. Elle était la petite-fille de M. Gordon-B. Papineau, de Dorchester, N.-B., et de feu le capitaine et madame James-M. Allan, de Halifax, N.-E. Elle était aussi la nièce du lt-col. MacKay Papineau, de Montréal.

Le deuil qui vient de s'abattre sur le lt-col. et madame Papineau a causé de vifs regrets, à Québec, et les parents éplorés ont reçu de multiples témoignages de sympathie.

Les obsèques de mademoiselle Papineau auront lieu demain après-midi, dimanche, à 2 heures et demie. Le cortège se formera en face de la résidence du lt-col. Papineau, 104, rue Fraser, à 2 heures et quart, pour se rendre à l'église Saint-Dominique. L'inhumation se fera au cimetière Saint-Patrice.

L'Evénement prie le lt-col. et madame Papineau et toute leur famille, d'accepter dans leur cruelle épreuve l'hommage de ses plus vives condoléances.

NOMINATION DE M. A. GABOURY

M. Arthur Gaboury est le premier Canadien-Français à faire partie de la Société des Ingénieurs de Sécurité d'Amérique.

UN BEL HONNEUR

La Société des Ingénieurs de Sécurité d'Amérique vient d'admettre au nombre de ses membres permanents M. Arthur Gaboury, le secrétaire général de la Ligue de Sécurité de la Provnice de Québec.

C'est un honneur qui rejaillit sur tous nos compatriotes, puisque M. Gaboury est le premier Canadien-Français appelé à faire partie de cette association distinguée composée de sommités importantes dans la sphère de la prévention des accidents et qui compte des adeptes dans tous les pays du monde.

Le but de la Société des Ingénieurs de Sécurité est de:

1o—Coopérer à la rédaction des codes de sécurité.

2o—Faire l'investigation de tous les problèmes techniques que comprend la prévention des accidents.

3o—Faire l'étude de la prévention des accidents.

3o—Faire l'étude de la prévention des accidents dans les industries spéciales.

4o—Organiser des conférences de sécurité dans tous les districts et régions.

5o—Promouvoir l'enseignement de la prévention des accidents dans les écoles techniques.

M. Gaboury était déjà membre de l'"Institute of Highway Engineers of England" et de l'"Institute of Traffic Engineers" des Etats-Unis.

Le gouvernement de la République française, qui lui avait décerné en 1918 les palmes académiques, le nommait récemment officier de l'instruction publique en récompense des services qu'il a rendus à la cause française au Canada. Il est, en ce moment, à préparer un cours de prévention des accidents industriels que le gouvernement provincial lui a confié et qui sera donné dans toutes les écoles techniques de la province.

Les activités de M. Gaboury sont innombrables, il déploie ses activités aux quatre coins de la province, surtout depuis que, grâce à son inlassable énergie, il a implanté chez nous cette association qui fait un si grand bien: La Ligue de Sécurité de la Province de Québec".

L'ASSISTANCE MATERNELLE

L'Assistance Maternelle, qui accomplit tant de bien dans notre ville, fera appel à la charité publique, lundi prochain, le 25 janvier. Une quête à domicile aura lieu ce jour-là, avec le précieux patronage de MM. les curés de la ville. Toutes les paroisses de la ville, où l'oeuvre secourt des mères nécessiteuses, seront appelées à témoigner leur gratitude à l'Assistance Maternelle en donnant une obole.

Il est à espérer que les foyers qui recevront la visite des dames, chargées de faire la collecte, leur feront un accueil cordial.

LES ASSUREURS-VIE

L'Association des Assureurs - Vie du district de Québec aura son dîner - causerie, ce midi, à 1 heure à l'Hôtel St-Roch. Le conférencier sera M. J.-E. Grégoire, avocat qui parlera des "Causes de la crise économique actuelle". Tous les hommes d'affaires sont invités à ce dîner.

LE COLONEL A.-S. EVE ET LA TEMPERATURE

Un éminent professeur de McGill donne une intéressante causerie.

HIER SOIR AU CHATEAU

Comment sont recueillies les observations météorologiques au Canada.

LES PRONOSTICS

La série de cours donnés sous les auspices de la Société des Anciens Elèves de l'Université McGill a été inaugurée hier soir par le colonel A.-S. Eve, C.B.E., M.A., D.Sc.F.R.S.C., F.R.S., directeur du département de la Physique et doyen des anciens étudiants. Le colonel Eve a traité un sujet plus intéressant que jamais, à cette réunion: "la température". Au cours de ses voyages à travers les différentes parties du Canada, le savant professeur de McGill a fait de nombreuses expériences et compilé une foule de notes. Les élèves qu'il a maintenant sous sa direction peuvent donc bénéficier de ses vastes connaissances.

Le conférencier établit une distinction dès le début. Les observateurs de la température se divisent en deux catégories bien distinctes. Tout d'abord, les marins, les cultivateurs, les bergers qui, sans l'aide d'instruments, peuvent donner, assez bien parfois, les pronostics pour les jours qui vont suivre. La seconde catégorie comprend les gens qui possèdent des instruments spéciaux, des baromètres, et les différents gouvernements, villes ou corporations qui opèrent des bureaux météréologiques très perfectionnés.

C'est dans le bureau central de Toronto que sont compilés, chaque jour, les rapports des différentes parties du Canada. Un bulletin sur l'état atmosphérique dans toutes les parties du Canada est ensuite préparé et distribué le jour même à tous les intéressés.

Expliquant la marche des vents et des basses pressions atmosphériques, le conférencier fit remarquer que ceux-ci semblent se mouvoir toujours dans une direction opposée à celle des aiguilles d'une montre, placée sur le sol, dans l'hémisphère nord. Les ventes ne se dirigent pas nécessairement d'une haute pression vers une autre plus basse, comme l'on serait porté de le croire. Ceci peut être attribué au mouvement de rotation de la terre autour de son axe. Alors que Québec tourne à raison de 712 milles à l'heure, Montréal qui n'est qu'à 77 milles nautiques plus au sud, tourne à plus de 719 milles à l'heure. Alors les vents se dirigeant vers le sud souffleront à droite et ceux soufflant vers le nord effectuent le même mouvement tournant. Quand les pressions barométriques sont partout les mêmes, les vents soufflent tous alors dans la même direction et nous avons alors une pression très basse ou mieux un léger cyclone. Ces basses pressions ne sont pas stationnaires. Elles se meuvent parfois à raison de 1,000 milles à l'heure, généralement de l'ouest vers l'est. Toutefois, les officiers des bureaux météréologiques éprouvent d'énormes difficultés à contrôler la marche de ces pressions et rarement alors des pronostics exacts peuvent être fournis.

Le colonel Eve parla ensuite de la température qui a régné dans les différentes parties du Canada en ces dernières semaines. Depuis Noel environ, de basses pressions atmosphériques ont sans cesse circulé des parties nord de la Colombie Britannique passant au-dessus des Prairies, de l'Ontario et de Québec pour atteindre ensuite les côtes de Terre-Neuve et de l'Atlantique. Aux dires du savant professeur, la température qui règne au Canada nous vient généralement de l'ouest et n'est que très rarement affectée par le Gulf Stream.

"Quant à cette succession de tempêtes, de grésil, de pluie et de giboulées que nous avons eues en janvier," continua M. Eve, "il est impossible d'en établir exactement les causes présentement. La température de toute l'hémisphère nord et non seulement du Canada devra être étudiée avant qu'un rapport défini puisse être fait".

Des projections lumineuses illustraient cette intéressante conférence du colonel Eve.

CAUTIONNEMENT DE PAIX

Pour avoir pointé un revolver sur un homme, un prévenu a été condamné hier, à fournir un cautionnement de paix de $100 pendant six mois. Nous avons déjà raconté cette affaire mélo-dramatique. Un soir, l'individu en question reçut un téléphone lui disant de se rendre à un endroit désigné. Comme il était en chicane avec quelqu'un, il crut plus prudent de s'y rendre armé. Effectivement, l'autre était là. Par mesure de prudence encore, il le menaça de son arme. D'où procès.

PAS DE LICENCE

Le constable Alex. Rochette, attaché au poste numéro 2, a arrêté hier après-midi, sur la rue Lockwell, deux jeunes gens qui vendaient des fruits par les maisons sans avoir de licence. Les prévenus ont été traduits devant Son Honneur le Recorder DesRivières peu après leur arrestation et leur sentence a été fixée à mardi prochain.

Les neuf provinces unies par téléphone

Le comte de Bessborough et les lieutenants-gouverneurs de chacune des provinces du Canada inaugureront lundi, à midi, un nouveau service téléphonique direct de l'Atlantique au Pacifique. — Communication d'Ottawa avec les capitales, de la Colombie avec l'Ile du Prince Edouard, etc.

EVENEMENT IMPORTANT

A partir de midi, lundi, un nouveau réseau de communications téléphoniques unira les côtes de l'Atlantique à celles du Pacifique et la compagnie du Téléphone Bell possédera dès lors une ligne directe entre Charlottetown, Halifax, Fredericton, Québec, Toronto, Winnipeg, Régina, Edmonton et Vancouver. Pour la première fois on pourra communiquer sans aucun intermédiaire entre les Maritimes et les provinces de l'Ouest. Une cérémonie spéciale aura lieu à cette occasion dans la capitale du Canada et dans toutes les capitales des provinces. Le comte de Bessborough, gouverneur-général, présidera lui-même l'inauguration de ce nouveau réseau et de son bureau dans l'édifice Beaver Hall, à Ottawa, il parlera pendant quelques minutes aux lieutenants-gouverneurs des neuf provinces.

A midi exactement, au son du carillon de la Tour de la Paix, à Ottawa, toutes les capitales entreront en communications. Le comte de Bessborough parlera durant quelques minutes avec ses représentants dans les provinces puis quittera ensuite l'appareil. L'honorable Charles Dalton, lieutenant-gouverneur de l'Ile du Prince-Edouard causera ensuite pendant quelques minutes avec son confrère, l'honorable M. J.-W. Fordham Johnson, de la Colombie-Britannique, et dès lors les deux points extrêmes de la ligne auront pu entrer en communication. Les lieutenants-gouverneurs des provinces intermédiaires seront aussi aux écoutes quand les honorables MM. Dalton et Johnson communiqueront. Lorsqu'on aura ainsi joint les deux capitales les plus éloignées du Canada, les lieutenant-gouverneurs de chaque province causeront entre eux. On croit que le circuit demeurera ouvert en tout près de 45 minutes.

A Québec, l'honorable M. H.-G. Carroll, lieutenant-gouverneur de la province, offrira ses voeux au gouverneur-général du Canada et à ses confrères, de son bureau du Parlement.

Au bureau local de la compagnie, tout était prêt hier pour l'établissement des communications. M. Louis Belcourt, gérant de la compagnie du Bell Telephone à Québec, nous déclarait hier que les expériences avaient été des plus concluantes et que la compagnie pouvait maintenant mettre à la disposition de ses abonnés une ligne des plus modernes et qui permettra de converser avec tous les points du pays en l'espace de quelques minutes.

Auparavant, il était possible de converser avec Vancouver et les autres villes de l'ouest, mais il était nécessaire pour la compagnie d'utiliser certaines lignes américaines. Le nouveau réseau que l'on inaugurera demain à midi fera cesser tous les retards.

LES CAUSES DE CONTESTATION

Trois autres causes de contestation seront réglées ces jours-ci. — Dans les comtés de Rimouski, Matane et Matapédia.

EN DELIBERE

Trois autres causes de contestation seront réglées ces jours-ci. Ce sont celles de Rimouski, Matane et Matapédia. Dans ces causes, les objections préliminaires avaient été rejetées. Les défendeurs inscrivirent en appel. Hier, ils se sont désisté de ces appels. L'autre partie ne fit pas objection. Immédiatement après, les avocats se présentèrent devant l'hon. Juge Adolphe Stein et demandèrent le renvoi des contestations en vertu de la Loi Dillon. Mtre Marie-Louis Beaulieu qui représentait les pétitionnaires, déclara que la poursuite s'en rapportait entièrement au tribunal.

L'hon. Juge Stein prit donc ces causes en délibéré. Il rendra jugement dès le début de la semaine prochaine.

SENTENCES A LA COUR DE POLICE

Un jeune homme est condamné à trois mois de prison.—Deux jeunes gens reçoivent des sentences d'un mois et 24 heures.

D'AUTRES A LA REFORME

Le jeune homme de Rivière-Ouelle qui vola M. Philias Durand, de Stoneham, au cours de janvier, passera trois mois en prison. Cette sentence a été prononcée hier par M. le juge L.-G. Demers.

Les deux jeunes gens de cette ville qui avaient plaidé coupables, jeudi, à l'accusation d'avoir volé des poches de charbon dans la cour du C. N.R., ont aussi été sentencés hier. Le plus vieux, qui est un récidiviste, a été condamné à un mois de prison. L'autre, qui en est à sa première offense, et dont l'allure générale paraît plutôt rassurante, a été condamné à 24 heures de prison seulement. Comme il était sous verrous depuis la veille, il fut immédiatement élargi. Ces deux sentences ont été prononcées par M. le juge Arthur Fitzpatrick.

M. le juge Fitzpatrick a aussi condamné deux autres jeunes gens à l'Ecole de Réforme. Ces jeunes indésirables avaient volé des outils à trois ou quatre endroits. L'un d'eux est un récidiviste. Sa mère demanda de le renfermer pour cinq ans. Le juge trouva cela un peu fort et le condamna à trois ans. L'autre, qui en est à sa première offense, fera un séjour de deux ans à l'école.

M. PERRAULT A MONTREAL

L'honorable M. Joseph-Edouard Perrault, ministre de la Voirie et des Mines, procédera à l'ouverture de l'exposition de l'automobile ce soir à Montréal. Il prononcera un discours à cette occasion.

M. GUILMETTE CANDIDAT

Nous apprenons qu'une forte pression est faite auprès de M. Ferdinand Guilmette, industriel et marchand bien connu de cette ville, pour qu'il se porte candidat au siège numéro 1 du quartier Montcalm.

JANVIER EST BIEN PAISIBLE

Un seul permis de construction a été enregistré à date. — La Cour du Recorder ne voit presque pas de prisonniers.

VRAI RECORD

Il ne s'est pas déployé beaucoup d'activité à la Cour du Recorder et au département municipal des Travaux Publics depuis le commencement de 1932. Dans le premier cas, la ville de Québec ne peut que s'en glorifier, puisque cela indique une diminution dans le nombre d'ivrognes et de vagabonds. Il n'y a eu en moyenne qu'un ou deux prisonniers par jour qui ont comparu devant le Recorder. Avec la crise de chômage qui sévit actuellement, c'est réellement un résultat encourageant.

On ne pourrait en dire autant en ce qui concerne le département de la construction. Un seul permis a été accordé depuis le commencement de l'année pour la construction d'une maison. Les quelques autres permis ont trait à des réparations ordinaires. Il est vrai que le mois de janvier n'est pas, en général, le plus actif en ce qui regarde la construction dans notre ville, mais si la situation ne change pas, on enregistrera une diminution assez forte à la fin de janvier après avoir établi une comparaison avec le mois correspondant de l'année 1931.

DES PROCEDURES CONTRE LA VILLE

Le Capt. J.-P.-J. Godreau se plaint de l'encombrement autour de son garage. — Action de $2,300.

LA DECLARATION

Une importante action a été inscrite, hier, en Cour Supérieure, contre la Cité de Québec. Le demandeur est le Capt. J.-P.-J. Godreau, propriétaire du Garage Berthelot. Ce garage est situé près du marché Berthelot. M. Godreau se plaint que les gens qui viennent au marché empiètent sur son terrain. Il allègue que cela lui cause des dommages, par le fait, entre autres, que ses remorqueuses sont souvent retardées par cet encombrement de voitures. Il réclame donc une indemnité de $2,300.

Voici le texte de la déclaration qui fait la base de cette poursuite :

1 — Le demandeur est contribuable de la cité de Québec et propriétaire d'un immeuble situé dans la cité, en vertu d'un pacte produit comme exhibit No 1, du demandeur, pour valoir comme si récité au long dans les présentes ;

2—Le demandeur est garagiste et mécanicien et l'agent autorisé du Club Automobile de Québec pour les remorquages des automobiles du dit club, et il exploite son occupation sur l'immeuble plus haut mentionné ;

3—Le dit immeuble est situé sur la rue située en arrière du marché Berthelot.

4—La place du marché Berthelot est la propriété de la corporation défenderesse et elle lui fut donnée en 1825, avec l'obligation que des rues seraient établies tout alentour du dit marché.

5—En fait la Halle Berthelot fut construite en 1866 et la ville négligea alors de compléter la ruelle située en arrière de la halle Berthelot, vers l'ouest, jusqu'à la rue Berthelot, de sorte qu'une partie de cet-

(Suite à la page 4)

STATISTIQUES MUNICIPALES DANS QUEBEC

La province de Québec, en 1930, comptait 1,010 municipalités de paroisse.

298 DE VILLAGE

97 de ville et 35 de cité, soit un grand total de 1,430.

POPULATION, ETC.

Le colonel G.-E. Marquis, statisticien de la Province, a distribué hier, des "statistiques municipales pour l'année civile 1930".

On y lit ce qui suit:

LES MUNICIPALITES

"Les municipalités sont divisées en deux catégories: rurales et urbaines. Les premières figurent dans la première partie du rapport et les autres dans la deuxième. Les municipalités rurales sont celles de village, de paroisse, de canton ou de parties de canton et de quelques autres, non désignées spécifiquement, formées de parties de municipalités rurales, de parties de paroisses ou de parties de cantons. Celles-ci sont signalées dans le Tableau I par un astérisque. Toutes ces municipalités sont régies par le "Code Municipal de la Province de Québec".

"En voici le nombre dans chaque classe:

Municipalités de paroisse, etc.	1,010
Municipalités de village	298
Total	1,308

Les municipalités urbaines sont celles de cité et ville; elles sont administrées soit en vertu de la loi dite des "cités et villes", soit d'après une charte spéciale.

"En voici le partage:

Municipalités de ville	97
Municipalités de cité	25
Total	122

"Ensemble, les municipalités rurales et urbaines forment un total de 1,430.

"Les municipalités rurales sont groupées en 74 comtés municipaux et elles sont régies par le conseil de comté, suivant les lois contenues dans le "Code Municipal de la Province de Québec". Les statistiques des conseils de comté forment quelques pages spéciales à la fin du tableau de la série des municipalités rurales.

SUPERFICIE

"La superficie des municipalités organisées de la province de Québec forme aujourd'hui une étendue de 25,425,210 acres, tandis que les terres imposables ont une aire globale de 21,168,835 acres.

POPULATION

"D'après les rapports reçus, pour l'année 1930, la population de la Province était de 3,089,911 âmes, dont 1,231,805 dans les municipali-

(Suite à la page 4)

CLUB MUSICAL DES DAMES

Ethel Bartlett et Rae Robertson nous donneront un magnifique programme.

Le Club Musical des Dames présentera au public québecois, mardi prochain, le 26 janvier, deux pianistes anglais réputés, Ethel Bartlett et Rae Robertson, dont la presse a fait les éloges les plus flatteurs.

Ces deux artistes, qui poursuivent en ce moment une tournée marquée par les plus retentissants succès, nous donneront un récital à deux pianos, une aubaine que nous avons rarement à Québec. Ils se feront entendre dans un programme, nos lecteurs pourront en juger plus bas, d'une exceptionnelle beauté. Composé avec un rare soin, ce programme captivera les musiciens et les véritables mélomanes.

Voici ce magnifique programme:

—I—

Allemande . . . . . Couperin
La Juliet . . . . . "
Sonate en mi bémol majeur . . . . .
J.-S. Bach

—II—

Variations sur un thème de Haydn. Brahms

—III—

Hardanger, (oeuvre dédiée à Ethel Bartlett et Rae Robertson) . . . .
Arnold Bax
Etude en forme de canon . . . . .
Schumann-Debussy
Les Nymphes . . . . . Glière
Danse espagnole (Ritmo) . . Infante

—IV—

Valse . . . . . Arensky
Romance . . . . . "
Rondo . . . . . Chopin

NOTE PERSONNELLE

M. J.-T. Lavallée, 45 rue La Capricieuse, qui vient de sortir de l'hôpital de l'Enfant - Jésus, après avoir subi une grave opération est en bonne voie de guérison.

LA SOCIETE BELGE DE BIENFAISANCE

L'assemblée générale annuelle de cette association a eu lieu le 21 janvier à l'Hôtel de Ville. — M. F. L. Hoecks président.

LES OFFICIERS

L'assemblée générale annuelle de la Société Belge de Bienfaisance a eu lieu le 21 janvier 1932, à 8 heures du soir, à l'Hôtel de Ville de Québec.

Une vingtaine de membres s'étaient fait un devoir d'y assister pour élire à l'unanimité le Conseil d'administration comme suit:

Président honoraire: M. Remès, consul général de Belgique, Montréal;

Vice-président honoraire: M. F.-L. Hoecks, Québec;

Vice-Président: M. l'abbé Jos De Smet, Québec;

Secrétaire-Trésorier: M. Vanden Bossche, Québec;

Ass.-secrétaire-trés.: M. J. Meirte, Québec;

Commissaires: MM. Lamy et Dupont, Québec.

Après une revue générale des secours donnés aux Belges nécessiteux de Québec et district et discussion amicale de diverses questions intéressant la bonne entente dans la colonie belge, la séance fut levée à 10 1-2 heures p.m.

DEMAIN LA CAUSERIE DU REV. PERE GAUTIER

La série de cours sur l'Histoire de l'Acadie, sous les auspices de la Société L'Assomption, Succursale Louis Hébert, de Québec, commencera demain, à la salle de l'Amphithéâtre de l'Université, à 3 h. 30 p. m. Le Père Gauthier, Eudiste, conférencier éminent, donnera le premier de ces cours. Le public est admis sans carte.

Les membres de la Société voudront bien se rendre à 2 h. 30, pour leur réunion mensuelle régulière.

BAZAR A ST-SAUVEUR

Depuis mardi dernier, la salle St-Pierre a été l'un des endroits les plus fréquentés de la ville et la raison en est qu'un magnifique bazar se tient actuellement dans cette salle, au profit des pauvres. Les diverses tables sont recouvertes d'articles de toutes sortes qui sont en vente à des prix raisonnables, et comme amusements il y a le bureau de poste où se fait l'échange de correspondances entre la jeunesse, le bingo, les roues de fortune, etc., et tous ceux qui voudront bien se rendre à la salle St-Pierre, d'ici au 30 janvier, trouveront là de quoi se récréer tout en faisant la charité.

La présidente générale de ce bazar est Mme Amédée Latulippe et le comité des hommes est sous la direction de M. Jean Lortie. Les tables sont sous la direction des dames dont les noms suivent:

Table Ozanam, Mme J.-A. Paradis; table St-Vincent de Paul, Mme Georges Villeneuve; table St-Stanislas de Kostka, Mme Josaphat Guay et Mlle Stella Poitras; table St-Antoine (rafraîchissements), Mme Wilfrid Laberge; table Fleurs de Charité, Mme Adélard Boutet.

L'entrée est gratuite, mais les enfants non accompagnés de grandes personnes ne seront pas admis le soir.

Comme ce bazar se continuera encore toute la semaine prochaine, nous sommes convaincus que le public s'y rendra en foule.

LA HUITIEME ENVOLEE SUR LA COTE NORD

Le pilote Wallace a effectué le trajet hier en deux heures et quart.

QUEBEC-SEPT-ILES

Le transport des malles s'effectuerait jusqu'au Havre St-Pierre.

PROJET A L'ETUDE

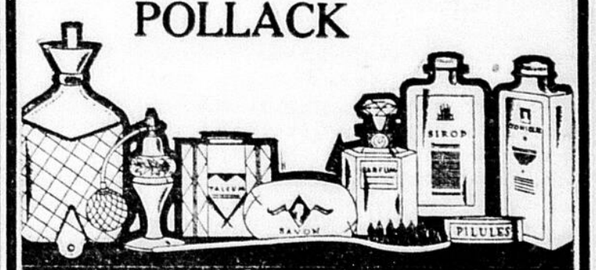
Parti de Québec à 3 heures 45 hier après-midi, le pilote Wallace, montant un avion rapide de la Canadian Airways disparaissait dans le lointain quinze minutes plus tard, et, à 6 heures exactement, effectuait un atterrissage parfait sur la glace dans la baie des Sept-Iles. L'envolée, par un temps très sombre, avait été accomplie en un temps record et tous les bureaux de postes de la côte nord jusqu'aux Sept-Iles pouvaient distribuer le courrier au cours de la soirée. M. E.-C. Jamieson, gérant de la Canadian Airways à Québec, recevait un message de son pilote vers 6 heures 30 et celui - ci lui donnait quelques détails sur le voyage qu'il venait d'effectuer à la nuit tombante. Le pilote Wallace éprouva certaines difficultés à distinguer les villages peu éclairés de la côte mais, à l'aide de points de repaire, il put les localiser. Le huitième transport de matières postales sur la côte nord a été un nouveau succès.

Ces jours derniers, les pilotes Wallace et Ingram, stationnés aux Sept-Iles pour quelque temps laissèrent cet endroit pour aller descendre plusieurs sacs de malles à Natasquham et au Havre St-Pierre. L'avion couvrit cette distance de 210 milles en 1 heure et 50 minutes. Habituellement les malles qui sont transportées par cométiques prennent plus de huit jours à atteindre cette destination lointaine. C'était la première fois qu'un avion se rendait aussi à l'est pour y descendre des malles. L'expérience qui était faite à la demande du Ministère des Postes et qui était dirigée par M. S. Tanner Green, surintendant postal pour la division de Québec, a été des plus concluantes et nous apprenons que le Ministère des Postes songe à prolonger le service postal par avion jusqu'au Havre St-Pierre d'ici à la fin de la saison. Les populations de la côte nord sont, paraît-il, très satisfaites du service en vigueur cette année et que l'on veut améliorer encore davantage.

A LA BASILIQUE

C'est le révérend Père Marcil, O. P., du couvent de St-Hyacinthe, qui fera la prédication quadragésimale à la Basilique de Québec, cette année.

POLLACK



DÉPT. DES MÉDECINES BREVETÉES ET ARTICLES DE TOILETTE
1er Plancher à Gauche

VISITEZ ce département qui a son importance, surtout parce qu'il vous offre des articles de première nécessité et sur lesquels vous pouvez économiser beaucoup.

VOICI QUELQUES SPECIAUX EN VENTE AUJOURD'HUI ET LES JOURS SUIVANTS

POUDRE DE TOILETTE pour la figure, parfum 3 fleurs, meilleurs marque, grosse boite. $1.00
GRATIS : Une bouteille de parfum 3 fleurs avec chaque boite de poudre.

CREME A BARBE Palmolive de réputation mondiale, un gros tube 33
GRATIS : Un gros tube de pâte à dents Colgate avec chaque tube de crème à barbe.

SAVONS DE PALME Vous laisse la peau comme un satin, après vous en être servi. 12 morceaux pour . .39

PARFUM LIORET Une bouteille de 45c Un vaporisateur à parfum de 45c. Les 2 articles pour. .65

Le Nouveau et Plus Grand Magasin M. POLLACK LTÉE.
Un seul prix, et tous les prix visiblement marqués

J.-H. FORTIER, Président — J.-E. BARNARD, Directeur

L'EVENEMENT

Fondé en 1867

Publié par la Cie de L'EVENEMENT
30-32, rue de la FABRIQUE, Québec

QUEBEC, 23 JANVIER

"LE DROIT A L'ERREUR"

A notre avis, tout le tapage fait autour de la question de la municipalisation des services électriques aura été inutile, pour l'excellente raison que la majorité (en nombre et en valeur) des propriétaires de Québec ont signé un document exprimant leur opposition à la demande du Maire et d'un petit groupe d'agitateurs. Laissons donc ce projet de côté, pour nous occuper de la façon dont raisonnent quelques-uns de ses champions. Ils en sont rendus à refuser à la Législature le droit d'exercer ses prérogatives constitutionnelles à l'égard des corps auxquels elle a délégué conditionnellement une partie de ses pouvoirs. Ils oublient que l'autorité municipale d'une ville ou d'une paroisse est absolument dépendante de l'autorité législative, et à tel point que, pour le bien commun, le gouvernement peut suspendre l'opération de ses propres lois, comme il a été fait autrefois lorsque la ville de Montréal a été virtuellement soumise à une tutelle financière. C'est en vertu de cette même autorité que le gouvernement intervient, cette année même, pour imposer des restrictions sévères aux municipalités rurales qui veulent emprunter. On leur enlève, non pas leur "liberté" d'administrer leurs finances comme bon leur semble, mais la "latitude" qu'on leur avait jusqu'ici laissé d'emprunter sans trop de surveillance provinciale. Cet exercice de l'autorité d'un gouvernement peut paraître une usurpation à ceux qui croient que l'initiative doit venir du peuple, c'est-à-dire de la majorité des administrés. Mais il paraît aussi sage que légitime à ceux qui savent... **que la province de Québec détient de la Constitution même du pays le droit et l'obligation de régler les détails de la vie municipale de chacune des cités, villes, villages et paroisses érigés civilement dans les limites de son territoire. Ceux qui disputent cette autorité à la Législature réclament, comme fait souvent une folle jeunesse, la liberté d'errer, de gaspiller, de saboter, sans trop se soucier du préjudice qu'elle peut faire à d'autres qu'à elle-même. Est-ce à tort que nous signalons à ces partisans exaltés des prétendus droits du peuple qu'ils versent dans le socialisme?**

DES ANOMALIES POLITIQUES

En proportion de son commerce extérieur, l'Allemagne a eu, en 1930, une énorme balance commerciale, ses exportations ayant dépassé le total de ses importations de $700,000,000. Il semble donc que sa situation n'est pas si précaire que le disent ses hommes d'Etat. Mais, expliquent-ils, pour remplir leurs obligations nées des réparations et des emprunts commerciaux, il faudrait trouver approximativement deux milliards, et on ne les a pas. Il faudrait aussi des matières premières pour entretenir l'industrie et le commerce et on n'a pas de quoi les acheter. Bref, une liquidation honnête de la République allemande ne rapporterait pas, en ce moment, 25 pour cent des dettes à payer, et cette banqueroute entraînerait la ruine de nombreuses banques étrangères, en même temps qu'elle ébranlerait le crédit de plusieurs pays.

La France n'admet pas ce point de vue, et elle sait fort bien que toute concession faite actuellement à l'Allemagne encouragerait ses éléments fascistes à en réclamer d'autres. Hitler l'a dit, c'est la réprobation du traité de Versailles qui fait tout le programme de sa politique, et cela comporte la reprise du Bassin de la Sarre, la régermanisation des provinces d'Alsace et de Lorraine, l'abolition du corridor polonais vers la Baltique, le démembrement de nouveaux Etats de l'Europe centrale, la reconstitution de l'empire d'Autriche, la réclamation des anciennes colonies allemandes. La politique ferait ainsi regagner à l'Allemagne ce qu'elle a perdu par le sort des armes..... On voit que ce programme équivaudrait à une autre guerre de conquête!

En Angleterre, le cabinet d'union est profondément divisé sur la question de l'institution d'un tarif général de 12 pour cent "ad valorem" sur toutes les denrées et marchandises d'importation. M. Snowden — pardon mylord!—et H. Samuel sont les ministres récalcitrants. Comme Londres n'a pas les moyens présentement de se payer une crise ministérielle, on croit avoir trouvé un truc pour passer outre sans accident. On assimilera la mesure ministérielle décrétant ce tarif à une mesure non ministérielle; les ministres et les députés du bloc unioniste pourront parler et voter contre, sans que cela soit considéré comme une rupture. Les ministres libre-échangistes ne seront donc pas obligés de remettre leurs portefeuilles, et les députés qui les auront appuyés ne seront pas traités comme des transfuges. Cet incroyable expedient, est justifié, pense-t-on, par la gravité des temps et les perspectives défavorables de la politique étrangère.

En Chine, des brimades d'étudiants à Shanghai ont provoqué l'indignation du gouvernement japonais. Toute une flotte nipponne est sous vapeur, prête à la manifestation qui s'impose pour obliger les autorités chinoises à mieux respecter la vie et la propriété des Japonais de la grande ville cosmopolite Cette grave tournure jette Anglais et Américains dans la consternation. Et il y a lieu de s'inquiéter! S'il faut que le Japon entreprenne de discipliner tous les bandits chinois, il va gêner énormément d'intérêts non chinois en Chine.

LES EXIGENCES DE LA JUSTICE

Le débat recommence sur les dettes de guerre, d'une façon générale, et sur les réparations, en particulier.

L'Allemagne, dit-on, ne peut, de nouveau, payer ses dettes. Du moins ne peut-elle les payer toutes.

D'où, une première question.

—Si l'Allemagne ne peut pas payer toutes ses dettes, lesquelles doit-elle d'abord rembourser? Répartions ou dettes privées?

Qui sait, hélas! quelle est l'origine des réparations. En France, l'invasion a été la cause d'un véritable désastre. Dix de ses plus riches départements du Nord ont été dévastés. N'est-il donc pas d'élémentaire justice que le dommage causé soit réparé?

Quant aux dettes privées, elles ont été contractées par l'Allemagne pour développer son outillage, pour s'équiper économiquement et socialement. Il s'agit donc, ici, d'un placement qui aurait pu être très productif et qui, par suite de la crise économique, s'est révélé aventureux. Opération d'ordre purement commercial, en tout cas. Ici, un point de vue supérieur de justice n'est pas en cause.

Dès lors, que les données du problème sont formulées, il nous semble que la solution s'impose. Si, l'Allemagne ne pouvant pas tout payer des paiements doivent être différés ce ne peuvent être ceux que commande la justice elle-même.

Mais, supposons que l'Allemagne ne puisse même pas faire face à ses engagements, — contractés librement, ne l'oublions pas, en vertu du plan Young, qui date de quelques mois à peine, — concernant les réparations. Serait-il possible que la France, ne touchant rien des dettes de guerre contractées par l'Allemagne en vertu des réparations, fut quand même obligée de s'acquitter des dettes de guerre qu'elle a contractées, pour sa part, aux Etats-Unis et en Angleterre?

Ici encore, nous avons l'impression qu'il suffit de poser la question pour la résoudre On ne saurait, en vérité, admettre un moratoire en ces matières, en faveur de l'Allemagne seulement. Si l'Allemagne ne paie pas la France, comment celle-ci paierait-elle les Etats-Unis? Il existe, de toute évidence, une liaison de fait entre les réparations et les dettes de guerre interalliées.

Nul n'ignore la vivacité des querelles politiques en France et les divergences, souvent profondes, qui séparent les partis. Mais voici au moins un point sur lequel nous croyons pouvoir dire qu'en France tous les partis sont unanimes, tant les prescriptions de la justice sont, ici, éclatantes. "L'opinion française est bien nettement fixée sur ce point: Ne verser à l'Amérique, en aucun cas, un seul dollar en sus des versements de l'Allemagne". Qui parle ainsi? Le gouvernement français? Non, des leaders de la majorité ministérielle ? Non. C'est le chef du parti socialiste, M. Léon Blum, lui-même, dont l'opposition résolue systématique, au gouvernement n'est ignorée de personne. Pourtant, M. Blum n'hésite pas à écrire que, sur cette question, le Parlement serait unanime.

Certes, et ce serait l'unanimité réalisée dans la justice pure et simple.

X. Y. Z.

LA REPUBLIQUE ESPAGNOLE

M. Jacques Marsillac (Journal), note les difficultés qui marquent l'aube de la présidence de M. Zamora:

Que d'obstacles sur la route de la jeune République —un déficit budgétaire qui dépassera un milliard, des lois votées hâtivement et dont certaines, portant notamment sur l'agriculture, accentueront encore la crise, même si leurs effets ultérieurs sont heureux, un esprit fédéraliste qui va grandissant — Macia n'a-t-il pas quitté hier Barcelone pour venir surveiller lui-même la situation à Madrid, — le pays divisé sur la question religieuse.

Pour compliquer encore les choses, la Constitution veut que le gouvernement remette sa démission au président de la République nouvellement élu. Depuis des semaines on joue du couteau dans l'ombre, les ambitions s'échauffent.

Une crise ministérielle à régler immédiatement, des élections générales dans peu de mois aussitôt que la Constitution aura terminé l'étude des lois organiques de la nouvelle "République du Travail", une opinion publique qui commence à s'apercevoir qu'il ne suffit pas de chasser un roi pour que s'ouvre une ère de prospérité et de calme, voilà ce que M. Niceto Alcala Zamora recevra en don de joyeux avènement. On lui offre aussi comme chef de sa maison militaire— et c'est une combinaison bien curieuse — le général Queipo de Llano, compagnon de Franco, dans l'équipée aérienne de décembre dernier. Accepter d'avoir près de soi dans ce pays de pronunciamentos, un général de division ambitieux et qui abandonne pour un poste de second ordre, somme toute, l'inspection générale de l'armée, n'est-ce pas un peu imprudent?

Bon vieux temps

(De l'Evénement, 22 janvier, 1872.)

ALBUM DE LA MINERVE

Cette ancienne et excellente publication a laissé dans l'esprit des lecteurs canadiens les meilleurs souvenirs. C'est dans l'Album de la Revue Canadienne, puis de la Minerve, que bien des gens ont puisé le goût de la bonne littérature et lu leur premier roman. La collection complète est resté un précieux et intéressant recueil.

En ressuscitant l'Album, les MM. Duvernay obéissent à un sentiment traditionnel dans leur famille, à un sentiment généreux et élevé, et M. Dansereau à ce goût pour la littérature proprement dite, pour la littérature d'imagination, que développe la nécessité de faire sans relâche et à heure fixe de la prose politique.

L'Album comptera parmi ses collaborateurs une foule d'écrivains estimés du public. Le premier numéro est fort intéressant et s'ouvre par un roman de M. Napoléon Legendre, Sabre et Scalpel.

Un véritable journal de Modes est joint à l'Album. Chaque mois, on donnera une planche coloriée gravée sur acier, ainsi que dix à douze gravures avec explications, et une chronique de Modes rédigée par une personne compétente en chiffons. Dans presque tous les numéros il y aura aussi un morceau de musique.

L'Album paraîtra le 1er et le 15 de chaque mois par livraison de 32 pages, formant à la fin de l'année deux volumes de 384 pages chacun. Prix d'abonnement: $3. par an, et $2 seulement pour les abonnés de la Minerve.

LA DEFENSE DE LEBOEUF

C'est à propos de la capitulation de Sedan et pour avoir des renseignements précis sur l'état des forces dont nous pouvions disposer avant, puis après cette bataille, que le maréchal Leboeuf a été mandé et entendu par la commission des capitulations.

Il ressortirait des déclarations du maréchal, déclarations accueillies avec une certaine faveur, qu'en juillet 1870, nous avions sur nos frontières de l'Est environ 230,000 hommes d'armée de campagne et 20 à 25 mille hommes de troupes de garnison.

En ajoutant à ces nombres l'effectif des régiments non rendus sur le théâtre de la guerre, les troupes de dépôt, celles de la réserve et les hommes en congé qui rejoignaient leurs corps, en obtenait un effectif de cinq à six cent mille hommes, et cela sans compter les gardes nationales mobiles, les enrôlés volontaires et la levée du contingent de l'armée.

Après le désastre de Sedan, un mois ou six semaines auraient suffi pour rassembler sur un point quelconque du territoire, derrière la Loire, des forces assez nombreuses pour en imposer à l'ennemi et l'obliger à terminer la guerre.

En effet, le corps de Binoy ramené de Sedan et grossi par les quelques corps et soldats isolés, échappés au désastre ou évadés de Belgique, comptait de trente à quarante mille hommes; les divers corps rappelés d'Afrique, de Corse et d'Italie, tirés des dépôts, comptaient un ensemble de soixante mille hommes auxquels seraient venus s'ajouter les engagés volontaires, les anciens militaires rappelés, les remplaçants très-nombreux, des jeunes gens de vingt-cinq à trente ans, enfin les cent mille gardes nationaux mobiles de Paris et de la province si malencontreusement enfermés dans la capital par le général Trochu, et les deux cent mille gardes nationaux mobiles qui ont servi à constituer les armes de la Loire, de l'Est et du Nord, que les Prussiens, malgré leur nombre, leur science, leur armement complet et perfectionné, le prestige de leur succès, n'ont jamais pu vaincre complètement.

Quant au matériel de guerre, il est vrai que le canon de quatre, léger et très mobile, était impuissant contre le canon prussien de six, plus lourd, mais de portée supérieure.

Il eut été facile de remédier à bref délai à ce vice d'armement, car nous possédions dans nos arsenaux de mille à douze cents pièces de canons de douze rayés, plus pesantes, il est vrai, que le canon d'acier de l'ennemi, mais d'égale portée, et que nos artilleurs mouvaient avec une rapidité presque aussi grande que les canonniers prussiens, se servant de canons à culasse mobile.

En outre,— et les événement l'ont prouvé, les ateliers de l'Etat, unis à ceux de l'industrie privée, pouvaient, en quelques semaines, mettre à la disposition de l'armée un matériel de grande puissance, tant en canons se chargeant par la culasse qu'en mitrailleuses et projectiles.

Quant aux questions de harnachement, d'équipement et d'habillement, le maréchal n'a eu qu'à rappeler ce que le gouvernement dit "de la défense nationale", a trouvé dans les magasins de l'Etat, à Paris aussi bien qu'en province.

Rien que dans la capitale, les réserves de drap, de toile, de cuirs, d'effets confectionnés ont suffi pour habiller et équiper plus de 150 mille hommes.

Au petit jour

LE JEU DU DICTIONNAIRE

L'Académie française, travaillant au Dictionnaire, a adopté le mot "passe-montagne", qui s'emploie depuis plus d'un demi-siècle pour désigner une espèce de coiffure recouvrant le front, le crâne, les oreilles et le cou. Cela obligera l'Académie à consacrer aussi le mot "couvre-nuque" si ce n'est déjà fait.

La docte assemblée a examiné le mot "passer" qui a fait l'objet d'une longue discussion, où le "passant" a tenu sa place. Il n'est pas à souhaiter qu'on admette cette expression de reportage policier "passer des aveux", comme disent les faits divers.

UNE TUILE POUR LES THEOSOPHES

Le jeune Hindou Jiddu Krishnamurti, en qui les théosophes avaient salué un "nouveau Messie", a découvert, depuis la mort d'Annie Besant, qu'il n'était pas du tout destiné à jouer le rôle auquel ses admirateurs le jugealent destiné. Il avait cru, un instant, dit-il, être le nouveau Messie, mais il sait bien à présent "qu'il n'est pas plus le Christ que vous et moi". Il veut, dorénavant, vivre comme tout le monde et ne se soucie plus de jouer au rédempteur.

S'il est seulement convaincu d'avoir son âme à sauver, il aura de quoi remplir suffisamment son existence.

L'EXPOSITION COLONIALE

Il n'est pas de foule, comme celle qui se pressait chaque jour à l'Exposition, M. Faralicq, faisait arrêter ceux qu'il y a repérés. Il en a pris simplement... 30,000, ce qui fait une moyenne de 150 par jour. C'étaient surtout des vendeurs de faux tickets, de plans illicites, des vendeurs de n'importe quoi à n'importe qui et à n'importe quel prix. On a découvert une association qui vendait de faux tickets fabriqués en Hollande et en Angleterre, et transportés, par caisses entières, en avion, au Bourget. Les arrestations, discrètement opérées, passaient généralement inaperçues.

A part ces indésirables, la foule a respecté les monuments édifiés et ne s'est jamais livrée à aucune dégradation, aux jours des plus fortes cohues.

Les autorités n'admettent pas que l'incendie du pavillon de Hollande eût été dû à un acte de malveillance. Quant aux souverains étrangers qui visitaient l'Exposition, ils étaient sous une protection non apparente, mais bien assurée.

Aussi peut-on dire que presque rien, à part les jours de mauvais temps, ne vient assombrir les souvenirs de l'Exposition coloniale.

ABSTRACTION FAITE DES DROITS POLITIQUES

Si la ville de New-York était à vendre, les Américains estiment d'après une évaluation récente, qu'elle ne vaudrait pas moins de 500 milliards. La question de la vente n'est pas près de se poser, parce qu'on ne prévoit pas qu'un acquéreur puisse surgir. Cette raison, chez les Yankees, suffirait à écarter toutes les autres.

Des calculateurs pratiques, ne voyant que le prix du terrain, des constructions, des canalisations, du métro, de l'aménagement téléphonique, etc. estiment que Paris ne vaudrait pas moins de 208 milliards de francs. Il convient de dire qu'on n'a pas fait entrer dans ce compte Notre-Dame, dont la valeur serait assez difficile à déterminer, les hommes d'argent étant absolument incapables de s'en faire une idée.

En Prusse, si l'on en croit la Presse Associée, un duché, appartenant au duc de Talleyrand - Périgord, serait à vendre, pour la modeste somme de 250 millions de francs. Formant une enclave et une unité administrative, il ne pourrait d'après une décision du gouvernement prussien, être vendu qu'à un acheteur de nationalité allemande.

Le duc de Talleyrand, protestant, a épousé, en Angleterre, la femme divorcée du comte Boniface de Castellane, née Anna Gould, dont le Saint-Siège, après de longs procès, a reconnu, en 1915, valide le premier mariage, et à donc refusé de déclarer la nullité.

A ST-EVARISTE

Les récentes statistiques de la paroisse de St-Evariste de Beauce établissent une population totale de 2054 âmes dans 234 familles. Il y a 1568 communiants et 486 non-communiants. Durant l'année écoulée, il y a eu 89 naissances, 9 mariages, 19 sépultures dont 14 d'adultes.

Ainsi que dans toutes les paroisses, un nouveau marguillier a été choisi. C'est M. Cyrille Lachance qui occupera ce poste.

L'enfant en bas âge n'a que la moitié du sens musculaire; il a le sens de la direction et n'a pas celui de l'étendue.

La moyenne d'air aspiré par heure par une personne est de 540 pintes.

STATISTIQUES MUNICIPALES DANS QUEBEC

(Suite de la page 3)

tés rurales, et 1,858,106 dans les municipalités urbaines, soit 20.26 p. c. de plus dans les villes que dans les campagnes, ou encore pour chaque groupe de 100 personnes, il y en avait 39.87 dans les campagnes et 60.13 dans les cités et villes. La population des villages, incorporés ou non, est versée dans celle des municipalités rurales. Le nombre des cultivateurs était de 142,689.

VOIRIE

"Les voies verbalisées de la province de Québec avaient, en 1930, une longueur totale de 38,333 97 milles dont 12,582.65 milles améliorés en terre et autres améliorations, 2,430.10 milles macadamisés et 12,596.11 milles gravelés et pavés, ce qui forme, comparé au total, 72 p. c. de chemins améliorés de toute façon.

CONSTRUCTION

"Il y a une diminution dans le nombre et la valeur des maisons d'habitation en 1930. Quant aux usines, elles ont également diminué en nombre et en valeur. Voici une comparaison pour les deux dernières années:

1929

	Nombre	Valeur
Maisons d'habitation . . .	6,085	$40,434,782
Usines érigées. .	170	10,171,580
Autres constructions . .	4,868	29,467,296
Total	11,123	$80,073,658

1930

	Nombre	Valeur
Maisons d'habitation . . .	5,052	$28,383,545
Usines érigées. .	102	6,008,741
Autres constructions . .	2,977	26,478,092
Total	8,131	$60,870,378

EVALUATION

"L'estimation des biens-fonds imposables, d'après les rôles d'évaluation en vigueur, était de $2,451,644,179, ce qui constitue une augmentation, sur l'année précédente, de $97,149,718.

"Les biens-fonds imposables, mais exemptés temporairement, avaient une valeur de $97,943,569, tandis que la valeur estimée des biens-fonds non imposables s'élevait à 0569,980,036. Les municipalités urbaines à elles seules avaient des biens-fonds non imposables pour une valeur de $488,734,842.

CLASSIFICATION DES TERRAINS

"Les rapports de l'année 1930 établissent qu'il y avait alors 20,926,323 acres de terrains possédés en propriété. 1,221,124 acres possédés en location et 2,927,748 acres en terres domaniales, formant un ensemble de 25,075,195 acres de terrains classifiés.

"L'analyse de ce nombre donne 9,248,612 acres de terrains améliorés, c est-à-dire en labour; 2,880,629 acres de terrains non améliorés, mais défrichés; 9,601,301 acres de terrains en forêts, y compris les érablières; 1,290,922 acres de terrains marécageux ou pierreux; 1,912,661 acres de terrains incultes ou d'étendues lacustres et, enfin, 141,071 acres de terrain en lotissement, ce qui forme le total déjà ci-dessus, 25,075,195.

ETAT FINANCIER

"Les recettes ordinaires, y compris celles des municipalités de comté, ont été de $63,637,511, et les recettes extraordinaires de $92,752,905. Si l'on ajoute à ces deux montants la somme de $5,953,150 pour l'argent en mains ou à la banque, au commencement de l'année, l'encaisse forme un total de $162,343,566.

"Le total des recettes, pour les municipalités de comté, a été de $650,904.

"Les paiements ordinaires ont été de $45,622 390, et les paiements extraordinaires se sont élevés à $111,232,629. En ajoutant la balance en caisse ou à la banque, à la fin de l'année, soit la somme de $5,488,547, l'on arrive au même total que celui des recettes, soit $162,343,566.

"Les dépenses totales des municipalités de comté se sont élevées à $554,524, ce qui avec l'encaisse au 31 décembre, soit $96,380, fait un total de $650,904.

"A la fin de l'année 1930, les municipalités de la Province avaient un actif propre de $372,125,606, y compris $76,408,891 argent en caisse, arrérages de taxes, etc., de même que $259,558,025 pour l'évaluation des meubles et immeubles, et $36,158,600 comme fonds d'amortissement. Leur passif s'élevait à $409,127,406 réparti comme suit: $323,395,745 pour des obligations dues, et $85,731,661 pour d'autres emprunts et dettes. Le passif net des municipalités était donc de $37,001,800 en 1930.

L'actif des municipalités de comté était de $976,064 et le passif de $512,949".

On constate ensuite par ce rapport qu'il y avait en 1930 586 aqueducs alimentant des villages, des villes et des cités. Le nombre de familles alimentées par ces aqueducs était de 355,818.

Il y avait pour la même année 171 systèmes d'égoût.

Dans l'espace de 5 ans, le nombre des aqueducs a augmenté de 105 et celui des égoûts de 22.

En 1930, 418 municipalités avaient un système de protection contre le feu, soit une augmentation de 190 dans l espace de 10 ans.

Le gouvernement a subventionné les municipalités à cette fin pour un montant total de $772,413.

On constate encore que le coût d'installation des divers services de protection a été de $8,986,487. Il y a eu en 1930, 7,259 incendies, dont 2,371 de maisons d'habitation, 66 de bâtiments agricoles et 223 d'usines. $7,139,019 ont été perdus, les assurances ont remboursé $1,924,481, et il y a eu 25 pertes de vie.

Le rapport, au sujet des services publics, dit ce qui suit:

"On a classé, ci-après, les services publics municipalisés sous cinq chefs différents, avec un coût total de $222,610,345 réparti comme suit: Le service des eaux, comprenant les aqueduc et les égoûts, avait une valeur de $145,203,071; celui du gaz $540,952; celui de l'éclairage $8,907,991; celui du téléphone $3,200; service de la sûreté publique, etc. $67,955,131.

Trois municipalités n'ont pas soumis de rapport pour 1930

Le rapport donne ensuite la liste des treize nouvelles municipalités:

Palmarolle, Abitibi; Beauceville-Est, ville, Beauce; Shipshaw, Chicoutimi; Ste-Thérèse-de-Gaspé, Gaspé-Est; La-Macaza, Labelle; Ste-Monique, Lac St-Jean-Est; Albanel, village, Lac St-Jean-Ouest; Lac Bouchette, village, Lac St-Jean-Ouest; Mistassini, village, Lac St-Jean-Ouest; Plage-Laval, village, Laval; St-Raphael-d'Albertville, Matapédia; Nicolet-Sud, Nicolet; Lorrainville, village, Témiscamingue.

Dans les nouvelles désignations on constate que Chicoutimi est depuis 1930 une cité. La municipalité de Masson et Laviolette, comté de Maskinongé, est disparue. Celle de Ste-Flore (partie est) a été annexée à la cité de Grand'Mère.

29 PRISONS AVEC 16,264 PRISONNIERS

(Suite de la page 11)

tandis que l'entretien de chacun d'eux a oscillé entre $1.03 et $5.74 par jour.

LES ECOLES DE REFORME

Elles sont au nombre de trois dans le district de Montréal: une pour garçons et l'autre pour les filles, dans la ville de Montréal même, et une troisième pour les garçons, à Shawbridge, dans le comté de Terrebonne.

Le mouvement des élèves, dans ces trois institutions, au 1er de janvier 1930, était de 504 inscriptions, pendant qu'à la fin de la même année ce nombre s'élevait à 543.

Le nombre total de journées de présence a été de 201,537.

Les recettes de ces institutions de réforme ont été, en 1930, de $234,603.73, pendant que les dépenses se sont élevées à $245,717.74.

LES ECOLES D'INDUSTRIE

Elles sont au nombre de six dans la province. Il y en a trois pour les filles, à Laval-des-Rapides, à Québec et à Shawbridge; une pour les garçons et les filles à Lévis; une pour les garçons à Notre-Dame-de-Montfort, et une dernière pour les garçons et les filles à Giffard.

Au 1er janvier 1930 l'on comptait 2,845 élèves dans ces six institutions et, au dernier jour de la même année, 2,872. Il en est sorti 1,022 pour diverses causes, mais le plus grand nombre furent remis aux parents sur leur demande.

Les recettes se sont élevées à $448,211.41, tandis que les dépenses se sont élevées à $477,374.40.

Le prix de la pension par élève est ordinairement de $130 par année, excepté à la maison St-Domitille, à Laval-des-Rapides, tenue par les Soeurs du Bon-Pasteur, où il est de $160 par année. Remarquons encore que la contribution du gouvernement, au chapitre des recettes, s'élève à $374,412.57.

En 1930, il a été placé 37 élèves de ces écoles, soit adoptés, soit comme domestiques ou en apprentissage.

La présentation du rapport annuel des statistiques des établissements pénitenciaires est suivie de tableaux rétrospectifs qui remontent à 1914 et permettent ainsi de déterminer les progrès réalisés tout en jugeant de l'opportunité de la politique entreprise suivant l'efficacité ou la non efficacité des réformes préconisées.

Nous signalons quelques chiffres pris au hasard qui nous semblent présenter le plus d'intérêt.

C'est ainsi que le plus grand nombre de prisonniers, depuis 1914, se trouvent invariablement âgés de 20 à 30 ans. Le nombre de prisonniers punis de cachot est plutôt restreint, contrairement à ce que l'on pourrait présumer sur les dispositions à l'obéissance des prévenus et de plus il semble qu'une éducation salutaire évolue en ce sens. Alors qu'on enregistrait 219 punitions, en 1914, on en note à peine 73 en 1930, et cela suivant une courbe régulièrement décroissante. Durant les 17 années l'intempérance a toujours été la cause du plus grand nombre de condamnations, se chiffrant à deux et trois milliers annuellement.

Ce sont les condamnations de 15 jours à un mois qui enregistrent le plus gros total d'unités. Les condamnations à mort ont atteint le record de 11 en 1930. Il y en avait eu 10 en 1924, 8 en 1929, 7 en 1928, 6 en 1919 et en 1926, 5 en 1922 et en 1925, 4 en 1920, 1921 et 1923, 3 en 1915 et 1926, 2 les trois autres années.

CONDOLEANCES

A l'assemblée régulière de la Division No 1, Fraternité Canadienne des Employés des Chemins de fer, la résolution suivante, proposée par Conf. F.-A. Hamel, secondée par Conf. B. S. Normand, a été adoptée unanimement :

"Que les membres de notre division ont appris avec regrets la mort de M. Edouard Beaumont, père de notre confrère M. J.-E. Beaumont ; qu'ils le prient ainsi que sa famille, d'accepter leur plus sincère sympathie, et que copie de cette résolution soit envoyée aux journaux pour publication".

REVUE ANNUELLE

Dans la salle des exercices militaires, Grande-Allée, a eu lieu, jeudi soir, la revue annuelle du 9e régiment. Cette inspection a été faite en présence des autorités militaires du district et des officiers du 9e régiment.

DES PROCEDURES CONTRE LA VILLE

(Suite de la page 3)

te ruelle est absolument impraticable.

6—La cité, pour obvier à cet inconvénient, dès 1866, fit le débouché du sud au nord, à côté de la Halle Berthelot ;

7 — En 1928, à la demande du demandeur, lequel occupait les lieux à ce moment - là à titre de locataire, la ville lui écrivit, lui reconnaissant le droit incontestable de se servir, comme rue, du débouché sud-nord à côté de la dite halle;

8—Vers 1929, la ville fit même paver en ciment ce dernier débouché qui est devenu rue publique par dédication et l'usage ;

9 — Vers mai 1931, la cité, par règlement, transporta le marché Montcalm de la cité de Québec, à la place du marché Berthelot, alors que cette place était déjà trop petite et alors que la défenderesse savait qu'il en résulterait de graves inconvénients pour le trafic et l'accès aux propriétés des rues adjacentes, par suite de l'encombrement qui devrait nécessairement en résulter ;

10 — Depuis les modifications du marché Berthelot et des rues susdites soit depuis mai 1931, les affaires du demandeur qui étaient florissantes depuis plusieurs années diminuent considérablement aux dates fixées comme jours de marché jours où la circulation et l'accès aux propriétés des rues adjacentes, par suite de l'acte de la défenderesse, sont devenus excessivement difficiles de façon à y détourner la clientèle du demandeur ;

11 — Cette diminution provient de ce quil y a encombrement de tout le marché et de ses alentours, les rues pouvant offrir des débouchées au demandeur sont entièrement encombrées par le fait, la faute et négligence de la cité et de ses employés ;

12 — Il arrive en conséquence que le demandeur est absolument immobilisé dans son garage à tous les jours de marché ; les clients ne peuvent entrer chez lui ; il lui est impossible à lui-même de se rendre aux appels, ou au moins ne peut-il le faire que dans des conditions très onéreuses qui lui causent préjudices.

13 — L'accès au garage du demandeur ne peut se faire, spécialement les jours de marché, que dans des conditions quasi impossibles et le demandeur s'en est plaint à différentes reprises depuis mai dernier et spécialement dans un protêt notarié produit comme exhibit No 2 du demandeur, pour valoir comme si récité au long dans les présentes ainsi que le procès verbal de signification produit comme exhibit No. 3 ;

14 — Malgré les dites plaintes, la corporation défenderesse laisse stationner dans les rues avoisinant le dit marché, et spécialement celle conduisant au garage du demandeur une multitude de véhicules de toutes sortes, de façon à nuire à la circulation, et à empêcher l'accès au public du garage du demandeur;

15 — Subséquemment au dit protêt plus haut allégué, la ville a continué d'apporter la même négligence et à tolérer des obstructions qu'elle avait l'obligation légale de faire cesser pour la libre circulation dans les dites rues.

16 — Par suite de ce qui dessus, le demandeur a subi à date des dommages considérables consistant en perte de profits dans l'exploitation de son garage, dommage qu'il consent à réduire à $2300.00.

17 — Le demandeur est fondé à recouvrer de la défenderesse, la dite somme de $2 300.00 que cette dernière refuse ou néglige de payer bien que dûment requis.

Pourquoi le demandeur conclut à ce que la défenderesse soit condamnée à lui payer la somme de $2,300.00 avec intérêt depuis les présentes le tout avec dépens.

CHRC

Samedi 23 janvier 1932

5.30 à 6.00 p. m. — Cremex.

7.45 à 8.00 p. m. — Narcisse et Paméla.

8 30 à 9.00 p. m. Orchestre de l'hôtel Ritz Carlton.

9.00 à 10.30 p. m. — Hockey, directement du Forum, Montréal.

10.30 à 11.00 p. m. Orchestre de l'Hôtel Victoria.

11 00 à 11.30 p. m. Récital d'orgue du Capitol.

Dimanche 24 janvier 1932

12.00 à 1.00 p. m. Programme de Brunet.

1.30 à 2.00 p. m. Musique variée. J.-R. Croteau.

4.00 à 5.00 p. m. — Heure Catholique de Québec. Courtoisie Laguë & Darveau Ltée.

5.00 à 5.30 p. m. — C. N. R. Q.

5.30 à 6.00 p. m. — Récital d'orgue directement de Toronto.

6.00 à 6 30 p. m. Artistes Quebec Motor Sales.

7.00 à 7.30 p. m. Programme Vapex.

8.00 à 9.00 — Orchestre CHRC

9.00 à 9.30 p. m. — Concours Brookside.

9.30 à 10.30 p. m. Programme Canadian Industries Ltd.

Lundi 25 janvier 1932

9.00 à 9.30 a. m. — Teinturerie Française.

11.00 à 11.30 a. m. — Le Teinturier Dorchester.

11.30 à 12.00 p. m. — Telesphore Simard.

C'est bien involontairement que nous avons omis les noms de MM. E. Bolduc et L. Garneau dans la délégation qui est allée discuter le problème du transport avec le premier ministre mardi après-midi. MM. Bolduc et Garneau sont les deux vice-présidents de la nouvelle association formée pour faire une étude approfondie du problème du transport.

Boston, Mass., 3. — Le onzième dividende trimestriel régulier sur le stock de la classe A de l'International Hydro Electric System a été payé le 15 janvier à 8,900 actionnaires, ce qui représente une augmentation de 11 pour cent sur le nombre des actionnaires enregistrés dans les livres le 15 octobre 1931.

Carnet Mondain

Madame L.-A. Taschereau est partie pour le Lac Edouard où elle passera une dizaine de jours.

L'honorable M. Athanase David, Secrétaire provincial, est retourné à Montréal où il passera la fin de semaine.

L'honorable M. et madame Jacob Nicol sont partis pour Sherbrooke et reviendront à Québec mardi prochain.

Madame (Dr) Arthur Langlois a lancé des invitations pour une réception qu'elle donnera lundi prochain, le vingt-cinq janvier, de cinq à sept heures, à sa résidence, avenue du Parc, en l'honneur de mademoiselle Marie Stein, de Rivière-du-Loup, et de mademoiselle Yvonne Cinq-Mars, de Montréal.

Mademoiselle Osla Hingston, de Montréal, qui est depuis quelque temps à Québec, l'invitée de l'honorable sénateur et madame Jules Tessier, retournera demain dans la métropole.

Madame Albert Tétrault, de Montréal, accompagnée de ses filles, mesdemoiselles Jacqueline et Magdeleine Tétrault, est arrivée à Québec hier et est l'invitée de sa mère, madame L.-H. Hébert, au Château Frontenac.

Le bal qu'a donné, hier soir, au Winter Club, madame O.-A. Bériau, en l'honneur de sa jeune fille, mademoiselle Jeanne Bériau, débutante, a été l'un des plus brillants événements mondains de la saison à Québec. Le hall d'entrée, les salons, la salle de danse et la salle du buffet du Winter Club étaient décorés à profusion de chrysanthèmes, de fleurs d'automne et de verdure. Mademoiselle Bériau recevait les invités avec sa mère, madame O.-A. Bériau, et mademoiselle Suzanne Charlebois, de Montréal. Madame Bériau portait une robe de satin noir avec corsage de brocart et souliers argent, bouquet de roses rouges et de muguet. Mademoiselle Jeanne Bériau portait une robe de satin blanc avec net et souliers or, bouquet de roses jaunes et de muguet. Mademoiselle Charlebois portait une robe blanche avec bouquet de corsage de roses roses et des souliers blancs. Mademoiselle Rénée Bériau, soeur de mademoiselle Jeanne Bériau, portait une robe pêche avec un bouquet de corsage constitué de roses de même teinte et des souliers bleus. Les invités de madame Bériau étaient: mesdemoiselles Simone Allard (Montréal), Madeleine Amyot, Aimée Auger, Marie Audet, Louise Alleyn, Annette Bernard, Jeannette Beaubien, Paule Beaulieu, Marguerite Bédard, Françoise Bédard, Louise Belleau, Laure Belleau, Françoise Beaulieu, Mireille Bouchard, Giselle Bouchard, Cécile Bouchard, Lucette Brousseau, Marie-P. Bruneau, Mary Byrne, Fernande Côté, Suzanne Charlebois (Montréal), Marthe Cordeau (Montréal), Marie-P. Côté, Thérèse Côté, Jacqueline Darveau, Marie Chauveau, Blandine Dionne, Thérèse Dionne, Louise Drouin, Rénée Dubar, Madeleine Dubuc, Madeleine Duclos, Madeleine Dussault, Georgette Fortier, Madeleine Fortier, Lélia Ferrati, Paulette Ferrati, Louise Gagné, Madeleine Gaudry, Thérèse Gendron, Gabrielle Giroux, Madeleine Grenier, Fernande Guilmette, Noella Guilmette, Edna Guilmette, Thérèse Hamel, Madeleine Hamel, Simone Kieffer, Jeannette Lachance, Ninette Lachance, Suzanne Hamel, Thérèse Laberge, Yolande Labrecque, Yvette Landry, Cécile Larochelle, Mariette Larochelle, Françoise Leclerc, Aline Darche (Sherbrooke), Jeannette Darche (Sherbrooke), Annette Lemieux, A. Lamontagne, Françoise Champoux, Marie-Anne Champoux, Cécile Lemieux, Joly de Lotbinière, Marguerite Lemieux, Gabrielle Lamontagne (Montréal), Camille Lemieux, Gabrielle Matte, Ginette Mériot (Montréal), Lucette Létourneau, Madeleine Levesque, Marcelle Mercier, Claire Malouin, Marguerite Mercier, Jacqueline Métayer, Jeannette Métayer, Marcelle Morazain, Aline Marchand, Jeanne Morazain, Louise Marchand, (St-Jérôme), Cécile Ouellet, Eugénie Ouellet, Simone Paquet, Marguerite Paquet, Madeleine Picher, Eileen Power, Suzanne Bériau (Montréal), Marcienne Bériau (Montréal), Gabrielle Comeau (Farnham), Velva Dallman, Margory Dallman, Madeleine Picher, Simone Picher, Pierrette Picher, Claudette Picher, Jeanne Pouliot, Thérèse Royer, Marguerite Rinfret, Nathalie Rinfret, Françoise Châteauvert, Louise Turgeon, Josette Sirois, Madeleine Sévigny, Louise Vallerand, Charlotte Borne, Charlotte Savary, Pauline Miquelon, Marie-Paule Gauvin, Rolande Belisle (Trois-Rivières), Charlotte Fortier, Mary Archer, Eugénie Brunet, Antoinette Brunet, Marcelle Morin (Portland), Lucile Pelletier (Portland), Berthe Dussault (Montréal), Annette Dion (Sherbrooke), Jacqueline Brassard (Montréal), C. Samson, Mariette Boivin, Marcelle Ste-Marie et mesdemoiselles Taillefer (Montréal); MM. Gérard Archer, Guy Archer, Gaston Amyot, Jacques Audet, Louis Audet, Paul Audet, Paul Beaubien, Noël Belleau, Roland Bergeron, Maurice Bériau (Montréal), Charles Boursier, Norbert Bourgault, Roland Cardinal, Laval Carette, Paul Carette, Roland Champoux, René Chaloult, Jean Chaloult, Paul Chaloult, Benoit Charlebois, Méville Chrétien, Gérard Côté, Bill Clark, Renault Miville Deschêne, Guy des Rivières, Charles Dion, Jean de St-Victor, Henri de St-Victor, Louis-Philippe Dionne, Charles Dionne, Marc Donohue, Aimé Dorion, Robert Dorval, Jean-Paul Dubuc, Lucien Duclos, Roméo Dufort, Louis-P. Dugal, Guy Drouin, Dr Charles Durand, Dugal, le docteur Charles Durand, François Drouin, Jacques Drouin, Philippe Ferland, Edouard Fiset, Henri-P. Fiset, Alain Fortin, Frank Fortier, Maurice Fortier, Raymond Fortier, Wenceslas Fortier, Jacques Galipeault, Berchmans Gagnon, Germain Castonguay, Marcel Gaumond, Elisé Gaudet (Waterloo), Gabriel Gaudry, Dominique Gaudry, Stanislas Germain, Jean-Pierre Giroux, Lucien Gravel, Robert Gravel, Jean Hamel, Jules Hallé, Georges Hill, Frédéric Hecker, Maurice Jean, Charles Jean, Pierre Jobin, Maurice Kieffer, Herman Koch (Montréal), John Kane, Robert Labrecque, Bruno Lafleur, Jean-Marc Laliberté, le docteur Paul Larose (Waterloo), Gérard Larochelle, Jean-Charles Larochelle, Armand Lavigueur, Gérard Lemay, Major Lebel, Pierre Lemoyne, Fernand Lévesque, Roger Lemie, Roger Lemieux, Rodolphe Lemieux, François Lemieux, Jean-Paul Levesque, Jean Letellier, Paul Letellier, Roger Létourneau, St-Denis Mac-Donald, J. Marier, Alfred Matte, Paul Mathieu, Antonio Martel, Gaston Mercier, Maurice Miquelon, Jean Miquelon, Jacques Miquelon, William Moore, Jean Morissette, Pierre Morissette, le docteur Honoré Nadeau, Maurice Parent, Pierre Parent, Henri Parent, Laval Pouliot, Robert Pouliot, Antoine Pettigrew, Pierre Rinfret, Philippe Richard, Maurice Royer, A. Ortiz Rubio, Jacques Samson, Maurice Samson, Théo. Paquet, John Sullivan, Réné Talbot, Paul Talbot, Roland Thibaudeau, Jean Turgeon, Gérard Vallerand, Walston Vachon et Walter Warren; M. le docteur et madame Martial Durand M. et madame Henri Kieffer, madame A.-B. Bienjonetti, le capitaine Robert Gravel, M. Charles Drouin.

Madame W.-H. Delaney a reçu à déjeuner, hier, à sa résidence, rue des Jardins, en l'honneur de madame W.-J. Davis, de Montréal, qui est en ce moment chez ses parents, M. et madame W.-A. Home.

Madame J.-B.-A. Turcotte, avenue des Erables, recevait à une partie de bridge, jeudi après-midi.

Mademoiselle Jacqueline Lacasse a reçu intimement, mercredi soir, à la résidence de ses parents, chemin Ste-Foy.

Madame Francis-T. Baldwin, qui a passé quelque temps à Québec, chez sa mère, madame Marguerite-B. Belleau, est retournée à Boston.

Mademoiselle Eleanor Lancaster a reçu, jeudi après-midi, au Winter Club, à une partie de bridge et à l'heure du thé, en l'honneur de son invitée, mademoiselle Elizabeth Mulholland, de Peterborough, Ontario.

Madame (Dr) Renaud Lemieux passe quelque temps à Montréal, l'invitée de mademoiselle Gabrielle Levesque.

Madame Couillard, épouse de M. Georges Couillard, administrateur de la Brasserie Champlain, ainsi que madame A.-P. Bélanger et mademoiselle Gabrielle Bélanger, de la rue Wolfe, Lévis, sont parties pour un voyage de quelques semaines à Miami, Floride.

Mademoiselle Lucienne Painchaud, de Plessisville, a passé quelques jours à Québec, l'invitée de mademoiselle Marie-Paule Morin, de la rue Ste-Claire.

Jeudi, le vingt-et-un janvier, mademoiselle Jeanne d'Arc Trudel a reçu à l'Habitant Inn, à l'heure du thé.

Causerie mardi au Château Frontenac

Mademoiselle Evelynn Bolduc, vice-présidente de l'Association des Femmes Conservatrices d'Ottawa, sera mardi après-midi, à 3 heures, l'hôte d'honneur et conférencière de l'Association des Femmes Conservatrices de la Cité et du District de Québec. — Mlle Bolduc a choisi pour sujet de sa causerie: "Un grand voyageur visite le Canada en 1857".

PRESIDENCE DE MME FREMONT

L'Association des Femmes Conservatrices de la Cité et du District de Québec annonce une intéressante causerie qui sera donnée mardi après-midi, à 3 heures, au Château Frontenac (salle des Comités), sous la distinguée présidence de madame Charles Frémont. L'hôte d'honneur et conférencière sera mademoiselle Evelyn Bolduc, vice-présidente de l'Association des Femmes Conservatrices d'Ottawa.

Mademoiselle Bolduc est la fille de feu l'hon. sénateur Joseph Bolduc, ex-président du Sénat. Elle a reçu son éducation chez les Dames de la Congrégation à Ottawa et est entrée ensuite au collège McDonald. Son grand désir de se rendre utile à la société lui a inspiré le désir de suivre un cours au "Boston School of Social Work".

Après le terrible désastre d'Halifax en 1917, Mlle Bolduc s'est rendue dans cette ville où elle a aidé les sinistrés, déployant une activité et un dévouement qui lui ont valu des éloges mérités. Plus tard nous la retrouvons à Montréal, où pendant deux ans elle dirige, avec habileté, le "University Settlement". En même temps elle trouve des loisirs pour donner, à l'Université McGill, un cours de sociologie. Elle est "lecturer" au "School for Social Workers".

Comme toute personne qui étudie sérieusement la vie, et qui possède une profonde expérience des misères humaines pour avoir voulu les soulager, Mlle Bolduc s'intéresse naturellement à la politique de son pays; pour cela, elle n'a pas attendu que la femme obtint le droit de vote. D'ailleurs elle était née dans un milieu où très à bonne heure, elle a entendu discuter et apprécier les problèmes du Canada.

Simple et sans prétention, comme tout esprit supérieur, Mademoiselle Bolduc plaît par sa grande affabilité. Elle a la parole facile et convaincante, et elle connaît parfaitement l'histoire du Canada. Pour ces diverses qualités, un groupe d'amis (hommes et femmes) l'avait décidé à se présenter à la convention conservatrice d'Ottawa, lors du choix d'un candidat: elle y a fait très bonne figure.

L. A. F. C. a été très heureuse en obtenant ainsi le concours d'une de nos femmes canadiennes-françaises qui nous font certainement honneur; et, il est certain que les membres et les amies de cette association seront nombreuses pour applaudir l'éloquente conférencière.

Le sujet traité sera: "Un grand voyageur visite le Canada en 1857" époque pleine d'intérêt et que l'on ne peut trop connaître, puisqu'elle précède de si près la date basique de la Confédération.

NOTE PERSONNELLE

M. Paul-Emile Bédard, courtier en immeubles, est parti pour Montréal en voyage d'affaires. Madame Bédard et leur fils, Roger, l'accompagnent. M. Adélard Giguère, son comptable, est parti lui aussi pour Montréal en voyage d'affaires.

Dans la Métropole

(Dépêche spéciale à L'Evénement)

Montréal, 23. — Madame E.-P. Benoit recevra intimement à dîner, ce soir.

Madame R.-A.-E. Greenshields est revenue de Toronto où elle a passé quelques jours avec sa mère, madame Gooderham.

Mademoiselle Caro Molson a donné, jeudi soir, un bridge suivi d'un bal, en l'honneur des débutantes de la saison.

Mademoiselle Helen Savage recevait à un dîner à la fourchette, hier soir, avant le bal "at home". Ses invités étaient au nombre de vingt-quatre.

M. et madame A.-R. Graustein, de New-York, sont en ce moment au Ritz Carlton.

Mademoiselle Adèle Dupuis recevait à l'heure du thé, hier, en l'honneur de mademoiselle Raymonde Préfontaine. Madame Roland Préfontaine, madame Armand Dupuis et madame John-H. Roy servaient le thé et les glaces, aidées de mesdemoiselles Jeannette Brégent, Pauline Rolland, Louise Dowd et Marcelle Brégent.

Mademoiselle Irène Desbois, chemin Ste-Catherine, est à Sherbrooke pour quelque temps, l'invitée de madame J.-C. Samson.

Dans la Capitale

(Dépêche spéciale à L'Evénement)

Ottawa, 23. — Son Excellence le Gouverneur-Général a reçu, jeudi, le colonel l'honorable M. Murray MacLaren, à Rideau Hall, et lui a remis les insignes de Chevalier de Grâce de l'Ordre de Saint Jean de Jérusalem.

Sir John et Lady Martin Harvey ainsi que madame Campbell ont été invités à déjeuner à Rideau Hall, jeudi.

Lady Kingsmill est revenue de Beauharnois où elle a rendu visite à son fils et à sa belle-fille, M. et madame Grange Kingsmill.

Madame Elzéar Létourneau est de retour d'un voyage à Québec.

Les parents sont heureux quand les bébés dorment bien

Il y a une manière d'empêcher les bébés de pleurer et de leur procurer un bon sommeil. C'est la manière approuvée par les médecins et des millions de mères ont prouvé qu'elle était sûre et inoffensive. Quelques gouttes de Castoria Fletcher, purement végétal et d'un goût agréable, font dormir en quelques minutes l'enfant le plus agité et le plus énervé. Quant à la colique, la constipation, aux rhumes et aux indigestions, il n'y a rien de mieux que le Castoria pour les soulager. La signature de Chas. H. Fletcher est la véritable marque de commerce du Castoria. Evitez les contrefaçons.

Retraites Fermées

Maison Notre-Dame du Cénacle, 651, rue St-Cyrille, Québec.

Du 15 au 19 février, pour les jeunes filles. Du 22 au 26 février, pour les jeunes filles. Du 7 au 11 mars, pour les dames. Du 14 au 18 mars, pour les jeunes filles. Du 21 au 25 mars, pour les jeunes filles.

Pèlerinage à pied

Un nouveau pèlerinage à pied au sanctuaire national de Sainte-Anne de Beaupré a été organisé pour ce matin.

Départ du Calvaire de l'Alverne à 9 hrs 30 de la matinée, et à 10 heures du Pont Drouin, au bureau de Joseph Lefrançois.

Halte de dix minutes à toutes les églises qui se trouvent sur le parcours.

Pour renseignements s'adresser à l'Oeuvre des Pèlerinages à pied, 32 rue de l'Alverne. (Tél.: 3-4803).

Les Mauvaises Digestions

Mon remède spécial nouveau pour cela, vous soignera bien. Ceci pour tout âge et pour les deux sexes. Ce remède est un digestif et un tonique pour l'estomac et pour les organes digestifs, ce qui vous fera mieux digérer, et par suite mieux profiter de ce que vous aurez mangé.

J'ai aussi d'autres remèdes comme tonique en général, pour la constipation, pour la toux, le catarrhe et renforcir la vue.

Vous tous qui digérez mal, qui êtes faibles, qui avez le coeur faible, la tête fatiguée et qui envisagez l'avenir avec inquiétude, êtes-vous heureux, surtout en voyant tant de personnes très malades partout? Alors, si non, pensez donc à mes remèdes toniques et digestifs et plus de santé, plus de bonheur vous sera donné.

Des milliers déjà ont fait usage de mes remèdes avec succès. Pourquoi pas vous? Economisez sur vos diverses dépenses et assurez-vous un meilleur présent et un meilleur avenir.

Ces remèdes s'envoient directement de mon laboratoire à vous. Frais manufacturés, ce qui leur conserve toute leur valeur. Dites tout ce que vous avez.

Prix $3.00 pour un mois de remède, poste payée. Nous les envoyons partout au Canada et aux Etats-Unis.

Si vous désirez vous renseigner seulement, écrivez-moi et je vous enverrai des brochures explicatives très instructives. Ou si vous voulez acheter vos remèdes de moi, venez le mardi ou le jeudi, de 9 h. a.m. à 4 h. p.m. ou le samedi, de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

En écrivant mentionnez L'Evénement

F.-X. LACROIX
HERBORISTE
438 rue St-Joseph, Québec, Canada

Pour ceux demeurant dans la ville et les alentours et venant acheter directement chez moi, vous pouvez avoir vos remèdes à moitié prix par deux semaines.

CLARENDON HOTEL

Tous les Dimanches Soirs

DINER CONCERT

TABLE D'HOTE à **$1.00**

Orchestre
C. DONATELLI
Violoniste autrefois du Château Frontenac

Bières et Vins

Pour Réservations
Tél. 2-3629

CYRILLE DUQUET LIMITÉE

50%
Sur un certain nombre
de MONTRES "LORIE"
pour Dames et Messieurs

NOUS FERMONS A 6 HRS LE SAMEDI

3 rue St-Jean - - Québec

Le plus vieux magasin de bijouterie à Québec

BIJOUTIERS

Si CREMEX n'était pas venu, on entendrait encore cette plainte de ceux qui sont servis les derniers et qui n'ont que le petit lait, mais CREMEX est venu et tout est rentré dans l'ordre et, maintenant, EGALITE-FRATERNITE, les derniers sont servis comme les premiers et les premiers comme les derniers.

CREMEX

Bon, riche et crémeux jusqu'à la dernière goutte, est tout simplement le lait comme la vache le donne, d'une égale valeur dans toutes ses parties. Ce résultat merveilleux est obtenu par le seul fait que, dans CREMEX les globules de gras ont été broyées au moyen d'un filtre et ne remontent plus à la surface.

CREMEX est de plus garanti n'ayant pas moins que 3.7% de gras, et souvent beaucoup plus que 4%. CREMEX est donc du lait très riche.

APPELEZ **6165**

BROOKSIDE DAIRY, Inc.

La seule laiterie qui peut vous fournir CREMEX

Tél. Bureau: 2-3052.

Dr RENE PLAMONDON
Ex-élève des Hôpitaux de Paris.
Spécialité Maladies de la Peau — Maladies Vénériennes.
Bureau: No 15 rue LACROIX, Québec, en face la gare du C.P.R.

J.-E. LIVERNOIS
Limitée
rue St-Jean, Québec

Pour nous rendre au désir de nos nombreux clients, de même qu'au public en général, et encouragés par le succès obtenu l'an dernier nous avons décidé de continuer cette année encore, notre prime de photographie, mais aux conditions suivantes:

Une photo 8 - 10 ou deux 4 x 6 pour chaque montant d'achats de $25.00 à nos magasins et au prix du détail seulement.

Avis aux clients de conserver leurs factures.

CLUB MUSICAL DES DAMES
Récital à 2 pianos
Mardi, 26 janv. à 8 h. 15 p. m.
Au programme:
Ethel Bartlett
— et —
Rae Robertson
Admission: $1.50 Balcon: $1.00

Dr Emile Beaulieu
CHIRURGIEN-DENTISTE
1, RUE ST-JEAN QUEBEC
Tél. 2-7862

Dr. G. Léo Côté
SPECIALISTE
Yeux, Nez, Oreilles, Gorge
Nouvelle adresse:
528, RUE ST-JEAN, Tél. 3-2190

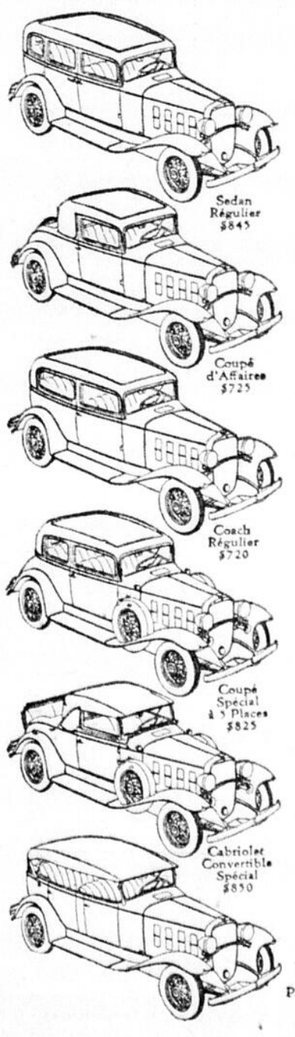
C.-A. GAUCHER
appareils pour difformités, ceintures abdominales, etc.
— aussi —
les derniers modèles de jambes artificielles "HANGER NATURE RIVALS".
84, rue St-Valier.
Tél. 2-0908.

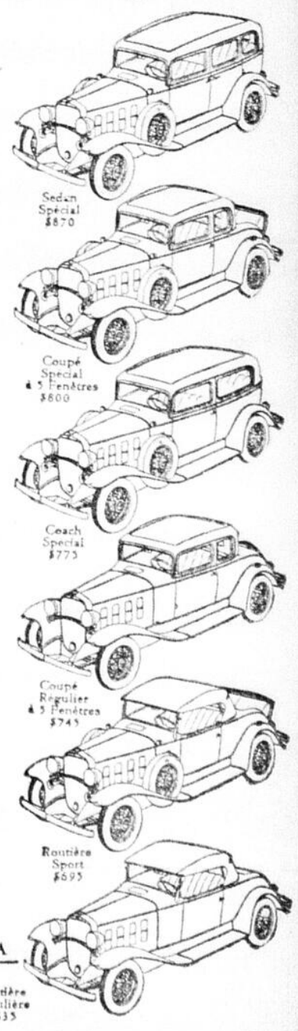
HOTEL
ST-LOUIS
Sous la Direction de
HOTEL St-URSULE
M. G. TAYLOR Prop.

DIMANCHE SOIR
DINER
TABLE D'HOTE A **.75**
Musique par
LE TRIO ST-LOUIS
Sous la Direction
R. HANSEN
Bières et Vins
Pour Réservations
TELEPHONE 2-4550
MAITRE D'HOTEL

Présentation de la Ligne Complète

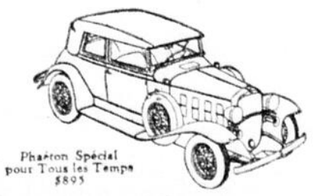
du Nouveau
CHEVROLET SIX pour 1932





LA Grande Valeur Canadienne pour 1932 est offerte dans un modèle pour chacun! La ligne complète de Chevrolet Six se compose de treize modèles différents . . . Style et commodités ultra-modernes par les artisans Fisher . . . Avec la spaciosité confortable qui caractérise les Carrosseries Fisher . . . Et avec toute la beauté frappante des harmonieuses couleurs de cette année. Chacun de ces beaux autos vous donne le suprême avantage du Changement de Vitesses Syncro-Mesh Silencieux joint au roulement libre. Chacun possède un souple moteur moderne de 60 chevaux. Chacun jouit de la fameuse économie et de la sûreté de Chevrolet. Avant d'acheter n'importe quel auto à bas prix — venez apprendre combien peu il en coûte pour avoir un nouveau Chevrolet Six.

Renseignez-vous sur les conditions G M A C faciles. Et sur la Police de Service au Propriétaire de la General Motors qui assure une satisfaction durable.



● *Prix à l'usine, Oshawa, taxes en plus.*

PRODUIT CHEVROLET AU CANADA

J.-L. DROLET Enr.
SALLES DE VENTES, 284 RUE ST-JOSEPH STATION DE SERVICE, 173 RUE DU PONT
QUEBEC

La Tuque Automobile Enr., La Tuque, Qué.
HENRI PERRAULT, Lauzon, Lévis, Qué.

Montreal Power est très actif sur le marché local et clôture à 36.- Fléchissement dans les cours du blé à Winnipeg

U.S. STEEL A RECULE DE PLUS DE 3 POINTS A NEW-YORK A CAUSE DE L'INCERTITUDE DE SON DIVIDENDE

UN MOUVEMENT DE VENTES EN DERNIERE HEURE

Les perspectives d'une prolongation des conférences de Chicago font reculer les stocks en fin de séance.

STEEL FAIBLE

(Service de la Presse Associée)
New York, 23. (Par John-L. Cooley, rédacteur financier de la Presse Associée). — Les stocks ont été vendus en clôture, hier après-midi, et ils ont reculé avec une telle précipitation que les moyennes du marché ont subi la plus forte baisse de la nouvelle année. La réaction coïncidait avec les nouvelles émanant de Chicago à l'effet que les conférences pour les gages des cheminots pourraient fort bien se prolonger parce que les chefs unionistes veulent faire adopter tout d'abord leur programme de travail. Les opérateurs professionnels qui anticipaient un règlement rapide des négociations entamées depuis quelque temps ont vendu leurs stocks. Les réalisations de bénéfices ont affecté également le marché et il ne fait pas de doute que plusieurs vendeurs à découvert ont été actifs de leur côté. On remarqua que les ventes étaient faites dans d'autres groupes que celui des chemins de fer.

Les stocks de chemins de fer ont essayé en vain de rallier le marche en donnant l'exemple avec une hausse de 1 à 2 points. Mais ils n'ont pas obtenu le moindre succès avec les stocks industriels et d'utilités publiques. Le volume des transactions a été peu élevé jusqu'en fermeture, lorsque le mouvement de ventes s'est déclenché. Il a été vendu en tout 1,561,513 actions. Les titres de chemins de fer ont reculé avec les autres, mais ils ne se sont pas montrés actifs. Santa Fe a perdu près de 5 points, New York Central, Baltimore & Ohio, Pennsylvania, Norfolk & Western et Union Pacific ont perdu de 2 à 4 points. Missouri Pacific privilégié a été actif et vigoureux mais il a perdu tout de même une bonne partie de son avance de 3 3-4 points.

United States Steel a été vendu sur la foi de la théorie que bien que les perspectives puissent être optimistes au sujet du dividende, la semaine prochaine, la question de ce dividende n'est pas aussi certaine que cela. Le titre a perdu plus de 3 points. Des reculs analogues ont été subis par American Telephone, Case, American Can et Allied Chemical, National Biscuit, Standard Oil of New Jersey, Bethleem, General Motors, Westinghouse, Union Carbide et Sears Roebuck ont perdu de 1 1-2 à 2 points. 621 stocks ont fait leur apparition sur le tableau, 113 ont avancé, 399 ont reculé et 109 sont demeurés stationnaires. Voici les moyennes compilées par Standard Statistics Company Inc., copyright 1932:

	50 IND	20 CF	20 UTIL	90 Total
Hier:	62.6	37.3	99.5	63.2
Avant hier:	65.6	39.4	102.7	65.1
Semaine passée:	68.1	39.8	106.0	70.8
Mois passé:	63.7	35.1	100.6	65.8
1931	123.3	101.7	167.0	127.6
1929:	213.2	135.7	204.8	199.1
1927:	107.1	108.2	103.4	106.6
Haut 1931-1932:	140.2	106.2	203.9	144.3
Bas 1931-1932:	58.0	30.3	92.7	60.0
Haut 1930:	202.4	141.6	231.3	205.8
Bas 1930:	112.9	86.4	146.5	114.7
Haut 1929:	252.8	167.8	353.1	253.5
Bas 1929:	141.3	117.7	156.3	140.2

FINANCE DES AUTOMOBILES

Diminution de 38.9 pour cent dans la finance des automobiles au Canada durant le mois de décembre 1931.

DES CHIFFRES

Ottawa, 23. — Une diminution de 38.9 p.c. a été enregistrée dans la finance des automobiles au Canada durant le mois de décembre 1931 par rapport au mois précédent. La finance des automobiles a également démontré une diminution par rapport au mois de décembre 1930. Il a été financé 4,836 automobiles durant décembre 1931 au lieu de 5.149 durant novembre 1931 et de 6,768 durant décembre 1930. Le montant de la finance a été respectivement de $1,805,809, $2,140,590 et $2,953,762.

Les nouveaux automobiles financés durant décembre 1931 se sont chiffrés à 1,379 au lieu de 1,302 durant novembre 1931 et de 1,320 durant décembre 1930. Les vieux automobiles financés durant décembre 1931 étaient de 3,457 alors qu'ils étaient de 3,847 durant novembre 1931 et de 5,448 durant décembre 1930. Le montant de la finance des nouveaux automobiles a été durant décembre dernier de $816,612 comparativement à $978,845 durant novembre 1931 et à $612,978 durant décembre 1930. Le montant de la finance des vieux automobiles durant décembre 1931 a été de $989,197 au lieu de $1,161,745 durant novembre 1931 et de $2,340,784 durant décembre 1930.

POLITIQUE D'INFLATION

(Serv. de la Presse Canadienne)
New York, 23. — Quelques économistes en vue voient dans la réduction du taux d'achat des acceptations bancaires par la Federal Reserve Bank de New York la confirmation de leur opinion à l'effet que le gouvernement américain a adopté une politique d'argent à bon marché et un programme d'inflation. On s'attend maintenant à ce que le taux de réescompte soit abaissé.

PROFITS DE LA MCINTYRE MINES

McIntyre Porcupine Mines a gagné $2.10 par action durant les neuf mois finissant le 31 décembre dernier.

PRODUCTION D'OR

(Serv. de la Presse Canadienne)
Toronto, Ont., 23. — Durant les neuf mois de l'année fiscale finissant le 31 décembre 1931, McIntyre Porcupine Mines a démontré des profits bruts de $3,866,246., ce qui représente une augmentation de $280,450. sur les profits bruts de $3,585,795. pour les neuf mois correspondants de l'année 1930. Le coût des opérations, y compris les travaux de développement et les taxes a été de $2,189,685. pour la période en question, ce qui représente une augmentation de $2,014,977. sur la même période de 1930. Les revenus nets avant la dépréciation ont été de $1,676,559. ce qui représente $2.10 par action sur un capita de 798,600 actions en circulation. Les revenus nets des neuf derniers mois de 1931 démontre un gain de $105,740. sur le chiffre de $1,570,819. pour la période correspondante de 1930. McIntyre paye un dividende de $1. par année.

La compagnie McIntyre Porcupine a augmenté sa production d'or durant l'année dernière. Durant le trimestre finissant avec juin 1931, la production d'or s'est élevée à $1,124,671. et elle a atteint durant le trimestre suivant $1,277,222. La production a été durant le dernier trimestre de 1931 de $1,464,353. Le coût des opérations a augmenté en même temps de même que les revenus nets ont augmenté. Durant le premier trimestre, les revenus nets avaient été de $461,471. Ils furent de $543,598. durant le second et de $671,490. durant le troisième.

RAPPORT ANNUEL DE AUBURN AUTOMOBILE

Les profits nets consolidés de la compagnie Auburn Automobile ont été de $17.64 durant l'année écoulée.

L'ACTIF

Chicago, 23. — La compagnie Auburn Automobile et ses subsidiaires ont gagné des profits nets consolidés s'élevant à $3,579.849 ou de $17.64 par action sur un capital de 202,909 actions en circulation durant l'année finissant le 30 novembre 1931. Durant les douze mois correspondants de 1930, les profits nets consolidés de la compagnie s'étaient élevés à $1,018,331 ou de $5.02 par action sur le même nombre de parts. Le bilan de la compagnie et de ses subsidiaires à la date du 30 novembre 1931 démontrait un actif réalisable de $14,401,084 dont $8,409,716 en argent et en valeurs du gouvernement, et un passif exigible de seulement $1,923,840, ce qui fait une proportion de 7 à 1.

Dans une lettre adressée aux actionnaires, le président E.-L. Cord a expliqué que la popularité des produits Auburn était telle que le nombre des autos de cette marque vendus durant l'année écoulée était deux fois et demi plus considérable que durant l'année précédente. Ces résultats ont été obtenus en dépit d'une réduction de 30 p.c. dans les ventes générales d'automobiles durant la même période. Bien que le volume de ventes en dollars ait augmenté seulement de moitié, les profits nets ont été de plus de trois fois et demie plus élevés que ceux de la période précédente.

LES OBLIGATIONS DU BRESIL ET DU CHILI

Toronto, Ont., 23. — Le Financial Post conclut une étude sur les valeurs du Brésil en disant que ce pays a démontré qu'il avait à coeur de rencontrer ses obligations. La plupart des Etats du Brésil déposent à la Banco de Brasil le montant en milreis requis pour le service de leurs dettes, d'accord avec un décret du gouvernement fédéral brésilien. La situation est moins intéressante pour les valeurs du Chili et le Financial Post conclut au sujet de ces dernières valeurs que leurs détenteurs devront se résigner à un moratoire prolongé, avec la possibilité d'une réduction dans la dette étrangère de ce pays au détriment des porteurs d'obligations.

FEDERAL RESERVE BANK

(Serv. de la Presse Canadienne)
New-York, 23.—La Federa' Reserve Bank, de New-York, démontre dans son rapport annuel pour 1931 des revenus de $7,555,213 comparativement à $10,393,188 durant 1930. Les profits nets ont été de $1,532,080 au lieu de $4,588,384.

COMMENTAIRES de BOURSE

CE QU'ON DIT A MONTREAL

Un beau succès.

L'emprunt de $15,226,000. de la ville de Montréal sur obligations à 6 pour cent a été complètement souscrit en trois jours et les livres du syndicat ont été fermés hier matin. C'est un beau succès si l'on songe au chiffre respectable de cet emprunt et au fait que le Dominion du Canada vient de faire une finance de plus de $200 millions il y a une couple de mois ce qui a drainé une bonne partie des épargnes populaires. Il est évident que le rendement très intéressant de l'emprunt de Montréal, 6 pour cent, a été cause de l'enlèvement rapide des obligations et l'on peut même se demander si la ville de Montréal n'aurait pas mieux fait de lancer un emprunt à 5 1-2 pour cent, quitte à le vendre un peu plus bas que le pair, ce qui lui aurait fais une finance moins coûteuse probablement. Dans tous les cas, la souscription aux obligations de Montréal ayant été plus que couverte en moins de trois jours, on peut en déduire qu'il y a encore des capitaux considérables qui sont disponibles au Canada pour être placés sur nos meilleures valeurs municipales. Le prochain emprunt important qui sera lancé sur le marché domestique sera maintenant celui de la Province d'Ontario au total de $20,000,000. à $25,000,000. On rapporte que l'emprunt de lOntario se fera au moyen d'obligations à 5 1-2 pour cent qui se vendraient sur une base de rendement de 5.75 à 5.90 pour cent. On peut se faire une idée du changement qui est survenu sur le marché des obligations depuis moins d'un an puisqu'au mois de juin 1931, la Province d'Ontario avait trouvé moyen d'emprunter sur une base de rendement de 4 1-4 à 4.35 pour cent. On croit que les obligations de la Province d'Ontario seront lancées sur le marché d'ici une dizaine de jours. La Province de Québec va lancer prochainement un emprunt d'obligations, mais il n'est pas probable que cet emprunt se fasse avant celui de la Province d'Ontario.

Sun Life of Canada.

Le rapport annuel de la Sun Life Assurance Company of Canada sera présenté le 9 février prochain. Le Financial Post écrit à ce sujet que la dépréciation dans les prix des valeurs mobilières a affecté sans doute cette grande compagnie d'assurance canadienne mais non pas dans la proportion que l'on pourrait croire. Bien que la Sun Life possédait 75 pour cent de son actif sous la forme de stocks communs de compagnies à la date du 31 décembre 1930, la perte de revenus qu'elle a subie durant 1931 par suite de l'omission et de la réduction de dividendes n'est pas très considérable. Il faut songer en effet que la majeure partie des stocks détenus par la Sun Life comprend le gros blocs de Montreal Power, d'American Telephone, de Consolidated Gas of New York, de General Electric Co., de Public Service Corporation of N. J., d'Imperial Oil, etc., et que toutes ces compagnies ont maintenu leurs dividendes après les avoir gagnés en dépit des conditions défavorables des affaires. De plus la Sun Life a retiré des bénéfices considérables de la situation actuelle du change. La Sun Life possède des réserves substantielles en Grande Bretagne, aux Indes, et dans d'autres pays où le dollar canadien cote une prime. Par ailleurs, les réserves qu'elle possède aux Etats - Unis (où le dollar canadien est à escompte) sont presqu'entièrement constituées par des valeurs américaines.

National Breweries.

Les affaires de la National Breweries Limited ont diminué légèrement durant l'année 1931, une réduction dans les ventes ayant été enrégistrée durant les cinq derniers mois de l'année dernière. On rapporte que le dividende sur le stock commun sera gagné par une bonne marge après la création de généreuses réserves. Durant l'année 1930, la National Breweries Limited avait gagné $2.40 par action commune et elle avait payé un dividende de $1.60 par action durant cette année. En 1931, les profits n'ont pas atteint tout à fait $2.00 par action, croit-on.

International Nickel.

Le Wall Street Journal rapporte que les revenus de l'International Nickel Company of Canada pour le trimestre finissant le 31 décembre 1931 vont probablement être plus considérables que pour le trimestre finissant le 31 décembre 1931 vont probablement être plus considérables que pour le trimestre précédent. On croit qu'ils vont atteindre de $800 000 à $900 000. après la dépréciation, la déplétion, les intérêts et les taxes fédérales, soit l'équivalent après les dividendes privilégiés de 2 cents ou un peu plus par action sur un capital de 14,584,025 actions sans valeur au pair. La compagnie International Nickel avait gagné durant le troisième trimestre de 1931 des profits nets de $645,976. avant les dividendes privilégiés. Les profits de l'année 1931 devraient être de 19 ou 20 cents par action commune comparativement à 67 cents par action commune durant l'année 1930. Les revenus du dernier trimestre sont calculés après un montant de $900,000. pour la dépréciation et la déplétion, ce qui indique que la compagnie peut continuer de payer le dividende de cinq cents par action commune qui est versé actuellement.

Robert Mitchell.

Le Post rapporte que le rapport annuel de la Robert Mitchell Company pour 1931 va démontrer une forte réduction dans les ventes, une baisse dans les prix des commodités et une plus faible marge de profits. On n'a pas fait d'estimés des profits encore bien qu'en septembre dernier, l'on disait que le dividende sur le stock commun avait été gagné à venir jusqu'à cette date. En 1930, la compagnie avait gagné plus de deux fois le montant de $1. de dividende qui est payé actuellement.

Diminution de $6.639.177. dans les profits nets de Brazilian en 1931

(Serv. de la Presse Canadienne)
Toronto, Ont., 23. — Les profits bruts et les profits nets de la Brazilian Traction Light and Power Company durant l'année 1931 ont diminué respectivement de $12,001,677. et de $6,639,177. Les profits bruts de la compagnie durant 1931 ont été de $34,896,767. comparativement à $46,898,444. pour l'année 1930, et les profits nets ont été de $20,910,417. comparativement à $27,549,594. durant l'année 1930. Ces chiffres ne sont pas définitifs et ils seront finalement rajustés lorsque la compagnie préparera ses comptes annuels. Ils représentent les profits avant la dépréciation et l'amortissement. Les revenus bruts des opérations durant décembre 1931 ont été de $2,422,182. ce qui représente une diminution de $3,585,067. sur la période correspondante de 1930. Les dépenses d'opérations durant le même mois ont été réduites de $405,524. de la somme de $1,478,835. à celle de $1,073,311. Les profits nets de Brazilian Traction durant décembre 1931 ont diminué de $757,361. au total de $1,348,871. comparativement à $2,106,232. durant décembre 1930.

NOTES & BREVES

Le marché a reculé hier durant la dernière heure. Les valeurs industrielles ont été lourdes.

Montreal Power a baissé à 36 à Montréal, son prix minimum ayant été abaissé de 38 à 36. Les prix des autres stocks ont été irréguliers.

Le blé canadien a fléchi de 3-8 à 1-4 cent le boisseau tandis que le blé de Chicago a subi des pertes analogues.

Le nombre des chômeurs en Allemagne a augmenté de 300,000 au total de 5,966,000 durant la période de deux semaines finissant le 15 janvier.

Les profits nets de S.-H. Kress Co. ont été durant 1931 de $5,016,481 ou de $4.14 par action au lieu de $5,342,606 ou de $4.46 par action durant 1930.

Peerless Motor offre d'acheter son propre stock au prix de $3.50 d'ici le 20 février prochain.

(Sommaire de Dow-Jones venu par fils privés de Logan & Logan, Québec)

Les ventes de nouvelles polices d'assurance-vie se sont chiffrées durant décembre 1931 à $1,117,187,000 comparativement à $1,112,173,000 durant décembre 1930.

Ward Baking Corporation et ses subsidiaires ont gagné durant l'année finissant le 26 décembre 1931 des profits de 66 cents par action commune de la classe A au lieu de 26 cents durant l'année 1930.

Les ventes des magasins à rayons durant les douze premiers jours de janvier 1932 ont diminué de 16.1 p.c. par rapport à la période correspondante de 1931 dans les villes de New York et de Newark.

L'estimé final de la récolte canadienne de blé s'élève au total de 304 millions de boisseaux, ce qui représente 6 millions de boisseaux de blé de plus que l'estimé préliminaire. La récolte de 1930 avait été de 421, millions de boisseaux.

Le président Hoover a demandé au comité des appropriations de la Chambre de préparer un bill pour l'appropriation de $500 millions afin de mettre en vigueur l'acte de la Corporation de Reconstruction Financière.

Freeport Texas Company a déclaré un dividende trimestriel de 50 cents, ce qui place le stock sur une base annuelle de $2 au lieu de $3. Un rapport préliminaire des profits nets pour 1931 estime les profits à $3.26 par action commune au lieu de $4.28 par action durant 1930.

Le volume quotidien moyen du crédit de la Federal Reserve en circulation durant la semaine finissant le 20 janvier a été de $1,838,000,000 ce qui représente une diminution de $49 millions sur la semaine précédente et une augmentation de $774 millions sur la semaine correspondante de 1931.

M. PAUL-H. DUBAR PRESIDENT HONORAIRE

Toronto, Ont., 3. — M. Paul - H. Dubar, C.L.U., de l'Imperial Life Assurance Company, Québec, a été nommé président honoraire de The Life Underwriters Association of Canada lors de l'assemblée annuelle qui a été tenue le 20 janvier dernier. Le président est M. R.-George McCuish, C. L. U., de la Canada Life Assurance Co., de Vancouver, et le 1er vice-président est M. A.-J.-R. Parkes, C. L.U., de la Sun Life Assurance Company, Montréal. Le vice-président pour la province de Québec est M. J.-A. Vidal C. L. U., de la Crown Life Insurance Co., Sherbrooke.

LETTRES DE FERMETURE

PAR LOGAN & BRYAN

LOGAN & BRYAN. -- Après que certains stocks eurent enrégistré des gains fractionnaires à l'ouverture sous la direction de U. S. Steel, le marché recula d'un point en moyenne et demeura ensuite stationnaire durant la majeure partie de la séance. On remarqua toutefois que les mouvements concertés de ventes rencontraient de la résistance. Les ventes ont augmenté au debut de la dernière demi-heure et elles ont fait perdre deux ou trois pts à plusieurs vedettes. La réaction paraissait plutôt le fait des opérateurs professionnels et coincidait avec la nouvelle que le Sénat a adopté la mesure de finance de reconstruction, qui n'attend plus maintenant que la signature du président. Les réalisations de profits pouvaient provenir des gens qui croient que la nouvelle de reconstruction financière a produit son effet. Les titres de chemins de fer se sont mieux tenus que les autres. Southern Pacific et Missouri Pacific privilégié ont été demandés durant un certain temps. Durant le cours de la conférence de Chicago au sujet des gages des employés de chemins de fer, Daniel Willard, du Baltimore and Ohio, a fait un appel pressant aux chefs unionistes leur demandant de venir en aide au pays et d'assurer de l'emploi à leurs ouvriers en acceptant maintenant une réduction de dix pour cent dans les gages. On a dit que ce discours avait eu un bon accueil. Une dépêche de Washington rapportait que le Sénat a adopté la résolution Couzens proposant une enquête au sujet de la possibilité de la journée de six heures sur les chemins de fer. Les revues commerciales notent que les grandes industries sont plus actives et quelques manufactures augmentent le nombre de leurs ouvriers afin de remplir les inventaires qui sont très bas dans le commerce de détail.

PAR GÉOFFRION & RAINVILLE

POST & FLAGG. -- Des fluctuations irrégulières ont été enregistrées à Wall Street, mais rien de bien important. L'activité a augmenté durant l'après-midi et les ventes ont affecté la liste générale. La faiblesse des cours provenait probablement des rapports à l'effet que la conférence du travail de Chicago sera prochainement dissoute après que les arguments pour et contre une réduction dans les gages des employés de chemins de fer auront été donnés. Lorsque les conférences ont commencé, on a adopté une idée plutôt optimiste au sujet du règlement du problème, mais il est ennuyeux de voir que les unions sont lentes à accepter une entente à moins d'obtenir des avantages en compensation. Les chemins de fer ont besoin d'une réduction dans les dépenses de leurs administrations et c'est pour cela qu'il est tout à fait inutile d'ergoter sur les questions d'employer plus d'ouvriers, de réduire les heures de travail ou de faire d'autres concessions du genre. Tant que cette question ne sera pas réglée d'une façon ou de l'autre, il est inutile d'essayer de prédire ce que feront les stocks.

PAR L.-G. BEAUBIEN & CIE

LAIDLAW & CO. -- La tenue du marché a démontré aujourd'hui que le public n'est pas en arrière de l'avance récente et que par conséquent les stocks sont vulnérables aux changements dans les conditions techniques. Les ventes de certains stocks devraient faire changer d'opinion à quelques opérateurs. Les nouvelles de Chicago ne seront pas connues avant une journée ou deux. Nous croyons qu'elles seront favorables. Nous anticipons que le marché sera irrégulier et plutôt lourd demain.

Sommaire du Wall Street Journal

Séance du 22 janvier 1932

PAR L.-G. BEAUBIEN & CIE

Les stocks actifs ont subi des pertes générales.

Les profits nets de F.-W. Woolworth Ltd durant 1931 ont été de 3,602,748 livres sterling.

S.-H. Gress & Co. a gagné en 1931 des profits nets de $4.14 par action au lieu de $4.46 durant 1930.

Le marché des obligations a été généralement terne et irrégulier. Les chemins de fer ont légèrement fléchi.

La valeur de liquidation d'American Investors était le 31 décembre de $3.35 par action commune.

La valeur de liquidation d'Oil Stocks Limited était le 31 décembre de $1.82 par action des classes A et B.

La valeur de liquidation des actions de propriété de Utility Equities Corporation était de $84.10 par action à la date du 15 janvier.

L'Interstate Commerce Commission a revisé les taux des chemins de fer du Missouri afin d'éliminer le conflit avec les charges entre les états.

La production d'Associated Gas Electric durant la semaine du 16 janvier a diminué de 6.6 pour cent par rapport à l'an dernier. La production du gaz de la compagnie a diminué de 16.8 pour cent.

Libbey-Owens-Ford active ses opérations afin de remplir les grosses commandes des fabricants d'automobiles.

La tendance est irrégulière pour le déchet d'acier et les prix sont fermes à Pittsburgh et à Détroit. Les prix sont faibles à Chicago.

On en est venu à un arrangement complet pour la prolongation du statu quo en rapport avec le crédit à court terme à l'Allemagne.

DE NOUVELLES PERTES SUBIES PAR NOTRE BLE

Le blé canadien recule d'une légère fraction sur la place de Winnipeg. — Les oeufs et le beurre sont faibles.

MARCHES DIVERS

(Serv. de la Presse Canadienne)
Winnipeg, 23. — L'apathie du commerce d'exportation et la faiblesse du marché de Liverpool ont fait reculer les prix du blé sur le marché des céréales de Winnipeg, hier. En clôture, les pertes s'élevaient à 3-8 cent ou 1-4 cent le boisseau. Les options de mai ont perdu 3-8 cent au cours de 62 3-4, les options de juillet 3-8 cent au cours de 64 et les options d'octobre 1-4 cent au cours de 65 1-2. La séance a été tout à fait terne. Le commerce d'exportation a été nul. Liverpool rapportait une pression de la part de l'Australie et de l'Argentine qui était trop forte pour le pouvoir d'achat du marché britannique. Les exportations australiennes ont été de 7,760,000 boisseaux dont pres de 4 millions de boisseaux à destination de l'Europe. Durant les deux dernières semaines, l'Australie a exporté 14,090,000 boisseaux de blé. On estime que le surplus de blé qui reste encore dans ce pays est de 87 millions de boisseaux. Les expéditions de l'hémisphère sud sont très importantes et elles ont causé une certaine surprise. Durant la semaine écoulée, l'Argentine a exporté 1,850,000 boisseaux de blé. Voici les prix des options futures:

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Mai	63 à 62¾	63	62¾	62¾
Juil	64⅛ à 64	64¼	64	64
Oct	65¾ à ½	65¾	65⅜	65½
AVOINES:				
Mai	32⅜ à ½	32⅞	32⅜	32⅞
Juil	32⅛	32½	32⅛	32½
ORGE:				
Mai	41⅛	41⅜	41	41¼
Juil				40¾
Oct				40¼
LIN:				
Mai	103¾	103¾	103¼	103½
Juil				103¼
SEIGLE:				
Mai	46¾	47¼	46⅝	47⅛
Juil				47¾

A CHICAGO

Chicago, 23. — Les prix du blé étaient à la baisse hier. Les rapports à l'effet que les stocks de blé détenus par les moulins de farine représentent un surplus considérable de blé domestique par rapport aux ventes de farine et d'options futures ont eu un mauvais effet sur le marché. Certaines autorités croient que les meuniers n'achèteront pas de blé d'ici plusieurs mois. Le blé a reculé de 1-8 cent à 1-2 cent le boisseau. Le mais a perdu de 3-8 cent à 5-8 cent. Les avoines ont fermé inchangées ou en perte de 1-4 cent et les provisions sont demeurées inchangées ou en mieux de 7 cents. Voici les prix des options futures:

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Mar	57⅜	57⅝	57⅛ ¼	57½
Mai	59¾ à 60	60	59⅛	59⅜ ¾
Juil	59⅛ à ¼	59¼	58½ ⅝	59 59⅛
Sep	60¾	60¾	60	60½
MAIS:				
Mar	38¾	38⅞	38½	38¾
Mai	41¼ à ⅜	41⅜	40⅞	41
Juil	42¾	42¾	42⅜ ½	42⅜ ½
Sep	43⅝	43⅝	43⅜	43⅜
AVOINES:				
Mai	26⅛	26⅛	25⅞ 26	26
Juil	25⅝	25⅝	25¼ ⅜	25⅝ ½
SEIGLE:				
Mai	47⅛	47¼	46⅞	47⅛
Juil	47½	47¾	47½	47¾
Sep	47½	48⅜	47½	48¼

MARCHES DIVERS

Montréal, 23. — Les oeufs et le beurre ont continué à reculer sur les marchés divers de Montréal. Le beurre se vend maintenant à 20 cts la livre en wagons pour la qualité No 1 pasteurisée, ce qui représente un recul de 1-2 cent durant la semaine. On donne pour raison de cette baisse l'absence de la demande. Les ordres à l'achat ne suffisent pas à épuiser les offres. Les prix du beurre n'ont pas changé dans le commerce de détail. Les arrivages ont été de 51 boites. Les oeufs ont
(Suite à la page 7)

EMPRUNT DU CAFE

New-York, 23. — D'après Speyer & Co. et J. - Henry Schroder Banking Corporation, agents fiscaux pour l'emprunt de réalisation de café 1930 à 7 pour cent de l'Etat de Sao Paulo, l'argent reçu ou en transit pour le premier semestre de la deuxième année de l'opération du plan se chiffre à $8,257,000. (y compris 594,522 livres sterling converties sur la base de $3.45 par livre), alors que l'intérêt pour six mois et le fond d'amortissement sur les obligations en circulation représente $7,931,000. Il devrait avoir été reçu pour la vente du café donné en garantie et pour la taxe spéciale une somme de $9,287,000. y compris le montant du compte de réserve. Les paiements de novembre ont été reçus et l'équivalent de la balance de $1,030,000 pour décembre a été déposé chez les agents des banquiers, à Sao Paulo, en milreis, au taux de 16 milreis par dollar. Ce dernier montant sera probablement remis bientôt aux agents fiscaux.

LE DOLLAR CANADIEN

(Serv. de la Presse Canadienne)
New York, 23. — Le dollar canadien a fermé à 85 3-4 cents sur le marché du change de New York après avoir ouvert à 85 1-2 cents et avoir touché 86 cents durant la séance. La livre sterling a reculé de 1 3-8 cent au cours de $3.44 1-2 après avoir ouvert à $3.45 1-4. A Montréal la livre sterling a fermé à $4.0091 et le dollar des Etats-Unis a fermé avec une prime de 16 3-8 p.c.

HIRAM WALKER FERME A 3 3-8

La petite Bourse de Montréal a été tranquille, hier. — Reculs de Hydro-Electric, Dominion Stores, Stand. Paving.

SISCOE 52 CTS

(Serv. de la Presse Canadienne)
Monréal, 23. — Des changements fractionnaires ont été enregistrés sur la petite Bourse de Montréal durant la séance d'hier. Walker, qui fut actif, avança de 1-8 point au cours de 3 3-8 pendant que des reculs fractionnaires étaient subis par Hydro-Electric, Dominion Stores et Standard Paving. Imperial Oil a fermé inchangé à 10.

Siscoe a été le titre le plus actif sur le compartiment des stocks miniers. Il a fermé inchangé à 52 cents. Noranda a fermé à $16.00 et Moss a reculé légèrement.

LE COMMERCE DES FRUITS ET LEGUMES

Prix de gros des fruits et légumes sur le marché de Québec durant la semaine finissant le 14 janvier 1932.

ARRIVAGES

Le commerce des fruits
Ottawa, Ont., 22.— Le ministère de l'Agriculture publie le bulletin suivant au sujet du commerce des fruits et légumes :

Arrivages des wagons sur les principaux marchés pendant la semaine finissant le 14 janvier, 1932.

Montréal : Pommes 13, Patates 69, oignons 4, autres fruits 11, autres légumes 23, bananes 6, autres fruits tropicaux 16, totaux pour la semaine 142, totaux pour la semaine précédente 174.

Toronto : Pommes 1, patates 8, oignons 4, autres fruits 11, autres légumes 45, bananes 5, autres fruits tropicaux 29, totaux pour la semaine 103, totaux pour la semaine précédente 102.

Winnipeg : Pommes 2, patates 0, oignons 0, autres fruits 2, autres légumes 9, bananes 3, autres fruits tropicaux 7, totaux pour la semaine 23, totaux pour la semaine précédente 18.

Calgary : Pommes 2, patates 2, oignons 0, autres fruits 1, autres légumes 5, bananes 5, autres fruits tropicaux 1, totaux pour la semaine 13, totaux pour la semaine précédente 8.

Vancouver : Pommes 2, patates 2, oignons 0, autres fruits 1, autres légumes 4, bananes 1, totaux pour la semaine 13, totaux pour la semaine précédente 12.

A moins d'indication contraire, tous les cours représentent les prix de gros des produits marchands de bonne qualité, et en bon état, et sont ceux cotés pour la semaine finissant le 14 janvier 1932.

Pommes

Offre abond., demande modérée, marché soutenu. Qué., McIntosh, bar. No 1 , $6.50 ; Ont., fameuse, bar., No 1 $6.50 ; Spy, No 1, $5.50 ; dom., $4.50 ; Baldwin, No 1, $4.75; dom., $4.25 ; Stark, No 1, $4.25 ; dom., $3.50 ; Golden Russet, No 1, $5.50 ; dom., $4.50 ; N. E., Baldwin, bar. No 1, $4.00 ; dom., $3.00; C. B., McIntosh, caisses, belles, $3.00 à $3.25 ; Cee, $2.75.

Poires

Offre légère, demande modérée, marché soutenu. Cal., Winter Nellis, caisse, belles, $4.00 à $4.25.

Raisins

Offre légère, demande modérée, marché soutenu. Cal., Emperor, pan., $3.50 ; petit bar., $6.50 ; Malaga, petit bar., $9.00.

Tomates

Arriv., par wag. mélangés ; offre légère, demande modérée, marché soutenu. Bananas, pan., $4.00.

Pommes de terre

Arriv., par camions : 4 Que., 3 N. B. Offre abond., demande modérée, marché soutenu. Que. Monta-
(Suite à la page 7)

MONTREAL POWER A RECULE A SON NOUVEAU MINIMUM

Le cours minimum de Montreal Power ayant été abaissé de 38 à 36, le titre d'utilité ferme à ce nouveau bas.

A MONTREAL

(Serv. de la Presse Canadienne)
Montréal, 23. — Les fluctuations ont été fractionnaires durant la séance d'hier à Montréal. Le marché s'est montré lourd en clôture alors que les pertes l'emportaient sur les gains comme 9 à 1. Les trois quarts des transactions ont été enregistrées dans Montreal Power. L'activité de ce stock provenait du fait que les gouverneurs de la Bourse ont abaissé le prix minimum de 38 à 36. Il s'est vendu 9,177 parts de Montreal Power au nouveau cours minimum de 36.

Le marché local a été affecté par la réaction survenue à Wall Street. Cette réaction du marché américain était la plus forte qui ait été enregistrée depuis l'avance du début de janvier. Les stocks étaient instables à Montréal en clôture. Abitibi privilégié a cependant trouvé moyen d'avancer de 1-2 point au cours de 8 avec une seule vente régulière. Pacifique Canadien a reculé de 3-4 point au cours de 17 1-4, Brazilian a perdu 1-4 point à 12 1-2, International Nickel a reculé de 1-2 point à 9 1-2 et des pertes peu importantes ont été subies par Canada Cement, Canadian Industrial Alcohol, McColl Frontenac et Steel of Canada.

Il a été vendu 12,000 parts sur la Bourse hier. La veille, il s'était vendu 3,583 parts et 27,078 parts avaient été vendues durant la séance correspondante de 1931. Le marché des obligations a vu une vente de $10,000 de Bons de la Victoire 1934 au cours de $99.65 en mieux de 30 cents. Les ventes d'obligations se sont chiffrées à $15,700. La livre sterling a fermé à $4,0091 et les fonds américains ont coté une prime de 16 3-8 p.c.

LE SENTIMENT S'EST AMELIORE

Le dernier bulletin de la Banque de Montréal dit que l'année 1932 devrait mieux finir qu'elle n'a commencé.

LE COMMERCE

Montréal, 23. — Le sentiment s'est amélioré dans les milieux financiers au cours du mois courant. La chose est due en bonne partie au fait que le commerce des fêtes a été meilleur qu'on ne s'y était attendu et les événements actuels donnent aussi lieu d'espérer une reprise du commerce qui progressera au fur et à mesure que les mois passeront, de sorte que l'année 1932 s'achèvera en meilleurs posture qu'elle n'a commencé. C'est la conclusion tirée par le bulletin courant de la Banque de Montréal publié hier.

Les importations de la part des Etats-Unis ont été restreintes par la prime considérable imposée sur les fonds new-yorkais et les manufactures canadiennes en ont tiré profit. Le tarif de protection et la dépréciation du dollar ont également eu comme résultat de donner une balance favorable au commerce extérieur du Dominion, et ses exportations des derniers mois ont dépassé ses importations.

D'entre les principales industries, celles du coton, de la laine et de la soie artificielle opèrent à un rendement assez bon, mais celles du bois, du papier-journal, du fer et de l'acier, des mines et des pêcheries en sont encore à une production restreinte.

Le point saillant relativement au commerce extérieur du Canada, c'estqu'alors même que la valeur totale a diminué beaucoup, le pays a réussi à convertir une balance contraire en une balance favorable. Le mois de décembre se trouvait le 9e mois consécutif à marquer un surcroit des exportations sur les importations. Les 9 premiers mois de l'année financière ont accusé des exportations de produits domestiques au total de $461,797,000 et de produits étrangers au total de $8,667,000, ce qui fait une somme globale de $470,464,000, qui se compare à un montant de $451,355,000 d'impotrations.

La proportion de la New York Federal Reserve Bank est de 69.6 p.c. au lieu de 67.6 p.c. la semaine dernière. La proportion du System est de 67.3 p.c. au lieu de 66.9 p.c.

JEAN PINAULT C.P.A.
Comptable Licencié, Liquidateur de Faillites.
126, St-Pierre. Québec

Casier Postal 129 Station B Québec
Téléphones 2-7006 2-7007 2-7008

BARRY & McMANAMY
Membres de la Bourse de Montréal
Membres de la Petite Bourse de Montréal
72, Rue ST-PIERRE — QUEBEC.
Service complet de cotations sur toutes les Bourses, y compris la Bourse des Mines de Toronto

Cours de Montréal

CAN. PACIFIC
CAN. POWER & P
INTL. NICKEL
QUEBEC POWER
FAMOUS PLAYER

Fournis par L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal, 70 rue St-Pierre, Québec, Tél. *2-6645.

SEANCE DU 22 JANVIER 1932 — Ventes: 12,000 actions.

	A				
25	Abitibi pfd	8	8	8	8
	B				
27	Bell Telephone	119	119	119	119
25	B C Packers	1¼	1¼	1¼	1¼
340	Brazilian	12¾	12¾	12½	12½
	C				
180	Can Cement	6⅝	6⅝	6½	6½
4	Do pfd	64	64	64	64
105	Can Car	7	7	7	7
5	Do pfd	15¾	15¾	15¾	15¾
25	Can Ind Alcohol	1¼	1¼	1¼	1¼
526	Can Pac Ry	17⅞	18	17¼	17¼
50	Cockshutt Plow	5¼	5¼	5¼	5¼
198	Con Smelting	71	71	70⅛	70¼
	D				
15	Dom Bridge	27	27	27	27
275	Dom Steel & Coal B	2	2	2	2
	I				
360	Int Nickel	9¾	9¾	9½	9½
	L				
10	Lindsay	8	8	8	8
	M				
45	Massey Harris	3⅞	3⅞	3⅞	3⅞
380	McColl Front	10¼	10¼	10	10
9177	Mont Power	36¼	36¼	36	36
	N				
25	Nat Steel Car	10	10	10	10
	Q				
5	Quebec Power	29	29	29	29
	S				
1	St Law Paper pfd	9	9	9	9
187	Steel of Can	22	22	21¾	21¾
	V				
10	Viau Biscuit	11	11	11	11
	Obligations du Gouvernement:				
10000	Victory Loan 1934	99.65	99.65	99.65	99.65
200	Conversion 1959	90	90	90	90
4000	Service	96	96	96	96
	Obligations:				
500	Mont Tram 1st M A	79½	79½	79½	79½
1000	Ogilvie C	100	100	100	100

Cours de New York

ABITIBI
AM. TELEPHONE
GEN. ELECTRIC
U.S. STEEL

Fournis par Logan & Bryan, membres de la Bourse de New-York, etc., Château Frontenac, Québec, Téls: 2-2750 et 2-2751.

Taux de l'argent à vue à 2 1-2 pour cent.

SEANCE DU 22 JANVIER 1931 — Ventes: 1,561,513 actions.

	A				
	Abitibi ABI	2½	2½	2½	2½
3,500	Adams Exp. AE	5⅛	5⅛	4⅝	4⅝
1,700	Air Reduction ADN	51	51¼	50	50
20,700	Alaska Juneau	16	16	14⅝	14¾
15,300	Alld Chemical ACD	72¼	72½	68¾	68¾
1,200	Allis Chalmers AH	12⅜	12⅜	12	12
7,200	Alleghany Corp. AYY	2¾	3	2⅝	2⅝
33,800	American Can AC.	63	63½	60⅛	60⅛
600	Am. Car & F. AF	8	8¼	7½	7½
5,700	Am. & For. P. AFW	8¼	8⅜	7⅝	7⅝
700	Am. Loco ALO	8½	9	8½	8½
500	Am. M. & F. AFX	21½	21½	20¾	20¾
5,700	Am. Radiator ADT	6⅝	6⅞	6½	6⅝
500	Am. Smelting AR	16⅝	16⅝	16	16
41,400	Am. T. & T. T	120½	120¾	117½	117⅞
4,900	Am. Tobacco B AT.B	79¼	79¾	76½	76½
700	Am. Water W. AWW	29⅜	29⅜	28½	28½
5,380	Anaconda Copper C	10¾	10¾	10⅛	10⅛
800	Ass. D. Gds DG	7¼	7¼	6⅞	6⅞
7,200	Atchison Ry A	91⅝	93½	86½	86½
800	Atl. Refining AFI	9⅞	9⅞	9⅝	9⅝
26,500	Auburn Auto AAC	146	147½	140¾	141
	B				
1,100	Baldwin Loco B	7⅝	7¾	7½	7½
20,800	Balt. & Ohio BO	20⅝	21⅛	18⅞	18½
300	Barnsdall A BDL	4⅞	4⅞	4¾	4¾
3,500	Bendix Vviat. BEX	17¼	17¼	16¼	16¼
1,800	Best & Co. BST	23	23	21¾	21¾
13,300	Bethleem Cteel BS	21¼	21⅜	19	19
1,400	Borg. Warner BGW4	10⅝	10¾	10	10
700	Briggs Mfg BGI	8⅞	8⅞	8⅝	8⅝
5,700	Bk.yn M. T. BMT	40⅜	40⅞	37⅝	37⅝
400	Burroughs Ad. BGH.	12⅜	12⅜	11⅞	11⅞
700	Byers A. M. ABY	14⅝	14⅝	13½	13½
	C				
200	Cal. Packing CFF	9½	9½	9½	9½
	Canada Dry DGL	12	12⅛	12	12⅛
3,400	Canadian Pacific CP	15⅝	15⅝	14⅞	14⅞
[illegible],200	Case J. I. CTM	41½	42	38¼	38⅝
[illegible],200	Cerro de Pasco CDP.	12¾	12¾	11½	11½
[illegible],400	Ches. & Ohio CO	30⅜	30⅜	28⅝	28⅝
200	Chic. M. & St. P. ST	3	3	3	3
32,500	Chrysler K	14¼	14¼	13¼	13¼
4,900	Coca-Cola KO	112½	113⅞	109	109½
200	Colorado F. & I. CF	9⅞	9⅞	9⅝	9⅝
3,900	Columbia Gas CG	13⅞	14	13⅛	13⅛
1,800	Com. Solvents CV	8¼	8¼	8⅛	8⅛
5,400	Com. & South. CW	4⅜	4⅜	4⅜	4⅜
13,500	Cons. Gas G	61⅝	62⅛	60⅛	60⅛
2,000	Cont. Can. CH	35⅞	35⅞	34⅝	35
700	Corn Products CFG	43	43	42	42
100	Crucible Steel XA	21	21	21	21
700	Curtis Wright CWZ	1⅜	1¾	1⅜	1⅜
	D				
3,700	Drug Inc. DRU	54	54	52¼	52¼
600	Davison Chem. D	4⅝	4⅝	4½	4½
1,500	Dom. Stores DOS	14⅞	14⅞	14⅝	14⅝
26,000	Dupont de Nem. DD	55	55	52	52
	E				
2,500	Eastman Kod. EK	85½	85⅞	82	82¼
6,100	Elec. Apto Lite ELO	29⅝	30	29⅝	29⅝
5,100	Electric P. & L. EL	12½	12⅝	11½	11½
1,500	Electric & Mus. EMI	3¼	3¼	3¼	3¼
100	Engineers P. S. EPU	22	22	22	22
2,500	Erie E	9¼	10	8¾	8¾
	F				
600	Fox Film A. F	4½	4½	4½	4½
3,700	Freeport Texas FT	18⅛	18¼	17¾	18
	G				
700	Gen. Asphalt AS	15⅛	15¼	14⅛	14⅛
100	Gen. Cable GGN	2¼	2¼	2¼	2¼
39,000	Gen. Electric GL	22	22⅛	21	21
3,400	General Foods GF	34¾	34⅞	33⅝	33⅝
600	General Gas GGS	2	2	2	2
89,000	Gen. Motors GM	22¼	22¼	20⅞	20⅞
800	Gen. Ry Signal GRS	25⅞	26⅛	25¼	25¼
3,400	General Theatre GTE	1	1	⅞	1
2,800	Gillette Safety GIL	13⅛	13¼	12¼	12¼
2,700	Gold Dust GK	17½	17⅝	17	17
100	Goodrich Tire GG	4⅞	4⅞	4⅞	4⅞
2,400	Goodyear Tire GOR	15⅞	16⅜	15	15¼
300	Grigsby Grunow GGZ	1⅜	1½	1⅜	1½
	H				
400	Houston Oil HO	21⅜	21⅜	20	20
[illegible],300	Hudson Motors HMT.	10¼	10¼	9⅝	9⅝
[illegible],600	Hupp Motors H	4½	4½	4⅜	4⅜
	I				
[illegible]100	Int. Harvester HR	26⅛	27	25	25
[illegible]00	Int. Hy. Elec. A IPH.	10⅜	10⅜	9⅞	9⅞
[illegible]	Int. Nickel N	8¼	8⅜	8⅛	8⅛
[illegible]	Int. Paper C IP.C	⅝	⅝	⅝	⅝
[illegible]	Interboro IRT	10¾	10⅞	9⅛	9⅛
[illegible]	Int. Tel. & T. IT	10¼	10¼	9⅝	9⅝
	J				
	Johns Manville JMP.	21⅝	21⅞	19⅝	19⅞
	K				
	Kans. City S. KSU	12½	13¼	12½	12¾
	Ju[illegible]	7½	7½	7½	7½
2,900	Kelvinator KLV	9⅛	9⅛	8⅜	8⅜
5,800	Kennecott KN	11⅛	11⅛	10⅝	10⅝
37,100	Kreuger & T. KRT.	8¼	8⅜	7⅝	7⅝
900	Kroger Groc'y KR	14	14	14	14
	L				
800	Lambert Co. LAM	52¾	52¾	51	51
1,700	Loew's Inc. LW	28⅜	28¾	27¼	27¼
500	Loose Wiles LO	34¼	34¼	33½	33½
4,000	Lorillard Tob. LOR	14¼	14⅜	13⅝	13⅝
	M				
500	Mack Trucks MQ	14⅞	14⅞	14	14
1,600	McKeespt T. P. MV	51	51	48	48
1,100	Mex. Seaboard MSX.	7⅝	7¾	7½	7½
12,700	Missouri Pac. MOP	10⅜	11	9⅝	9⅝
5,400	Mo. Kan. & T. KT	7⅜	7¾	6½	7½
31,700	Montgom. Ward M	9⅜	9⅜	8½	8⅝
	N				
1,000	Nash Motors NSS	18	18	17½	17½
3,200	Nat. Bellas H. NBH	⅝	⅝	⅝	⅝
5,400	Nat. Biscuit BI	42½	42¾	40½	40⅝
1,800	Nat. Cash R. NCR	10	10	9¼	9¼
13,000	Nat. Dairy NPT	24⅜	25	23½	23¾
4,200	Nat. P. & L. NPL	14⅛	14¼	13⅝	13¾
79,731	N. Y. Central CN	34⅜	35	31⅞	31⅞
26,000	N. Y. New Haven V	30¼	31¼	28½	28½
500	Noranda Mines NML	14	14	13⅝	13⅝
1,000	Norf. & W. NFK	127½	129	127½	127½
9,600	North Am. NA	34⅜	34⅜	33⅜	33⅝
9,300	Northern Pac. NP	22¼	23¼	21½	21½
	P				
500	Pac. Gas & E. PCG	34¼	34¼	33⅞	33⅞
2,200	Packard Mot. PAK	5	5	4⅞	4⅞
7,000	Paramount PX	10⅛	10⅛	9⅝	9⅝
600	Penick & Fd PFK	27½	27½	26¾	26¾
13,600	Penn. RR. PA	23	23¼	21⅛	21⅛
806	Philipps Pete P	4⅞	4⅞	4¾	4¾
3,200	Pub. S. N. J. PUB	56	56	54⅛	54⅛
2,100	Pullman Inc. PU	23½	23¾	22½	22½
200	Pure Oil PUY	4⅝	4⅝	4½	4½
1,300	Purity Bakeries PTY	13⅝	13⅝	13	13
	R				
13,700	Radio Corp. R	8	8	7¼	7¼
900	Radio Keith RKO	6	6	5⅝	5⅝
100	Reading RDG	38	38	38	38
300	Real Silk RSH	3	3⅛	3	3⅛
100	Reming. R. RR	2½	2½	2½	2½
200	Reo Motor RY	3⅛	3¼	3⅛	3¼
1,700	Republic St. RBC	5⅝	5⅝	5¼	5¼
3,100	Reynolds Tob. RJRB	38⅛	38¾	37⅞	38½
2,800	Royal Dutch RD	16	16	15⅜	15⅜
	S				
100	St. Jos. Lead JO	9	9	9	9
1,700	S. L. San Fra. FN	6¼	6½	5⅞	5⅞
400	Schulte Stores SHO	3¼	3½	3	3
3,300	Sears Roeb. S	35½	35½	33¼	33¼
300	Simmons Co. SIM	8¼	8¼	8¼	8¼
4,100	Sinclair Oil SC	5⅝	5⅝	5½	5½
4,400	Socony Vacuum SOV	10	10	9¾	9¾
19,400	Southern Pac. SX	36⅛	37⅝	34¾	34¾
300	South Porto Rico PSU	7½	7½	7¼	7¼
3,100	Southern Ry SZ	12⅜	13	12	12
3,300	Stand. Brands SB	13¼	13⅜	13	13
1,600	Stand. G. & E. SG	30½	30½	28¾	29
3,400	Stand. Oil of C. SCD	25⅛	25¼	24⅛	24¼
9,400	Standard Oil N. J. J	28¾	29	27½	27⅞
	Stone & Webster SW	11⅜	12	11	11
700	Studebaker STU	11½	11½	11½	11½
	T				
4,500	Texas Corp. TX	12⅜	12⅜	12	12¼
900	Texas Gulf Sul. TG	24½	24⅝	23½	23½
2,700	Timken Rol. B. TKR.	20¾	21	19½	19½
4,200	Tobacco Prod. TB	3½	3½	3⅛	3⅛
	U				
100	Underwood Ell. UNX	18	18	18	18
14,200	Union Cable UN	32	32⅛	29⅞	29⅞
4,300	Union Pacific UP	81¾	82½	78	78
25,400	United Air Craft UAF	14½	14¾	13	13
800	Uited Carbon UCB	10¼	10¼	10¼	10¼
3,200	United Cigar S. UC	1¼	1⅝	1¼	1¼
18,000	United Corp. U	9⅞	9⅞	9⅛	9⅛
400	United Fruit UH	24	24	23⅝	23⅝
5,400	United Gas I. UGI	19⅜	19⅜	18⅝	18⅝
3,800	U. S. Ind. Alc. UD	27	27¼	25	25
6,200	U. S. Pipe & Fry CJ.	15⅛	15⅛	14⅜	14⅜
4,200	U. S. Realty UZ	8⅛	8⅛	8	8
700	U. S. Rubber RU	4⅞	4⅞	4¾	4¾
85,500	U. S. Steel X	45¾	45⅛	42½	42½
	V				
2,000	Vanadium VA	14¾	15	13¾	13¾
6,000	Vulcan Detinning VX	25⅛	26⅛	25⅛	25⅛
	W				
2,300	Warner Bros. P. WB	3¼	3¼	3	3
3,700	Western Union W.	42½	43⅞	40½	40½
28,500	Westing. Elec. WX	27½	27¾	25¾	25⅞
600	Willys Overl. OV	2⅝	2⅝	2⅜	2⅜
7,000	Woolworth Z	42¼	42¼	40⅝	40¾
4,300	Worth. Pump WPU	22½	22½	19½	19½
	Y				
300	Yellow Truck "B" YC	4¼	4¼	4⅛	4⅛

BOURSE DES MINES DE TORONTO

(Serv. de la Presse Canadienne)

Séance du 22 janvier 1932

		Haut	Bas	Ferm.
8700	Ajax	17	16¼	16¼
400	Ajax	108	107	107
550	Amulet	19	19	19
5500	Arno	1¾	1¾	1¾
9500	B Holl	8½	8¼	8¼
9350	Bidgood	6½	6	6
5200	B C Pion	375	340	350
2050	Buff Can	27	26	27
5600	Canusa	4½	4	4½
[illegible]	C Treth	14	14	14
7000	Chiboug	7	7	7
500	Clericy	1½	1½	1½
710	Dome	1025	995	995
[illegible]	F Bridge	100	100	100
1400	Granada	106	105	105
40	Hollinger	545	545	545
[illegible]	Home	32	30	30
3500	Howey	35	34½	34½
[illegible]	Kirk Lake	51	50	50
1000	Kirk Pre	2¼	2¼	2¼
110	Lake Shore	2350	2850	2850
300	Macassa	38	37	38
2200	Man Basin	1	1	1
500	Malartic	4⅜	4⅜	4⅜
125	McIntyre	1825	1825	1825
28100	Moff Hall	6½	5	5
500	Moss	37	37	38
1200	Murphy	2	2	2
10	Nipissing	110	110	110
1065	Noranda	1600	1575	1585
1000	Olga	17½	17	17
300	San Ant	33	33	33
1000	Sarnia	8	8	8
800	Sherritt	61	60	60
6640	Siscoe	52½	51½	52½
5500	Stadacona	1¾	1¾	1¾
23000	St Anth	16	14½	16
[illegible]	Sud Basin	40	40	40
2100	Sylvanite	63	62½	63
870	Teck Hu	485	480	480
600	Towagmac	35	35	35
200	Treadwell	125	115	125
100	United K	8	8	8
900	Vipond	38	38	38
635	Wright H	285	282	283

Argent : 29⅞.

Total des ventes : 242,000.

Hors-liste:

1500	Abana	5	5	5
1500	Big Miss	14	14	14
279	B A Oil	1050	1050	1050
500	Cent Man	7½	7½	7½
1100	C Resea	180	180	180
25	Coast Cop	300	300	300
10	Smelters	7050	7050	7050
900	Eldorado	123	118	118
1000	Goodfish	3¾	3¾	3¾
852	Impl Oil	1010	1000	1000
370	Int Nickel	975	950	950
250	Int Pete	1155	1150	1150
8700	McLeod	4¼	4	4
400	P Oreille	107	106	107
6600	Pen Pete	3¾	3¾	3¾
2800	Ventures	49	48	48
1500	Vickers	16	16	16

Curb:

9000	Bobjo	4	3¾	4
3500	Brett	6½	6¼	6¼
1000	[illegible]an Kirk	2	2	2
8500	Dom Expl	8¼	8	8
5000	Hilltop	1⅜	1¼	1¼
4000	Jack Man	1½	1⅜	1⅜
5000	Keora	1½	1⅜	1⅜
2500	Kirk Hunt	1¾	1¾	1¾
500	Kirk Town	10	10	10
500	Lebel Oro	1½	1½	1½
500	Oil Select	4	4	4
1000	Pot Doal	1¼	1¼	1¼
33000	Ribago	2	1⅞	2
1000	Robb Mont	1⅛	1⅛	1⅛

NESBITT A WINNIPEG

(Serv. de la Presse Canadienne)

Winnipeg, 23. — A.-J. Nesbitt, de Nesbitt, Thomson, financiers de Montréal, a entamé des négociations hier pour vendre à la ville de Winnipeg le système de tramway, de distribution et de gaz de la Winnipeg Electric Company pour le prix de 25 millions.

PETITE BOURSE DE MONTREAL

(Serv. de la Presse Canadienne)

Séance du 22 janvier 1932

		Haut	Bas	Ferm.
10	Beauhar	3½	3½	3½
100	Cat A pfd	12	12	12
50	Cosgrave	3¼	3¼	3¼
70	D Stores	17½	17½	17½
50	Hydro Elec	9	9	9
278	Imp Oil	10⅛	10	10
50	Imp Tob	8	8	8
15	Int Pete	11½	11½	11½
4	Page H	63¾	63¾	63¾
50	Stand Pav	2⅞	2⅞	2⅞
355	Walker	3⅜	3¼	3⅜
	Mines:			
200	Moss	36½	36½	36½
280	Noranda	1600	1600	1600
1900	Siscoe	52½	52	52
25	Teck Hu	475	475	475
	Hors-liste:			
5	Can Malt	12⅝	12⅝	12⅝
	Mines Hors-liste:			
400	Howey Gold	35	35	35

Total des ventes:

	Parts	Mines
Hier	1032	2405
Jeudi	1747	1475

EMPRUNT DE NEW-YORK

New-York, 23. — L'émission de $100,000,000 de la ville de New-York à 6 pour cent d'intérêt remboursable dans trois, quatre et cinq ans, a été plus que souscrite durant l'espace de deux heures hier.

VALEURS ETRANGERES SUR LE MARCHE DE NEW-YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal, 72 rue St-Pierre, Québec. Téléphone *2-70-6.

SEANCE DU 22 JANVIER 1932

Ventes:		Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
16000	Argentine 6 pour cent 1961	54⅝	54½	54	54
25000	Australia 5 pour cent 1955	58½	59	58	58
12000	Belgium 6 1-2 pour cent 1949	88	88	87	87
8000	Do 6 pour cent 1955	83	83	82½	82½
5000	Bolivia 7 pour cent 1958	6	6	6	6
6000	Bordeaux 6 pour cent 1934	99⅝	100	99⅝	100
8000	Brazil 6 1-2 pour cent 1957	21½	21½	20½	20½
11000	Buenos Aires 6 pour cent 1961	32⅛	32⅛	32⅛	32⅛
10000	Chile 6 pour cent 1961	13	13	13	13
17000	Colombia 6 pour cent 1961	26½	28	26½	27½
27000	Cund'ca 6 1-2 pour cent 1959	13½	13½	12	12
19000	Dom of Can 5 pour cent 1952	88½	89¼	88½	89¼
128000	French 7 1-2 pour cent 1941	112	112	110⅝	110⅝
75000	Do 7 pour cent 1949	110¼	110¼	109	109
298000	German 5 1-2 pour cent 1965	36	37½	35½	36¼
2000	Haiti 6 pour cent 1952	65	65½	65	65½
22000	Italy 7 pour cent 1951	86¼	86½	86	86½
2000	Lyons 6 pour cent 1934	99⅛	99¼	99⅛	99¼
16000	Marseilles 6 pour cent 1934	100	100	99¼	100
45000	Milan 6 1-2 pour cent 1952	69	69	67⅜	67⅜
36000	Paris 7 pour cent 1958	100	100	99⅝	99⅝
32000	Do 6 pour cent 1958	94½	94½	93½	93½
5000	Peru 6 pour cent 1940	6⅞	7	6½	7
2000	Poland 6 pour cent 1940	53½	53½	53½	53½
35000	Do 7 pour cent 1947	50¾	53	50½	53
9000	Rio de Janeiro 6 1-2 p c 1953	11½	11¾	11½	11¾
5000	Rio G Do S 6 pour cent 1968	10	10	9¾	9¾
22000	Rome 6 1-2 pour cent 1952	69	69	68¼	68½
3000	Serbs 7 pour cent 1962	35	35	34½	34½
18000	Soissons 6 pour cent 1936	97½	98¾	97½	98½
96000	United K 5 1-2 pour cent 1937	94	94¼	93½	93½

PRIX DE GROS

A MONTREAL

Séance du 22 janvier 1932

Farine de blé du printemps:		
Première patente		$5.10
Deuxième patente		$4.30
Patente à boulanger		$4.40
(Par baril en sacs de chanvre ex-voie ferrée, moins 10 centins par baril pour du copmtant)		
Graine moulue à engrais:		
Son du Manitoba	$19.75	$20.75
Gru rouge	$20.75	$21.75
Gru blanc extra		$28.75
(Par tonne, comprenant les sacs, ex-voie ferrée, moins 25 centins par tonne pour du comptant)		
Grain séché de brasserie $19. par tonne au détail.		
Avoine moulée (gruau), par sacs de 90 lbs au détail		$2.65
Farine de blé d'hiver:		
Qualité de choix au wagon, par baril	$3.30	$3.40
Qualité de choix, en quantités irrégulières, par baril, ex-magasin	$3.80	$3.90
Farine de maïs blanc, par baril, en sacs de chanvre livrée		$4.50
Foin pressé:		
No 1 Timothy		$12.00
No 2 Timothy		8.00
Trèfle mélangé		11.00
Oeufs:		
En cartons:		
Frais spéciaux		0.32
Frais extras		0.30
Frais premiers		0.27
Frais poulettes		0.26
Frais seconds	0.22	0.23
En entrepôts:		
Extras	0.25	0.26
Premiers	0.22	0.23
Seconds	0.19	0.20
Beurre:		
No 1 pasteurisé		0.20
En boîte de 56 livres		0.23
En pain d'une livre		0.24
Fromage:		
Coloré de l'Ontario		9¾
Début de saison	12	12½
Pommes de terre:		
Blanches de Québec en sacs de 80 lbs	0.35	0.45
Montagnes Vertes Québec en sacs de 80 lbs	0.55	0.50
Montagnes Vertes N.-B., en sacs de 80 llbs	0.55	0.60
Volailles :		
Volailles	"A"	"B"
Volailles pour bouillar	21-26	18-23
Canetons	31	28
Canards	25	21
Oisons	20	17
Oies	19	16
Poulets pour rôtir	26-30	23-27
Poulets nourris au lait	29-33	26-30
Poulets pour frire	25-27	21-23
Poulets pour le gril	31-35	27-31
Pigeons pour le gril	37-39	33-35
Dindes pour rôtir	28-30	26-28

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours à Montréal fournis par la Presse Canadienne.

	Off.	Dem.
Non taxables:		
5½ 1 Nov 1933	100.25	100.75
5 1 Mar 1937	105.25	106.00
5½ 1 Déc 1937	104.25	105.00
Taxables:		
5½ 1 Nov 1932	100.00	100.50
5½ 1 Nov 1934	99.25	99.75
4½ 1 Sep 1940	91.00	92.00
5 15 Oct 1943	95.25	96.00
4½ 15 Oct 1944	89.50	91.00
4½ 1 Féb 1946	89.00	90.85
4 1 Oct 1960	82.50	84.00
Conversion 1931:		
4½ 1 Nov 1946-56	87.00	88.00
4½ 1 Nov 1947-57	87.00	88.00
4½ 1 Nov 1948-58	89.00	89.50
4½ 1 Nov 1949-59	89.00	89.50
Emprunt Service National 1931:		
5 15 Nov 1936	86.50	97.25
5 15 Nov 1941	95.50	96.00
Obligations garanties du Dominion du Canada:		
C N R 4½ 1951	88.50	89.25
C N R 4½ 1954	88.00	88.75
C N R 4½ 1956	88.00	88.75
C N R 4½ 1957	88.00	88.75
C N R 4½ 1968	87.00	88.00
C N R 4¾ 1955	90.00	91.00
C N R 5 1954	92.00	94.00
C N R 5 1969	94.50	95.25
C N R 5 1970	94.50	95.25
Mtl Har Comm 5 1969	95.00	96.50
Compagnies:		
Abitibi P and P 5 1953	41.00	44.00
Bell Tel 5 1957	101.00	104.00
B C Pow 5½ 1960	86.00	89.00
B C Tel 5 1960	88.00	91.00
Can Cem 5½ 1947	86.00	90.00
Can SS 6 1941	36.00	40.00
C P R 4½ 1944	78.00	81.00
C P R 5 1954	89.00	94.00
Gat Pow 5 1955	77.00	81.00
Mont Coke 5½ 1947	93.00	98.00
M L H & P 5 1951	97.00	100.00
M L H & P 5 1970	97.00	100.00
Mont Tram Co 5 1941	90.00	93.00
Mont Tram Co 5 1955	78.00	81.00
Que Pow 5 1968	85.00	92.00
Shaw W & P 4½ 1970	85.00	90.00
Shaw W & P 5 1970	92.00	99.00
Un Secur 5½ 1952	85.00	90.00

ST-VITAL ET TRANSCONA

Winnipeg, 23. — Les intérêts sur les obligations et les débentures des municipalités suburbaines de St-Vital et de Transcona qui devenaient échus le 2 janvier 1932 ont été déposés dans un compte de fiducie et ils ne seront pas payés en fonds américains tant que le taux du change ne sera pas plus favorable pour le Canada. Les obligations de St-Vital se chiffraient à la date du 2 janvier à $38,500., tandis que les obligations de Transcona se chiffraient à $21,000. Les obliagtions de West Kildonan, au total de $33,500. ont été payées en fonds canadiens.

COURS DES CHANGES

Séance du 22 janvier 1932

Cours de New-York, fournis par L.-G. Beaubien & Cie, 70, St-Pierre, Québec.

Londres, livre sterling	$3.44 ¾
Behlin, marks	0.2365
Copenhague, couronne	0.1905
Stockholm, couronne	0.1935
Paris, franc	0.0393 ¾
Rome, lire	0.0503
Rotterdam, couronne	0.4025
Bruxelles, franc	0.1395
Genève, franc	0.1953
Vienne, couronne	0.14 1-16
Athènes, drachme	0.128 ⅛
Christiania, couronne	0.1885
Madrid, peseta	0.0835
Rio de Janeiro, milreis	0.0635

Dollar Canadien, escompte canadien, 14 13-16 pour cent.

Cours des changes, en clôture; à Montréal, fournis par la Banque Royale du Canada.

Argentine, peso	0.3008
Australie, livre	3.1976
Belgique, belga	0.1621
Brésil, milreis	0.0738
Tché.-Slovaquie, couronne	0.0345
Danemark, krone	0.2216
Finlande, finmark	0.0197
France, franc	0.0458
Allemagne, reischmark	0.2755
G.-Bretagne, livre	4.0091
Grèce, drachme	0.0150
Hollande, florin	0.4687
Inde, rupee	0.3037
Italie, lire	0.0585
Japon, yen	0.4334
Yugo-Slavie, dinar	0.0210
Nou.-Zélande, livre	3.6446
Norvège, krone	0.2193
Pologne, zloti	0.1315
Roumanie, leu	0.0071
Sud Afrique, livre	5.5627
Espagne, peseta	0.0972
Suède, krone	0.2252
Suisse, franc	0.2271

Etats-Unis, dollar, 16 3-8 pour cent prime.

PETITE BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par Geoffrion & Rainville, 105, Côte de la Montagne, Québec.

Séance du 22 janvier 1932

	Ouv.	Ferm.
Alum of America	57½	53
Amer Gas and Elec	37	36
Amer Superpower	3⅞	3¾
Assoc Gas and Elec	4⅜	4½
Brazilian Tract	10⅞	10⅝
Cities Service	6	6
Cord	7¾	7¾
Elec Bond & Share	12⅛	11½
Ford Motors of Can A	12¼	11¾
Gulf Oil	29⅞	29½
Imperial Oil	8⅜	8⅜
Int Utilities A	6⅜	6¾
Do B	2¼	2⅜
Nat Fuel and Gas	12¼	12¼
Niagara Hudson	6⅞	6¾
Penn Water and Pow	50	50
Standard Oil of Ind	16½	16⅛
St Regis Paper	4	4
Stutz Motors	13⅜	13⅜
United Light and Pow	7⅛	7⅜

DE NOUVELLES PERTES SUBIES PAR NOTRE BLE

(Suite de la page 6)

baissé de 3 à 4 cents durant la semaine. Les frais extras se vendaient en wagons à 24 cents la douzaine, hier, tandis que les frais premiers cotaient 18-20, les frais de poulettes 17-18 et les frais seconds 15-16. Ces prix sont pour les oeufs du Québec et de l'Ontario. Les oeufs de la Colombie Britannique se vendent à une cent plus cher. Les arrivages ont été de 532 caisses. Les arrivages de fromage ont été de 32 boites. Il n'y a pas eu de changement sur le marché des pommes de terre.

LE COMMERCE DES FRUITS ET LEGUMES

(Suite de la page 6)

gnes, 80 lbs No 1, 55 cents. N. B. Montagnes, 80 lbs, 60 cents.

Oignons

1 Ont. Offre abond., demande modérée, marché soutenu. Ont. rouges, qtl., 6o 1, $3.00 ; No 2, $2.75; No 3, $2.50.

Choux

Arriv., par wag. mélangés ; offre abond., demande modérée, marché soutenu. Que., qtl., $2.50.

Celeri

Arriv., par wag. mélangés : 1 Cal Offre abond., demande modérée, marché soutenu. Cal. cageot de 4 douz., $12.50.

Betteraves

Arriv., par camions : offre abond., demande modérée, marché soutenu. Locales, 70 lbs., 75 cents.

Carottes

Arriv., par camions ; offre abond., demande modérée, marché soutenu. Locales, 70 lbs., $1.00.

Laitue

Arriv., par wag. mélangés ; offre limitée, demande modérée, marché soutenu. Cal., Iceberg, cageot de 5 douz., $7.00 ; 6 douz. $6.00

Choux-fleurs

Arriv., par wag. mélangés ; offre légère, demande modérée, marché soutenu. Cal. douz., $3.50.

BEAUHARNOIS POWER CO.

(Serv. de la Presse Canadienne)

Ottawa, Ont., 23. — On étudie encore la réorganisation de la Beauharnois Company. On apprend à ce sujet qu'une liste possible de nouveaux directeurs a été préparée contenant les noms de sir Georges Garneau, Québec, Aimé Geoffrion, C.R., Montréal, M.-W. Wilson et W. F. Angus, directeurs de la Banque Royale du Canada, C.-F. Sise, Montréal, J. - S. Norris, de la Montreal Power, Arthur White et Miller Lash, directeurs de la Banque Canadienne de Commerce, et W. A. Black, directeur de la Banque de Montréal. Il se peut qu'il y ait deux changements dans la liste. Deux noms de plus seront également ajoutés au nouveau bureau de direction. On rapporte que les fonds sont suffisants pour continuer les travaux de l'entreprise.

PRODUCTION MINERALE

Le Service des Mines de la province de Québec rapporte que la production d'amiante s'est chiffrée durant le mois de novembre 1931 à 10,523 tonnes comprenant 10 tonnes d'amiante brut No 1, 11 tonnes d'amiante brut No 2, 660 tonnes de fibres à filer, 1,695 tonnes de fibres à bardeaux, ,166 tonnes de fibres à papier, ,515 tonnes de matériaux de déchet, à stuc ou à enduit, et 3,406 tonnes de matériaux courts ou duvet. La production des sous-produits, sable, gravier ,etc., s'est élevée à 499 tonnes. Il a été produit dans la province de Québec durant décembre dernier 25,437 onces d'or et 46,248 onces d'argent. La production de produits de l'argile a été de $196,311, celle de la chaux de 8,274 tonnes et la production du ciment a été de 145,172 barils.

BANQUE DE FRANCE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Paris, 22. — Le rapport hebdomadaire de la Banque de France démontre les changements suivants qui ont été compilés en francs: augmentation de 568,000,000 dans l'or; diminution de 726,000,000 dans les balances à vue outre-mer; diminution de 372,000,000 dans les billets escomptés au pays; augmentation de 179,000,000 dans les billets achetés outre-mer; augmentation de 4,000,000 dans les avances; diminution de 913,000,000 dans la circulation et augmentation de 680,000,000 dans les comptes courants. Le taux d'escompte est à 2 1-2 p.c.

ST-EPHREM

(Suite de la page 14)

Hélène Redmond, Alice Gonthier, Mme Alfred Cloutier, MM. Clovis Pagé, Edmond Leclerc, Mlle Annette Gignac, M. Charles Bolduc, Miles Ouellet, MM. Lucien, Paul-Emile Gonthier, Mlle Alice Bolduc, M. Jos. Chouinard, Mme Charest, MM. Roger Charest, Paul Lacasse, Edouard Côté, Jos. Côté, Fern. Hamel, Léopold Hamel, Armand Lacvasse, Roland Fortin, A. Bilodeau, Exelus Lemieux, Mme Octave Roy, M. et Mme J.-T. Pepin, M. Olivier Rodrigue, M. et Mme Odilon Plante, Mlle A. Duval, M. L.-P. Sirois, Mlle Jeannette Mathieu, Miles Charlotte Roy, Emma et Albertine Nadeau, M. Albert Desjardins, Miles Floriette Plante, Alexina Plante, Cécile Lacombe, Lucienne Thibaudeau, Marie-Laure Thibaudeau, Rose Poulin, Desneiges Veilleux, Albertine et Béatrice Gignac, Mélanie Longchamps, Anédie Longchamp, Annette Turgeon.

Porteurs d'honneur : le distingué M. J.-S. Moreau, M. Edouard Lacroix, député au fédéral, M. Edouard Fortin, député au provincial, M. le Dr J.-O.-S. Gagnon.

L'Evénement réitère à la famille si cruellement éprouvée l'expression de ses plus sincères et profondes condoléances.

Une autre cargaison de

WHISKY ECOSSAIS

WHITE HEATHER

De Luxe Brand

est arrivée par le S.S. CONCORDIA de la Ligne Cunard à Saint-Jean, N.-B. Ce whisky a été transporté par chemin de fer aux entrepôts de la C.L.Q. qui l'offre maintenant en vente dans tous ses magasins.

Le WHITE HEATHER a prouvé qu'il est le WHISKY ECOSSAIS le plus populaire au Canada, parce qu'il est GARANTI ETRE UN MELANGE VIEUX DE 15 ANS, mûri dans des tonneaux à Xérès et livré directement à la Commission des Liqueurs de Québec dans ses cartons scellés tel qu'empaqueté à Glasgow, Ecosse. D'amples réserves à Glasgow vous assurent la même qualité supérieure pour des années à venir... un des meilleurs whiskies que produise l'Ecosse, tel qu'exporté aux quatre coins du monde.

Comparez le prix avec celui de tout autre bon whisky écossais VIEILLI

Caraf de 26½ onces $4.00

Bouteille de 40 onces $6.00

WHISKY ECOSSAIS

WHITE HEATHER

De Luxe Brand

Un mélange vieux de 15 ans garanti

DISTILLE, MELANGE ET EMBOUTEILLE EN ECOSSE

LUCIEN DARVEAU
Avocat et Procureur
Tél. 2-0382
111, Côte de la Montagne

COMPTABLES
Antoine Cloutier & Cie
COMPTABLES LICENCIES
Spécialité : Audition Municipale
147, Côte de la Montagne, Québec
Téls. 2-3777, 2-3778

Baillargeon, Belleau & Fortier
AVOCATS
ELZEAR BAILLARGEON, L.L.D., C.R.
NOEL BELLEAU, C.R.
GABRIEL BELLEAU, L.L.L.
LAVAL FORTIER, L.L.B.
EDIFICE DE LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE
71, RUE ST-PIERRE
QUEBEC

Page féminine

DEUX SILHOUETTES FRANCAISES

DANS une lettre que j'avais placée bien en évidence sur mon pupitre le jour de Noel, "Ginette", qui enseigne la littérature française et la peinture dans un collège américain — pauvre petite chômeuse de chez-nous ! — me demandait des étrennes d'un genre nouveau.

—"Voulez-vous, chère madame d'Iberville, me faire une étude détaillée de deux auteurs modernes français ? J'ai acheté, pour les étudier, avec mes gradués, un ouvrage de Mme Henriette Charasson, que l'on me recommandait; et, "L'autre Combat" de Maitre Victor Féli. Elle prend cette romancière pour un homme : le pseudo mystificateur en est cause ! . . .

Le Temps qui a mis ses vieilles bottes de sept lieues, — comme les géants des contes de fées, — a cru nous jouer un tour de sa façon en s'envolant si vite, escroquant la neige canadienne qui l'aurait fait s'embourber dans ses épais flocons, mais il a compté sans mes désirs tenaces . . . et, en dépit de la fuite des heures, j'ai trouvé assez de loisirs pour me rendre aux voeux de ma docte lectrice.

Ce matin, heureuse, je lui apporte les étrennes demandées.

* * *

Henriette Charasson a su conquérir, au pas de course, l'admiration de ses compatriotes, et la nôtre, naturellement!... Elle naquit à Montvilliers, à quelques milles du Hâvre et fit de fortes études. C'est même pendant ses années soclaires qu'elle découvrit Pégase attaché, bien légèrement j'imagine, à quelque borne voisine, l'enfoucha et partit cheveux aux vent, et plume entre les doigts tachés d'encre bleue.

Grande admiratrice de Paul Claudel qui représente actuellement la France à l'Ambassade de Washington — successeur du docte et éminent Jules Jusserand qui aimait tant s'entourer de Canadiens et de Canadiennes-Françaises, avouant, hautement, quand quelque officieux, s'enquerrait du motif de ses préférences, en s'écriant : "Mais Excellence, en quel honneur donnez-vous un poste d'archiviste, de sténo-secrétaire à ces Québecois ? à ces Québecoises ? . . ."

Vous pourriez caser ici une Parisienne ! là, une Américaine ! . . .

Ta . . . ta . . . ta ! . . . répondait l'ambassadeur :

La Parisienne ne sait pas assez l'anglais ! Elle le prononce mal ! elle n'est pas outillée pour cette position; je sais ce que je veux ! L'Américaine, ah ! elle monsieur, elle ignore le Français ! ! ! . . . La Canadienne-Française sait parfaitement les deux langues ! Est-ce assez clair ? . . . N'est-ce pas un éloge qui nous fait honneur ! et à vous aussi "Ginette", petite Québecoise transplantée outre quarante-cinquième pour y enseigner les lettres et les arts ! mais, revenons à notre "authoress" qui a adopté, par goût, le genre claudélien — "à forme prédestinée", dit-elle. Ce genre lui inspirait, il y a quelques années, ces poèmes en prose si gracieux : "Attente" que Marcel Boulanger compare aux Chansons de Bilitis. C'est dans ce livre qu'Henriette Charasson nous présente son frère. petit soldat mort au front, dont le corps comme celui de nos héroïques compatriotes, Maurice Bauset, Rodolphe Désy et tant d'autres n'ont jamais été retrouvés, compagnons disparus de Guynemer que son avion a transporté tout droit au Ciel. Henriette Charasson a épousé un auteur de renom, René Johannet qui a écrit "L'Eloge du Bourgeois Français" et ce volume typique : "Anatole France est-il un grand écrivain ?" Depuis, elle a publié, en 1926, "Les heures du Foyer", versets imprégnés de douce émotion.

En très peu de lignes, combien harmonieuses ! elle a mis en lumière son toit, ses joies, ses douleurs, ses espoirs, ses tourments et ses délices, les rêves et les regrets de sa vie.

Deux ans plus tard, paraissaient :

"Les deux petits hommes et leur mère". C'est le portrait familial buriné avec maîtrise par une mère aimante et aimée. Henriette Charasson a écrit un roman dont on dit grand bien : "Grigri", histoire d'un petit garçon du Hâvre, dont l'odyssée est finement racontée. Elle a publié également une magistrale étude sur le féminisme : "Faut-il supprimer le gynécée ?" "Les heures du foyer" lui ont valu le prix Claire Virenque, exclusivement réservé aux oeuvres féminines.

Quant à "L'autre Combat", c'est bien l'un des romans de Victor Féli, pseudonyme d'une romancière originaire des environs d'Aveyron. Comme toutes les montagnardes transplantées à Paris, elle a conservé un culte — celui que l'on garde aux lieux qui nous ont vu naitre, celui qui dans "Milly" fait dire à Lamartine . . .

"Tout m'y parle une langue aux intimes accents,
Dont les mots entendus dans l'âme et dans les sens,
Sont des bruits, des parfums, des foudres, des orages,
Des rochers, des torrents et ces douces images
Et ces vieux souvenirs dormant au fond de nous,
Qu'un site nous conserve et qu'il nous rend plus doux,
Là mon coeur en tout lieu se retrouve lui-même;
Tout s'y souvient de moi, tout m'y connait, tout m'aime".

Comme elle prouve sa nostalgie vraie dans presque tous ses romans ! la scène se déroule dans les paysages bornés par les Cévennes. Combien les situations tragiques de ses héros donnent barre sur leurs âmes quand elle met en présence la lutte du devoir et celle de l'égoïsme humain. "Sa langue est sobre, forte, élégante et fine", dit l'un de ses biographes : "elle porte la marque d'un grand esprit et d'une âme féminine".

Cette appréciation d'un contemporain est un éloge mérité, je m'en suis rendu compte auprès de Bethléem qui est bien en relief ici puisqu'il domine, notre savant abbé, sur le premier rayon de ma bibliothèque.

Ouvrons-le à la page 321. Voici : Féli, Victor, révéla son nom aux lecteurs catholiques en publiant : "Ame de femme" dans le Correspondant de 1908. Ce roman, très intéressant et d'une écriture très ferme valut à son auteur une notoriété de bon aloi.

Ses ouvrages suivants affirmèrent encore sa réputation : "Le Val d'Oubli"; "Le Jardin du Silence"; "Lise"; "Comme une Légende"; "L'autre Combat" et les ouvrages qui sont dans la Collection de Bonne Presse".

* * *

Voilà pour votre édification, "Ginette", pour celle de nos lecteurs, de nos lectrices — celles qui aiment les vrais bons livres amusants, sincères, bien écrits.

En terminant, je vous sais gré, permettez moi de vous le répéter, de m'avoir procuré le plaisir de faire des recherches intelligentes et agréables

Si l'idée vous en prend encore, il faudra m'en faire part, ce sera ma récompense et non "une corvée", comme vous l'avez insinué dans votre post-scriptum.

Berthe d'IBERVILLE.

PETIT COURRIER

PALOMA. — Votre éloge — tel un chant léger flotte autour de moi, le sachant sincère je l'écoute émerveillée et émue!— Dans le silence de l'heure nocturne vous m'apparaissez telle que je vous ai vue au manoir soleilleux, auprès de Madame votre mère, châtelaine gracieuse qui nous faisait les honneurs de son foyer avec toute la grâce accueillante d'une amie retrouvée la vie a ainsi bien des joies en réserve. Celles qui nous sont étrangères se rapprochent de nous pour faire oublier les chères disparues. Comment ne l'aimerions-nous pas cette vie si mystérieuse qui berce notre âme d'espérances divines et notre coeur d'affections terrestres. J'espère bien que les hasards de votre promenade nous permettront de venir jusqu'à moi. Dites l'heure de ce jour prochain, voulez-vous, s'il en est temps encore.

PAUL:

Je revenais droit mon chemin
Portant mes lettres à la main,
Quand un parfum de cigarette
Me fit soudain lever la tête.
Personne! et d'où vient ce parfum?
Qui me remémoire quelqu'un! . .
Dis-je, en examinant mes lettres . .
Si j'avais un—"odor o mètre!?" . .
Mais soupir vain et désir fo ! . .
Mon nez n'est pas sujet au doi;

Vous fumez un bon pétun, Paul! [illegible] dites: trez! avec Rose Quesnel, et que les volutes montent jusqu'au plafond, personne ne s'en molestera j'en suis sûre! Qu'en dit-on? la Reine, d'abord et notre jeune roi Pierrot et le clan des Marquises et des Princesses, et toutes, toutes les Voix amies; vous objectez-vous à la cigarette? Faisons-en un concours, la meilleure réponse, mes amis, mes amies, aura un prix. Bravo! grâce à vous Paul, nous aurons notre premier concours et le sujet en vaut la peine! A l'oeuvre! j'attends des réponses épatantes.

ANET.— Avec plaisir, je dis à votre amie Originale de me réclamer ici, ce que vous lui adressez.

ORIGINALE.— Si vous voulez m'envoyer votre adresse égarée dans mes documents et que l'heure ne me permet pas de chercher ce matin vous apprendrez quelque chose qui vous tient au cour. L'importance des sujets en question m'oblige à vous faire cet appel. Rien de futile en iceluy.

MARGUERITE DES PRES.— Trente à table, c'est une bénédiction! Ne doutez pas du succès qui vient petite amie. La Providence veille et vos prières seront exaucées, vous verrez! J'ai pour vous cette chronique des débuts, je vous téléphonerai à ce sujet, entre une heure et deux, ainsi que vous le désirez. Union de prières, voulez-vous? prions; la prière a des ailes, lien des coeurs! . . . J'en ai fait un cantique pour une mienne cousine religieuse hospitalière, partie pour les missions lointaines et sauvages. Chaque fois que la douleur me frôle de son aile, je pense à cette enfant charmante. Riche, belle, adulée et généreuse qui a consacré sa vie en son aurore aux Vignes du Seigneur. Elle ne changerait pas son sort pour celui de Rockfeller qui se prétend le plus heureux des hommes. Comme vous voyez elle est bien dans sa vocation: changer d'habit ne change ni le coeur, ni l'esprit, nous restons ce que nous sommes, grâce à notre âme, sous la bure, la voile et le cilice de crin; sous le manteau de caracul, la robe de dentelle et le petit chapeau garni de plumes d'autruche, ainsi va le bonheur humain! . . . Bonjour, douce Marguerite, fermez l'huis, si vous voulez que je revienne! Bonjour!

BENOIT.— Si vous êtes fier de venir vous unir au groupe si uni de nos juvéniles courriéristes des Voix amies vous y trouverez une place de choix, approchez-vous, auprès de ce feu qui pétille . . . Comme dans la romance, et attisez le feu, Benoit, on vous attend avec allégresse. Venez!

COLIBRI.— Vous serez la bien reçue aux Voix Amies, venez, Colibri, y chanter vos roucoulades jolies.

VAL D'OR.— Ne me donnez pas, je vous prie ce titre qui ne me peint nullement, je suis et je tiens à être l'humble chroniqueuse à qui les directeurs ont bien voulu confier cette page féminine et je fais de mon mieux pour faire du bien en obligeant mes lecteurs. C'est mon unique tâche et je serais bien embarrassée s'il me fallait être affublée du titre que vous m'octroyez. Il y a bien assez de "Mother goose" sans que nous en imaginions autour de nous, allez! Non! je serai votre grande amie, voulez-vous, ce sera beaucoup plus dans mon rôle.

PAQUITA.— Quelle saison illogique n'est-ce pas? heureusement, elle passe joliment vite! et pour la faire se hâter presto! . . . presto! . . . vous voulez quelques beaux livres de poésie canadienne. Je vous embrasserais volontiers pour savoir exprimer un désir si légitimement sain. Comme je sais tous nos poètes, toutes nos porteuses de lyre par coeur, vous allez être à bonne enseigne pour votre choix. Lisez le plus beau recueil qui soit, tout neuf aussi, il a été publié à Montréal, chez Beauchemin, en l'année 1930. Son titre: Les bois qui chantent. Son auteur: le plus grand de nos poètes montréalais. L'Hon. Juge Gonzalve Désaulniers, de la Cour Supérieure. Vous vous délecterez dans ce volume ravissant. Je vous recommande, tout particulièrement aussi "L'Huis du Passé" de notre compatriote Madame Boissonnault, dont la biographie a paru dans le recueil des Jeux Floraux lorsqu'elle a été nommée Maître et Jeux par le Comité des Cinq en reconnaissance "de ses travaux littéraires qui ont retenu l'attention des milieux académiques et intellectuels français". Lisez "La Legende de Chevaliers d'Oil, épopée canadienne qui porte en exergue la devise de l'auteur: "Par humaine parole et plume, défendre Croix, langue et coutume" L'auteur, notre éminent confrère, le Dr Jules Gendron. Lisez "Le Paon d'Email" "Poèmes de Cendre et d'or" de notre savant. Paul Morin; Floraisons Matinales et Patrie Intime de feu le Dr Nérée Beauchemin; "Les Blessures", L'âge de Sang, les Prédestinées, L'ombre dans le Miroir du talentueux Jean Charbonneau; Lisez Ferland, Désilets, Chopin, Bruchesi, Choquette, Casimir Hébert, Lozeau, Nelligan, Charles Gill, Alice Lemieux, Simone Routhier et l'exquise Jovette Alice Bernier. Vous voilà lestée belement, chère Paquita. Si vous voulez me confier vos achats, je me ferai un plaisir de vous procurer à bon compte, un bon nombre de ces volumes.

PETIT BIJOU.— Etes-vous assez gentille de me permettre d'accepter, avec réconnaissance, votre offre charmante. Merci, oui! comme dit mon petit filleul. Croquine va! à force de vous croire je deviendrai fat!" not fat! Je le suis déjà, assez! . . . Mais oui, j'ai reçu vos belles cartes. "Fiston brun" qui fait son homme a donné la sienne à "Fiston blond" pour ses étrennes. Si nous avons ri! Vous vous en doutez! puisque j'ai un grand péché d'omission sur la conscience, vous serez obligée de me pardonner cette laide distraction et d'accepter mes remerciements tardifs et ceux de toute la maisonnée. Bien bas, je vous retourne, sur un ton ensorceleur, la jolie confidence que vous avez murmurée à mon oreille et je vous prie de croire que votre pensée m'est douce comme l'amitié.

CHI-LO-SA.— Vous voilà toute pimpante et gracieuse. Ce que je pense, mais . . . mais, comme vous, ainsi que nous le serine la vieille ballade: je pense! comme vous, o gai! et je vous admire tendrement! Etes-vous contente de moi? M'abandonner, moi! Pourquoi? Doucement, on ne me sème pas comme un caillou du Petit Poucet. Si j'ai passé de belles fêtes? Très belles et elles durent encore! . . . si vous voulez savoir. Est-ce assez bon! assez beau! assez plaisant! Et c'est vrai!

JULIETTE.— La jolie lettre couleur d'azur et d'espoir. Je vous en souhaite tant . . . tant . . . que vous serez la plus heureuse et la plus recherchée Etes-vous contente cette fois, au moins il y a de quoi vous plaire et vous égayer. Il y a de beaux jours en réserve pour vous, Juliette, espérez et ne faites pas plus de bruit qu'une belle rose qui s'épanouit dans la jardinière de votre fenêtre ou de la mienne et qui embaume notre studio. Toutes nous avons à nos heures des communiqués, des pensées, des lettres que nous craignons de lire, elles doivent nous faire peine, d'avance, nous en sommes sûres; alors, sans les ouvrir, nous les plaçons, dans notre corsage, bien près de notre coeur, savez-vous ce qui arrive, nous devenons gaie; sortilège du coeur. Essayez et vous verrez. Je l'ai constaté, pas plus tard qu'hier.

MATAPEDIENNE. — Quelle aubaine! Comme j'aurais été heureuse d'aller à la messe de minuit dans la belle église que j'aime! et vous avez été privilégiée. J'en suis reconnaissante à Notre Dame avec vous. En effet chaque matin, je regarde le quantième et je dis: merci ma jeune amie, grâce à vous je sais où j'en suis, aujourd'hui! Vous entendrez bientôt s'ouvrir l'huis il faudra le faire aimer autour de vous.

PASQUALINE.— Vous allez vous trouver au pays de connaissance où je me trompe fors, entrez et faites le tour de la pièce les yeux bien grands ouverts. Pasqualine, j'aime votre pseudo.

REJANE D'ARLY.— Quel joli tableau vous faites de notre cénacle, surement, il vous, vaut votre billet d'entrée. Je suis sous l'impression que vous rencontrerez de sincères amies ici et je vous le souhaite puisque vous venez exprès pour cela.

MUGUETTE.— Allez! heureuse et fine vers celles qui vont nous faire fête et qui vous diront.

—Venez vous amuser, ma chère, les jours allongent, nos coeurs sont fiers de vous recevoir aujourd'hui près de nous. "Votre voix rieuse, apprendra à rire tout bas! . . . et à rêver— tout haut! Vous ez-vous lui dire cela m'a demandé "Papillon bleu", qui est entré sur vos talons. Je ne lui répondrai qu'après réception de votre prochaine épitre.

BERTHE D'EMBRUN.— Vous me voyez toute charmée d'avoir su trouver le chemin joyeux de votre coeur! En vous offrant ce que j'avais de plus précieux, je ne pouvais errer, n'est-ce pas? Quand vous reverrai-je? Je me le demande; mais je ne désespère pas et dès que je prendrai mon envolée, vous entendrez ma voix sonore et douce! ah! ah! ah! Bonjour et à bientôt j'espère.

AYME.— Quand il s'agit de jeter un coup d'oeil dans le temple où chantent les voix amies vous semblez devenir rêveur. Ecoutez-vous les fleurs? "Bouton de rose" vous attire. C'est à

"Je cours à vous, aurai-je le Bonheur de vous trouver! J'admire les roses, surtout en boutons car elles éclosent et leurs corolles deviennent plus merveilleuses." Si elle peut vous lire, notre lointaine Américaine. Espérons! Un coup de vent, emportera, peut-être ma page vers son gîte. Qui sait? La définition qui termine ma dernière chronique m'est venue au vol, d'un crayon sténographique lors d'un Sermon quadragesimale à Montréal. L'éminent Père Plessis, orateur dominicain faisait cette année là, courir toute la métropole au pied de la chaire de Notre-Dame.

GERALD.— L'éminent (Dr) Fraux Crane est mort. Il était né à Urbana, Illinois, Etats-Unis, le 12 mai 1861. Fils de James L. Crane et d'Elisabeth Mayo. Ministre de l'Eglise Méthodiste-Episcopalienne, il fut pasteur à Chicago en 1896 et à Worcester en 1909. Il reçut ses degrés de Ph. H. de l'Université Wesleyrenne de l'Illinois en 1892 et ceux de D. D. Docteur en Divinité de l'Université de Nebraska, en 1894. En 1909 il devint journaliste et le fut jusqu'à sa mort. Quelle plume! quelle intelligence supérieure! C'est lui qui a écrit: "L'Eglise de demain", "Vision"! "Le cantique de l'Infini", Confessions humaines"; "Dieu et la democratie"; "Beau et Boiteux" "Le Miroir", Il vécut les dernières années de sa vie à New-York et y mourut. Son souvenir y est révéré et ses chroniques sont publiées encore de nos jours dans les principaux journaux et périodiques. On les traduit, vous avez raison, je les ai lues dans ces revues encore dernièrement.

NELLY.— J'ai enfin mis la main sur les dix Commandements que vous me demandiez dans votre dernière lettre. Je vous les apporte. Ils sont de "Saint Régis-du-Coin!

1—Pour faire un heureux mariage,
avant le temps n'y rêve pas.
2—Quand et comment l'on se marie,
Dans les romans ne cherche pas.
3—A courir bals, bijoux, toilettes,
Ton bon renom, ne risque pas.
4—Par sage et pieuse conduite.
Sage mari tu gagneras.
5—Pour être aimée ou demandée,
Nulle avance tu ne feras.
6—Jamais à l'insu des parents,
Jeune homme ne fréquenteras.
7—Des beaux discours et flatteries,
Soigneusement te méfieras;
8—Mari jureur, buveur, menteur,
Pour l'or du monde ne prendras.
9—Vingt fois avant de dire— "oui"!
Ta langue au palais tourneras;
10—Mais, avant tout, pour être heureuse,
Mari chrétien tu choisiras!

Ces commandements devront être précieux aux demoiselles qui se proposent de profiter des avantages offerts par l'année bissextile!

SERGE.— Vous avez été bien long à venir. Est-ce la pluie, la neige, ou les deux qui en sont cause. Vous nous éclairerez dans votre prochain Communiqué, ce sera très intéressant grâce à votre plume si personnelle et si humoristique. A bientôt, n'est-ce pas?

CAIRINE.— Comme il y a loin de chez-vous à notre demeure. L'important, c'est que vous ayez su nous dénicher.

L'héroïne qui vous intéresse, avec son nom si Canadien n'est pas un mythe, loin de là, ma blonde amie. Elle fut reine de France, il y a belle luret-te, en 1448. Cette belle Marie d'Anjou, épouse de Charles VII, roi des Francs était non seulement une noble princesse, mais une Sainte femme, un ange de résignation sur le trône. Quelle belle vie romancée son histoire ferait! Fille de Louis II, soeur de René, tous deux ducs d'Anjou et rois de Sicile, elle avait apporté à son royal époux toujours irrésolu et si souvent malheureux, le trésor de ses consolations et de ses bons conseils. Plus d'une fois elle fortifia son courage dans des circonstances difficiles, elle savait lui être en tout temps d'un plus utile secours que ses amis les plus sages et les plus expérimentés. Bonne, Spirituelle, prudente et douce, elle ne proféra jamais une plainte contre son royal époux qui trop souvent, hélas! la négligeait. A ceux qui cherchaient à l'aigrir contre lui, elle repondait toujours.— "C'est mon Seigneur; il a toute puissance sur mes actions et moi aucune sur les siennes.

Telle était Marie d'Anjou, cette reine si bien méritante, qu'il eut le double malheur d'être l'épouse de Charles VII et la mère de Louis XI. Vous pourrez passer cette étude biographique à votre compagne qui sera fière de son homonyme assurément et calquera sa conscience sur la sienne, je l'espère bien.

FRISSONNETTE.— Vous êtes transpercée par cette pluie battante, je le sens bien et vous prie de prendre au coin du feu, ce bon fauteuil aussitôt que vous aurez changé votre costume. Il y a ici, tout ce qu'il faut pour vêtir confortablement, les courriéristes qui bravent la fureur des éléments pour venir à nous, c'est bien le moins que nous puissions faire n'est-ce pas?

ROLANDE.— Je vous apporte les bonnes recettes qui vont faire apprécier votre talent de cordon bleu: D'abord, essayez ce petit pâté musette, très facile à préparer.

Hacher de la viande de desserte: oie, veau, ou bouilli quelconque; y mêler quelques foies de volaille sautés au beurre et refroidis, piler le tout avec du lard gras ou de la graisse d'oie; ajouter une bonne quantité de fines herbes cuites finement hachées et deux ou trois champignons également revenus. Préparer une pâte feuilletée, couper des carrés, mettre au centre la valeur d'une petite saucisse de farce, rouler et pincer les bords et faire cuire au fourneau. Servir brûlant. Voyez ces délicieuses croquettes de pommes que vous faites avec de la pâte feuilletée étendue bien mince et découpée en petits cercles. Sur une moitié de ces cercles, mettez une bonne cuillerée de marmalade de pommes, repliez l'autre moitié par dessus et pressez les bords de la pâte avec les doigts, faites frire ces croquettes, couvrez-les de sucre en poudre, et servez. Je crois qu'avec ces deux plats vous allez avoir exactement et à très peu de frais les plats que vous désirez.

Berthe d'IBERVILLE.

EST-CE VRAI ?

Madame Ralph BLUM, mieux connue des cinéphiles sous le nom de Carmel Myers, à qui des bandits masqués et armés, nous annonce une dépêche, ont volé pour vingt mille dollars de publicité. La nouvelle est-elle fondée ou est-ce de la publicité comme il arrive souvent en pareil cas, nous l'ignorons.

VOIX AMIES

A MADAME BERTHE

Affectueux bonjour et respectueux baisers.

A FROU-FROU

Ne doutez pas de mon affection, chère petite amie, car elle est bien sincère. Certainement que la première fois que j'irai à Québec je vais essayer de vous rencontrer; pensez-vous que ce serait agréable de causer de vive voix. En attendant cette douce heure, qui est peut-être encore bien loin, venez causer souvent et longuement: ne faites plus votre silence trop long. Douces caresses, et un bon bécot sucré.

AUX NOUVEAUX ET NOUVELLES

Viendrez-vous causer avec moi, qui suis comme vous une débutante qui désire avoir beaucoup de correspondants et correspondantes aux "Voix Amies". Cordiale bienvenue à vous tous, chers arrivants; aussi à tous ceux et celles qui voudront bien venir faire la causette avec

JEUNE BRUNETTE.

—o—

A FROU-FROU

Oui accourez. Puisque le remède de M. le Marquis vous fait du bien pourrons-nous donner un coup de patins ensemble, prochainement? Moi, je vais souvent à la V. Et vous?

A COEUR ISOLE

Mille remerciements pour votre charmante carte. Si vous patinez, nous aurons sans doute le plaisir de nous rencontrer, car je vais à la V... Je ne porte pas l'insigne, mais vous me reconnaitrez facilement à celui que je porte et dont je suis seule à posséder.

A VAL D'OR

Celles à qui j'ai parlé de vous portent les initiales M. B. et M. G. et croient vous connaître depuis que je leur ai appris que vous demeuriez dans la même paroisse et de plus que nous serions heureuses de faire connaissance avec vous, charmante Val d'Or.

A OMBRE ROUGE, GALDEREZ DE NOCLARE, MADOLINA

Me voulez-vous pour amie? Je serais si contente de vous lire! A bientôt, n'est-ce pas?

PERLE.

—o—

A PAULE ROLANDE

Si vous parvenez à découvrir qui se cache sous ce pseudo: Chiquita", eh bien, je pourrai dire que vous êtes vraiment une très bonne "femme-détective". En attendant, soyons amies. Le voulez-vous? Meilleur souvenir.

A MARQUIS DE MONTCALM

Me promettez-vous de dire toujours la vérité, rien que la vérité? Eh bien, ne parlez pas... chut... silence. Saisissez-vous?

CHIQUITA.

—o—

A PAULE ROLANDE

La nouvelle année, jusqu'ici, a dû être pour vous une série ininterrompue de bonheur et de joie. Je souhaite pour vous qu'elle continue à vous entourer de ses dons et vous conserve toujours votre joli rire argentin et votre gaîté constante.

A DE DRIOT

Que cachez-vous, sous ce pseudo? J'ai beau chercher et tourner les lettres de toutes les façons, aucune solution n'apparait à l'horizon. Aidez-moi à percer ce mystère. Amitiés et souhaits.

A GALDEREZ DE NOCLARE

Seriez-vous l'auteur du billet à moi adressé et signé Fernande?

A BRINDILLE

Vous n'avez plus de raison de visiter Québec sans vous arrêter chez moi. Que l'année vous soit bonne et exempte de chagrins.

A PALOMA

C'est un peu de vous-même que votre carte m'a apporté avec ces voeux. Ne m'oubliez pas, si vous dirigez vos pas vers Québec.

A PRINCESSE MYSTERE

Une promesse de nouvelle année ne peut se forfaire. Venez, petite amie, et ce quand bon vous semblera.

A AMICA CARRISIMA

Je puis vous sembler négligente de n'avoir pas plus tôt répondu à votre bon billet. Le temps des fêtes m'a tenue si occupée et vous saurez que je suis sincère quand vous aurez percé le mystère de ma personnalité, et je vais vous y aider. A votre numéro de téléphone faites les modifications suivantes: le premier reste le même; du second soustrayez 5; du troisième, de même le quatrième ne changent pas; au dernier, ajoutez 4 et ainsi, presque porte à porte vous me trouverez. Que la nouvelle année vous chérisse et vous gâte comme jamais, c'est mon voeu le plus sincère.

REALITE.

—o—

A GOUTTE D'EAU

Ah, ah, ma petite, vous vous reconnaissez alors comme prisonnière dans ce lieu, et vous n'en sortirez que quand je le voudrai. Cependant, soyez bien sage, parce qu'une grève de soif pourrait vous évaporer.

A CENDRILLON

Vous n'auriez qu'à plaider somnambulisme, et je suis persuadé qu'elle vous croira.

A PERLE

Abonné, peut-être, mais encore mieux, habitué. Il serait bien de vous prémunir d'une bonne crémone, sage précaution contre notre brise hivernale.

A VAL D'OR

Holà! Holà! dites donc, voulez-vous vous mêler du parti? Vous savez que prendre la part de Goutte d'Eau c'est être contre moi. Gare à mes canons!

A PRINCESSE MYSTERE

Oui, ce fameux 10 dont il a été question si longtemps est aujourd'hui passé mais il nous a laissé des souvenirs agréables.

A PAULE ROLANDE

Cette chose que vous craignez est mon seul espoir pour que nous le gardions. Chut! c'est un secret. Mes mots sont plus sévères que ma dent.

A SUZON

Non, jamais, car je n'ai aucune des aptitudes requises, et je suis trop royaliste pour aider aux conspirateurs. Me voyez-vous, en tête d'une troupe, peureux comme je suis, je fulerais loin de l'ennemi.

A BRINDILLE

C'est mon seul sport et mon passe-temps de tous les soirs, et plusieurs fois avec une Goutte d'Eau; vous pouvez vous imaginer si c'est léger sur la glace...

A AMICA CARRISIMA

La rue St-J... m'a servi de témoin aussi souvent qu'à vous; peut-être nous connaissons-nous déjà depuis longtemps. Est-ce que vous n'aimez pas le patin?

A GALDEREZ DE NOCLARE

Si, je vous en veux un peu, car j'aime à connaître ceux qui me connaissent, mais je respecterai votre incognito. Dites donc, avez-vous deviné Goutte d'Eau dans ma compagne?

A FROU-FROU

Alors, tant mieux pour vous.

A ANET

Je voudrais vous voir à ma place...

MARQUIS DE MONTCALM.

—o—

A ROMEO

"Une étoile plus lumineuse" que les autres a brillé sur votre route et resplendit jusqu'à moi, Roméo... Suivez sa marche sûre, elle vous ramènera de nouveau vers Juliette, et vous aurez le mot de l'énigme... Est-ce assez explicatif?

A AMICA CARRISIMA

Ce brio, cette harmonie, cette exubérance, ne voilent-elles pas un tout petit mystère?... La petite flamme bleue qui chez vous se consume en dansant, ne suppose-t-elle pas une joyeuse évocation du présent... Et suis-je excusable d'essayer de percer un secret qui, jalousement peut-être, fait votre félicité?... Voilà ce que je ne me pardonnerais jamais. Soyons amies puisque rien chez vous ne doit supposer la mésentente. Toute mon affection.

A HUGUETTE

Bonjour, Huguette. Il y a du soleil et de la gaieté aux "Voix Amies"; on ne s'arrête pas à y penser... on s'y amuse et c'est salutaire pour chasser les "vilains diables bleus". En tout cas, Méphisto les croque tous; faites lui un appel et vous verrez, il n'y restera pas insensible. Bonjour.

A MIZZI

Mizzi ou Mitzi, voilà qui me plait. Je vous lance un appel sonore... Y êtes-vous? On ne se dérobe pas, ici... Je suis aux écoutes... vite, vite... Que me chuchotez-vous?... Moi, mille choses affectueuses. Bonjour.

A GOUTTE D'EAU

Etes-vous sur le ton, ma chère? Une goutte d'eau est à la merci de tous les vents et tempêtes, mais sa force de résistance doit primer toutes les difficultés... Glacez-vous, ma petite, et vous sortirez sans doute avec avantage de la tourmente... Voilà tout le bonheur que je vous souhaite. Union de pensées et de souvenirs.

A MADAME BERTHE

Toute ma gratitude et mon affectueuse considération. Sincèrement.

JULIETTE.

—o—

A MADAME BERTHE

A vous mon meilleur sourire.

A FROU-FROU

Entrez, entrez. Mais, comme vous êtes gelée; venez vite vous réchauffer près du poêle; tiens, je viens justement d'attiser le feu. Comme vous êtes gentille de penser ainsi à moi! De ce temps-ci? Toutes sortes de belles choses. Pendant le jour, je travaille en dehors, et le soir je me divertis soit par le patin, la danse ou le cinéma. Et vous la belle? N'attendez pas de frissonner avant de me revenir. Entendu?... Bons bécots.

A ANET

Vous avez là une belle idée, vous. C'est vrai, je vous assure que non seulement ça réchauffe le corps, mais aussi l'esprit. Comme c'est dommage que vous demeuriez si loin, nous n'aurons probablement pas le plaisir de nous serrer la main. Ce que je fais? Je patine deux ou trois fois par semaine; j'y rencontre souvent Perle, Mizzi et Marquis de Montcalm. J'espère faire de nouvelles rencontres sous peu. Et vous? A bientôt.

A COEUR ISOLE

Il y a à peu près trois ans que j'ai étudié l'anglais à cette maison. Quoique nous étions séparées des Canadiennes, je me suis fait quelques amies. Revenez me causer. A ce sujet, peut-être viendrai-je à découvrir quelque chose, n'est-ce pas?

A MARQUIS DE MONTCALM

C'est moi qui vous arrive. Je suis en retard, je le reconnais, mais avant de me gronder, écoutez-moi bien, vous n'y perdrez pas. D'ailleurs, la boxe trouve autant sa place en printemps qu'en hiver, et d'ici ce temps-là j'aurai le temps de pratiquer. Seulement une chose que je vous conseillerais: c'est de demander à Goutte d'Eau de vous assister, car j'ai bien peur que vous avez des faiblesses, l'ami. Vous savez, j'ai pris du muscle depuis que je travaille chez K... Au revoir.

A MIZZI

Je voudrais toujours, mais tu m'as refusé, à chaque fois que je l'ai demandé. Nous voulons donner rendez-vous à la patinoire V.... avec d'autres amies de la page. J'espère que tu ne refuseras pas. A bientôt.

A MEPHISTO

Oui, toute une. Mais, comme vous êtes curieux?... C'est que j'aurais voulu entrer dans votre coeur sans frapper à votre porte, et puis vous faire faire un joli saut. Auriez-vous été fâché? Revenez me causer longuement. Bye bye.

A DE DRIOT

Je commençais à croire que vous m'aviez oubliée, car vous devez avoir mon billet depuis déjà assez longtemps. Je fais du sport et de la correspondance. Revenez dans un long billet. Souvenir.

A BRINDILLE

J'aime tellement vous causer que j'y reviens encore. Vous ne me ferez pas de reproches?... Etes-vous Québecoise? Si oui, que diriez-vous d'une rencontre avec plusieurs amies de la page, à la patinoire V... ou St-C...? So long, dear.

A GALDERE DE NOCLARE

Vous dites vrai, ma chère, toujours gaie, le sourire sur les lèvres. Si vous avez des ennuis, venez et je vous prêterai un brin de ma gaieté. Voulez-vous?

O..RI..GI..NA..LE.

—o—

A MADAME BERTHE

Mes voeux de bonheur pour l'an nouveau.

A TOUS ET A TOUTES

Qui aurait l'amabilité de m'envoyer le règlement du "Jeu de Bridge" ordinaire? Adressez à: Ninette des Bois, Princeville, Comté d'Arthabaska.

—o—

A MADAME BERTHE

Cous acceptez, n'est-ce pas, un petit Colibri qui se cherche un gîte?

A CHI-LO-SA

N'aimeriez-vous pas avoir un Colibri dans votre royaume? Il ne demande qu'une toute petite place.

A YO YO

Comme toi, je suis une débutante aux "Voix Amies", mon gentil Yo Yo qui m'es cher. Tu viendras causer souvent avec moi, dis? Devine qui je suis. A bientôt. Amitiés.

A TOUS ET A TOUTES

Viendrez-vous, par vos billets procurer un peu de bonheur à

COLIBRI?

—o—

A AMICA CARRISIMA

Je ne puis passer près de vous sans vous saluer amicalement, ma chère amie. Vous êtes si bonne que je vous aime déjà beaucoup. Amitiés.

A ARLETTE

Je ne suis pas celle que vous croyez connaître, car ce n'est pas à Rimouski que j'ai fait mes études. Celle que vous connaissez est peut-être une de mes amies. Quelles sont ses initiales?

A COEUR ISOLE

Mais oui, je reviens, et tout de suite. Et vous, quand donc me direz-vous quelle aimable personnalité cache votre joli pseudo? Affectueux bonjour.

A ANET

Tout ce qu'il me faut, je me contente de peu. Mais que ce soit sincère, ou bien... ou rien... n'est-ce pas? Constant souvenir.

A FROU-FROU

Ecoutez bien, gentil Frou-Frou. Je connais une petite fille qui vous aime bien gros, et cela sans vous connaître. Dites-lui donc où regarder quand elle pense à vous.

A JEUNE BRUNETTE

Votre amitié m'est bien chère, ma Brunette adorée. Puisse-t-elle durer longtemps? Où demeurez-vous?... Si j'étais une vraie colombe, j'aimerais tant voler jusqu'à vous!...

A BRINDILLE

Parler de mes goûts, j'en aurais long à dire, car j'aime tout ce qui est beau. La lecture, le piano, le violon, un peu l'amour aussi!!! Et vous?...

A GOUTTE D'EAU

Une pincée!... Et si la pluie me surprenait tout à coup, une petite méchante goutte d'eau aurait vite fait de la fondre.

A AMI SINCERE

Je voudrais vous avoir pour ami, si vous savez être sincère vraiment. Depuis longtemps je cherche "l'ami sincère". Où faut-il diriger mon vol pour vous découvrir?

A DE DRIOT

Je vous salue respectueusement.

A TOUS ET A TOUTES

Gracieux bonjour et pressante invitation de la part de

COLOMBE AMOUREUSE.

—o—

A CLEO

Comme vous semblez mélancolique! Vous me paraissez beaucoup souffrir de l'éloignement des vôtres. Je comprenda après les derniers événements qui se sont déroulés; pour une âme sensible comme la vôtre, la séparation est cruelle et la vie loin de ceux qui nous sont chers est toujours pénible. C'est là une des épines de la vie d'un étudiant. Songez que de ces sacrifices dépend peut-être en grande partie votre avenir. Beaux succès, bon courage et revenez.

(Vous avez omis votre signature)

—o—

A AMICA CARRISIMA

Mon souvenir vous demeure toujours; bien que vous me soyez inconnue, votre amitié m'est précieuse. Affectueux bonjour.

A LUCILLE DE VALVIEUX

Enfin, me voilà!... et, petite Lucille, je crois avoir deviné... le nom de la ville où vous demeurez: Rim... N'est-ce pas aux environs du Bic?... un peu plus bas, peut-être?... Donc à peu près cent quarante milles nous séparent. Je vous invite à venir me faire la jasette un peu plus souvent. J'aime vos trop courts billets.

A ANNE DES BOIS

Vous voulez savoir, gentille amie, où je demeure et quels sont mes goûts préférés? Eh bien, pour vous faire plaisir, je me rends à votre désir. J'habite une coquette petite paroisse longeant le beau St-Laurent, sur la rive sud, et pour préciser, à une cinquantaine de milles en bas de Québec. Devinez-vous? Quant à mes goûts préférés, ils doivent être bien différents des vôtres, puisque j'habite la campagne et je suis fille de "cultivateur". J'aime la nature, les fleurs, les oiseaux, l'air pur et frais du matin, les travaux des champs, le calme d'un soir serein. J'aime l'intimité de la vie familiale, le plaisir, les distractions et les amusements honnêtes et... parfois aussi, la solitude, la douce et réconfortante solitude. J'aime beaucoup la lecture la correspondance, et surtout vos gentils billets. Revenez encore et souvent.

A CENDRILLON

Ma paroisse natale porte le nom du comté dont elle fait partie. Elle se trouve à peu près à cinquante mille à l'est de Québec. Si vous ne pouvez deviner, eh bien, Mlle Cendrillon, allez le demander à la Fée, votre marraine; d'un coup de baguette vous connaîtrez le nom de ma paroisse. Ah! ah!

A FROU-FROU

C'est vrai, vous êtes sévère, mais je suis un peu avec vous, ils sont parfois ennuyants et très ennuyants, les discours irradiés au temps des élections, surtout ceux où l'on s'applique à nous vanter l'esprit de parti. Ah! ceux-là ils sont insupportables — autant que ceux où l'on ne parle que de personnalités. Ne vous est-il pas arrivé parfois d'entendre de ces "fameux discours", et S. V. P. ils étaient faits par de grands orateurs. Eh bien, Frou-Frou, mon amie, si vous voulez vous renseigner sur la politique, mieux vaut suivre les débats parlementaires... sur un journal "indépendant", sinon vous n'y gagnerez rien. Je vous aime encore. Vous aussi?

A TECE PESE

Ah! ah! monsieur, on dirait que vous me lancez un défi, quoi!... Si j'en juge par votre dernier billet, vous devez être très renseigné en politique. Dites donc vous ne seriez pas, par hasard, un candidat battu aux dernières élections? Revenez-moi sur le prochain courrier. Je brûle de connaitre vos opinions sur ce sujet. A bientôt donc.

A JULIETTE

Comme vous comprenez bien l'amitié! Avec plaisir et en toute confiance j'accepte l'échange proposé. Venez souvent me réconforter de vos aimables paroles; comme elles semblent sincères. Affectueusement.

A TOUS ET A TOUTES

Salutations amicales.

JEANNETTE.

—o—

A MARQUIS DE MONTCALM

C'est avec plaisir que je reprends mon sourire et mon air naturel pour venir vous jaser, car cet air ne m'allait pas du tout, croyez-moi. Je compte sur l'avenir pour faire plus ample connaissance avec un Marquis, car c'est un personnage rare dans mes parages, et je veux bien profiter de l'occasion que j'ai. Bonjour.

A TECE PESE

Puisque vous voulez de mon amitié, je vous en fais une large part. Revenez-moi vite. J'ai hâte de vous connaître.

A FROU-FROU

Tant mieux si nos goûts sont les mêmes. A mon tour, je vous dirai que je suis bien peinée que la danse soit si défendue, car... c'est si beau, et si bon!... Ah!... Mes sports favoris sont le patin, et aussi la glissade, qui me procure un "fun" bleu... Je suis bien contente de savoir que votre nom vous va, car j'aime beaucoup les gens qui sont éveillés et capables de remuer quelquefois. Moi, je vous avoue bien humblement que je n'ai jamais gagné d'image...

A GOUTTE D'EAU

Que vous êtes cruelle de tout changer mes chers goûts en de si bruyantes choses. J'avoue que vous avez peut-être raison, mais je tâcherai d'arranger les choses pour conserver un peu de temps pour mes plaisirs personnels que je vous ai énumérés. Je vois cela... la scène que vous m'avez faite... Grand Dieu, je ne peux croire que cela arrivera comme cela. En tout cas, c'est justement ce que j'avais deviné... Et peut-être ai-je commencé à suivre votre conseil...

A AMICA CARRISIMA

Nos goûts sont les mêmes; tant que pour le nom Lucille. Moi aussi, je l'aime, car je l'ai choisi pour mon pseudo. C'est dommage que vous n'ayez pu convaincre vos parents à le donner à votre petite nièce. Peut-être aurez-vous une meilleure chance une autre fois. Je vous le souhaite. Je vous ai trouvée bien aimable d'être venue. Je vous remercie et vous engage à revenir. Soyez certaine de l'accueil.

A ARLETTE

Je serais trop contente si je vous connaissais déjà. Mais, je n'ai pas étudié chez les Ursulines. Toutefois, j'ai terminé mon cours en 1928, moi aussi. Je n'ose me nommer, sachant d'avance que ce sera inutile. J'espère que l'avenir nous fournira l'occasion de faire connaissance.

A PRINCESSE MYSTERE

Bon, maintenant, il ne faudra plus faire pour mériter des reproches comme on s'en est passé. Je vous assure de ma fidélité constante et de mon meilleur souvenir. Forget me not.

A CLEO

Je vois par les autres messages qui vous ont été destinés, que vous venez d'être éprouvé. Mes sincères sympathies. Pour vous consoler, je vous rappelle cette pensée: "Dieu éprouve les âmes qui lui sont les plus chères". C'est déjà une douce consolation. Je vous envoie mon amitié et vous estime doublement pour la raison que vous êtes dans la peine.

A TOUS

Bonjour affectueux de

LUCILLE DE VALVIEUX.

—o—

A MIZZI

Merci, chère Mizzi, de votre amical bonjour. En retour, recevez mon plus doux sourire. Venez vers Anet si cela vous plait, elle en sera très heureuse.

A AMICA CARRISIMA

En amitié, on a besoin d'être devinée. Sachez, ma chère Amica, que je suis heureuse de vous avoir pour amie. Venez me parler de vos lectures. Au revoir.

A BRINDILLE

Charmante Brindille, vous paraissez avoir toute l'ardeur d'une âme "jeune". Vous aimez la vie, vous la trouvez belle. Tant mieux gardez toujours cette ardeur. Revenez-moi souvent. En attendant, je vous embrasse affectueusement.

A L'OMBRE ROUGE

Pourquoi n'êtes-vous qu'une Ombre? Ce serait si doux vous avoir longtemps parmi nous!

A ETOILE MYSTERIEUSE

Merci pour vos bons voeux. Les miens sont aussi des plus sincères. Votre amitié me réconforte grandement. Si vous saviez comme vous me faites plaisir! Quand pourrai-je vous connaître? Etes-vous Québecoise?

A FROU-FROU

Et moi, je demeure à 80 milles de vous, mais je ne puis le dire ici, vous comprenez. Je vous aime beaucoup, moi aussi, chère Frou-Frou. Vous m'attirez vers vous. J'aimerais avoir votre adresse. Est-ce possible?

A O..RI..GI..NA..LE

Je regrette mon refus, et pour vous prouver que je vous aime bien, je vous envoie mon adresse. Demandez-la à Madame Berthe et écrivez-moi longuement. J'ai hâte de vous connaître mieux.

A COEUR ISOLE, MADOLINA, VIOLETTE, LUNE D'ARGENT

Venez causer avec moi, vous avez mon amitié. Au revoir.

ANET

—o—

A MADAME BERTHE

Je vous prie d'agréer mes hommages respectueux et mes bons souhaits pour la Nouvelle Année.

MIGNONNE.

UN EPOUX MODERNE

J'ai compris te voyant paraître
Que c'était, hélas ! pour toujours
Que tu lui donnais tout ton être
Ton âme et toutes tes amours.

Par ton sourire elle était prise
Le délicat respect
Avait sur elle plus d'emprise
Que tes bonbons et tes bouquets.

Après des mois et des années
De pain, de joie et de bonheur
On n'ose flétrir l'épousée
On rit en lui broyant le coeur.

Moi, j'étais là le coeur brisé
Gardant ma foi, vivante, flamme,
Comme un vieux jouet délaissé
Est-ce ainsi qu'on traite sa femme

Morale

N'allons pas croire toutefois que
l'exception n'existe pas.
J'en connais bon nombre, ma foi,
Qui, tel Philémon, n'est-ce pas.
Aimait Baucis comme autrefois.

Louis OLIVIER.

Un mélange de tendres feuilles fraîches
LE THÉ VERT "SALADA"
'Tout frais des plantations'
255-V

Toutes les mères devraient connaître ce remède

Depuis le début de la grossesse jusqu'au sevrage. C'est le temps où le lait de Magnésie Phillips rend les plus grands services aux femmes.

Il soulage d'abord la future maman de ses nausées, brûlements d'estomac, "maladie du matin", envies de vomir ; il aide sa digestion. Son action douce mais efficacement laxative assure un fonctionnement régulier des intestins.

Le Lait de Magnésie Phillips vaut mieux que l'eau de chaux pour neutraliser le lait de vache employé à l'alimentation d'un nourrisson. Une cuillerée à thé produit l'effet d'une demi-chopine d'eau de chaux. C'est un laxatif doux, inoffensif et presque sans goût.

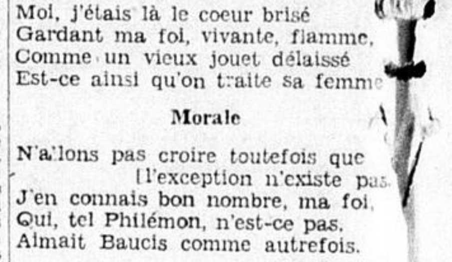
Toutes les pharmacies vendent le Lait Phillips en bouteilles de [illegible] cents. Insistez toujours pour avoir le véritable, recommandé par les médecins depuis 50 ans.

GRATIS aux jeunes mamans et aux mères en expectative. "Informations utiles", un précieux petit livre sur la santé de la mère et de l'enfant. Ecrivez à Chas. H. Phillips Chemical Co., 907 Elliott St., Windsor, Ont. Il vous sera envoyé absolument gratis. (Fabriqué au Canada).

Votre coiffure, madame, comment est-elle

Avez-vous bien soin de v[illegible] coiffure, madame? Qu'en pense[illegible] tre mari? S'il n'est pas compl[illegible] ment satisfait, s'il ne vous tr[illegible] pas suffisamment à la mode, s[illegible] mode ne lui parait pas complè[illegible] ment suivie, essayez le Claridge Beauty Shoppe et vous le verrez immédiatement se déclarer satisfait, et vous, mademoiselle, si vous voulez plaire à votre fiancé ou à votre ami, allez également à cet établissement et vous aurez une coiffure à votre goût.

Essayez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham



S'endormait en pleurant

Epuisée . . . les maux de tête violents rendent, chaque mois, la vie horrible. Elle a besoin d'un tonique . . . Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham soulage les crampes.

Salon de Beauté "Claridge"
Le plus moderne à Québec
Mme J. de V. LETARTE, Prop.
Ondulations — Coupe de cheveux — Manicure — Shampoo — Soins de la peau — Ondulations "Marcel" et à l'eau et "Le Permanent".
220 Grande-Allée, Tél. 4-4005 — 150 Turnbull, — 125 La Tour Appartement 10

NOS BELLES REGIONS DE COLONISATION

LE TEMISCAMINGUE

Dans notre monde moderne, où tant de choses sollicitent à la fois l'attention, les causes que l'on gagne sont celles que l'on tient constamment à l'affiche. Pour la colonisation qui est une nécessité de l'heure, la réclame s'impose donc et le meilleur mode, c'est bien de projeter la lumière sur nos régions neuves pour ceux qui veulent revenir à la terre et pour ceux qui doivent montrer la route.

Le Témiscamingue a un climat qui rend possibles toutes les cultures et qui est en plus merveilleux pour la santé; ses riches terres fortes, sans roches, produisent le meilleur blé, des pois hautement appréciés, enfin toutes les céréales; ses champs de beau trèfle assurent la prospérité de l'industrie laitière : les gens de la région savent tout cela, mais ailleurs ces précisions manquent.

SOL ET CLIMAT

Le sol du Témiscamingue est d'une richesse sans égale, terre grise, noire et jaune; pas une seule roche sur une étendue de vingt à trente milles carrés. D'autres étendues aussi considérables ne sont que des prairies faciles à égoutter ou bien de vastes "brûlés", où les arbres sont déracinés et renversés. Choses remarquable, en très peu d'endroit la terre parait avoir souffert des ardeurs de l'incendie; l'humus y est parfaitement intact et d'une profondeur dépassant partout de six à huit pouces, cette riche couche de terre noire repose presque toujours sur une terre grise très friable et douée elle-même d'une grande fertilité.

Quant au climat, il est à peu près la même que celui du Nord de Montréal et de la région d'Ottawa. L'air est sain et pur et le voisinage des lacs Témiscamingue, Expanse et des Quinze, qui baignent ce vaste territoire à l'Ouest et au Nord, rend la température parfaitement favorable à la végétation. Les cultivateurs font aisément deux belles récoltes de trèfle par année. Cette plante fourragère pousse merveilleusement; ce qui témoigne hautement en faveur de l'excellence du sol. Toutes les céréales ainsi que le foin poussent admirablement.

La région du Témiscamingue

La région du Témiscamingue est peut-être, parmi les régions de colonisation de la province de Québec, la plus favorisée de toutes au point de vue des richesses naturelles Le Témiscamingue offre actuellement à l'agriculture des milliers d'acres de terre. La population globale de ce comté, y compris les villes de Témiscamingue, de Rouyn et de Noranda, s'élève actuellement à plus de 18,500 âmes. Mais il y a certainement place pour une population double. On y trouve 12 paroisses parfaitement organisées, mais on peut y fonder encore un certain nombre de paroisses nouvelles.

Le terrain, assez escarpé sur les bords du lac, devient de plus en plus uni à mesure que l'on pénètre dans l'intérieur du pays. Les petites montagnes qui percent ici et là sont entrecoupées de riches vallons, offrant les plus grands avantages à l'agriculture.

Comme les pâturages sont excellents, l'élevage des animaux réussit bien. Aussi l'industrie laitière est-elle en honneur et l'une des meilleures sources de revenu pour les habitants de cette belle région.

A ceux qui veulent s'établir au Témiscamingue, on offre de belles terres dans les 12 paroisses organisées et dans trois cantons nouveaux accessibles par de bons chemins; Montreuil, Baby et Brodeur. Le chemin de fer traverse déjà la région habitée, et avec de nouvelles communications, nous pourrons ouvrir 50 autres belles paroisses. Chaque paroisse organisée a sa fabrique de beurre ou de fromage avec une production ascendante moyenne de dix pour cent par année.

Les terres que le gouvernement vend pour fin de colonisation sont généralement boisées. Un lot de 160 acres en superficie est concédé au prix nominal de $60, dont $10 seulement comptant. Les cinq autres versements sont payables annuellement.

AIDE AUX COLONS

Le Ministère de la Colonisation aide le colon comme suit : il fait construire les chemins et les ponts et pour ces travaux il fait employer les colons de préférences; il distribue des grains de semence aux colons pauvres par l'entremise des curés des paroisses de colonisation; il donne des primes de défrichement, de résidence et de premier labour pour un montant considérable chaque années, etc.

Pour aider les colons qui désirent visiter ou s'établir dans ces régions de colonisation, le Ministère émet des certificats de colons qui permettent d'acheter des billets de passage et de transporter les effets de ménage, animaux, etc, à des prix réduits.

TERRES EN PARTIE DEFRICHEES

La Chambre de Commerce de Ville-Marie a préparé une liste des terres en partie défrichées, et qui sont à vendre dans chacune des paroisses. Cette liste mentionne l'étendue de terre cultivable, le nombre de constructions sur chaque terre, la distance de l'église et du chemin de fer, le nombre d'âcres encore en bois debout, le prix de vente, etc. Cette liste pourra être obtenue sur demande, en s'adressant au Secrétaire de la Chambre de Commerce de Ville-Marie.

AGENT DES TERRES

Le colon qui veut faire le choix d'un lot de la Couronne doit d'abord s'adresser à l'Agent des Terres de la région. Celui-ci lui donnera tous les renseignements nécessaires sur la valeur du sol et les avantages qu'on peut y trouver. Adresse : M. Albert Guay, N. P., Ville-Marie, comté de Témiscamingue, P. Q.

Missionnaire-Colonisateur

Le missionnaire - colonisateur du comté de Témiscamingue est M. l'abbé L.-Z. Moreau. Les colons qui veulent avoir des renseignements particuliers sur cette région pourront s'adresser à lui. Son adresse est comme suit : Ville-Marie, comté de Témiscamingue, P. Q.

Renseignements généraux

Demandez le nouveau "Guide du Colon", il vous sera envoyé gratuitement. Pour renseignements sur nos régions de colonisation, s'adresser à l'honorable M. Hector Laferté, Ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, Hôtel du Gouvernement, Québec.

LECONS DE BRIDGE-CONTRAT

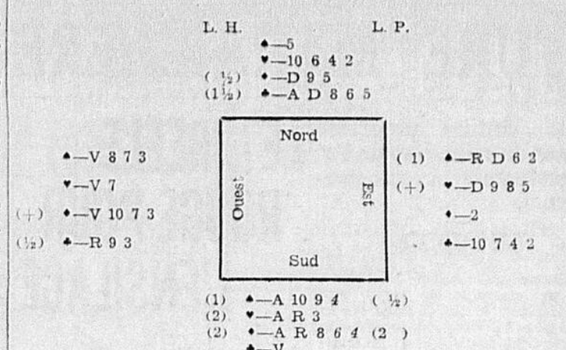
Par M. JOS LaVERGNE

(Tous droits réservés)

XXXIII LECON

Partie No 17

DEMANDE DE DEUX IMPERATIVE



Les enchères :

SUD	OUEST	NORD	EST
2 ♦	Passe	3 ♦	Passe
3 S-A	Tous passent		

ANALYSE :

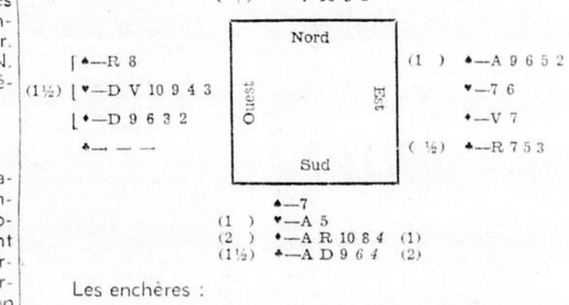
Le jeu de Sud contient le minimum requis pour une demande de 2 impérative : 5 L. H. et 2½ levées de longueur, soit 7½ levées en tout. Sud demande donc 2 Carreaux. — Ouest passe. — Nord détient une bonne couleur de règle et 2 levées d'honneur : 1½ pour A D de Trèfle et ½ pour la Dame de Carreau parce que cette couleur a été déclarée par son partenaire. Il annonce 3 Trèfles. — Est passe. — Sud n'a pas d'autre couleur à déclarer, il ne peut faire un second appel de sa couleur et il ne peut soutenir la couleur demandée par Nord; il donne donc une réponse minimum : 3 Sans-Atout, ce qui termine les enchères.

Ouest entame du 3 de Pique, Est joue la Dame — le plus bas de deux honneurs en séquence, — Sud emporte avec l'As Le demandeur s'arrête quelques instants pour faire son plan d'attaque. Si les Carreaux détenus par les adversaires sont bien partagés, il réalisera 5 Carreaux, 2 Coeurs, 1 Pique et 1 Trèfle, soit 9 levées en tout. S'ils ne sont pas bien partagés, Sud sera à court pour son contrat. Il lui faudra donc réaliser une autre levée qui semble être la Dame de Trèfle. De plus, le Demandeur constate qu'il détient encore une garde à Pique pourvu que cette couleur soit attaquée par les adversaires. Afin de se prémunir contre toute mauvaise répartition possible, Sud décide de tenter immédiatement l'impasse au Roi de Trèfle et joue son valet. Ouest couvre et Nord prend avec l'As. Ayant gagné une levée de Trèfle, le Demandeur joue Carreau afin de s'assurer contre la répartition 4-1 qui est fort probable vu les singletons qu'il a au Mort et dans son jeu. Pour cela, il joue le 5 de Carreau et lui laisse faire le tour. En jouant de cette manière, toutes ses défausses étant gardées, Sud est sûr de faire 4 levées de Carreau, 2 levées de Trèfle, 2 levées de Coeur et 1 levée de Pique, peut-être 2, si Ouest revient en Pique après avoir pris la main avec le 10 de Carreau. Si le Demandeur avait joué tous ses Carreaux sans perdre la main, il aurait été obligé de réaliser sa levée de Trèfle avec la Dame dès le début, ce qui aurait affranchi le 10 et le 9 chez les adversaires. Et, le Valet de Carreau étant peut-être 4ième, lorsque les adversaires auraient pris la main, ils auraient réalisé 2 Trèfles, 2 Piques et 1 Carreau : ce qui eut empêché le contrat.

Partie No 18

DEMANDE DE DEUX IMPERATIVE

JEU BICOLORE



Les enchères :

SUD	OUEST	NORD	EST
2 ♦	2 ♥	2 ♠	Passe
3 ♠	Passe	5 ♣	Tous passent

ANALYSE :

Sud détient le strict minimum pour faire une demande impérative, soit 4½ L. H. et 7½ levées probables. — Ouest fait une déclaration défensive de 2 Coeurs. — Le Roi de Coeur de Nord vaut maintenant 1 parce que le Coeur a été déclaré par Ouest. Nord n'a pas de Carreau mais il a une couleur de règle : il annonce 1 Pique. — Est passe. — Sud déclare sa seconde couleur que Nord pousse jusqu'à la manche.

Ouest entame de la Dame de Coeur que Nord gagne avec le Roi. Le Demandeur joue le 5 de Carreau du Mort qu'il prend avec l'As de son jeu. N'ayant aucune couleur longue à affranchir, il doit faire la double coupe, c'est-à-dire couper alternativement une couleur du Mort et une couleur de sa main. En vertu de ce principe, Sud joue l'As de Coeur et le Roi de Carreau suivi d'un petit Carreau qu'il coupe avec le 8 de Trèfle du Mort. Est surcoupe avec le Roi de Trèfle et revient avec un petit Trèfle pour sauver au moins une coupe. Sud emporte avec le 9 et fait deux coupes de Carreau au Mort et une de Coeur dans sa main. Ayant la main au Mort à la deuxième coupe de Carreau, le Demandeur revient avec la Dame de Pique. Est gagne avec l'As et joue un petit Pique, le 5, que Sud coupe avec le 6 de Trèfle. Puis, Sud joue l'As et la Dame d'atout réalisant ainsi 11 levées. Par ce procédé de "double coupe", les deux seules levées perdantes étaient l'As de Pique et le Roi de Trèfle.

Jos. LaVERGNE.

ST-FELICIEN

Nouveau marguillier. — M. Ovilda Germain a été nommé marguillier en remplacement de M. Philippe Tremblay sortant de charge. Nos félicitations à M. Germain.

Statistiques paroissiales pour 1931. — Il y a eu, à St-Félicien, durant le cours de l'année 1931, 181 naissances 25 mariages, 25 grandes sépultures et 29 petites sépultures.

Naissances. — M. et Mme Solfrid Gauthier (née Yvonne Bergeron) annoncent la naissance d'une fille baptisée le 29 décembre sous les prénoms de Marie, France, Jeannine. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Bélonie Laflamme (nee Rose-Alma Lapierre) annoncent la naissance d'une fille baptisée le 1er janvier sous les prénoms de Marie, Marguerite, Britte. Parrain, M. Romeo Grenier; marraine, Mlle Julia Lapierre, Porteuse, Mlle Cécile Laflamme.

QUEBEC CENTRAL

QUEBEC-LEVIS-SHERBROOKE

	No 2 Tous les jours dimanches ex.	No 6 Tous les jours
Dép. Québec (Gare du Palais)		4.10 p.m.
" Québec (Traverse)	7.30 a.m.	
" Lévis	7.55 a.m.	
Arr. Sherbrooke	1.00 p.m.	9.20 p.m.

No 6.—Service direct de Wagons Salons-Restaurants et de voitures premières entre Québec et Sherbrooke.

No 2.—Service de Wagon Buffet-Club-Salon et voitures premières entre Lévis et Sherbrooke.

PRIX REDUITS

pour

VOYAGES ALLER ET RETOUR EN FIN DE SEMAINE

maintenant en vigueur entre toutes les gares

Pour plus de renseignements veuillez téléphoner : Bureau des billets de la ville du Pacifique Canadien-Québec Central, 30 rue St-Jean, Tél. 2-0093 ; Château Frontenac, Tél. 2-1840 ; Gare du Palais, Tél. 2-0663 ou écrire à F. O'Connell, agent des Voyageurs de District, 30 rue St-Jean, Québec, Qué.

Pour Ecoulement Rapide

53--ECHANTILLONS--53

DE POELES GARANTIS

AUX DEUX MAGASINS DE LA

COMPAGNIE

P.T.LEGARÉ

LIMITEE

142 St-Joseph — 273 St-Paul

Un Grand Favori

CADILLAC

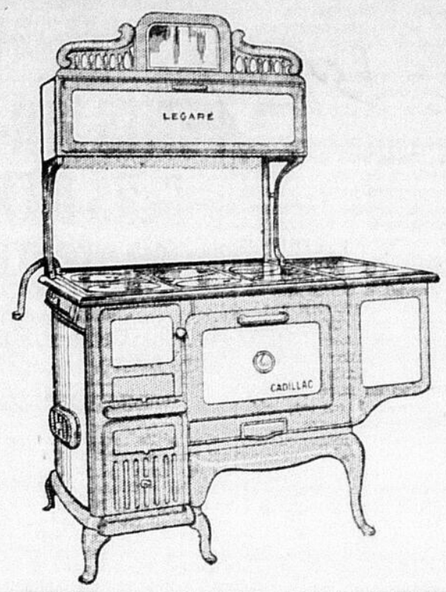
FINI REGULIER
AVEC RECHAUD EMAILLE

VALEUR DE $91.50 — Cadillac avec fourneau de 18 pouces, sans réservoir. Prix de cette vente..... **$69.25**

VALEUR DE $94.50 — Cadillac avec fourneau de 20 pouces, sans réservoir. Prix de cette vente..... **$71.00**

VALEUR DE $102.25 — Cadillac fourneau de 18 pouces et réservoir. Prix de cette vente..... **$76.25**

VALEUR DE $105.25 — Cadillac avec fourneau de 20 pouces et réservoir. Prix de cette vente..... **$79.00**



CADILLAC

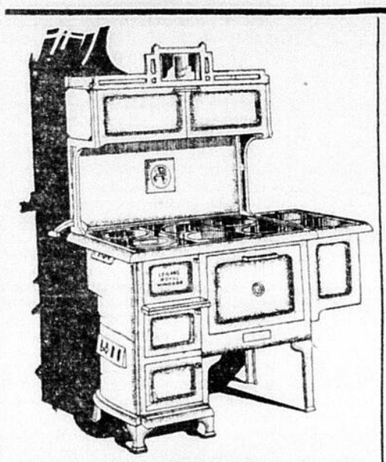
FINI TOUT EMAILLE
BLEU SUR FOND IVOIRE

VALEUR DE $122.00 — Cadillac avec fourneau de 18 pouces, sans réservoir. Prix de cette vente..... **$91.50**

VALEUR DE $125.00 — Cadillac avec fourneau de 20 pouces, sans réservoir. Prix de cette vente..... **$93.75**

VALEUR DE $136.00 — Cadillac avec fourneau de 18 pouces et réservoir. Prix de cette vente..... **$102.00**

Le Cadillac se recommande pour l'excellence de son chauffage et une parfaite cuisson. Il est d'une beauté impeccable et d'un fini sans reproche.



FRONTENAC

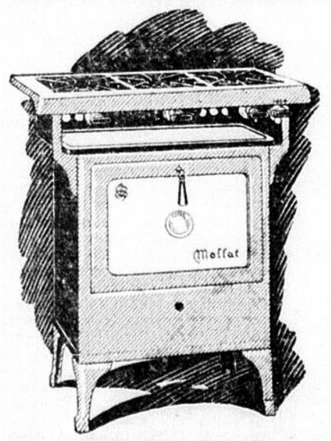
Tout Emaillé

VALEUR DE $82.50—Emaillé gris et blanc; fourneau de 16", sans réservoir. Prix de cette vente..... **$66.00**

VALEUR DE $95.50 — Emaillé gris et blanc. Fourneau de 16", avec réservoir. Prix de cette vente..... **$76.50**

VALEUR DE $98.75 — Emaillé gris et blanc. Réservoir de 17½", avec réservoir. Prix de cette vente..... **$79.00**

VALEUR DE $89.50 — Emaillé ivoire et vert. Fourneau de 16", avec réservoir. Prix de cette vente **$71.75**



Poêles à Gaz

3 Belles Occasions

MOFFAT — Modèle à deux brûleurs. Très spécial à..... **$15.95**

GURNEY — Modèle à deux brûleurs. Très spécial à..... **$13.95**

LEONARD — Modèle à trois brûleurs. Très spécial à..... **$16.95**

Poêles-Fournaises

WINDSOR

Fini Emaillé

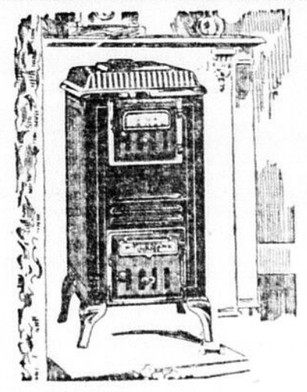
VALEUR DE $99.00 — Emaillé bleu et ivoire, fourneau de 16", sans réservoir. Prix de cette vente..... **$79.00**

VALEUR DE $112.00— Emaillé bleu et ivoire; fourneau de 16", sans réservoir. Prix de cette vente..... **$82.00**

VALEUR DE $115.00—Emaillé bleu et ivoire; fourneau de 20", sans réservoir. Prix de cette vente..... **$85.00**

VALEUR DE $123.00—Emaillé bleu et ivoire; fourneau de 18", avec réservoir. Prix de cette vente..... **$93.00**

VALEUR DE $123.00—Emaillé chocolat et ivoire; fourneau de 18", avec réservoir. Prix de cette vente..... **$85.00**



FOURNAISE-CABINET JEWELL

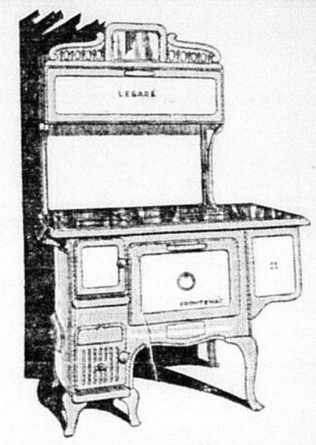
VALEUR DE $28.50 — Fini régulier. Capacité de chauffage environ 3000 pieds cubes. Prix de cette vente..... **$23.50**

VALEUR DE $33.00 — Fini régulier. Capacité de chauffage, environ 5000 pieds cubes. Prix de cette vente..... **$26.50**

POELE-FOURNAISE AERO

VALEUR DE $95.00 — Tout émaillé gris et blanc; fourneau de 20", sans réservoir. Prix de cette vente..... **$77.75**

VALEUR DE $113.75 —Tout émaillé gris et blanc; fourneau de 20", avec réservoir. Prix de cette vente..... **$85.00**



ROYAL - WINDSOR

Tout Emaillé

Vert sur Fond Ivoire

VALEUR DE $112.00 — Fourneau de 16", sans réservoir. Prix de cette vente..... **$89.75**

VALEUR DE $122.00 — Fourneau de 18", sans réservoir. Prix de cette vente..... **$97.75**

VALEUR DE $125.00 — Fourneau de 20", avec réservoir. Prix de cette vente..... **$100.00**

VALEUR DE $125.00 — Fourneau de 16", avec réservoir. Prix de cette vente..... **$100.00**

VALEUR DE $136.00 — Fourneau de 18", avec réservoir. Prix de cette vente..... **$108.75**

VALEUR DE $139.00 — Fourneau de 20", avec réservoir. Prix de cette vente..... **$111.25**

EXTRA !

VALEUR DE $65.25 — "Legaré-Spécial", fini régulier, sans réservoir..... **$49.00**

VALEUR DE $56.00 — "Pontiac" fini régulier, avec réservoir..... **$49.50**

VALEUR DE $79.25 —"Carillon" fini régulier, Avec réservoir. **$51.50**

VALEUR DE $91.25 — "Windsor" devant émaillé, sans réservoir..... **$67.95**

VALEUR DE $89.00 — "Oka" fini régulier, avec réservoir..... **$59.75**

VALEUR DE $107.50—"Oka" émaillé gris et blanc, sans réservoir..... **$76.00**

Nos pommeraies commerciales rapportent

La culture des fruits a reçu une belle impulsion au cours de l'année qui vient de se terminer.

QUEBEC VA DE L'AVANT

La superficie de nos pommeraies commerciales s'est accrue, cette année, d'environ 700 acres. C'est beaucoup, pour le temps de crise que nous traversons. D'une façon générale, la croissance des arbres fut vigoureuse et la récolte bonne.

A venir jusqu'ici, les efforts du personnel du Service avaient surtout été dirigés vers la création de centres de production et l'augmentation de la superficie de nos pommeraies commerciales, en vue de répondre à la demande du marché domestique.

Grâce à l'excellence du travail accompli par les producteurs qui se sont laissés guider, dans leurs exploitations, par nos instructeurs, nous ne sommes pas loin d'avoir fait atteindre à la production le volume de quantité et de degré de qualité qui lui sont nécessaires, pour répondre aux exigences de la demande.

En effet, lorsque toutes les jeunes plantations qui ont jusqu'ici été faites à notre instigation, depuis une quinzaine d'années, deviendront en plein rapport, nous récolterons alors, suivant toute probabilité, suffisamment de pommes pour combler notre déficit actuel qui est d'environ 900 wagons, par année.

Ayant réussi à faire développer l'aire de nos plantations à un degré suffisant pour répondre, dans un avenir rapproché, aux besoins de notre consommation domestique, nous devrons désormais orienter nos activités vers l'augmentation de la qualité de notre production de pommes, la réduction de son coût de revient et l'amélioration des modes de conservation et de distribution.

Le rapport ci-dessous donne les détails supplémentaires sur le travail fait au cours de l'année, dans ce domaine.

La culture fruitière a pris une extension considérable depuis une couple d'années. La crise que nous traversons a eu pour effets de favoriser:

1. **La création de nouveaux vergers.** Le cultivateur s'est aperçu que s'il y a surproduction sur bien des produits de la ferme, il n'en est pas ainsi de la culture des fruits, particulièrement de la pomme, car la province ne peut se suffire à elle-même, obligée qu'elle est de s'alimenter ailleurs, soit dans les autres provinces, soit aux Etats-Unis.

2. **La renovation des vieux vergers.** —Plusieurs producteurs qui négligeaient leur vergers, s'étant aperçus que c'était encore et vieux verger qui pouvait donner le meilleur "cash crop", ont décidé de le remettre sur un bon pied, et ous pourrez le constater par les chiffres plus bas mentionnés.

3. **L'amélioration du produit.**—La compétition et la demande pour la pomme bien classifiée, toujours de plus en plus fortes sur nos marchés, ont réveillé nos producteurs et ils se sont mis à l'oeuvre pour l'amélioration de leur produits.

3. **La coopération.**—Comme la lutte devient de plus en plus dure pour l'accaparement des marchés, plusieurs ont commencé à réaliser qu'il fallait s'unir, se grouper, pour faire de la classification et pour acheter le matériel nécessaire pour l'exploitation de nos vergers.

District No 1.—Ce district comprend comme principaux centres à fruits: St-Hilaire, Rougemont, St-Paul - d'Abbotsford, St-Joseph-du-Lac, St-Rémi et Châteauguay. Il diffère un peu des autres en ce sens que nous n'y avons pas le système des vergers sous contrôle. Ce sont là, pour la plupart, des gros producteurs qui ont déjà de bonnes notions de la culture fruitière, et il serait impossible, à cause du trop grand nombre de vergers, de s'engager à les suivre régulièrement.

La quantité de pommiers varie de 1,500 à 6,000 et ce n'est point rare de trouver des producteurs de 3,00 à 4,000 pommiers; nous en avons même plusieurs qui ont de 4,000 à 6,000 arbres.

Notre instructeur, Monsieur Duchesne, avec l'aide d'un assistant, à fait un excellent travail. Ses activités se sont portées surtout chez les membres de la Société de Pomologie, et comme leur gros problème était la destruction des insectes et des maladies, il s'est acharné à faire améliorer la production sur ce point. Son travail a donné des résultats que nous n'espérions pas.

Ce printemps, nous avions dix-neuf nouveaux producteurs, il s'est acheté environ 600 gallons de bouillie soufrée, et 217 cultivateurs ont pris la résolution de faire les arrosages recommandés. Il est très intéressant de visiter, dans cette région, les vergers arrosés de même que les vergers non arrosés. Les producteurs qui ont suivi à la lettre les recommandations du Service d'arrosage ont une très belle récolte, tandis que ceux qui n'ont pas arrosé ont une récolte à peu près nulle.

L'état des arbres s'est amélioré de beaucoup et nous notons une augmentation considérable dans l'achat des engrais chimiques: alors que l'année dernière, il s'est vendu 135 tonnes de sulfate d'ammoniaque, cette année, ce chiffre est monté à 170 tonnes.

Outre les conférences et les démonstrations de taille, d'emballage, de classification, d'arrosage et de greffage données par notre personnel, au cours de l'année précédente, nous avons fait 800 visites, c'est-à-dire 200 de plus que l'année dernière.

District No 2.—Ce district comprend Hemmingford, Havelock, Franklin Centre, Sherrington, Buddington et aussi la partie anglaise d'Abbotsford et de Châteauguay.

Notre instructeur, Monsieur Reid, a visité au-dessus de 140 producteurs, membres de la Société de Pomologie et autres sociétés locales, il a aide à la formation des trois compagnies coopératives avec un total de 43 membres, une augmentation de 27 membres sur l'année précédente. Les clubs de Jeunes ont été particulièrement visités.

Dans l'organisation des producteurs de fruits de Covey Hill, il a été manipulé 7,000 barils de pommes à l'entrepôt; au-dessus de $1,000 ont été payées aux membres de ces familles ainsi qu'aux cultivateurs qui ont fourni la main-d'oeuvre dans ces localités et qui se seraient peut-être dirigés vers les villes. Plusieurs des meilleurs producteurs dans ces districts considèrent que la valeur de leur récolte a augmenté d'une couple de piastres par baril.

Monsieur Reid a aussi surveillé les opérations de paquetage et d'emballage à Franklin Centre, des démonstrations ont été données en emballage de boites et de paniers. Au-dessus de 99% de toute la pomme a été mise en boites et en paniers d'une minot et d'un demi-minot.

Voici maintenant la quantité de materiel qui a été requis dans ces districts durant la saison comparée avec l'année précédente:

	1930	1931
Paniers		
Boites		
Engrais chimiques		
Bouillie soufrée		
	5 chars	6 chars
	1 chars	1 chars
	5 chars	7 chars
	3 chars	8 chars

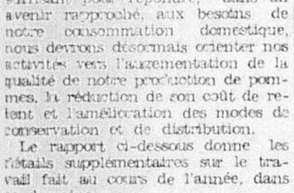
Nous ne pouvons donner les quantités de poison très considérables qui se sont achetées, car les producteurs se rendaient eux-mêmes chercher ces insecticides en camion.

Onze nouvelles pompes d'arrosage à pouvoir ont été achetées et 6,000 pommiers ont été plantés ce printemps. Trois nouveaux producteurs se sont installés dans ce district pour y faire de la culture fruitière et ont planté environ 3,000 arbres. Des démonstrations ont aussi été données sur la taille, plantation, arrosage, greffage, etc.

Dans ce district, il y a une nouvelle épidémie qui nous menace, c'est celle du lapin. On nous dit qu'il y avait un Américain d'outre-frontière qui faisait l'élevage de lapins auxquels on laissa, un jour, la liberté de prendre le large. Ce lapin qui est très rustique s'est acclimaté facilement à la vie des bois, et a fini par traverser la frontière et venir nous rendre visite dans nos vergers.

Quelques producteurs ont eu beaucoup à souffrir de dommages causés par ces bêtes: quelques-uns ont pu s'en débarrasser en badigeonnant les arbres avec du sang que l'on se procurait chez le boucher: il paraît que ce lapin a horreur du sang. Je ne serais pas surpris qu'avant longtemps il nous faudrait entreprendre une campagne pour la destruction de cet animal. J'apprends qu'il a aussi fait son apparition à Rougemont à St-Paul-d'Abbotsford et à la montagne de Chambly.

Pour vos Achats de
CHEVAUX



Nous venons de recevoir deux chars de juments de belle forme, pour les cultivateurs, provenant directement des fermes d'Ontario. Ces chevaux pèsent entre 1,100 et 1,500 livres. Nous avons toujours, également en mains un choix complet de jeunes chevaux de voiture, trot et amble, à vendre à des prix défiant toute compétition.

BORDELEAU & PRENEVOST

COMMERCANTS DE CHEVAUX
Coin des rues Kirouac, St-Luc et Hermine, Québec.
Ecuries chez Elz. Bédard, Tél. 3387.

BONS CHEVAUX à VENDRE

Je viens de recevoir un beau char de jeunes chevaux provenant des fermes d'élevage d'Ontario, aussi plusieurs belles juments pour cultivateur ou pour la selle à des prix réellement bas.

S'adresser à
F.-M. BERNIER
1055, Rue St-Valier, Québec.

Production des récoltes dans les assolements DE LA CULTURE MARAICHERE

—Je veux parler au plongeur.
—Je regrette, monsieur, mais il en a par-dessus la tête en ce moment. Vous pouvez toujours descendre. (Il Travaso, Rome).

PETITS VERGERS D'EXPLOITATION

Ils appartiennent à la culture mixte.

NEGLIGENCE

Ces petits vergers commerciaux qui comprennent de 100 à 500 pommiers, sont généralement établis chez les cultivateurs qui font de la culture mixte. N'ayant pas un terrain assez grand pour en faire une spécialité, et comme ils ont trop d'ouvrage avec les autres cultures qui commandent sur leur ferme, ils sont portés parfois à négliger leur verger. Il est beaucoup plus difficile pour nos instructeurs d'y faire exécuter les travaux nécessaires en temps, et ceci amène à ne pas avoir le rendement et la qualité des fruits qu'on en attend.

La culture fruitière est une spécialité où il y a un ensemble de détails qu'il ne faut pas négliger si l'on ne veut pas compromettre la qualité de la récolte, car les insectes et les maladies se développent d'année en année, et il faut à tout prix prendre les moyens de les contrôler. Une des principales choses à laquelle s'opposent les producteurs qui s'adonnent à ce genre de culture, c'est l'arrosage. Comme je l'ai dit plus haut, ayant un terrain trop limité pour avoir une pompe à pouvoir, ils sont obligés de faire des arrosages à la pompe à bras, ce qui prend beaucoup plus de temps et ne donne que des résultats médiocres. Si l'on veut faire un succès des quelques paroisses de la région de Québec qui ont de ces vergers commerciaux, il faudrait que les producteurs se groupent pour acheter une bonne pompe motrice.

NOURRITURE DU CHEVAL DE TRAVAIL

Chaque animal requiert quelque chose de particulier.

LES PERTES

L'alimentation des chevaux de travail est un art que l'on ne peut posséder à fond qu'après bien des années d'expérience, entraînant parfois des erreurs coûteuses. Il suffit pour s'en convaincre de faire une tournée dans la campagne, où l'on voit de nombreux résultats de la mauvaise alimentation. Ce sont des cas d'indigestion aiguë ou chronique, de colique, de pousse, etc., qui tous peuvent avoir été causés et qui sont sûrement aggravés par une alimentation peu judicieuse.

A la Station expérimentale de Kapuskasing, nous avons pour pratique de donner aux chevaux de travail qui font les travaux réguliers de la ferme et qui pèsent en moyenne 1600 livres, une ration quotidienne de 20 livres de foin et 1 livre de grain, de préférence de l'avoine roulée ou concassée, pour chaque cent livres de poids. Lorsque les chevaux sont soumis à un travail léger et qu'ils restent une partie du temps à ne rien faire, on réduit la ration de grain en proportion, mais lorsqu'ils sont appelés à faire un supplément de travail on l'élève graduellement jusqu'à ce qu'un cheval de 1600 livres reçoive de 20 à 22 livres de grain par jour; c'est là à peu près la quantité maximum de grain qu'un cheval de trait peut consommer. Le dimanche on donne une demi-ration. Nous avons l'habitude de donner à chaque cheval une buvée chaude de son le samedi soir avec une pincée de feuilles de Bucha ou une demi-cuillerée à thé de salpêtre pour prévenir les troubles urinaires. Il est bien rare que l'on puisse nourrir exactement de la même façon deux chevaux d'un même attelage car il y a des chevaux qui exigent beaucoup plus que d'autres et le nourrisseur doit se guider sur l'apparence des animaux. Il s'agit en somme de maintenir tous les chevaux de travail en bon état, ni trop gras ni trop maigres ; il faut éviter les extrêmes. Il se perd un nombre énorme de chevaux dans cette partie du pays et l'on pourrait certainement éviter beaucoup de ces pertes si l'on nourrissait d'une façon plus judicieuse.

Cette culture progresse grâce au ministère de l'agriculture et à son personnel.

LEGUMES

Si l'année qui vient de s'écouler a dans son ensemble été bonne pour la production, il n'en a point été de même pour la vente des produits, et les prix sont descendus à un minimum que l'on n'avait pas vu depuis bien des années.

Sans vouloir prétendre que nous avions prévu une crise aussi aigue, nous pouvons cependant affirmer que depuis plusieurs années, soit par nos écrits, nos conférences et même nos rapports annuels, nous n'avons jamais manqué une occasion de signaler aux maraichers les dangers d'une culture non spécialisée, comme aussi les désavantages que peuvent occasionner la mauvaise classification des produits.

Déjà en 1927, notre rapport annuel mentionnait qu'il fallait soigner les cultures maraichères le mieux possible. Même qu'il fallait diminuer la superficie en culture; l'année suivante, nous disions que nous devions compter sur la superficie bien cultivée et sur elle seule; en 1929, nous ajoutons, en parlant de la qualité des produits, que le remède consisterait à cultiver moins et à cultiver mieux, et l'année dernière, nous insistions encore en disant que tous nos efforts devaient se concentrer vers l'amélioration de la production.

Les progrès réalisés dans ce sens sont des plus encourageants, et nous avons la satisfaction de les voir appréciés par des groupes de personnes qui sont de plus en plus nombreux. Mais le sujet est tellement important qu'il nous faut y revenir souvent, car nos maraichers ont contre eux une concurrence parfaitement organisée, et d'autant plus difficile à combattre qu'elle nous vient de pays beaucoup plus favorables que le nôtre.

L'horticulture, dans ces pays, n'est plus à ses débuts, elle est, au contraire, bien spécialisée, pratiquée sur une des bases scientifiques et dirigée par des personnes, qui tant par leurs études que par leur travail et leur expérience, ont eu l'avantage d'avoir une formation professionnelle très avancée. Nous sommes loin d'être dans les mêmes conditions ici, et la chose est tout à fait normale.

Depuis une vingtaine d'années, la consommation des légumes a augmenté dans des proportions énormes, il en est résulté que la demande créant le besoin, bon nombre de cultivateurs habitués à cultiver du foin ou du grain se sont mis à cultiver des légumes, n'ayant d'autre expérience que ce qu'ils avaient fait chez eux ou vu faire chez le voisin.

En un mot, ces gens ce sont improvisés maraichers, mais de l'improvisation au spécialiste il y a loin, il y a même cette distance qui ne peut se franchir qu'avec les années d'expérience, d'études, d'observations et même de voyages qui permettent de compléter avantageusement les connaissances nécessaires et indispensables au succès de ce genre de cultures.

On peut être bon travailleur, bien connaitre la terre, être homme d'action, doué d'un bon jugement, mais ceux qui n'ont point eu l'avantage d'avoir cette formation gardent malgré eux une sorte d'empirisme qui est la cause de bien des insuccès.

Le but de notre travail est donc de suppléer à ce manque de formation, et de faire profiter les intéressés de nos connaissances, de notre expérience, de nos observations, comme aussi de leur communiquer le travail fait par la science agricole pour l'avancement des cultures maraîchères.

Nos champs de démonstration, nos visites à domicile, nos conférences, nos démonstrations de toutes sortes sont autant de moyens à notre disposition pour prouver la force de notre enseignement.

Nous en trouvons la valeur dans les résultats que nous avons fait obtenir aux cultivateurs et qui dans plusieurs cas sont de véritables records, comme aussi dans les demandes de renseignements de toutes sortes que nous recevons journellement et qui, chaque année, deviennent de plus en plus nombreuses.

Ces rendements, nous les avons obtenus un peu dans toutes les parties de la province, chaque instructeur ayant à coeur de faire un succès du travail qui lui est confié et d'améliorer la production de son district. Encouragés par ces résultats, profitant de l'expérience du passé et de l'encouragement que nous témoignent les intéressés, nous devons chercher à ce que notre travail profite au plus grand nombre possible.

Dans ce but, nous cherchons à diminuer le nombre de nos champs de démonstration et à augmenter le travail organisé chez les groupes de cultivateurs, travail qui nous permet d'avoir huit à dix parcelles démonstratives, là où nous avions un seul champ.

Nous devons donc continuer à concentrer nos efforts, peut-être avec plus de force qu'en aucun temps, vers l'amélioration de la production maraîchère sous toutes ses formes, notre but étant de convaincre les producteurs de l'avantage qu'il y a pour eux de cultiver moins grand et d'obtenir de meilleurs rendements. Ceci pour deux raisons principales:

Premièrement, chaque fois que l'on augmente la production par unité de superficie, on diminue le coût de revient dans la proportion même de l'abondance de la récolte; deuxièmement, parce qu'aussi les rendements élevés éliminent presque complètement la mauvaise production et la classification des produits ne présente plus aucune difficulté. Ce qui donne comme conclusion: Production économique et qualité supérieure, deux principes qui sont la base même de l'avenir de la culture maraîchère ainsi que celle des petits fruits.

LE TREFLE ROUGE POUR L'ENSILAGE

Quelques heures de fanage sont requises.

LA PLUIE

On convertit généralement le trèfle rouge en foin dans les régions où il pousse bien, mais cette récolte fait également un ensilage très savoureux. Le trèfle rouge coupé en pleine floraison rend une quantité plus forte de principes nutritifs que lorsqu'il est coupé plus tard; lorsqu'il est coupé trop tôt, il a une tendance à être aqueux et mauvais pour l'ensilage; on voit donc que le trèfle destiné à être ensilé doit être coupé lorsqu'il est en pleine floraison. Deux ou trois heures de fanage dans le champ ne donnent pas un ensilage trop sec, mais une plus longue période de fanage, par une température sèche et ensoleillée, pourrait provoquer une perte trop forte d'humidité lorsque le trèfle rouge est étalé dans l'andain. Si la récolte coupée est fortement mouillée par la pluie, il faut bien la faire sécher avant de l'ensiler.

puisque la brûlure réapparaît toujours, et durant ce temps, la maladie fait des progrès et se propage dans les autres vergers.

Un autre obstacle que l'on rencontre est l'arrosage de ces arbres. Les cultivateurs qui ont quelques pommiers, pruniers ou cerisiers pour les besoins de la maison seulement, trouvent inutile d'acheter une pompe d'arrosage pour combattre les insectes et les maladies et, par ce fait, laissent ces arbres dans un état négligé; et lorsqu'ils se voient dans l'obligation de remédier à cet état de chose et que vient le temps d'acheter le matériel nécessaire ou encore d'appliquer ce matériel, ces gens, étant isolés, ne peuvent pas toujours rencontrer nos instructeurs et ne savent que faire.

Je dois dire que tout notre personnel suffit à peine à suivre ceux qui font de la culture au point de vue commercial, et il serait difficile de demander à nos instructeurs de suivre tous ceux qui voudraient planter un verger de famille.

L'ENSILAGE

La terre sur laquelle le blé-d'Inde est cultivé doit être assez fertile.--Les engrais et les mauvaises herbes.

Les sols francs ou sablonneux peuent être labourés au printemps, en préparation pour la culture du blé d'Inde,, mais les terres argileuses doivent être labourées en automne. Sur terre qui peut être labourée au printemps, on a généralement plus de temps pour faire cette saison que l'on n'en a en automne. Le fumier qui se produit pendant l'hiver peut être répandu pendant l'hiver au printemps et enfoui à la charrue; par contre, si on laboure en automne, il est parfois un peu plus difficile d'incorporer le fumier au sol, surtout si ce fumier est pailleux. Lorqu'on cultive le blé d'Inde après un gazon, on a généralement une bonne pousse d'herbe à enfouir à la charrue et c'est là un avantage considérable, si le sol est pauvre en matière organique. Cependant, quels que soient les avantages en faveur du labour de printemps pour le blé d'Inde, sur sol léger qui convient pour le labour de printemps, le labour d'automne doit être la règle sur les terrains fortement argileux, si l'on veut obtenir les plus gros rendements. Si la terre est infestée de chiendent ou d'autres mauvaises herbes de ce genre, alors elle doit être labourée en été, quelle que soit la nature du sol, dès que la récolte précédente a été rentre, scarifiée fréquemment en automne et labourée à nouveau à la fin de l'automne. Lorsque la terre est infestée de mauvaises herbes, rien ne peut remplacer les labours et les scarifiages fréquents, mais s'il n'y a pas d'avantage sur le labour d'automne.

La terre sur laquelle le blé d'Inde doit être assez fertile; on a pour habitude d'appliqur le fumier à la récolte de blé d'Inde dans l'assolement. C'est la quantité de 12 à 16 tonnes par acre qui donne généralement les résultats les plus économiques. Les applications plus fortes peuvent, dans certains cas, être suivies de rendements plus considérables, mais il vaut mieux les diviser, c'est-à-dire faire une application sur blé d'Inde et une autre application généralement plus petite en couvertude sur la récolte de foin dans l'assolement. Deux applications de fumier, même en petite quantité par acre, sont plus utiles qu'une forte application, égalant au total de deux applications plsu petites. Il est généralement plus économique de répandre le fumier sur la terre directement de la voiture en hiver et au printmps, mais cette pratique n'est pas à recommander si la terre est très ondulée, parce que l'eau d'égouttement de surface emporterait une bonne quantité des principes fertilisants du fumier.

La variété de blé d'Inde cultivée pour l'ensilage sur la ferme expérimentale centrale, à Ottawa, est le Wisconsin No 7. On peut se servir de variétés à maturation intermédiaire, comme les Bailey et Golden Glow dans les régions plus fraîches; si on désire des variétés hâtives, les Compton Hâtif, Longfellow ou Denté du Nord-Ouest conviendraient. Leblé d'Inde ne doit être planté que lorsque les risques de gelée ne sont plus à craindre. Il est très sensible à l'action des gelées; il repousse difficilement de la racine lorsqu'il est gelé, et c'est en cela qu'il diffère des céréales. Il est généralement nécessaire de replanter le blé d'Inde qui a été gelé. En outre, le blé d'Inde ne pousse réellement bien que lorsque les chaleurs ont commencé; à Ottawa, on le sème pour l'ensilage dans la dernière semaine de mai, car il n'y a pas de gelée de juin dans cette localité. Dans les régions plus fraîches, il peut être nécessaire de semer un peu plus tard. On sème avec un semoir à grain, en rangées espacées de 42 pouces, en bouchant certains tuyaux du semoir. La quantité de semence est d'environ un demi-boisseau par acre. On éclaircit les plants à environ six ou huit pouces d'espacement dans la rangée. On peut aussi semer en rangs croisés, afin de pouvoir biner dans les deux sens, ce qui permet de mieux combattre les mauvaises herbes avec beaucoup moins de travail. Cependant, cette façon de semer est rarement employée pour le blé d'Inde est semé en rangées et parce que les rendements ne sont pas tout à fait aussi élevés que lorque le blé d'Inde est sme en rangées et parce qu'il faut un semoir spécial pour planter le blé d'Inde, tandis que, lorsque le blé d'Inde est semé en rangées, on peut se servir du semoir à grain ordinaire, trouvé sur toutes les fermes.

Les bonnes façons d'entretien sont essentielles pour la production d'une bonne récolte de blé d Inde. Le blé d'Inde ne peut tenir tête aux mauvaises herbes, et celles-ci abaisseront beaucoup le rendement de la récolte, si on les laisse pousser. Avant la levée du blé d'Inde, on peut herser le champ pour détruire les petites mauvaises herbes et donner un autre hersage, si cela est nécessaire, lorsque le blé d'Inde a environ trois pouces de hauteur. On commencera à biner de bonne heure et on répétera les binages aussi souvent que cela peut être necessaire pour maîtriser les mauvaises herbes. Les derniers binages doivent être peu profonds, pour éviter de trancher les racines du blé d'Inde. Il faut sarcler à la main une ou deux fois suivant l'état du sol. L'un des objets des binages ou des sarclages est de détruire les mauvaises herbes, et si ces binages ne sont pas faits, la terre peut être plus sale après une récolte de blé d'Inde qu'elle ne l'était auparavant. Si la terre était très infestée de mauvaises herbes, il faudrait prendre les mesures nécessaires pour en extirper une partie l'automne précédent, afin d'avoir moins de sarclages et de binages à faire pendant l'année de culture du blé d'Inde.

On peut couper le blé d'Inde à plusieurs phases différentes de la maturité et en obtenir un ensilage passable, mais c'est peut-être lorsque la récolte est à l'état "lustré" que l'on obtient les meilleurs résultats. Si la récolte est coupée trop tôt, elle contient un excès d'eau; elle ne donnera pas, non plus, une quantité de fourrage aussi forte.

AVOINE, POIS ET MELILOT A ENSILAGE

Ces plantes donnent de très bons rendements et la méthode d'ensilage est fructueuse.

L'HEURE DE LA RECOLTE

Dans les régions où les températures sont très fraîches, il est probable qu'un mélange d'avoine et de pois, ou d'avoine, de pois et de vesces, donnerait de meilleurs résultats que les tournesols et naturellement de bien meilleurs résultats qu le blé d'Inde. Dans un climat chaud comme celui d'Ottawa, ce mélange rapporte beaucoup moins que le blé d'Inde ou que les tournesols. Cependant dans les régions les plus fraîches du Canada, le mélange d'avoine et de pois donne non seulement un très bon ensilage, mais aussi une récolte qui peut être coupée pour être convertie en foin. On a l'habitude de semer ce mélange dans la proportion de deux boisseaux d'avoine Banniere à un boisseau de pois Arthur par acre, ou, dans les districts où les vesces communes poussent assez bien pour que l'on puisse se risquer à les planter, dans la proportion de deux boisseaux d'avoine, trois quarts de boisseau de pois et un demi-boisseau de vesces communes. Lorsqu'on sèdire l'utiliser comme ensilage, il faut couper cette récolte lorsque l'avoine est encore dans la phase laiteuse avancée ou au commencement de l'état pâteux; lorsqu'elle doit être convertie en foin, il faut couper un peu plus tôt.

Le mélilot fait un ensilage très savoureux, et sur une ferme où cette récolte donne de bons rendements il est parfois utile de la mettre en silo pour la distribuer aux animaux en hiver. On sème le mélilot à fleur blanche, de préférence à l'espèce à fleur jaune. On met généralement de 20 à 25 livres de graine par acre avec une plante-abri de grain. On obtient un meilleur ensilage en coupant la récolte lorsqu'une moitié des plantes commencent à fleurir. L'ensilage est généralement de bonne qualité lorsque la récolte est coupée avant qu'elle fleurisse ou après que la floraison est bien avancée, mais il n'est pas tout à fait aussi savoureux que lorsque la récolte est coupée à l'apparition des premières fleurs. Il n'est pas sage de laisser le mélilot se faner dans le champ après la coupe plus de trois ou quatre heures, surtout si le soleil est brillant. Un fanage de cette durée améliore l'ensilage plutôt qu'il ne lui fait du mal, mais s'il dure plus de trois ou quatre heures pendant les chaleurs de l'été il y aurait une perte sensible d'humidité qui pourrait résulter en la formation de taches de moisissure dans l'ensilage parce que le fourrage est trop sec. La mise de la récolte en sillon se fait d'une façon plus rapide et plus économique lorsque le mélilot vert est coupé et lié avec une moissonneuse à grain. L'addition d'eau n'améliore pas l'ensilage de mélilot, sauf peut-être lorsqu'il est très sec. L'ensilage du mélilot non haché peut produire un fourrage moisi, impropre à la consommation. Les vaches ne prennent pas aussi bien au fourrage ensilé de mélilot qu'à celui d'autres recoltes, mais une fois qu'elles en ont pris le goût, elles le mangent sans difficulté.

LE VERGER DE FAMILLE

On ne le recommande pas dans certains cas.

LES INSECTES

Le verger requiert des soins que tous ne peuvent donner.

MALADIES

Longtemps, nous avons pensé que l'idéal dans la province de Québec serait que tous les cultivateurs aient un petit verger de famille, afin de pouvoir récolter des fruits pour au moins les besoins de la maison. Aujourd'hui, je me demande s'il est recommandable de faire planter ces vergers de famille. Il y a quelques années, nos cultivateurs plantaient quelques arbres fruitiers qui ne demandaient pratiquement pas d'autre soin ue de planter, d'engraisser de temps à autre et de faire la cueillette. Mais les temps ont changé, et aujourd'hui, je suis porté à croire que les maladies et les insectes qui s'attaquent aux arbres fruitiers sont une grosse objection pour empêcher la création de ces vergers de famille, car les quelques arbres qui y sont plantés, s'ils sont négligés, deviennent un lieu de contamination et peuvet causer de grands dommages aux producteurs qui veulent faire la culture au point de vue commercial, et c'est tellement le cas que dans bien des endroits, dans cette province, l'on nous demande s'il 'y aurait pa moyen de passer une loi pour faire détruire les quelques arbres qui sont plantés sur certaines fermes et qui ne servent qu'à propager les maladies et les insectes, et à contaminer les vergers.

Un bel exemple nous est cette année avec la brûlure sur le pommier. Nous avons trouvé de la brûlure en bien des endroits et pour combattre cette maladie, nous avons essayé de faire couper les branches malades, mais les producteurs nous répondent suvent qu'ils n'ont pas le temps de s'en occuper et que d'ailleurs ces précautions sont inutiles,

TOURNESOLS POUR ENSILAGE D'ETE

Le tournesol Mammouth de Russie.

SEMAILLES

Supériorité de la qualité de l'ensilage.

AVANTAGES

On prépare la terre pour les tournesols à peu près de la même façon que pour le blé d'Inde. Le tournesol Mammout de Russie est celui qui donne le plus gros rendement par acre. On le sème à raison de dix livres par acre au moyen d'un semoir à grain, en rangées espacées de 42 pouces, et les plants sont éclaircis à 6 pouces d'espacement dans les rangées. Il est possible de semer les tournesols un peu plus tôt peut-être que le blé d'Inde, parce que cette plante, résiste mieux à la gelée, et qu'elle pousse mieux à des températures plus fraîches. On coupe la récolte de tournesols lorsque cinquante pour cent des plants sont en fleurs.

Dans les régions où le blé d'Inde vient bien, il doit être préféré aux tournesols. Dans ces régions le blé d'Inde donne un rendement un peu plus élevé que les tournesols, et la qualité de l'ensilage qu'il produit est aussi un peu meilleure. D'ailleurs, le blé d'Inde s'ensile un peu plus facilement que les tournesols. Il n'y a pas d'avantage à cultiver les tournesols dans les districts aussi chauds ou plus chauds que celui d'Ottawa, sauf sur terre extrêmement argileuse sur laquelle le blé d'Inde ne se plait pas. Sur une terre de ce genre, les tournesols donnent un plus gros rendement que le blé d'Inde. Un autre avantage en leur faveur, c'est qu'il n'est pas besoin de les éclaircir. Partout où la récolte de tournesols n'atteint pas un développement maximum, on peut laisser les plantes serrées dans les rangées et mettre les rangées à 36 pouces d'espacement, au lieu de 42 pouces.

CHEVAUX à VENDRE

Nous venons de recevoir un char de chevaux pesant de 1,100 à 1,500 livres, de voiture et d'ouvrage, venant des fermes de l'Ontario. Nous les vendons au plus bas prix du marché avec garantie par papier. Une visite est sollicitée. **BISSON & GIROUX**, coin Aqueduc et Ste-Thérèse.

QUATRE CHARS DE Vaches Laitières

viennent justement d'arriver aujourd'hui. Je vous invite à venir les voir. Ce sont des vaches de première qualité, donnant une grande quantité de lait. Profitez de l'aubaine, elles sont vendues à commission.

S'adresser à
ART. TARDIF
1216, RUE ST-VALIER, Tél. 7605

Administration
30-32, rue de la Fabrique
TELEPHONE ECHANGE PRIVE 2-7700

L'ÉVÉNEMENT

LA PUBLICITE...
Posez-vous cette question : Les maisons qui dépensent des fortunes en publicité le font-elles sans la certitude d'obtenir d'excellents résultats ?

65ième ANNEE No 202 — QUEBEC, SAMEDI 23 JANVIER 1932 — DEUX SOUS LE NUMERO

DEUX JOURS DE CONGRES DE L'A. C. V. C.

L'Association Catholique des Voyageurs a ses assises fédérales.

AUJOURD'HUI ET DEMAIN

Réunions à Manrèse. — Messe demain à Saint-François d'Assise.

LA FIN AU BELVEDERE

Les assises fédérales de l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada commenceront ce matin à 9 heures dans notre ville pour se continuer jusqu'à dimanche après-midi à 5 heures. Ce quatorzième congrès annuel de l'Association se tiendra à la Villa Manrèse sous la présidence de M. Roméo Beaudet, président-général.

La première séance, nous le disons plus haut, s'ouvrira ce matin, à 9 heures. Il y en aura une autre dans l'après-midi à 2 heures. A l'ajournement, à 5 heures, il y aura salut solennel, suivi du souper et de la récréation. A 8 heures, troisième séance.

Demain, 24 janvier, le programme est le suivant: Départ de Manrèse, à 7 heures 30 a.m. pour Saint-François d'Assise, où sur l'invitation de M. le curé Godbout, les Voyageurs pourront assister à une messe spéciale à 8 heures. Un léger déjeuner de famille attendra ensuite les congressistes. A 10 heures, départ de St-François d'Assise pour Manrèse où sera tenue la quatrième séance. Il y aura dîner à Manrèse et à 2 heures un terme de la cinquième séance.

A trois heures, tous les congressistes seront les hôtes de la section "Belvedère" dans le soubassement de l'église des Saints Martyrs Canadiens, où aura lieu la séance finale. La convention se terminera à 4 heures par un salut du Saint-Sacrement.

Plusieurs questions seront à l'étude au cours de cette convention. Comme dans toute association, certaines séances seront consacrées à l'étude des règlements de l'Association elle-même.

La section Mont-Royal de Montréal présentera une résolution en faveur de la protection des familles nombreuses, des veuves et des orphelins.

La section Maisonneuve, de Montréal, suggérera d'étendre à toute la province la "Semaine contre le Blasphème", inaugurée l'an dernier. Elle proposera également d'entreprendre une campagne pour faire connaître qu'il existe une formule de reçu de connaissement rédigée en français pour le transport des marchandises par chemin de fer.

La section Laflèche, de Trois-Rivières, proposera que le Gouvernement provincial adopte une loi pour la fermeture des théâtres le dimanche.

La section Belvedère, Québec, proposera un système de propagande en faveur du bon journal.

Le Conseil Central de l'Association étudiera la question de l'électricité à meilleur compte et celle des annonces commerciales à la radio le dimanche. On parlera de l'anglicisation dans le domaine de la pharmacie. De nouvelles initiatives seront prises et de nouveaux changements dans les statuts seront annoncés.

UNE ORDONNANCE

Depuis le premier janvier, la ville de Sherbrooke est privée de son service de tramways. Ce service fut autrefois opéré par la Sherbrooke Railway and Power Co. La compagnie, il y a quelques semaines, présenta une requête à la Commission des Services Publics. Alléguant qu'elle n'arrivait plus dans ses affaires, elle posait les conditions suivantes : que la cité lui fournisse l'énergie électrique gratuitement et qu'en plus elle lui paye une somme de $20 par jour. La ville refusa.

Par une ordonnance rendue hier, la Commission des Services Publics déclare qu'elle n'a pas juridiction pour obliger la ville à acquiescer à cette demande. La Commission ne fait donc qu'autoriser la Sherbrooke Railway à discontinuer son service.

REGLEMENT POUR $500

La fameuse cause du Major Braun Langelier contre Emile Giroux est maintenant réglée. Il s'agit de la cause civile. En même temps qu'il faisait arrêter Giroux pour parjure, M. Langelier prenait contre lui une action en dommages de $10,000. Après différents pourparlers, Giroux a décidé de confesser jugement pour une somme de $500 en s'engageant de plus à payer les frais. Cette confession de jugement a été ratifiée hier par l'hon. Juge Adolphe Stein.

NOTE PERSONNELLE

Nous apprenons avec joie que M Adalbert Poulin, voyageur de commerce, qui vient de subir une grave opération à l'Hôpital du Saint-Sacrement, est en bonne voie de rétablissement.

HONNEUR POUR M. GEO. MARTEL

Pour la quatrième fois, notre concitoyen se classe premier parmi les 1,200 agents de la Métropolitan dans la province.

CHIFFRE DE $379,000

M. Georges MARTEL.

Pour la quatrième fois, notre estimé concitoyen, M. Georges Martel, représentant de la Metropolitan Life, vient d'enregistrer un record dans le chiffre d'affaires qu'il a réalisé au cours de l'année 1931. M. Martel s'est classé premier des douze cents agents qui travaillent pour la compagnie dans la province de Québec, avec $379,000 de nouveaux risques.

M. Georges Martel est à l'emploi de la Metropolitan Life depuis plus de sept ans et travaille sous la direction de M. Médéric Monast, gérant général de la compagnie à Québec. Le chiffre d'affaires réalisé par M. Martel est tout à son honneur et a celui du bureau de la rue St-Jean.

Nous sommes heureux de présenter nos plus sincères félicitations à M. Martel.

OBSEQUES DE MME ALEXIS JULIEN

Les funérailles de madame Julien, née Marie-Marthe Baillargeon, ont eu lieu hier matin en l'église St-Roch.

BEL HOMMAGE

Hier matin, en l'église St-Roch, ont eu lieu les obsèques de Dame Marie-Marthe Baillargeon, épouse de feu Alexis Julien, décédée le 19 janvier, à l'âge de 76 ans. Un nombreux cortège a escorté la dépouille mortelle et a assisté à la cérémonie funèbre.

La levée du corps a été présidée par M. l'abbé Antoine Deschênes qui a aussi chanté le service, assisté de MM. les abbés Jean Belleau et L. Chabot, comme diacre et sous-diacre.

Des messes basses ont été célébrées aux autels latéraux par MM. les abbés Eudore Bourbeau et Noel Dion.

A l'orgue, la chorale de la paroisse a exécuté une messe en grégorien. Le deuil était conduit par les fils de la défunte Albert et Alexis Julien; Adjutor Baillargeon, Arthur Baillargeon; ses frères MM. E. Bélanger, de Sherbrooke; Charles Darveau, Jules Darveau, Armand Baillargeon, Eudore Baillargeon, Paul Morency, Alyre Prévost, Hermidas Paré, Jean Robson, W. Laroche, J. Challfour, Jean Claveau, Alphonse Gingras, Elzéar Grégoire, Laval Grégoire, F.-X. Lafond, Arthur Laflamme, Edmond Julien, Geo. Gaudard, E. Bundock, J. Davis, Jules Lépine, Dr Roméo Gagnon, Pierre Légaré, Abel Rochette, Adalbert Chartier; ses neveux, S. Bundock, H. Julien, Théo. Julien, M. Bundock Benoit Bundock, J.-Edm. Fortier, Julien Lépine, Roland Légaré, J.-Alp. Légaré, Rolland Cloutier, Robert Cloutier, J.-Louis Légaré, Lorenzo Bélanger, Louis Huot, W. Plourde, Arthur Grégoire, Jos. Déry Alexandre Déry, Dr Georges Grégoire, Dr Louis Grégoire, Edgar Darveau, H. Fortier, J.-L. Fortier ses petits neveux.

Venaient ensuite: MM. Oscar Drouin, M. P. P., Jos. Emond, échevin, G.-E. Lépine, échevin, Elzéar Carmichael, Arthur Carmichael, Dr J.-W. Brunet, Paul Brunet, Paul De Beaumont, Dr Geo. St-Amant, Henri Drolet, Dr J.-Eudore Parent, Roméo Rousseau, de L'Evénement, Lauréat-F. Martel, D.-C. Raymond, Louis Rhéaume, Ludger Blouin, Arthur Langlois, Alfred Labrecque, Geo. Tardif, Lucien Jobin, du garage Sam. Huot, Ferd. Guillemette, Frank Couture, Alphonse Gagnon, J.-E. Moreau, Emile Dion, David Morin, Omer Maheux, Aimé Demers, A. Abel, Paul Lemire, R. Béland, Arthur Julien, Edg. Béland, Ed. Fortier, Maurice Barbeau, Jos. Gagnon, O. Lefebvre, P.-E. Larochelle, Z. Garneau, R. Gilbert, Alphonse Germain, Geo. Tessier, Jos. Trudel, J.-E. Soucy, P.-H. Michaud, Geo. Matte, O. Gignac, A. Labrecque.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles. La maison Lépine avait la direction des funérailles. L'Evénement réitère à la famille en deuil l'expression de ses plus vives sympathies.

SAISIE D'ALAMBIC

Un alambic et pusieurs petits barils de boisson ont été saisis cette semaine par un officier de la Police Fédérale dans la paroisse de la Rivière à Pierre. Tout le matériel et le liquide ont été découverts dans une cave où la boisson se fabriquait, paraît-il. Des mandats d'arrestations ont été émis contre deux citoyens qui ont été arrêtés et comparaîtront au cours de cette semaine en Cour de Police pour répondre à l'accusation qui pèse contre eux.

UNE ARRESTATION

Les détectives Beaudoin et Latouche, de la Commission des Liqueurs, ont arrêté, hier soir, un jeune homme pour vente illégale de boisson. L'accusé comparaîtra ce matin en Cour de Police.

A LA CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

L'association présente hier soir le rapport de ses activités.

POUR L'ANNEE 1931

Gros travail accompli. — Le projet d'une nouvelle route jusqu'à Québec.

TRAJET EN 4 HEURES

(De notre correspondant)

Chicoutimi, 23. — La Chambre de Commerce a présenté, hier soir, le rapport de ses activités pour l'année 1931. Il appert par ce rapport qu'elle a étendu ses activités à toutes les principales questions qui intéressent notre ville et aussi notre région, dont le chômage, le service des trains et des bateaux, la construction du pont de Ste-Anne, la construction des grandes routes. Elle a préconisé une route directe entre Chicoutimi et Québec, via St-Urbain, couvrant une distance d'à peu près cent trente milles, qui pourrait être franchie dans quatre heures. C'est dire que les relations entre la région de Chicoutimi et Québec deviendraient des plus faciles. Elle a également appuyé de toutes ses forces la construction d'une route entre Ste-Anne et Tadoussac. La côte nord serait reliée par une route carrossable à Chicoutimi maintenant que la construction du pont de Ste-Anne est en voie de réalisation.

La Chambre de Commerce a étudié ce qui peut attirer les touristes à Chicoutimi. Elle a demandé au gouvernement provincial de créer une organisation près de Chicoutimi pour permettre aux touristes de pratiquer la pêche. La région ne manque pas de beaux lacs poissonneux qui sont la propriété de la Couronne, il serait alors facile de créer un groupe de clubs où les touristes auront l'accommodation et le confort du chez soi.

La Chambre de Commerce a créé un comité pour s'occuper de la question de l'électricité. Ce comité devra faire une étude sérieuse de la question au point de vue des taux chargés dans la région. Elle s'est également intéressée à tout ce qui touche l'agriculture et l'industrie dans notre région. La question des services des trains et des bateaux a attiré fortement l'attention de la Chambre et a été la cause de plusieurs séances intéressantes. La suppression de certains trains, les horaires de ceux-ci sont autant de problèmes qui ont nécessité l'envoi de représentants du C.N.R. à Montréal. La Chambre devra s'intéresser de nouveau à cette question dans un avenir rapproché. La cause du trafic par eau sera plaidée à Montréal, auprès de la Canada Steamship.

Voici la liste des officiers élus pour l'année 1932:

Président, M. Edouard Lavoie; premier vice-président, M. Louis-Philippe Desbiens; deuxième vice-président, M. Amable Tremblay; directeurs, MM. William-H. Giroux, Avila Charbonneau, R.-E. Joron, M.-R. Kane, L.-H. Lortie, J.-A. Masson, A.-F. Mercier, Geo.-H. Smith et L.-B. Gagnon. M. L.-A. Dussault a été nommé de nouveau secrétaire de la Chambre.

Avant de terminer la séance, la Chambre, sur proposition de M. R.-E. Joron, secondé par M. L.-P. Desbiens, a voté des remerciements à M. Dussault pour les nombreux et précieux services qu'il lui a rendus au cours de l'année qui vient de se terminer.

AU COUVENT DE SAINT-FRANCOIS D'ASSISE

Les anciennes élèves de l'Académie St-François d'Assise sont invitées à la réunion annuelle de leur Amicale, qui sera tenue à la salle du couvent, demain, à 2 h. p.m., sous le distingué patronage de M. l'abbé A.-A. Godbout, aumônier de cette Amicale.

A cette occasion, madame Dagneau, présidente générale du district de Québec, donnera une conférence, accompagnée de chant et de musique, qui fera plaisir à tout l'auditoire.

Des invitations ont été envoyées à un grand nombre, cependant, il nous reste encore des adresses inconnues. Ces chères anciennes voudront bien tenir compte de cette annonce et se rendre au couvent pour 2 h., où la plus cordiale bienvenue les attend.

La séance sera suivie d'un goûter. Il y aura ensuite bénédiction du Très Saint Sacrement, à Notre-Dame de Roc-Amadour. — (Communiqué)

8 JOURS DE PRISON

Un pauvre bûcheron, tout couvert [de ramée,
Sous le faix du fagot, aussi bien [que des ans...

On pourrait commencer, par ces vers de Lafontaine, l'histoire de ce vagabond qui comparaissait hier en Cour des Sessions. Mais alors que le héros de la fable s'efforçait de "regagner sa chaumière enfumée", ce malheureux se dirigeait vers un endroit plutôt vague. Il fut arrêté jeudi soir dans la gare de Lorrettville. Traduit en Cour des Sessions, il déclara à M. le Juge Fitzpatrick qu'il faisait un pèlerinage à pieds à Ste-Anne de Beaupré.

C'était une excuse habile, mais un peu trop simpliste. Le vagabond fut déclaré coupable et condamné à huit jours de prison.

8,270 maisons d'enseignement

Le seizième rapport des Statistiques de l'Enseignement a été distribué hier à la Chambre. — La province de Québec, en 1930, possédait 7,256 écoles élémentaires, 76 écoles intermédiaires protestantes et 694 écoles complémentaires et high schools. — 1,477 corporations scolaires. — 20 écoles normales. — 28 collèges classiques.

QUATRE UNIVERSITES

Le seizième rapport des Statistiques de l'Enseignement a été déposé sur la table du greffier de l'Assemblée Législative, hier après-midi, par l'honorable M. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec et ministre des Affaires Municipales. Ces statistiques couvrent toutes les activités des différentes catégories d'écoles, sous le contrôle des commissaires ou des syndics et renferment des renseignements classés suivant la Loi de l'Instruction publique et les règements des comités du Conseil de l'Instruction publique.

La première partie résume, en quelques pages très brèves, tout ce qui se rattache à notre système scolaire pour l'année 1929-30. C'est ainsi que l'on voit qu'il y avait, à cette époque, 8 270 écoles de tous genres dans la Province, dont 7,532 chez les catholiques et 738 chez les protestants.

Le personnel enseignant se composait de 6,883 instituteurs et de 17,-900 institutrices, chez les catholiques et les protestants. L'inscription totale des élèves était de 634,757, avec une présence moyenne générale de 81.45 pour cent ; ce pourcentage est plus élevé que celui des provinces canadiennes qui ont l'obligation scolaire, sauf celle de la Colombie - Anglaise.

Le total des contributions générales scolaires s'est élevé à $34,562,-530, en 1929-30, soit $1,645,041 de plus que pour l'année précédente. La contribution des municipalités et des institutions indépendantes, pour la même année, a été de $28,656,367, et celle du Gouvernement de $5,906,-164 ou 17 pour cent.

La deuxième partie du rapport s'attache à l'enseignement primaire.

L'école primaire est celle qui est fréquentée par la masse des enfants du peuple, et l'on peut juger de l'intérêt que l'on porte aux choses de l'éducation, dans un Etat ou une Province, par la valeur de ses petites écoles. L'on en compte 8,026 dans la Province, dont 7,256 élémentaires, 76 intermédiaires protestantes et 694 complémentaires et high schools. Il n'y a pas d'endroit, dans la Province, où n'existe pas une école primaire quand on peut grouper au moins une quinzaine d'enfants, même lorsqu'il est nécessaire de les faire transporter, quand les distances à parcourir sont trop grandes pour de jeunes enfants.

Le nombre de corporations scolaires était de 1,477 chez les catholiques et de 351 chez les protestants, en 1929-30. Les dépenses des municipalités scolaires ont été de $18,-179,817., en 1929-30, laissant au crédit des institutions scolaires indépendantes une somme de $10,476,-550,. formant le total mentionné de $28,656,367.

Les écoles normales font aussi partie des écoles primaires. Elles sont au nombre de 20, dont 19 pour les catholiques et une pour les protestants. On comptait, dans ces différentes écoles normales, 229 professeurs religieux et 32 laïques ; de plus, comme adjoints, 34 professeurs religieux et 9 laïques. Le total des élèves inscrits, dans ces institutions, était de 1,876 chez les catholiques seulement. L'école normale protestante, dite du collège Macdonald, comprend 10 professeurs et a été fréquentée par 153 étudiants.

On comprend par enseignement secondaire nos collèges classiques, qui sont au nombre de 28, avec un personnel enseignant de 984 ecclésiastiques et 91 professeurs laïques. Ces collèges étaient fréquentés par 10,703 élèves catholiques et 7 protestants. Le gouvernement provincial accorde à ses collèges une subvention annuelle de $10,000, à l'exception du séminaire et de l'externat classique de St-Sulpice (Montréal), du Petit Séminaire de Québec, du collège St-Charles-Garnier (Québec), du séminaire de Ste-Croix, à St-Laurent, et du collège de St-Victor de Tring.

L'Enseignement supérieur est donné dans 4 universités, dont 2 catholiques et 2 protestantes. Les universités catholiques, — celles de Québec et de Montréal, — comptent 738 professeurs et 6,990 étudiants. Plusieurs institutions d'enseignement supérieur leur sont affiliées, mais pour la faculté des arts seulement. Dans ces institutions affiliés, l'on comptait 10,109 étudiants inscrits à la faculté des arts. Deux collèges classiques sont agrégés à l'Université Laval et le nombre d'étudiants, dans ces deux derniers collèges, était de 87. En tout l'on compte donc 17,186 élèves inscrits dans les facultés de nos universités catholiques, soit 7,013 pour Laval, et 10,-173 pour l'Université de Montréal.

L'Université protestante McGill avait un personnel de 338 professeurs, et celle de Bishop, 14, formant un total de 552. Les étudiants au McGill étaient au nombre de 3,887 et au Bishop 166, soit un total de 4,053. L'on compte encore un certain nombre d'institution indépendantes et non subventionnées, dans la Province, qui donnent l'enseignement supérieur. Il y en a 12 catholiques et 3 protestantes.

Il y a aussi un grand nombre d'écoles spéciales dont les principales sont les suivantes :

L'Ecole Polytechnique de Montréal, les écoles des beaux-arts, les écoles techniques, les écoles d'agriculture, l'Ecole de Laiterie de St-Hyacinthe, les écoles ménagères, les écoles des arts et métiers, les écoles de coupe et de confection de vêtements, les écoles maternelles, l'Ecole La Jemmerais, pour les débiles mentaux, les écoles pour les aveugles, les écoles pour les sourds-muets, les cours publics donnés au Monument National à Montréal, et les cours publics des Guides historiques, à Québec, Montréal et Trois-Rivières.

Des tableaux comparatifs terminent le rapport annuel. Ils fournissent des détails très intéressants depuis un grand nombre d'années sur les Ecoles Normales, les collèges classiques, les universités et plusieurs autres institutions indépendantes.

Un dernier tableau expose des statistiques annuelles, depuis l'année 1899-1900, sur le coût moyen de l'enseignement par élève, dans la province de Québec. L'on y voit que, dans l'espace d'une trentaine d'années, ce coût moyen s'est élevé à $9.87 à $54.45 per capita.

OFFICIERS DES OPTOMETRISTES

L'Association des Optométristes et des Opticiens de la province vient de faire l'élection de ses officiers pour 1932.

M. FAVREAU PRESIDENT

L'Association des Optométristes et Opticiens de la province de Québec vient de faire l'élection de ses officiers pour l'année 1932. Voici le résultat de ces élections :

Président, M. Lorenzo Favreau ;

Vice-président, M. J.-Alphida Crête, (de Grand-Mère) ;

Trésorier, M. Alphonse L. Phaneuf ;

Secrétaire, M. Maurice R. de Messé ;

Conseillers, MM. Alfred Mignot, J.-Armand Messier, J. C. McConnell, (de Sherbrooke), J. Calixte Lacasse (de Québec), J. H. Lionel Hébert et H. Bordeleau.

Comité des finances : MM. Alfred Mignot, J.-Armand Messier, J.-Calixte Lacasse.

Comité d'audition : MM. J.-L.-H. Hébert, J.-J. Marchand, J.-C. Noury.

Rédacteur du journal "Optométrie", M. Alfred Mignot.

Auditeur, M. Ladislas Joubert.

A LA POINTE AU PERE

Dans la salle du couvent de Pointe au Père sera donnée, le 20 janvier prochain une soirée dramatique et musicale par les dames et les demoiselles pour aider à l'érection d'un monument en l'honneur de sainte Anne, le quel sera dévoilé au mois de juillet prochain à l'occasion du cinquantenaire de la paroisse.

RAPPORT AU DR VALMONT MARTIN

Les inspecteurs de la ville ont examiné 1,036 systèmes de plomberie et de tuyauterie au cours de l'année 1931.

STATISTIQUES

D'après un rapport qui vient d'être communiqué à M. le Dr Martin, directeur du Service Municipal d'Hygiène, par M. Jos. Jackson, les inspecteurs de la ville ont examiné 1,936 systèmes de plomberie et de tuyauterie au cours de l'année 1931. On sait que d'après une loi municipale particulière, les systèmes de chauffage doivent être installés d'après des données précises afin de protéger la santé des citoyens en ce qui concerne la température des maisons.

Voici le rapport détaillé préparé par M. Jackson:

Inspection de la plomberie sanitaire du 1er janvier 1931 au 31 décembre 1931:

Permis donnés pour de nouvelles constructions	239
Permis pour réparations	35
	274
Inspection et épreuve à l'eau du drainage des caves	310
Inspection et épreuve à l'eau de la tuyauterie	290
Inspections re: plomberie terminée	214
Inspections générales	222
	1036

29 PRISONS AVEC 16,264 PRISONNIERS

Statistiques des établissements pénitentiaires pour l'année 1930.

DANS QUEBEC

11 condamnations à mort. —Les écoles d'industrie et de reforme.

ETAT GENERAL

L'hon. M. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, vient de déposer à la Législature, en sa qualité de ministre des Affaires Municipales, les statistiques des établissements pénitentiaires pour l'année 1930.

Préparé par le colonel G.-E. Marquis, chef du Bureau des Statistiques, le rapport annuel, le 17e de la série, concerne tant les prisons que les écoles de réforme et les écoles d'industrie.

LES PRISONS

Chaque district judiciaire possède une prison, excepté celui de Nicolet; toutefois, Gaspé, vu son territoire étendu, en compte quatre et Montréal trois.

Le personnel de ces prisons, en 1930, était de 376 employés. Le salaire qui leur a été payé s'élevait à la somme de $272,056. On aura une idée du nombre de personnes qui sont généralement détenues dans ces prisons en signalant qu'au 1er janvier 1930 l'on en comptait 901, pendant qu'au dernier jour de la même année ce nombre était porté à 1,196.

Durant la même année, l'on a enregistré 16,264 prisonniers dans les 29 prisons de la province, mais il arrive dans certains que les mêmes individus ont été emprisonnés plusieurs fois, et c'est pourquoi ce chiffre de 16,264 s'applique au nombre d'incarcérations et non aux individus. De plus, il est à remarquer que certains prisonniers sont transférés d'une prison à une autre, dans le cours de l'année, ce qui a pour effet de faire paraître plus considérable le nombre d'individus qui ont fait de la prison. Ainsi, en 1930, il y a eu 446 prisonniers de transférés d'une prison à une autre.

Si l'on réunit ensemble toutes les journées ded étention de ces 16,264 prisonniers, dans les 29 prisons de la province, l'on arrive au chiffre de 435,940 jours .

Dans certaines prisons, les prisonniers font des travaux pour lesquels ils sont légèrement rémunérés et la balance est inscrite au livre de recettes de ces prisons. C'est ainsi qu'en 1930 une prison de la province a perçu la somme de $40.00 provenant du travail des prisonniers.

Les dépenses totales des 29 prisons de la province se sont élevées au chiffre de $563,477.60, y compris les salaires payés aux employés.

L'entretien des palais de justice auxquels sont attachés, dans un grand nombre de cas, les prisons, dans chacun des districts judiciaires, s'est élevé en 1930 au chiffre de $105,528.88.

Le coût journalier de la ration des prisonniers a varié entre 14c et 60c.

(Suite à la page 4)

L'ANNUAIRE STATISTIQUE

Le dix-huitième volume de l'Annuaire Statistique de la province vient d'être publié. — Renseignements fort utiles.

AMELIORATIONS

Nous recevons l'Annuaire Statistique de 1931, le dix-huitième que publie le Bureau des Statistiques de la province de Québec, sous la direction du colonel G.-E. Marquis.

On le signale dans la préface et dans la présentation de la dernière édition, l'Annuaire renferme sous une forme condensée des données officielles sur tous les événements sociaux et les mouvements économiques dignes d'attention.

Les sujets y sont traités brièvement dans le texte, mais l'information statistique est assez abondante pour permettre de juger des progrès ou des reculs accomplis dans un domaine quelconque de ceux qui y sont consignés.

Le rédacteur de l'Annuaire 1931, M. G. Lamonde, écrit à ce sujet:

"Chacun de ces volumes est un résumé des rapports annuels des divers départements du gouvernement provincial et des publications du Bureau fédéral de la Statistique qui ont trait à la province de Québec; on y trouve également quelques compilations spéciales, entre autres les statistiques de l'industrie laitère et des caisses populaires qui ne sont publiées nulle part ailleurs. L'Annuaire constitue donc une source de renseignements officiels sur les principales activités de la population de la province et représente bien dans son ensemble, sa situation économique actuelle.

"L'édition de 1931 contient plusieurs additions qui méritent d'être signalées. Au chapitre de la population, un nouveau tableau indique les comtés où se sont établies les familles canadiennes-françaises revenues des Etats-Unis depuis 1928. Quelques statistiques sur les dernières élections provinciales et une liste des représentants de chaque comté à l'Assemblée législative depuis 1867 complètent le chapitre de l'Administration. La section de la criminalité a été revisée et quelque peu modifiée. Sous le titre de l'Assistance publique, trois tableaux additionnels résument les principales activités de ce service depuis 1921. Les emprunts pour le chômage autorisés par le gouvernement, une estimation de la production de bois à pulpe depuis 1912 et une revue des opérations du département de la Voirie au cours du dernier exercice sont autant de sujets qui forment la matière de pages nouvelles. La section des caisses populaires a été augmentée d'un tableau qui montre l'importance des prêts sur billets consentis par chaque caisse au cours de l'année 1930.

"L'Annuaire de 1931 se distingue aussi des précédents par les nombreux graphiques qu'il renferme. Au nombre de vingt environ, ils illustrent bien les variations enregistrées dans les différentes branches de la production et permettent d'apprécier plus facilement l'importance des fluctuations qui se sont produites."

Ajoutons que très répandue à l'étranger, cette publication constitue une excellente réclame pour la province de Québec dont elle fait mieux connaître les richesses naturelles et ouvrées et les projets qui s'accomplissent dans tous les domaines publics contribuant à la maintenir dans la position enviable qu'elle occupe, à tous les points de vue, dans la Confédération canadienne.

Le blé canadien a fléchi de 3-8 à 1-4 cent le boisseau tandis que le blé de Chicago a subi des pertes analogues.

LA NOUVELLE TAXE SUR LES SPECTACLES

Délégation de propriétaires de théâtres chez le Premier Ministre.

UNE REQUETE

On demande à M. Taschereau de ne pas établir l'impôt suggéré.

AUTRE PROJET

Le premier ministre a reçu hier une délégation des propriétaires de théâtres. Ceux-ci étaient conduits par l'honorable M. T.-D. Bouchard, président de la Chambre.

Les délégués ont prié le premier ministre de ne pas imposer comme il le projette la taxe sur les amusements. Si on opère de cette façon, on va ruiner l'industrie du théâtre, a-t-on dit.

Quelqu'un a suggéré au premier ministre que s'il voulait attendre quelques jours, les propriétaires pourraient lui proposer un autre mode d'impôt qui ferait l'affaire du gouvernement et des propriétaires de théâtres eux-mêmes.

"Nous avons besoin de revenus pour aider les hôpitaux", a dit M. Taschereau, "mais nous allons prendre votre demande en considération".

La délégation comprenait M. Albert Denis, gérant du Capitol, M. Roussy, de la Compagnie Cinématographique Canadienne, et quelques autres.

On sait que le projet du gouvernement a pour but, entre autres, d'exiger "un droit équivalent à $0.05 lorsque le prix d'entrée est de $0.25 ou moins et à cinq centins additionnels par chaque vingt-cinq centins additionnels ou fraction de vingt-cinq centins additionnels du prix d'entrée".

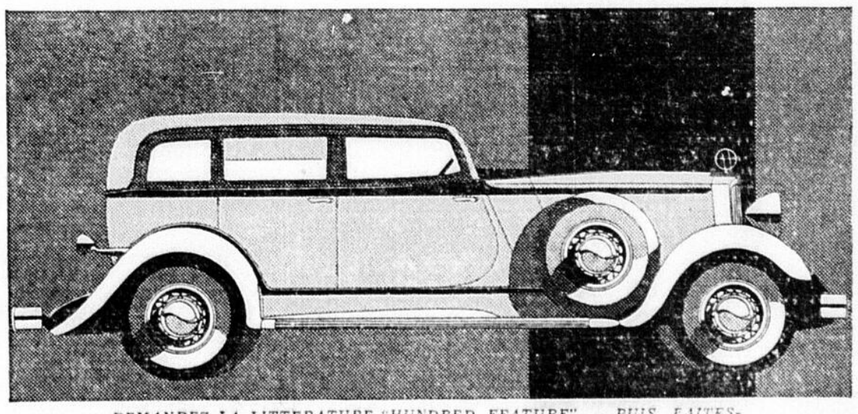
Le bill dit que le droit est exigible dans tous les cas.

NARCISSE ET PAMELA

Grâce à la courtoisie de la maison Clark, Ltée, de Montreal, la ville de Québec recevra la visite des deux populaires artistes de la compagnie, Narcisse et Paméla. Au cours d'une représentation spéciale qui sera donnée au Colisée, le 1er février prochain, à 8 heures p.m., ils donneront plusieurs numéros spéciaux qui ne manqueront pas d'être très populaires. La séance comprendra également une dizaine de numéros de vaudeville, venant directement de Montréal et New-York. En un mot, les organisateurs ont préparé un bon programme au prix très abordable de 35 sous. A la suite de la représentation des tramways spéciaux seront à la disposition des spectateurs, pour aller dans toutes les directions sans correspondance. Par exemple, il y aura des tramways qui feront le trajet du Colisée jusqu'à St-Sacrement, etc. Le magnifique édifice de la Commission de l'Exposition sera chauffé ce soir là et rien n'a été négligé pour que les spectateurs soient à leur aise. On peut dès à présent retenir ses billets aux succursales de Jos. Côte

La Nouvelle HUPMOBILE 1932

"La nouvelle auto pour une nouvelle époque"



DEMANDEZ LA LITTERATURE "HUNDRED FEATURE"... PUIS FAITES-VOUS DONNER UNE DEMONSTRATION DE LA NOUVELLE HUPMOBILE.

SIX ET HUIT - VINGT-SIX MODELES

à partir de $1395.00 et plus

EN DEMONSTRATION A NOS SALLES DE VENTES

DISTRIBUTEURS

UNIVERSAL AUTO LTD

27, de la Couronne, Québec — Tél. 5112

Amusements

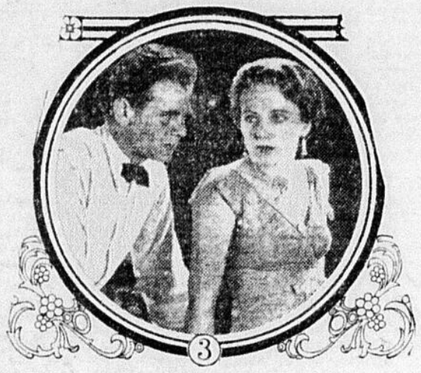
AU CAPITOL

FREDRIC MARCH, dans le rôle du Dr. Jekyll, dans une scène de la production Paramount "Dr. Jekyll and Mr. Hyde", qui sera montrée au Capitol pour 3 jours à partir de demain à 2 heures de l'après-midi. On pourra voir aujourd'hui pour la dernière fois Mae Marsh, James Dunn et Sally Eilers dans "Over the Hill". La représentation de demain sera continuelle.

AU THEATRE IMPERIAL

La direction de l'impérial, présentera à partir de demain, trois actes de vaudeville, venant directement de New-York, une comédie intitulée "Meo et Juliette", par Jean Nel et un drame par Raoul Léry intitulé "Amour Fatal".

"EAST OF BORNEO"



Tel est le titre du film qui sera montré à l'Impérial à aprtir de demain. C'est l'histoire d'un médecin divorcé, qui va chercher l'oubli au milieu de la jungle malaise, dans un petit Etat sur lequel règne un prince hospitalier qui fait de lui son médecin. Le malheureux semble y avoir trouvé la paix. Il comptait sans le proverbe qui dit que femme varie. Un bon jour son ex-épouse remariée et redivorcée lui tombe dessus comme la foudre d'un ciel sans nuage. L'accueil est naturellement d'un froid sibérien. L'incompatibilité constate l'inutilité de sa démarche. Elle aime son mari. Elle va le quitter le coeur navré.

L'hôte de son mari, le prince indien, l'invite à passer au moins le temps de lui permettra de la recevoir dignement. Il s'est épris de la jeune femme repoussée par son mari.

Cet amour a excité la jalousie du mari qui tente de s'évader avec son épouse pendant la nuit. Le prince a surpris leur secret. Les deux fugitifs sont ramenés au château.

La jeune femme n'éprouve aucun penchant pour le roitelet et ses trésors. Elle rejette ses avances. Mais on n'éconduit pas de la sorte un prince surtout lorsque l'on se trouve au fond de la jungle. Elle est condamnée à mourir le lendemain sous la dent des crocodiles. Heureusement, une Américaine n'oublie jamais dans ces conjonctures de glisser un petit bijou de browning dans son sac.

Le mari consent à sauver la vie du prince à la condition qu'il accorde aussi la vie à son épouse.

Charles Bickford donne la pleine mesure de ses talents dans la composition du rôle du mari et Rose Hobart fait une touchante femme prodigue.

A L'EMPIRE

Une belle comédie musicale, "The Yellow Mask", avec Lupino Lane, au théâtre Empire, commençant aujourd'hui.

Le théâtre Empire offrira, à partir d'aujourd'hui, et pour quatre jours, un programme des plus intéressants pour le public amateur de musique, de chant et de danse. "The Yellow Mask", la grande vue au programme, est une comédie musicale qui a remporté un très grand succès dans toutes les villes des Etats-Unis. Vous y verrez des scènes d'un comique achevé avec l'incomparable Lupino Lane, de nombreux choeurs, des danseuses. De plus, vous entendrez plusieurs chansons par des vedettes de la comédie musicale.

En plus de ce grand "feature" sera aussi au programme une désopilante comédie et des sujets courts. Les mêmes prix populaires seront en force. Les matinées, à 2 h. et les soirées à 7 h. 30 et 9 h. 15. Dimanche, continuel de 1 h. 30 à 11 h. p.m.

AU VICTORIA

"77 RUE CHALGRIN"

Dans ce film qui sera montré au Victoria à partir d'aujourd'hui et qui met en vedette Jean Murat, il s'agit de démasquer Morland, le chef d'une troupe de bandits, qui exerce une influence néfaste sur Suzanne de Vaudières. Le propriétaire d'un hôtel s'emploie à cette tâche; il a nom le baron de Clèves (Jean Murat). L'intérêt du film porte précisément sur cette découverte. On verra comment le baron de Clèves y parvient et comment aussi il mérite l'amour de Suzanne de Vaudières. Un beau film et bien fait.

COMM.

AU PRINCESS

Pour demain, la direction du Princess présentera "The Last of the Lone Wolf", le deuxième épisode de "The Phantom of the West', le dixième épisode de "Les Empreintes Digitales", une comédie et un "cartoon". Comme vaudeville, "Swifty", "Caroline" et "Exhaust", présenteront des numéros spéciaux.

A partir de lundi, Caroline, Swifty et les danseuses de la troupe présenteront une bonne comédie intitulée "L'Ancien Politique". Mercredi soir, "Magasin de Campagne". A partir de mercredi, changement dans le programme cinématographique avec comme vue principale la magnifique production "One Heavenly Night". Les deux séries sont programme pour toute la semaine.

Les prix d'admission sont restés les mêmes. Demandez à votre épicier ou à votre boucher, nos passes spéciales qui donnent l'entrée à deux personnes pour le prix d'une.

Comm.

"MAM'ZELLE NITOUCHE" AU CANADIEN

Une scène amusante de "MAM'ZELLE NITOUCHE", adaptation de la célèbre opérette d'Hervé, avec Reimu, Janie Morèse et Alida Rouffe, qui passe en primeur au Canadien

"Mam'zelle Nitouche", la célèbre opérette française, avec Raimu, Janie, Maresse, Alerme et Edith Mera.

Il est bien peu de Québecois qui ne connaissent "Mam'zelle Nitouche"; la spirituelle opérette d'Hervé dont les couplets ont un accent et une verve inimitables. L'adaptation Cinématographique de "Mam'zell Nitouche", sera présentée à partir d'aujourd'hui, au Théâtre Canadien, et nul ne devrait manquer l'occasion de voir et d'entendre la célèbre opérette française.

"Mame'zelle Nitouche" est présentée à la perfection par les Etablissements Braumberger - Richebé à qui nous devons déjà nombre de production excellentes. Le réalisateur Marc Allegret a fort justement respecté le texte de Neilhac et Millaud et a musique d'Hervé. Cette oeuvre charmante, pour vue d'une action pleine de mouvement et d'une musique franchement délicieuse, a donné au cinéma un film plein d'entrain, de gaieté et de drôlerie spirituelle. Le dialogue a de la verve. Le film ne piétine pas rebondit constamment et ses deux protagonistes, Raimu et Janie-Maresse mènent l'histoire et leurs personnages tambour battant, Voilà un grand succès populaire auquel tous les publics pourront se divertir.

L'interprétation de "Mam'zelle Nitouche" réunit cinq grandes vedettes parisiennes: Raimu, Janie Marèse, Edith Mera, Alida Rouffe et Alerme. Aisé, plein de gestes drôles, qu'il chante ou parle ou marche, Raimu est amusant et toujours avec mesure, Ce grand artiste qui a créé tant de rôles importants sur les principales scènes de Paris est d'une haute fantaisie dans le personnage de Célestin-Floridor. La regrettée petite artiste française, Janie Marèse, qui fut tuée bêtement, l'été dernier, dans un accident d'auto, est étourdissante d'esprit en Denise de Flavign. Elle nous montre combien elle eût été précieuse pour le film parlant français. Aida Rouffe est une Supérieure qui a de la rondeur et de la jovialité. En première chanteuse, Edith Mera fait admirer une fois de plus son élégance et la finesse de ses attitudes. Alerme, en commandant, est du plus haut comique. Le reste de la distribution, ainsi que la mise en scène, les décors, l'éclairage, et l'enregistrement sonore sont excellents à tous les points de vue.

"Mam'zelle Nitouche", par sa gaieté, sa musique et son caractère bien français, constitue une attraction bien choisie pour la semaine du Premier de l'An. Le programme du Théâtre Canadien sera complété par les actualités françaises du Pathé-Journal, les dessins animés en musique et autres courts sujets intéressants.

Vu le grand succès remporté à Montréal par le film "Mlle Nitouche", le théâtre Canadien donnera une représentation continuelle de 1 heure à 11 heures tous les jours à partir d'aujourd'hui.

AL'ARLEQUIN

M. Julien Daoust, l'éminent artiste canadien offrira, pour la semaine du 25 janvier, son dernier succès en 6 tableaux, intitulé "Le Tourbillon Social" ou "Le Code de la Bible. Des artistes bien connus à Québec font partie de la distribution.

Les prix d'admission pour la saison de drame sont: en matinée: .25 et .10. pour les enfants; en soirée, .25c et .35c. Les représentations se donneront en matinée à 2.15 h. et en soirée à 8.15 hrs.

Comm.

AU CAPITOL

"Dr JEKYLL et M. HYDE"

Un film qui développe la même théorie de la double personnalité que l'on trouve dans la comédie française du "Procureur Hallers" se déroulera au théâtre Capitol, à partir de demain, avec le film sensationnel et longtemps attendu de "Dr Jekyll and M. Hyde". Frederic Marsh tient le double rôle que comporte le titre. Le Dr Jekyll est un jeune docteur d'une attirante personnalité qui boit une drogue pernicieuse et devient un personnage horrible à voir, hideux et brutal.

Ce film est l'adaptation du roman célèbre de Robert-Louis Stevenson, renommé pour ses histoires de mystère et d'aventures. Le réalisme des deux rôles est saisissant.

Ce film est un des plus merveilleux aient été réalisés depuis l'avènement du cinéma parlant.

Rose Hobart joue le rôle de la fiancée du Dr Jekyll. On voit aussi Miriam Hopkins, dans le rôle d'une danseuse de cabaret.

L'intrigue, on le voit, ne manque pas d'originalité. Ce dédoublement de la personnalité a suscité récemment en Europe les commentaires les plus divers des médecins, des psychiâtres et des savants. On verra comment Robert-Louis Stevenson, auteur du roman dont on a tiré le film, résout le problème.

Dans le double rôle de premier plan, Frederic Marsh fait preuve d'un talent extraordinaire de tragédien. On aimera à le voir dans un rôle à sa taille, dans un rôle qui mette en valeur ses incomparables qualités d'acteur.

La délicieuse Rose Hobart le seconde brillamment, apportant toute sa grâce féminine et tout son talent de comédienne à la composition de son rôle. Bref, un film qu'il ne faut pas manquer.

COMM.

AU FRANCAIS

La direction du Français présentera pour demain et lundi un programme double qui comprendra comme premier film une production française intitulée: "Fra Diavolo". C'est une bande remarquable.

On y voit et y entend le ténor Tino Pattiera, du Metropolitan Opera, de New-York, dans le rôle d'un rebelle insaisissable, mener la vie dure au gouverneur des Abruzzes, dans le royaume de Naples, au XVIIème siècle. D'une photographie remarquable, d'un soin historique parfait et d'une mise en scène heureuse, ce film qui est remarquablement joué. Tino Pattiera n'a pas seulement une très belle voix; c'est encore un comédien de belle force. A ses côtés, Madeleine Bréville déploie sa grâce et son talent, tandis que Pierre Magnier et Jacques Varennes sont sobres et élégants et qu'Armand Bernard fait rire aux larmes.

Le second film au programme s'intitule "Riders of the Plains" avec le populaire Tom Tyler. C'est un film d'un genre différent qui plaira à tous.

AU CARTIER

A partir de demain la direction du Cartier présentera un programme choisi de vaudeville en plus d'un magnifique programme cinématographique comprenant deux belles productions intitulées "24 Hours" avec Clive Brook, Kay Francis et Miriam Hoykins, et "Personnal Maid" avec la populaire Nancy Carroll. C'est l'histoire des dessous de la haute société new-yorkaise.

Comme programme de vaudeville la direction présentera trois superbes numéros, comprenants des actes absolument nouveaux par des artistes de première force.

COMM.

DEMAIN, LUNDI et MARDI

Un Homme à Deux Ames !

Transformé devant vos yeux.

Un moment... tendre, gai, aimant. Un moment après... brutal, haineux, l'enfer dans l'âme... cherchant à tout détruire.

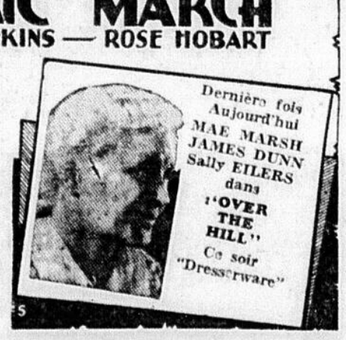
"DR. JEKYLL and MR. HYDE"

with

FREDRIC MARCH

MIRIAM HOPKINS — ROSE HOBART

Représentation continue demain, de 2.00 à 11 heures: Mat. Lundi et mardi: 1.30 et 3 heures. Soirs: 7.00 et 8.35 p.m. Mat. Demain: 30c, 40c. Mat. semaine . . . 25c Tous les soirs .35c, .50c



CAPITOL

EMPIRE

4 jours comm. Aujourd'hui.

COMEDIE MUSICALE

Danse, Musique, Chant

THE 'YELLOW MASK'

avec

LUPINO LANE

Sujets courts, comédie.

Mat. 2.00 .25 Soirs: 7.30 et 9.15 .35

Demain cont. 1.30 à 11 p.m.

PRINCESS

AUJOURD'HUI

"The THIRD ALARM"

Comédie, News et Vaudeville par

SWIFTY, CAROLINE, Etc.

Admission: 25c

ARLEQUIN

AUJOURD'HUI

Julien Daoust et sa troupe présentent

"La Conscience d'un Prêtre"

Représentations en matinées mardi, jeudi et samedi.

IMPERIAL

AUJOURD'HUI

"UN SOIR AU FRONT"

— et —

"The BAT WHISPERS"

— aussi —

"LA TRAHISON" par Raoul Léry, et "SUR LA PLAGE" par Tizounne et la troupe

CLASSIC

3 Jours Commençant Demain

Une comédie sentimentale en pantomime

CHARLIE CHAPLIN

— dans —

"CITY LIGHTS"

— aussi —

Neil Hamilton, Marian Nixon

— dans —

"EX-FLAME"

Actualité et Comédie

Deux films Paramount et 3 excellents numéros de VAUDEVILLE

Pourriez-vous imaginer un plus grand et plus beau spectacle que celui-ci? Ne le manquez pas.

SUR L'ECRAN

Clive Brook, Kay Francis, Miriam Hopkins

Seule une "Femme de chambre personnelle" pouvait savoir exactement ce qui se passe dans la haute société de New-York.

SUR LA SCENE

Nolan, Mae et Marguerite

dans un numéro de danse épatant

JACK GREGORY Co. dans une nouvelle présentation

BILLIE BERRYL dans "America's Fashion Plate"

TROIS JOURS Seulement CARTIER Dimanche Lundi Mardi

Aujourd'hui dernières représentations de "The Cisco Kid", avec Edmund Lowe et Warner Baxter; "Bachelor Apartment", avec Lowell Shermann, et de la comédie "The Process Server".

THEATRE CANADIEN

MATINEES: 25c Foyer du Film Parlant Français Soirées 30c et 40c

LE PLUS GROS SUCCES de la SAISON!

CE FILM A TENU L'AFFICHE PENDANT 3 SEMAINES A MONTREAL

Un triomphe pour le film parlant français au Canada

RAMU l'inimitable comédien français

JANIE MARESE, ALERME et EDITH MERA

dans une adaptation de la célèbre opérette de Meilhac et MILLAUD. Musique d'HERVE

REALISATION de MARC ALLEGRET le jeune et brillant metteur en scène.

PRODUCTION BRAUNBERGER - RICHBE

"MAM'ZELLE NITOUCHE"

"Mam'Zelle Nitouche" est un enchantement. Raimu n'a d'égal nulle part. "LA PRESSE"

"Mam'zelle Nitouche, par sa gaieté, sa musique pimpante, constitue une attraction exceptionnelle. "LA PATRIE".

THEATRE RIALTO

LE THEATRE DES FAMILLES

3 JOURS COMMENCANT DEMAIN

UN GRAND FILM PARLE FRANCAIS

"RONDES DES HEURES"

Avec ANDRE BAUGE et PAULE ANDRAL

Du Rire de l'Emotion des Larmes

Dernière Fois Aujourd'hui

CHARLIE CHAPLIN

dans

'CITY LIGHTS'

et sujets courts.

Adm. 10c. — Soir 15c.

CE SOIR A 11 HRS

A la demande générale

Représentation spéciale

"LA MORALE D'UNE FEMME"

Admission 15c

Au Colisée

Lundi, 1er février, à 8 hrs p. m.

NARCISSE et PAMELA

en personne

dans une comédie spéciale et chansons

EN PLUS

Dix numéros de vaudeville venant directement de Montréal et New-York.

Admission Générale: 35 sous

Tremways spéciaux après représentation

Dés pipés— cartes truquées— vie en habit de soirée— amour et rire au

"77 RUE CHALGRIN"

Vue française spéciale

Splendide distribution ayant à sa tête

JEAN MURAT

LEON BARY

SUSY PIERSON

A PARTIR D'AUJOURD'HUI

VICTORIA

FRANCAIS

DEMAIN et LUNDI

Vue Parlante Française

"FRA DIAVOLO"

AUSSI

TOM TYLER dans

"RIDER of the PLAINS"

Dernière fois aujourd'hui

"SINNERS HOLIDAY"

ET

"OH SAILOR BEHAVE"

et comédie

Aujourd'hui matinée: .10c— Soirées: 15c.

Bientôt Maurice Chevalier dans "Smiling Lieutenant"— Version française

AU VICTORIA

Scène de "77 Rue Chalgrin", production française "United Artists" avec JEAN MURAT, SUZY PIERSON et LEON BARY, qui commence au Victoria aujourd'hui.

L'un de nos confrères observe que l'insomnie est une oppression. Mais le nombre de ceux qui ne savent comment guérir une dépression. Mais le nombre de ceux qui pensent le savoir est légion.

Théâtre IMPERIAL

SEMAINE DU 24 JANVIER

"EAST of BORNEO"

Vue Parlante en 8 parties.

3 - Grands Actes de Vaudeville - 3

aussi "Aventures de MEO et JULIETTE"

Comédie par JEAN NEL.

"AMOUR FATAL"

Drame par LERY

RAOUL LERY, JEAN NEL. Début de M. PREVILLE, SIMONNE DEVARENNES. A. ST-CHARLES et autres artistes.

MERCREDI

"EN BORDEE"

"Vue parlante française"

PRIX D'ADMISSION : MAT. .25c — SOIRS : .25c. DIMANCHE .35c.

Théâtre PRINCESS

DEMAIN

"LAST OF THE LONE WOLF"

Vue parlante en 8 parties.

TOM TYLER dans

"FANTOME DE L'OUEST"

"EMPREINTES DIGITALES" Ep. 10

SWIFTY, CAROLINE "EXHAUSTE" et Cie

Choeur de jolis danseurs
Comédie Canadienne.
PRIX D'ADMISSION toujours 25 Sous.

Théâtre ARLEQUIN

DEMAIN

"CONSCIENCE D'UN PRETRE"

Drame par JULIEN D'AOUST

Lundi "TOURBILLON SOCIAL" OU "LE CODE DE LA BIBLE"

par JULIEN D'AOUST

Mat. : 25c— LUNDI, MARDI, JEUDI, SAMEDI— Enfants : .10c. Soirée : .25c et .35c.

L'EVENEMENT VOUS OFFRE CHAQUE SEMAINE 120 BILLETS GRATIS POUR LES REPRESENTATIONS AU

Théâtre Empire

VOICI COMMENT:...

"L'Evénement" publie chaque jour les noms de dix lecteurs réguliers de "L'Evénement". Les noms de ces invités sont disséminés parmi les petites annonces classifiées.

DES MAINTENANT:...

Lisez la section des Petites Annonces. Votre nom figure peut-être parmi ceux qui sont invités aujourd'hui.

QUAND VOUS Y AUREZ TROUVE VOTRE NOM :...

Rendez-vous de suite au bureau de L'EVENEMENT, rue de la Fabrique, et vous recevrez un billet de deux admissions, valide seulement le soir même pour la représentation du Théâtre Empire.

REGARDEZ DE SUITE :...

LES PETITES ANNONCES ET SI VOTRE NOM APPARAIT, VENEZ CHERCHEZ VOS DEUX BILLETS DE FAVEUR POUR VOIR LA REPRESENTATION DE

LUPINO LANE

dans

"THE YELLOW MASK"

Une des plus belles comédies musicales de l'année

4 JOURS Seulement

GRATIS

Donné gratis avec le

THE ou CAFE

MIKADO

Chaque paquet de 1 lb. contient ces articles suivants en semi porcelaine:
1 tasse et une soucoupe,
1 assiette à soupe,
1 assiette à déjeûner, 8 pouces.
Meilleur que tout autre thé ou café du même prix.

En vente partout à 60 la livre. Noir Japon et Café

GLOBE TEA Co. MONTREAL

AU RIALTO

"Ronde des Heures", qui sera à l'affiche du cinéma Rialto, est une production réalisée par Alexandre Ryder et interprétée par André Baugé, Paule Andral, Francine Mussey, Geo. Tréville, Pierre Stephen et Léon Bélires. C'est un superbe drame cinématographique et en même temps un film musical de grande valeur. On y voit un jeune chanteur qui semble devoir faire une brillante carrière, épouser une jeune fille riche à qui ses parents ne pardonnent pas son mariage. Malgré cela, ils vivent heureux avec leur charmante fillette. Mais un jour, après un gros succès, le jeune chanteur contracte une congestion pulmonaire, dont il guérit, mais sans retrouver sa voix. Bientôt, c'est la gêne, la misère, et désespéré, le malheureux se sacrifie et quitte sa femme qui, il le sait bien, retrouvera tout le luxe qu'elle peut désirer auprès de ses parents. Comment il deviendra clown, comment il retrouvera sa voix et comment il connaîtra à nouveau le bonheur, c'est ce que le film montre d'une façon délicieuse.

Ce soir à 11 heures, représentation spéciale de "La Morale d'une Femme". Comm.

LES MIETTES DE L'HISTOIRE

(23 Janvier 41 après J. C.)

ASSASSINAT DE CALIGULA

Calus était le dernier fils de Germanicus et d'Aggrippine et le petit fils de Tibère par adoption.

Il passa sa jeunesse dans les camps au milieu des soldats qui l'avaient surnommé "Caligula", du nom d'une sorte de chaussure que portait l'infanterie romaine. Ces soldats, d'ailleurs, l'adoraient.

Il avait vingt-quatre ans quand il succèda à Tibère. La première année de son règne fut des plus heureuses; ce fut le modèle des souverains parfaits, bon, généreux, clément, avide d'équité, il rappela les exilés et supprima les impôas injustes.

Mais, une maladie grave qu'il fit dérangea son cerveau et le rendit fou, car il n'y a qu'un fou pour commettre les atrocités dont il se rendit coupable.

Les auteurs latins qui ont écrit sur son règne ont dû certainement exagérer car la raison humaine se refuse à croire toutes les monstruosités qu'on lui attribua. On assure qu'il aimait à répéter ce mot d'un ancien poète: "Oderint, dum metuant" (qu'ils me haissent, pourvu qu'ils me craignent). Un jour, assis entre les deux Consuls, il se mit à rire aux éclats et sans motifs apparent:

—"Vous ne savez pas pourquoi je ris ? leur demanda-t-il.

—"C'est que si je voulais, je pourrais vous faire égorger à l'instant même".

Un autre jour, il disait à ses familiers:

—"Je voudrais que le peuple romain n'eut qu'une seule tête pour l'abattre d'un seul coup".

La soif des richesses s'était emparés de lui et il poussait les gens les plus fortunés à tester en sa faveur, puis il les faisait massacrer pour hériter plus vite.

Cette passion de l'or était devenue un des signes de sa folie. Il se promenait souvent pieds nus sur d'énormes monceaux d'or étalés dans une salle et parfois il se roulait au milieu.

Suétone, qui n'est pas toujours d'une exactitude absolue, rapporte qu'il faisait tous les dix jours la liste des prisonniers qu'il voulait qu'on exécutat et il appelait cela "apurer ses comptes".

Quand il était au Cirque, il prenait plaisir à choisir au hasard quelques spectateurs et à les livrer aux bêtes féroces.

Il se proclama Dieu, se fit bâtir un temple et forma un collège de prêtres pour adorer sa statue où il était représenté en Vénus.

C'est encore Suétone qui raconte que, lorsqu'il touchait, pris de peur, il allait se cacher sous son lit. Sa dernière folie fut de bâtir à son cheval "Incitatus" une véritable palais; l'écurie était de marbre et la mangeoire d'ivoire; son Bricol était parsemé de pierreries; il l'avait créé pontife et était sur le point de le nommer Consul quand il fut assassiné.

Caligula se plaisait surtout avec les bateleurs, les mimes, les gladiateurs et les cochers du Cirque; nous passons sur les détails de ses moeurs infâmes avec cette canaille.

Enfin, quelques citoyens, révoltés par tant d'infamies, formèrent un complot et le coquin impérial fut tué de trente coups de poignard.

Cet empereur féroce avait régné quatre ans.

Jean Bernard.

(Reproduction Interdite)
Presse-Associée.

AU CARTIER

CLIVE BROOK et MIRIAM HOPKINS, dans une scène de "24 Hours" au Cartier demain, lundi et mardi. Nancy Carroll dans "Personal Maid" et trois excellents actes de Vaudeville feront aussi partie du même programme.

AU CLASSIC

La direction du Classic présentera pour trois jours à partir de demain un programme double des plus intéressants. Le premier film à l'affiche s'intitule "City Lights". C'est une production amusante au dernier point avec comme principal interprète le fameux Charlie Chaplin. Ce film quoique n'étant pas parlé est sonore présente des caractéristiques réellement intéressantes.

Le dernier film à l'affiche "Ex-Flame" a pour principale interprète Marian Nixon. C'est une production qui plaira certainement à tous les habitués du Classic.

Comm.

NEIL HAMILTON and JOAN CRAWFORD in "THIS MODERN AGE"

Il ne s'Asseyait pas pour Manger

Vécut d'Oeufs et de Lait pendant des Années

Maintenant, il "peut manger de tout" grâce à Kruschen

Un bon appétit est habituellement le signe d'une bonne santé; et le manque "appétit est le signe certain qu'il y a quelque chose de défectueux quelque part. Si vous ne pouvez prendre vos repas et en jouir sans de désagréables effets subséquents, lisez cette lettre. Le traitement qui a remis cet homme en forme serait sûrement bon pour vous aussi.

"J'ai grand plaisir à pouvoir vous informer qu'avant pris régulièrement les Sels Kruschen, j'ai recouvré l'appétit et me suis complètement libéré des douleurs que j'éprouvais dans le corps et aux membres.

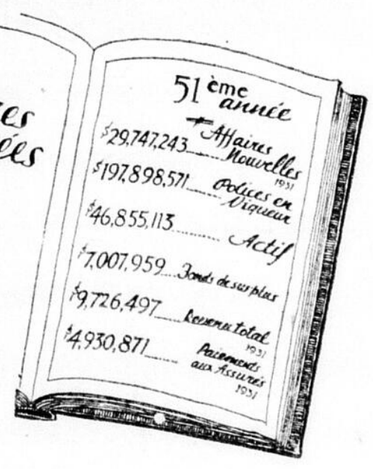
"Depuis des années, j'éprouvais de la répugnance pour toute nourriture, surtout solide. Je ne m'asseyais jamais à table durant les repas et ne prenais que du lait et deux oeufs par jour. Il y a un mois, je commençai à prendre les Sels Kruschen et maintenant je puis manger de tout avec le plus grand appétit". — J.F.D.

Il y a six sels dans Kruschen et chacun d'eux est nécessaire à une santé parfaite. Si vous menez une vie active au grand air, si chaque organe de votre corps accomplit ses fonctions à la perfection, si votre régime alimentaire est équilibré avec exactitude, vous pouvez alors tirer de la nourriture que vous absorbez et de l'air que vous respirez tout ce qu'il faut pour vous garder en forme. Mais si vous passez la plus grande partie de votre vie à l'intérieur, si vous ne pouvez prendre tout l'air frais et l'exercice dont vous avez besoin, si vos organes éliminatoires n'accomplissent pas leur travail de façon naturelle, facile et régulière, si votre régime alimentaire n'est pas exactement ce qu'il devrait être, si vous vous éveillez non reposé, si vous mangez sans appetit, travaillez sans entrain et jouez sans agrément, Kruschen est ce qu'il vous faut et Kruschen vous remettra en bon état.

Kruschen purifie et adoucit le sang, met le mécanisme interne en état de fonctionnement souple, vous lance sous les rayons solaires ardents ou l'averse avec les mêmes dispositions heureuses, soit pour une journée de travail soit pour une journée de jeux.

On peut obtenir les Sels Kruschen à toutes les pharmacies, à 45c et 75c la bouteille.

LA MUTUALITE FAIT AUGMENTER LES AFFAIRES



En 1931, le montant des nouvelles polices émises par la Compagnie s'est accru de $3,000,000 ou 11%. Les assurances payées ont augmenté de 15%. Il est très significatif de constater que durant la première année de la mutualité, 35% de ces nouvelles polices ont été prises par des personnes déjà assurées dans la Compagnie.

La Compagnie a poursuivi sa politique conservatrice à l'égard de ses placements. L'actif, qui est composé de valeurs de tout premier ordre, est diversifié comme suit :

29% dans les obligations gouvernementales et municipales ; 29% dans les premières hypothèques ; 17% dans les prêts sur polices; 13% dans les obligations de corporations ; 5% dans les actions de banques, compagnies de prêts, de fiducie et de gaz ; 4½% dans les actions privilégiées ; 2% dans l'immeuble et en dépôts dans les banques, etc. ; ½ de 1% dans les actions ordinaires.

Ces divers placements ont rapporté le taux d'intérêt moyen très satisfaisant de 5.92%. La Compagnie détient un actif de $118 pour chaque $100. de passif. Le fonds de surplus considérable, plus de $7,000,000, avec les substantielles réserves de placement maintenues par la Compagnie, assure à celle-ci une remarquable solidité financière, qui la mettra en mesure de continuer le paiement de dividendes satisfaisants aux détenteurs de polices.

Durant l'année, les paiements aux assurés et aux bénéficiaires se sont chiffrés à $4,930,871, ce qui porte à $58,293,654 le grand total des argents payés depuis les débuts. Le montant total des dividendes payés aux assurés a dépassé de 10% celui de l'année précédente.

Comme seuls propriétaires de la North American Life, les détenteurs de polices ont tout lieu de se féliciter des résultats obtenus durant l'année, ainsi que de la splendide position dans laquelle se trouve aujourd'hui la Compagnie.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président
T. BRADSHAW
Vice-Présidents
W. KERR GEORGE — W. B. TAYLOR, LL.B.
C. W. I. WOODLAND

C. L. BURTON, Prés. Robt. Simpson Co.
F. S. CORRIGAN, Vice-prés. Gen. Steel Wares
Hon. GEORGE S. HENRY, Premier ministre d'Ontario
A. C. McMASTER, C.R., McMaster, Montgomery & Co.
A. J. MITCHELL, Vice-prés. Western Canada Flour Mills
G.H.A. MONTGOMERY, C.R., Brown, Montgomery & McMichael
FRANK A. ROLPH, Prés. Imperial Bank
Hon. L. A. TASCHEREAU, Premier ministre de Québec

D. E. KILGOUR, Gérant Général

Une Compagnie Canadienne

NORTH AMERICAN LIFE

ASSURANCE COMPANY

J. CHOUINARD, C.L.U.
Gérant de Succursale

126 Rue St-Pierre
Québec, Qué.

Des boutons sur la figure l'incommodaient depuis un an. Soulagée par Cuticura.

"L'affection débuta par de petits boutons rouges apparaissant sur tout mon front. Ils s'envenimèrent et formèrent des gales et devenaient démangeants et brûlants durant la nuit, m'empêchant par là de dormir. Les boutons se répandirent sur toute ma figure et m'incommodèrent pendant environ un an.

"J'essayai d'autres remèdes, sans succès, alors qu'une amie me conseilla de faire l'essai du Savon et de l'Onguent Cuticura. Je fis venir un échantillon gratis et cela me fit du bien. J'en achetai d'autre, et après avoir employé un morceau de Savon Cuticura et une boîte d'Onguent Cuticura, je fus parfaitement rétablie, cela en moins de deux mois". (Signé) Mlle Alice Strome, Englefeld, Sask.

Savon 25c. Onguent 25 et 50c. Talc 25c. En vente partout. Echantillon de chacun gratis. Ecrire aux Dépositaires Canadiens: J. T. Wall Company Limited, Montréal.

LAC-EDOUARD

Déplacements.— M. et Mme Wellie Skin, MM. Thomas Tremblay, fils, Armand Simard, M. et Mme Roch Matte, M. Georges Matte, M. Cyrille Simard et M. et Mme Arthur Desviva, sont allés à Kiskisink samedi, le 9, pour assister à une partie de hockey entre les équipes "Marons", du Lac Edouard, et les "Kiss".

Hockey.— Samedi dernier, le 9 janvier, l'équipe des "Marons" du Lac Edouard s'embarqua pour se rendre à ..... afin de rencontrer l'équipe "Kiss" de ce lieu. La partie, fut très rapide et contestée. Durant les deux premières périodes, aucun point ne fut enregistré. Ce n'est que 10 minutes avant la fin de la partie que M. Jos. Tremblay enregistra le premier point et presque immédiatement après M. Henry Claveau enregistra le second point pour le "Kiskisink". En face d'un blanchissage probable et du peu de temps qui leur restait, les joueurs du "Marons" redoublèrent de vitesse et parvinrent à enregistrer un point grâce à l'habile joueur centre, Jos. Hardy.

MM. Armand Simard et Jos. Tremblay, respectivement gérants des équipes "Marons" et Kisk" se dirent enchantés de la joute et les "Marons" enchantés de leur visite à Kiskisink, par la voix de L'Evénement, répètent et réitèrent leurs félicitations aux joueurs et à la population sportive de Kiskising". Comme nous attendons cette équipe ici dimanche prochain, nous leur souhaitons à l'avance la bienvenue.

SUCCESSION DE DAME VEUVE JEAN DELISLE

AVIS aux créanciers de produire leurs réclamations attestées et aux débiteurs de s'acquitter, sans délai au bureau du Notaire.

Par ordre de l'Exécuteur Testamentaire, M. Jos. Delisle.

W.-R. LaRUE, Notaire.
28, rue Ste-Anne.

AVIS

Canada,
Province de Québec,
District de Québec.
No 28305.

DANS LA COUR DE MAGISTRAT

FOURNIER, demandeur.

Vs

DOMBROWSKI, défendeur.

Avis public, est par le présent donné que les biens meubles et effets mobiliers du défendeur, saisis en cette cause en vertu d'un bref de saisie-gagerie seront vendus par encan public, en vertu d'un Venditioni Exponas, à la résidence du défendeur, No 1, Ave Murray, App. 7, en la cité de Québec, le premier jour de février, 1932, à 11 heures de l'avant-midi. Les dits meubles et effets consistant en : Ameublement général de maison, etc.

Le tout sera vendu suivant la loi.

Québec, 22 janvier 1932.

Lauréat Picard,
H. C. S.

Chambre 308,
Edifice Québec Power,
Québec.

AVIS

Canada,
Province de Québec,
District de Québec.
No 20694.

DANS LA COUR SUPERIEURE

GINGRAS, demandeur.

Vs

CARANI, défendeur.

Avis public, est par le présent donné, que les biens meubles et effets mobiliers du défendeur, saisis en cette cause en vertu d'un bref de Gieri Facias de Bonis, seront vendus par encan public en vertu du dit bref, à la place d'affaires du dit défendeur, No 441 rue St-Joseph, en la cité de Québec le premier jour de février 1932, à 10 heures de l'avant-midi. Les dits meubles et effets consistent en : 1 phonographe, 2 sets de salon, 1 glacière, 1 National Cash, etc., etc.

Le tout sera vendu suivant la loi.

Québec, 22 janvier 1932.

Lauréat Picard,
H. C. S.

Chambre 308,
Edifice Québec Power,
Québec.

Canada,
Province de Québec,
District de Québec.

COUR SUPERIEURE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de
LA SUCCESSION VACANTE DE FEU LOUIS BOIVIN

En son vivant entrepreneur menuisier, 202, Rue Richelieu, Québec.

Avis est par le présent donné que MERCREDI, le 27 JANVIER, 1932 à 2 heures P.M., sera vendu par encan public, en détail, sur les lieux au No 202 de la rue Richelieu, Québec, tout l'actif de cette succession vacante.

A.—Stock de bois et outillage divers, machineries pour travailler le bois, moteurs, etc etc., le tout inventorié à $1,258.85
(Tout pour être vendu en détail)

B.—Ameublement de bureau, comprenant safe, fillère, pupitre, clavigraphe, etc., inventorié à 100.00
(Pour être vendu en détail)

C.—Tout le roulant, comprenant divers voitures hiver et été, etc., inventorié à 145.00

Tous les item plus haut mentionnés seront vendus en détail et au plus haut enchérisseur.

La copie de l'inventaire des divers item plus haut mentionnés peut être examinée en tout temps aux bureaux du soussigné.

Les divers item plus haut mentionnés pourront être examinés sur les lieux au No 202 rue Richelieu, le matin de la vente, le 27 janvier 1932.

Conditions de paiements : argent comptant.

Québec, le 14 janvier, 1932.

Jos. Marmette,
Curateur

Bureaux:
Lefaivre, Marmette & Lefaivre,
147, Côte de la Montagne,
Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de
GEDEON PAQUET
Bijoutier, rue du Pont, Québec,
cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que MARDI LE 26 JANVIER 1932 à 11 heures a.m. sera vendu à nos bureaux, 17 rue St-Jacques, Québec (Edifice Langlois & Paradis) l'actif en cette affaire comme suit:

A Fonds de commerce $2,019.24
Ameublement du magasin 248.56
$2,267.80

B Créances aux livres 233.60
C Caisse Enregistreuse "Nationale" 485.00
D Coffre-fort (safe) Taylor 100.00
F.—9 Comptoirs (show cases) 860.00

La vente se fera pour chaque item séparément "en bloc" à tant dans la piastre pour les item A et B et au plus haut enchérisseur pour les item C D et F.

L'inventaire et la liste des crédits sont visibles en tout temps à nos bureaux, 17 rue St-Jacques, Québec.

Le fonds de commerce sera visible lundi, le 25 janvier 1932 au magasin, No 79 rue du Pont, Québec.

Conditions de paiement : "argent comptant".

BINET & RACINE,
syndics autorisés

Bureaux
17 rue St-Jacques
Québec, Qué.

AVIS

Canada,
Province de Québec,
District de Québec.

Dans la Cour de Magistrat

BOUCHER, demandeur.

Vs

DEVOST, défendeur.

Avis public est par le présent donné, que les biens meubles et effets mobiliers du défendeur, saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis, seront vendus par encan public en vertu du dit bref, à la place d'affaires du défendeur, No 170 1-2, Côte d'Abraham, en la cité de Québec, le premier jour de février 1932, à deux heures de l'après-midi. Les dits meubles et effets consistant en : 50 par dessus, 25 manteaux pour dames, 100 habillements, etc.

Le tout sera vendu suivant la loi.

Québec, 22 janvier 1932.

Lauréat Picard,
H. C. S.

Chambre 308,
Edifice Québec Power,
Québec.

SOUS LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de
PIERRE PICARD,
Marchand général,
St-Magloire,
Co. Bellechasse,
Cédant Autorisé.

Avis est par le présent donné que LUNDI, LE 25 JANVIER 1932, à 2.30 heures p.m., sera vendu aux bureaux des Syndics Paquet & Gauvin, 132, rue St-Pierre, Québec, l'actif de cette affaire comme suit:

A.—Epicerie $ 259.85
Quincaillerie 330.58
Pharmacie 250.11
Marchandise sèche 1,203.45
Ameublement 30.00
$2,073.99

B.—Crédits suivant liste 1,065.09

La vente se fera pour chaque item séparément "en bloc" à tant dans la piastre.

L'inventaire, les listes de crédits sont visibles à nos bureau, 132, rue St-Pierre, Québec.

Le magasin sera ouvert les 22 et 23 janvier 1932, pour inspection.

Conditions de paiement : Argent comptant.

PAQUET & GAUVIN,
Syndics Autorisés.

Bureaux : 132, rue St-Pierre,
Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de
QUEBEC PAINT & VARNISH CO. LTD
Marchands,
25, rue Charest,
Québec, Qué.
Cédante Autorisée.

Avis est par le présent donné que MARDI, le 26 JANVIER 1932 à 11 heures a.m., sera vendu par encan public, aux bureaux des syndics soussignés, 147, Cote de la Montagne, Québec, l'actif de cette faillite, comme suit :

Item A : Le fonds de commerce $ 436.23
Ameublement 30.23
436.46

Item B : Un pupitre en chêne et chaise 22.00
Item C : Un clavigraphe Underwood 35.00
Item D : Un pupitre à clavigraphe et chaise 14.00
Item E : Une filière en bois, 3 tiroirs 5.00

L'item A sera offert en vente à tant dans la piastre et au plus haut enchérisseur et les autres item seront vendus au plus haut enchérisseur.

L'inventaire peut être examiné en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés et les entrepôts seront ouverts pour inspection, le mardi, 26 janvier prochain, le matin avant la vente, ou sur demande spéciale.

Conditions de paiement : argent comptant.

Québec, le 15 janvier 1932.

Lefaivre, Marmette & Lefaivre,
Syndics autorisés.

Bureaux:
147, Côte de la Montagne,
Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de
MARY SCANLAN BROPHY
et
JOHN PATRICK BROPHY
Exécuteurs Testamentaires
de
FEU THOMAS J. BROPHY
faisant affaires sous le nom de
THE CAMBRIDGE BOOK STORE
Québec Qué.

Avis est par les présentes donné que Mary Scanlan Brophy et John Patrick Brophy, Exécuteurs Testamentaires de Feu Thomas J. Brophy, faisant affaires sous le nom de The Cambridge Book Store, Québec, ont, le 21ème jour de janvier 1932, fait une cession autorisée de tous leurs biens pour le bénéfice des créanciers et que la Cour m'a nommé Gardien des biens du débiteur jusqu'à la première assemblée des créanciers.

Avis est aussi donné que la première assemblée des créanciers de l'actif susdit sera tenue au greffe de faillite, Palais de Justice, Québec, le 29ème jour de janvier, 1932, à onze heures de l'avant-midi.

Pour vous donner droit de voter à ladite assemblée, il faut que la preuve de votre créance soit produite entre mes mains avant l'assemblée.

Les procurations qui doivent servir à l'assemblée doivent être déposées entre mes mains avant ladite assemblée.

Soyez aussi notifié qu'à cette assemblée les créanciers éliront un syndic permanent.

Soyez aussi notifié que si vous avez une réclamation quelconque vous donnant droit de figurer à titre de créancier, la preuve de la réclamation doit être produite entre mes mains ou entre les mains du syndic; autrement, le produit de l'actif du débiteur sera distribué entre les ayants droits, sans égard à votre réclamation.

LOUIS-D. HUDON,
Gardien.

Daté à Québec, ce 21ème jour de janvier 1932.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de l'actif de
HENRI SIMARD,
Entrepreneur,
Québec Qué
Cédant Autorisé.

Avis est par le présent donné que VENDREDI, LE 29 JANVIER 1932, à 11 heures a.m. sera vendu par encan public, aux bureaux des syndics soussignés, l'actif de cette faillite, comme suit :

A.—Un immeuble situé à la jonction des rues Caron, Prince-Edouard et Lallemand, à Québec, connu comme étant les lots numéros cent vingt et cent vingt-et-un (120-121) du cadastre pour le quartier St-Roch de la cité de Québec, avec bâtisses dessus construites, et dépendances.

B.—Un escalier tournant $ 75.00
C.—Une fournaise "Daisy" 50.00
D.—Matériaux de construction divers 548.65

Tous ces item seront offerts en vente au plus haut et dernier enchérisseur.

Les titres et inventaires peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Les item A, B, D seront visibles sur les lieux, jeudi, le 28 janvier 1932, de 9 heures a.m. à 5 heures p.m.

L'item C sera visible chez Terreau & Racine.

Cette vente est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept (716-717) du C. P. C. et à l'article quarante-cinq (45) de la Loi de Faillite et équivaut à la vente au shérif.

Conditions de paiement : Argent comptant.

Québec, le 29 décembre 1931.

GAGNON & COUTIER,
Syndics Autorisés.

Bureaux : 147, Côte de la Montagne,
Québec, Qué.

La construction

L'AIRTITE EST INDISPENSABLE

La maison E.-E. Tremblay en est la distributrice.

INSTALLATION

C'est un caoutchouc pur de premire qualité.

UN SEUL PRIX

Nous avons eu le plaisir de rencontrer ces jours derniers M. E. E. Tremblay, le distingué propriétaire de la maison de ce nom et son intelligent comptable, M. Plante, qui ont eu l'amabilité de nous fournir toutes sortes de renseignements au sujet du "Airtite".

Ce produit qui est un couvre-joint pratiquement sans égal est une marchandise essentiellement canadienne. Fabriquée à Montréal, l'"Airtite" est de caoutchouc pur de la meilleure qualité. Destiné à empêcher le froid, l'eau, la poussière, la neige et même (l'été, cela va de soi) les moustiques de pénétrer par les interstices qui existent entre les cadres de portes ou de fenêtres, l'"Airtite" remplace avantageusement "tous les autres calfeutrages" nous disait M. Tremblay, non que je veuille attaquer qui que ce soit, mais parce que je suis intimement convaincu de la qualité du "airtite". Parmi les nombreux avantages qu'il offre, il comporte celui de pouvoir être laissé en place l'année durant. On n'a pas besoin de l'enlever à la fin de l'hiver. L'été, il protège contre la poussière, la pluie et même les moustiques.

L'"Airtite" peut être posé à toutes les portes et fenêtres. Il est commode en ce qu'il n'entrave nullement la fermeture des portes ni celles des dites fenêtres. Il fonctionne toujours quelque soit la grandeur du joint. Que le jour soit plus ou moins large, le couvre-joint "Airtite" est toujours efficace et dure plusieurs années. Il permet d'économiser la chaleur, ne produit aucun bruit, et les avantages qu'il offre, en somme, permettent à quiconque s'en sert d'en payer le coût dans un an. D'ailleurs, ce prix est loin d'être exagéré et il est uniforme dans tout le Canada: douze sous le pied non posé et quinze sous installé.

La maison E.-E. Tremblay en a fourni à l'hospice Saint-Charles, à ceux de Rimouski et de Montmagny, à l'Hôtel-Dieu de Gaspé, à l'archevêché de Québec, à nombre de maisons de rapport et appartements à certaines voitures du Quebec Power, à l'Ecole normale, au séminaire de Québec, à l'école de chimie.

MANIERE DE L'INSTALLER

(Notes fournies par la maison)

Le couvre-joint "Airtite" fait de caoutchouc pur n'a qu'une seule forme. Posé suivant l'une des trois manières plus bas décrites, il bouche hermétiquement tous les genres de joints de portes ou de châssis, et donne entière satisfaction contre le FROID, l'EAU et la POUSSIERE.

MANIERE DE LE POSER

Nous donnons ici les explications à suivre pour poser le couvre-joint "Airtite" grand modèle. Lorsque vous avez à poser le couvre-joint petit modèle, suivez les mêmes directions, seulement au lieu de tracer **la ligne indicatrice** à 3-4 pouces, tracez-la à 1-2 pouces.

Manière A — Il est cloué sur la porte ou sur le châssis.

7—Fermez l'ouerture afin de pouvoir tracer sur la porte ou sur le châssis une **ligne indicatrice** à l'aide d'un compas ouvert de 3-4 pouces. La ligne pointillée sur la vignette ci-contre représente une longueur de 3-4 pouce.

2—Ouvrez l'ouverture pour faire le clouage.

3—Coupez-le de longueur voulue pour le joint à couvrir.

4—Clouez-le sur la porte ou sur le châssis en suivant la **ligne indicatrice**.

Manière B — Il est cloué sur le cadre.

1—Fermez l'ouverture afin de pouvoir tracer sur le cadre une **ligne indicatrice** à l'aide d'un compas ouvert de 34 pouce. La ligne pointillé sur la vignette ci-contre représente une longueur de 34 pouce.

2—Ouvrez l'ouverture pour faire le clouage.

3—Coupez-le de longueur voulue pour le joint à couvrir.

4—Clouez-le sur le cadre en suivant la **ligne indicatrice**.

Manière C — Il est cloué sur la porte ou sur le châssis.

1—Coupez-le de longueur voulue pour le joint à couvrir.

2—Clouez-le sur la porte ou sur le châssis de manière que la gorge du couvre-joint suive le bord de la porte ou du châssis.

ST-EPHREM

La disparition du Dr Dorilas Roy, l'un des hommes les plus populaires et les plus estimé du comté de Beauce, a donné lieu à des manifestations de sympathies comme on en voit rarement. Voici une liste bien incomplète, hélas! des innombrables témoignages de condoléances rendus à la mémoire du cher disparu.

Le service fut chanté par M. l'abbé Joseph Gignac, curé de la paroisse de St-Ephrem, et assisté de MM. les abbés Joseph-Wilfrid Rodrigue et Rosaire Giguère, comme diacre et sous-diacre. Deux basses-messes furent célébrées à l'autel de la Sainte Vierge par MM. les abbés J.-L. Bonenfant, ancien vicaire de la paroisse, et Camille Faucher, professeur au Séminaire de St-Victor.

Au choeur avaient pris place MM. les abbés L. Garon, chanoine, curé de St-Victor, Joseph Lavoie, curé de St-Flavien, Wilfrid Lemieux, curé de Lévis, J. Houde, curé de St-Benoit, Cyr. Deslauriers, curé de Sts-Anges, Adolphe Doyon, professeur au Séminaire de Québec, Joseph Legendre, curé de St-Méthode.

Le chant fut rendu en 5 parties par les chantres de St-Ephrem.

Au cours de la cérémonie funèbre, MM. Joseph, Marie et Clovis Pagé chantèrent "Le Crucifix", de Faure; Jean-Thomas Poulin, de la Shawinigan Water & Power, chanta "Sur la montagne", M. Alfred Vallée le "De profundis" et M. Philippe Turgeon, notaire de St-Victor "Pie Jesu".

Assistaient au service du Dr Roy: MM. J.-S. Moreau, et son fils, Conrad, de St-Gervais de Bellechasse, représentant de la Great West Life Assurance; Antonio Vallée et sa fille, Simone, Lucien Poulin, Pierre Loubier, Odilon Rancourt, Gustave Binette, Joseph Rancourt, Adolphe Binette, Edmond Rancourt, Elzéar Maheux, Rodolphe Maheux, Philippe Roy, Thomas Roy, Ferdinand Roy, Joseph Roy, Joseph Bolduc, tous de St-Benoit, François Roy, C. Poulin, Aurèle Leclerc, D. Lessard, Joseph Fortin, Cléophas Toulouse, Louis Rancourt, Oran Poulin, Pierre-Albert Champagne, François Drouin, N. Lessard, Siméon Gousse, Jos Bernard, Arthur Veilleux, Lucippe Lessard, Kilian Lessard, Réal Fortier, Louis Veuilleux, J.-E. Lacourcière, Gérard Lacourcière, Geo. Plante, Jos. Plante, Edmond Rancourt, Jos. Fortin, Majorique Fortin, Thomas Couture, Jos. Pomerleau, M. le notaire Turgeon et Mme Turgeon, de St-Victor, Napoléon Roy, J.-R. Lemieux, Napoléon Buteau, R. Dancause, J.-W. Gilbert, notaire, Jos. Morin, E. Domingue, Flavien Domingue, de St-Evariste, Edouard Lacroix, George Thibodeau, maire, le Dr Beaudin, Wilfrid Paquet, Geo. Roy, de St-Evariste, Joseph Bellegarde, L. Blais, Joseph Nadeau, R. Grégoire, Armand Grégoire, de St-Thomas, Alphonse Poulin, Eusèbe Talbot, Euclide Perret, Joseph Champagne, E. Robert, Dr Cliche Honorius Lacasse, Georges Pelchat, de East-Broughton, Emile Charpentier, Albert Couture, Napoléon Plante, Flacien Nadeau, Christy Dubreuil, de St-Méthode, Flavien Pomerleau, Alfred Vallée, de Disraeli, Joseph Drouin, Josaphat Doyon, Evariste Lemieux, Joseph Houde, Joseph Talbot, Albert Langelier, de St-Victor, Adélard Roy, de St-Evariste, François Rodrigue, Auguste Lessard, Ernest Grégoire, Dr J.-E. Cliche, Ulric Couture, J.-H. Renault, J.-A. Deblois, Delphis Fortin, Odilon Morin, Joseph Thomas Poulin, etc.

La messe des funérailles en 3 parties fut chantée par MM. Napoléon Pomerleau, J.-T. Pépin, Roméo Pépin, Alfred Vallé, Napoléon Mathieu, Wilfrid Faucher, Joseph-M. Pagé, Clovis Pagé, Ernest Lessard, Joseph St-Pierre, Paul-Emile Gonthier, Georges Pomerleau, Majorique Grondin, Philippe Couture, P Couture, Armand Faucher, Pierre F. Deslauriers, O. Faucher, Joseph Grondin, Valère Cloutier, Vlateur Turgeon, Odilon Lessard, Jean-Marie Lonchamps, Philippe Roy, Flavien Couture, Roméo Vachon, Paul Bilodeau, Armand Faucher, Lucien Bolduc, Edmond Leclerc, Paul-Emile Plante et Fernando Pépin.

Touchait l'orgue, Mme E. Roy.

Bouquets spirituels: MM. Dieudonné Roy, Melchior Roy, Joseph Ginac, prêtre, J.-S. Moreau, Mme Vve Ed. Roy, M. Jean-Conrad Moreau, M. et Mme F.-X. Noiet, Mmes Donalda Roy et Adrien Rancourt, M. Irénée Mathieu, M. C.-E. Pagé et sa famille, MM. Joseph Côté, J.-E. Veilleux, M. Emile Hamel et sa famille, MM. Archelas Bolduc Achille Faucher, M. Ouellet et sa famille, MM. A. Cloutier, Théodore Gagnon, Edouard Côté, Archelas Pepin, Emile Audet, Edmond Brochu, MM. et Mmes Wilfrid Longchamp, Jos. Cloutier, M. Albert Dominguie, M. Paul Veilleux et sa famille, MM. Odilon Plante, Antonio Morisset, Eugène Fortier, M. Exelus Lemieux et sa fille Adrienne MM. Massal Fortin, Napoléon Dostie, Victor Rancourt, Honoré Gosselin, Agarias Roy, Léo Caron, Achille Longchamp, Robert Vézina, avocat, Vital Veilleux, Joseph Marceau, Odilon Grondin, Napoléon Lacasse, Isaac Poulin, Mme Thomas Dumais, MM. Irénée Doyon, Wilfrid Plante, Joël Poulin, M. Alph Veilleux et sa famille, MM. Octave Roy et sa famille, MM. Pierre Lecours, Gédéon Lessard, Odias Rodrigue, E.-N. Bossé, le notaire Gilbert et sa famille, MM. Alfred Gosselin, Godfroi Grégoire, André Vachon, L.-A. Leclerc, Alphonse Pomerleau, Achille Quirion, R. Boisvert, Philippe Foley, Joseph Bellegarde, François Labonté, Couvent de St-Ephrem, Couvent de St-Benoit, Couvent de St-Evariste, Couvent de St-Georges, Mlle Gignac, Mme Albert Mme Albert Mathieu, Mme David Drouin et sa fille Rose, Mme Louis Dussault, Mlles Lucienne et Aurore Labbé, Crèche St-Vincent de Paul, Couvent de St-Bernard, Mme Francis Deckinson, Mlles Carmen Quirion, Madeleine Fortin, Marie-Paule Poulin, Mlle Evangeline Veilleux, de St-Georges, M. Léopold Groleau, étudiant, de Deschambault, M. F.-X. Gagnon, de Québec, M. et Mme Cyprien Tanguay, de St-Fabien, M. Hermann Plamondon, de St-Georges, M. et Mme Geo. Thibaudeau, de St-Georges, Hôpital de Beauceville, M. Jos. Côté, de Rochester.

Offrandes de messes et télégrammes: M. Geo. Moffatt, M. et Mme J. Veilleux, MM. Ed. Lacroix, Elz. Lemieux, Cyr. Pomerleau, l'abbé Emile Turgeon, R. Renault, Honoré Robert, Ernest Mathieu, Dr Léo Blais, Charles Bolduc, Louis Morin, F.-X. Quirion, fils, Maritime Optival Co., MM. Léo Dubé, Jules Jacques, Hôpital St-Sacrement, M. l'abbé Wilfrid Lemieux, MM. Philias Moreau, notaire Gilbert, Joseph-Marie Pagé, Morille Faucher, la famille Gi[illegible] MM. les docteurs Paquet, MM. Antonio Rouleau, Pierre Rancourt, Cy[illegible] Dr Ch. Dumais, l'abbé Joseph Lavoie, Alfred Roy, l'abbé Roy Théodore Gagnon, Edouard Côté, Archelas Pepin, Emile Audet, Edmond Brochu, MM. et Mmes Wilfrid Longchamp, Jos. Cloutier, M. Albert Dominguie, M. Paul Veilleux et sa famille, MM. Odilon Plante, Antonio Morisset, Eugène Fortier, M. Exelus Lemieux et sa fille Adrienne MM. Massal Fortin, Napoléon Dostie, Victor Rancourt, Honoré Gosselin, Agarias Roy, Léo Caron, Achille Longchamp, Robert Vézina, avocat, Vital Veilleux, Joseph Marceau, Odilon Grondin, Napoléon Lacasse, Isaac Poulin, Mme Thomas Dumais, MM. Irénée Doyon, Wilfrid Plante, Joël Poulin, M. Alph Veilleux et sa famille, MM. Octave Roy et sa famille, MM. Pierre Lecours, Gédéon Lessard, Odias Rodrigue, E.-N. Bossé, le notaire Gilbert et sa famille, MM. Alfred Gosselin, Godfroi Grégoire, André Vachon, L.-A. Leclerc, Alphonse Pomerleau, Achille Quirion, R. Boisvert, Philippe Foley, Joseph Bellegarde, François Labonté, Couvent de St-Ephrem, Couvent de St-Benoit, Couvent de St-Evariste, Couvent de St-Georges, Mlle Gignac, Mme Albert Mme Albert Mathieu, Mme David Drouin et sa fille Rose, Mme Louis Dussault, Mlles Lucienne et Aurore Labbé, Crèche St-Vincent de Paul, Couvent de St-Bernard, Mme Francis Deckinson, Mlles Carmen Quirion, Madeleine Fortin, Marie-Paule Poulin, Mlle Evangeline Veilleux, de St-Georges, M. Léopold Groleau, étudiant, de Deschambault, M. F.-X. Gagnon, de Québec, M. et Mme Cyprien Tanguay, de St-Fabien, M. Hermann Plamondon, de St-Georges, M. et Mme Geo. Thibaudeau, de St-Georges, Hôpital de Beauceville, M. Jos. Côté, de Rochester.

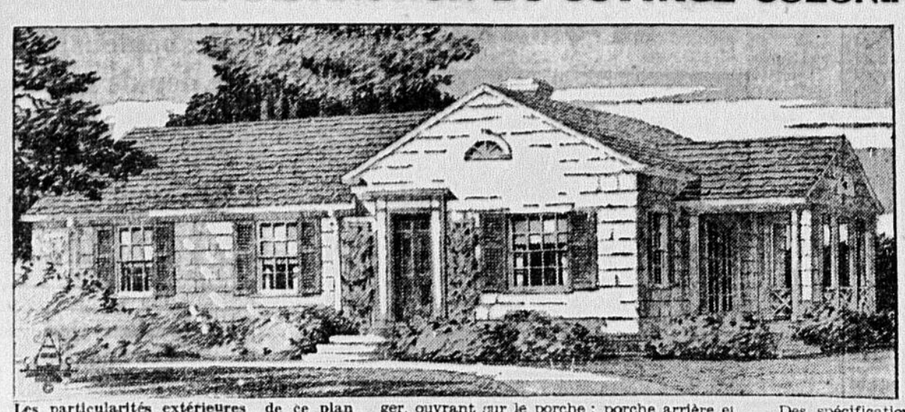
Offrandes de messes et télégrammes: M. Geo. Moffatt, M. et Mme J. Veilleux, MM. Ed. Lacroix, Elz. Lemieux, Cyr. Pomerleau, l'abbé Emile Turgeon, R. Renault, Honoré Robert, Ernest Mathieu, Dr Léo Blais, Charles Bolduc, Louis Morin, F.-X. Quirion, fils, Maritime Optival Co., MM. Léo Dubé, Jules Jacques, Hôpital St-Sacrement, M. l'abbé Wilfrid Lemieux, MM. Philias Moreau, notaire Gilbert, Joseph-Marie Pagé, Morille Faucher, la famille Gi[illegible] MM. les docteurs Paquet, MM. Antonio Rouleau, Pierre Rancourt, Cy[illegible] Dr Ch. Dumais, l'abbé Joseph Lavoie, Alfred Roy, l'abbé Roy Théodore Gagnon, Edouard Côté, Archelas Pepin, Emile Audet, Edmond Brochu, MM. et Mmes Wilfrid Longchamp, Jos. Cloutier, M. Albert Dominguie, M. Paul Veilleux et sa famille, MM. Odilon Plante, Antonio Morisset, Eugène Fortier, M. Exelus Lemieux et sa fille Adrienne MM. Massal Fortin, Napoléon Dostie, Victor Rancourt, Honoré Gosselin, Agarias Roy, Léo Caron, Achille Longchamp, Robert Vézina, avocat, Vital Veilleux, Joseph Marceau, Odilon Grondin, Napoléon Lacasse, Isaac Poulin, Mme Thomas Dumais, MM. Irénée Doyon, Mélanie Longchamp, M. et Mme E. Belisle, MM. Euclide Delisle, Dominique Hamel, Albert Hamel, la famille G.-A Brassard, Dr R.-L. Auger, Mme R. Beauchesne et sa famille, M. Albert Vallée, Couvent de Limoilou, M. Ed. Lacroix MM. J.-S. Moreau, l'abbé Rossaire Giuère, Arcadius Turcotte, l'abbé Ernest Maheux, H. Cliche, Jules Jacques, Georges Nadeau, Joseph Turgeon, L.-P. Turgeon Edouard Fortin, la famille D. Gonthier, M. Ubald Fortin, Mlle Emilienne Gagnon, Mme Diace Gagnon, MM. F.-X. Noiet, Dr Dumais, Mme Edouard Rhéaume, Révérend Père Alzire Mathieu, O.M.I., MM. P.-A. Dion, Côme Hamel, Dr Rancourt, Geo. Thibaudeau, Joseph Foley, Raoul Rancourt, Charles Moreau, Joseph Gagnon, W.-J. Desjardins, Philippe Pagé, Thermoid, Dr J.-A. Deschênes, M. J.-A. Doyon et sa famille, la famille Alfred Vallée, MM. J.-N. Bertrand, J.-S. Poulin, Mme Octave Cadoret, Mme Joseph Nolet, M. Louis Drouin, Mme Thomas Dumais, MM. B. Nolet, Roland Côté, Roger Ouellet, Georges-E. Roy, Benoît Gonthier, Henri-G. Gagné.

Tributs floraux: MM. J.-S. Moreau, J.-A.-D. Roy, J.-A. Vallée Albert Vallée, Ernest Vallée, H. Robert, le Dr Adolphe L'Archevêque, le Dr Adolphe L'Archevêque, fils, de Montréal, le Dr Albert L'Archevêque, le Dr Gagnon, l'Association Médicale de Beauce.

Sympathies: MM. Wilfrid Desjardins, de Salt Like City; Paul-Emile Plante, étudiant, de St-Ephrem; Fernando Pepin, séminariste, de St-Ephrem, Mlles Georgie Rodrigue, de St-Georges; Aline Garneau, de St-Flavien; Dorothée Thibaudeau, de St-Georges; Irma Fortin, de St-Ephrem; Adrienne Lemieux, de St-Ephrem; Albert Bolduc, de St-Georges; Mmes Philibert Gonthier, de St-Ephrem; Philippe Poulin, de St-Ephrem; Irénée Mathieu, de St-Ephrem; le Dr et Mme Dickinson, de Dover, N.-H.; le Dr J.-L. Bussières, de Québec; le Dr Bilet, de St-Pamphile; le Dr Roméo Roy, de Lévis; le Dr Bélanger, hygiéniste, de Lévis; le Dr Fortin, de St-Victor; M. et Mme F.-X. Desautels, de Dover, N.-H.; l'abbé J.-L. Bonenfant, de St-Damase, MM. Ernest Proulx, de St-Eugène; J.-E Guilmette, de Québec; F.-X. Labonté, de Somersworth, N.-H.; Louis Morin, avocat, de St-Joseph; G. Grégoire, de Somersworth; l'abbé L.-P. Corriveau, de St-Clothilde; l'abbé W. Lemieux, missionnaire diocésain, de Lévis; Révérend Adolphe Loubier, de St-Sacrement; Soeur Ste-Geneviève, supérieure du couvent de Rivière-à-Pierre; Mgr Fortier, de St-Georges; MM. Aimé Bissonnette, de Ste-Claire; Domicile Nadeau, de Notre-Dame de Lourdes; Philippe Nadeau, de oNtre-Dame de Lourdes; J.-S. Moreau, Jean-Conrad Moreau, Edouard Rhaumé, W Garant; les Révérendes Soeurs St-François de Paule, Ste-Louise de Savoie, Marie-Dominique, St-Victor, St-Ignace de Loyola, St-Pierre-Emmanuel Marie de Précieux-Sang, Henriette, St-Joseph-Alfred, St-Ernest; MM. le juge Fortier, de Québec, Lionel Lemieux, notaire, Alfred Fortin, Jean Quirion, Aurèle Nadeau, Georges Roy Dr J.-L. Gagnon, J.-C. Bergeron Albert Gagnon, J.-D. Bertrand, Maison Livernois Cha Michaud Henri Lalliberté, Révérend Frère Lionel Mathieu, O.M.I., l'abbé Garneau, Soeur Gertrude de Jésus, R. P. Alzire Mathieu, O.M.I., Mme J.-A. Carbonneau, M. Joseph Rancourt, Adolphe Rancourt et sa famille Pierre Pepin et sa famille, J.-A. Gendreau et sa famille, Albert Gendreau et sa famille, Philippe Poulin, Dr J.-A. Jolicoeur, Dr J.-A. Dubé, Honoré Grégoire, Adélard Bernard, Napoléon Gagnon, L.-P. Sirois, Jules Choulnard, Napoléon Brousseau et sa famille, Odilon Bilodeau, B. Dussault, Dr J.-R. Chrétien, Edmond Rancourt, J.-W. Jolicoeur, Maurice Bilodeau et sa famille, Alphée Loubier, George Dostie, Dr J.-E. Dumas, Philippe Doyon, Thomas Dubé et sa famille, L.-T. Drouin, Gustave Binette, Jos. Roy, Od Morin, Emile Hamel, Dr J.-E. Dion, Eugène Bégin, L.-A. Jacob, J.-A. Lessard, Louis Rancourt, le notaire Rancourt, Soeur St-Cyrille, le Révérend Joseph Houde, le Dr Béland, MM. Géo Bégin, A. Bilodeau, Eusèbe Talbot, Gédéon Thibaudeau, Albert Vallée, Alf. Vallée, J.-N. Jolicoeur, Napoléon Buteau Honoré Roy, Emile Hardy, Pierre Couture, C. Beaupré, J. Bureau, le Révérend J. Hunt, ptre, J.-R. Bolsvert, J Hardy, Thomas Nadeau, Honoré Nadeau, Dr Raoul Côté, L.-E. Crête, l'abbé J. Turgeon, J.-A. Deblois, le notaire J.-A. Tardif, la famille Alex. Lachance Rémi Pagé, Pierre Allard, la famille Léveillé, Joseph Plante, Jos Dumont, Léon Lalliberté et sa famille, Alfred Gagné et sa famille, l'abbé Georges Bilodeau, W. Grondin, Mmes Gédéon Lemieux, L.-D. Gagnon, Mme (notaire) Gilbert, Mme (notaire) Pagé, Mme Ernest Mathieu, Mlle C. Dulac, M. Honoré Gousse, Mlles Jeannette Marceau, Rose-Anna Poulin, Geneviève Poulin, Mlle Lavoie, Mme Lavoie, la Supérieure de l'Hôtel-Dieu de Lévis, Mme Raoul Côté, Mme O. Roberge, Mme J.-Baptiste Roberge, Mme Théodore Gagnon, Mlles Marie-Marthe Morin, Rita Morin, Eva Lemelin, Béatrice Bolduc, Marie-Thérèse Veilleux, Rolande Cliche, Jeanne et Hélène Baillargeon, Gilberte Catellier, Mmes Irénée Labrecque, Frank Désautels, Théodore Poulin, Mlles Charlotte Bilodeau, Françoise et Fernande Poulin, la Supérieure du Couvent de Lambton, M D. Lefebvre, Mlles Isabelle Redmond.

(Suite à la page 7)

LA DISTINCTION DU COTTAGE COLONIAL

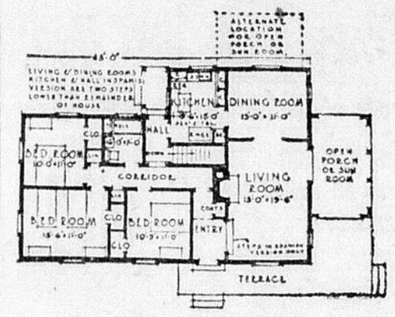


Un emplacement d'encoignure est un site idéal

Les particularités extérieures de ce plan sont: Murs bas; toit à pignons; terrasse pavée de brique; entrée à pilastres; treillis; fenêtres à petits carreaux; jalousies; porche ouvert.

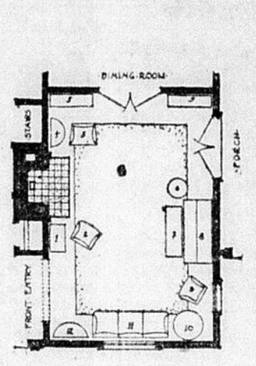
Les particularitéss de l'intérieur sont: Vestimule avec armoire à paletots; ouverture donnant sur le vivoir; cheminée; portes françaises entre le vivoir et la salle à manger, ouvrant sur le porche; porche arrière et entrée avec escalier descendant au sous-sol, près de la cuisine; trois chambres à coucher et chambre de bain groupées autour du hall et accessibles des entrées de devant et de derrière; sous-sol sous toutes les pièces sauf sous les deux chambres à coucher de derrière.

Des spécifications détaillées des plans de maison illustrées dans cette page pourront être obtenues pour un prix modique par l'intermédiaire de L'Evénement. Ce service est fourni à nos lecteurs avec la coopération de l'Architects' Small House Service Bureau, lequel a l'approbation de l'American Institute of Architects et le département du Commerce des Etats-Unis.



Plan 6-A-91

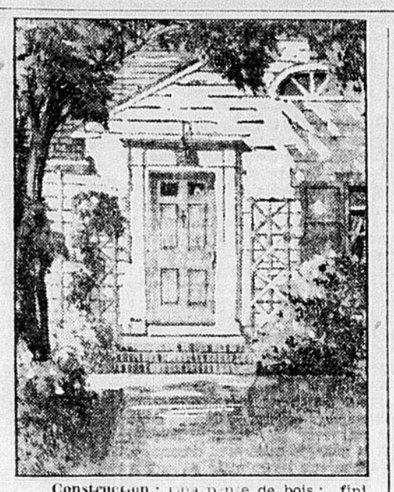
Cette maison convient particulièrement pour un emplacement d'encoignure, le côté où se trouve l'entrée ornementale courant sur toute la profondeur du terrain, le porche, à l'une des extrémités formant une deuxième façade. Des détails alternés pour un solarium mis à la place du porche sont fournis avec les plans. Ce plan 6-A-92 est conçu pour un extérieur en stuc. Sauf que le vivoir, la salle à manger et la cuisine sont plus bas de deux marches que le reste de la maison, les deux plans sont identiques.



Le Vivoir

La circulation entre les diverses parties de la maison est commodément ménagée.

Pour avoir l'explication détaillée de la manière de meubler et de décorer cette pièce, on pourra s'adresser par lettre au rédacteur de cette page, en incluant une enveloppe adressée et affranchie.



Construction: Charpente de bois; fini extérieur en larges clapboard ou en bardeau; toit couvert de bardeau. Planches isolantes employées pour le revêtement et la base du plâtre.

Façade: Au sud ou à l'ouest.

Grandeur de l'emplacement: Environ 50 pieds.

Copyright 1931. The Architects' Small House Service Bureau, Inc.

CLINIQUE DU CONSTRUCTEUR

Un service technique par poste pour la construction des maisons est fourni par l'Architects' Small House Service Bureau. Ce service est gratuit pour les lecteurs de ce journal. Adressez toute demande au rédacteur de cette page incluant une enveloppe adressée et affranchie.

Les coûts de construction

Q.—Combien en coûte-t-il moins pour construire cette année que l'année dernière?

R.—La différence peut aller entre 15 à 20 pour cent. Actuellement, on peut le faire à plus grande réduction encore, à cause de la rareté de l'ouvrage. En général, on peut dire que les prix sont au plus bas et qu'on n'aurait rien à gagner en attendant pour construire, sous le rapport de l'économie.

Le stuc

Q.—J'ai fait construire une maison en tuile et stuc à l'extérieur de façon à ce qu'elle soit à l'épreuve de l'eau. Maintenant, il se forme de fines crevasses et l'eau sort du plâtre à l'intérieur. Le stuc semble dur et adhère fermement au mur. Y a-t-il quelque chose que je pourrais faire pour y remédier?

R.—Ces crevasses, dans vos murs de stuc, sont probablement dues à la volonté, chez votre entrepreneur, de faire un ouvrage de première classe, ce qui l'a porté à mettre trop de ciment dans le mortier. Le fait que le mortier est dur et en bon état justifie ce point de vue. Une autre couche de stuc à l'épreuve de l'eau appliquée par-dessus serait probablement efficace. Ecrivez à la Portland Cement Association, 33 West Grand Ave., Chicago, Illinois, pour plus d'informations.

Murs humides

Q.—Il n'y a pas de sous-sol à votre maison. Les planchers sont de bois posé sur du béton Parfois les murs sont humides à environ deux pieds au-dessus du plancher. Quelle en est la cause? Cela peut-il rendre les pièces humides et malsaines? Les planchers pourriront-ils?

R.—L'humidité des murs peut être due à l'absorption de l'humidité du sol. Ils sont peut-être froids et font se condenser dessus l'humidité de l'air. Cette humidité gâtera vos décorations et pourrait faire pourrir la boiserie. Les planchers, s'ils sont posés sur du béton qui n'a pas été fait à l'épreuve de l'eau, pourriront aussi. Nous vous conseillons de faire inspecter sans retard votre maison par un homme compétent.

Isolation du plafond

Q.—Ma maison est du genre bungalow à toit bas et plat. Les pièces qui se trouvent sous le toit sont chaudes, en été. On m'a suggéré de mettre de l'isolation sur les lambourdes du plafond. Est-ce que ce serait un bon remède?

R.—Oui, pourvu que l'ouvrage soit bien fait. Généralement parlant, l'isolation du dernier étage devrait se faire entre les lambourdes du plafond. La partie la plus importante est celle où se rejoignent le toit, le mur et le plafond. Ce genre de construction économisera assez de combustible, en hiver, pour se payer d'elle-même. Et, naturellement, elle procurera plus de fraicheur en été.

Transport d'une maison de brique

Q.—On m'a dit qu'il était possible de transporter intacte une maison de brique, bien que ce soit très dispendieux. Voulez-vous me dire s'il vaut mieux la transporter ainsi ou la faire défaire et rassembler ensuite?

R.—Le transport d'une maison de brique est difficile et dispendieux. La jeter à terre et la reconstruire ailleurs est également dispendieux dans la plupart des cas. Il vaudrait mieux vendre cette maison et en construire une autre.

Mise à l'épreuve de l'eau

Q.—Dans cette colonne, récemment, vous disiez que certaines compagnies manufacturières avaient perfectionné une application d'oxide de fer qui rendaient les matériaux à l'épreuve de l'eau. Pourriez-vous me dire les noms de ces manufacturiers?

R.—Nous ne pouvons vous donner ces noms ici mais nous vous les donnerons par lettre, si vous voulez bien nous faire connaître votre nom et votre adresse.

E.-T. NESBITT Enr.
LUCIEN HAMEL, Gérant
Bois de toutes sortes
Manufacturier de Portes, Châssis, Moulures, Boites, etc.
74, 10e Ave Limoilou, Tels. 2-6550 — 2-6551

Le COUVRE-JOINT "AIRTITE" empêche complètement le FROID, l'EAU et la POUSSIERE d'entrer par les joints des portes et des châssis
DISTRIBUTEUR:
E.-E. TREMBLAY
Fabricant d'Articles de Menuiserie:
PORTES, CHASSIS, ARMOIRES, ETC.
70, 10ème AVENUE Tél. 4-2052 QUEBEC

Léonidas GRENIER
ENTREPRENEUR-PEINTRE
Ouvrage en Peinture, Décoration d'intériepr, tapisserie et imitation de toutes sortes
SPECIALITE: Peinturage de Voitures.— Réparations de meubles, Portes, Châssis et Jalousies.
TEL.: 2-0225 s 3. AVE. RROYALE BEAUPORT

J.-B. DUGAS
Ferblantier - Plombier - Electricien
Poseur d'appareils à eau chaude. — Installation de Brûleur à l'huile "KLEEN-HEET".
Ainsi que Système Buck Wheat
76-78, COTE D'ABRAHAM. TEL.: 2-7140
QUEBEC

Tél.: 3-2852. 228, rue du Roi, Québec.
J.-E. GUILLEMETTE, Ltée
Contracteurs-Electriciens Licenciés
Manufacturiers d'Ascenseurs de passagers et fret
SPECIALITE: MOTEURS DE TOUTES SORTES.

ADELARD MARCHAND
TEL.: 2-2370
MANUFACTURIER D'ESCALIERS EN FER
Escaliers Intérieurs avec marches en Ardoise ou en marbre. Escaliers Extérieurs, Etc. Barrières et Grillages de tous genres.
FORGE GENERALE
1, DES BAINS, (Coin St-Valier) QUEBEC

LA COMPAGNIE DE MACHINERIES MERCIER
Ingénieurs Mécaniciens et Constructeurs de Chaudières et Réservoirs.
Manufacturiers de Scies et Couteaux de Planeurs
SPECIALITE: REPARATION ET SOUDURE A L'ELECTRICITE ET A L'OXYGENE
17, rue St-Laurent, Lévis, Tél. 201

Atelier de travail artistique sur verre.
Décorations d'églises, théâtres. Salles publiques, Etc. Verrières — Show Case, Plate Glass
Téléphone: 4-4142
JOS. BERNARD
125, Rue Grant, QUEBEC
Vitres pour automobiles.

Office 6890 Téléphones Rés. 7996 et 3-4816
GOSSELIN & BELANGER
ELECTRICIENS-EXPERTS
Spécialités: Remontage de moteurs, générateurs, etc. Filage électrique de tous genres
57, RUE STE-MARGUERITE, QUEBEC

Bureau: Tel 6383 Tél. Rés.: 2-7060
APPELEZ TOUJOURS
JACQUES SAVARD Enrg.
241, Rue ST-OLIVIER
Pour vos travaux de menuiserie ou réparations, vous aurez, pour vous servir, des ouvriers compétents qui sauront vous donner entière satisfaction.
AUX MEILLEURS PRIX
J.-O. Savard, Prop.

C.-E. Morissette, président J.-D.-A. Gagnon, Sec.-Trésorier
C. EMILE MORISSETTE, Limitée
Constructeurs d'églises, presbytères, couvents, etc.
232 à 236 RUE LATOURELLE
Représentants généraux pour l'Amérique du Nord des célèbres fonderies de cloches françaises "Paccard" d'Annecy-le-Vieux, Haute Savoie, et "Havard", de Ville-Dieu-les-Poêles, Manche. Spécialité Erections de clochers et installations de cloches (d'après système usité). Téléphones: Atelier 5023; Résidence 6971.

ROUILLARD & FORTIER, LTEE
SPECIALITE: Brûleurs à l'huile de tous genres. Souffleur pour charbon Buckwheat.
Nous gardons les meilleures marques de Brûleurs à l'huile. Pour Poêle de cuisine; Fournaise à Eau chaude ou Air chaud, et four de Boulangerie.
Des centaines en usage. Satisfaction Garantie.
AGENT DEMANDE
377, Rue St-Jean, Québec :-: :-: Tél. 2-6506

TEL.: 4-1221 et 4-0931 Carrière: 2-5614
Elzéar Verreault Limitée
Marchand de pierre et de sable.
Pierre concassée, artificielle et de taille.
194, DU PONT

Tél.: Bureau 4-4491
Rés. 4-4934 — 4-4417.
VICTOR COTE & FRERE
ENTREPRENEURS
TAILLEURS DE PIERRE ET GRANIT
187, 1ère Avenue. St-François d'Assise, QUEBEC

LA SCULPTURE ORNEMENTALE ENR.
SPECIALITES: Sculpture, Tournage Découpage, Dessins, achèvement de Constructions Nouvelles et REPARATIONS GENERALES
215½ Rue STE-MARGUERITE
Téléphone: 4-3380. Québec

EUGENE FALARDEAU, ltée
ENTREPRENEURS - COUVREURS
ATELIERS: 308-318, Rue de la Reine. Québec
BUREAU: 141, Rue Dorchester Téléphone: 9677

Tél. Bureau: 2-1847 J.-A. Grenier, Gérant Tél.: 2-5209-22
JOSEPH GRENIER Ltée
Marchand de Bois de Construction en Général.
Manufacturier de Portes, Chassis, Menuiserie en général
Bois de Charpente en épinette, merisier pour escalier, pin, cèdre, B. C. Fir, moulures, veneer, bardeau, lattes, planche isolante Donacona, papier à couverture et à lambris, etc.
Avenue Royale. Ville de Beauport
Tél.: Soir: 2-5209-22

Tournage, Découpage et Sculpture, par des ouvriers experts
O. Chalifour Inc.
Bois et Menuiserie de Qualité
Québec

E.A. ROUSSEAU
Tourneur, Modeleur, Meublier.
158, d uRoi — Tél.: 4-4366
SPECIALITE
Tournage pour véranda, escalier, porte, arche.
Meuble fait sur ordre. Modèle pour machineries.
Meubles de qualité pour étalage de vitrine.

Les programmes de cs soir, demain et lundi

SAMEDI

AU POSTE CKAC

10 h. 30 à 10 h. 45 a. m. — Ouverture de la Bourse.

11 h. à 11 h. 30 a. m. — Poèmes symphoniques.

11 h. 30 à 12 h. p. m. — La bonne chanson française.

12 h. 30 à 12 h. 45 p. m. — Cotes de la bourse de Montréal et de New-York.

12 h. 45 à 1 h. p. m. — Causerie anglaise sur l'hygiène sociale.

1 h. à 1 h. 30 p. m. — Concert sous la direction de Rex Battle.

5 h. à 5 h. 45 p. m. — Orchestre.

5 h. 45 à 6 h. p. m. — Causerie de l'oncle Bill de la Ligue de Sécurité.

6 h. 30 p. m. — Température.

8 h. 30 à 9 h. p. m. — Concert.

9 h. à 10 h. 30 p. m. — Description française de la troisième période de la partie qui sera jouée à Toronto entre le Canadien et le Toronto Maple Leaf.

10 h. à 10 h. 30 p. m. — Description de la troisième période de la partie qui sera jouée au Forum entre le Canadien et le Boston. Résumé en anglais.

10 h. 30 à 11 h. p. m. — "Au coin du feu.

11 h. p. m. — Résultats du hockey.

1 h. à 11 h.15 p. m. — Nouvelles au nord.

11.15 h. à 11.30 h. p. m. — Orgue.

11 h 30 à 12 h. p. m. Orchestre.

9 h. à 10 h. 30 p. m. — Poste VE9LP, 800 mètres, description anglaise de la partie Canadien vs Toronto Maple Leaf.

AU POSTE CHRC

Midi. — Concert par la maison C. Robitaille, Enrg.

"AMOS' N'ANDY"

A 7 heures, ce soir, samedi, "Amos n'Andy", comédiens de couleur, du poste WJZ, seront entendus, dans leur programme régulier.

MATHILDE HARDING

A 7 heures 30 ce soir samedi, Mathilde Harding, pianiste et Arcadie Birkenholz, violoniste, seront entendus au poste WJZ, dans un programme choisi.

AU POSTE WOR

A 8 heures ce soir samedi, le poste WOR, transmettra le programme choisi dont voici le détail:

Première Symphonie . . . . . Beethoven
Adagio molto-Allegro con brio
Andante Cantabile con moto
Menuet
Adogia -- Allegro molto e vivace
Air de Fabricio . . . . . Henry Hadley
a Cripple Creek . . . . . Lamar Stringfield
b Toward Evening . . . . . A. Walter Kramer
c Spoon River . . . . . Percy Grainger
a Captain Stratton's Fancy . . . . . Deems Taylor
b In the gloaming . . . . . Harrison
Finale (New World Symphony) . . . . . Dvorak

CHICAGO CIVIC OPERA

A 9 heures ce soir samedi, le poste WJZ, transmettra le programme du Chicago Civic Opera, qui sera irradié directement de la scène.

AU POSTE WABC

A 10 heures 30 ce soir samedi, le poste WABC, transmettra le programme choisi, dont Voici le détail:

I Got Rhythm de "Girl Crazy" . . . . . Gershwin
Orchestre
You Were My Salvation . . . . . Gilbert
Alex Gray et Orchestre
Alma Wo Wohnst Du?
Orchestre
Marta . . . . . Simon
Alex Gray et Orchestre
Music in My Fingers de "Here Goes the Bride"
Orchestre

CONCERT SLUMBER

A 11 heures ce soir samedi, Ludwig Laurier, dirigera au poste WJZ, le programme régulier, du Concert Slumber.

JESSE CRAWFORD

A 11 heures 15 ce soir samedi, Jesse Crawford, organiste, sera entendu au poste WEAF, dans un programme choisi.

TITO CORAL

A 11 heures 30 ce soir samedi, Tito Coral, baryton sud-américain, sera entendu au poste WJZ, dans un programme choisi.

DIMANCHE

AU POSTE CKAC

1 h. 30 à 2 h. 30 p. m. — Actes de "Carmen", opéra de Bizet.

2 h. 45 à 3 h. p. m. — Romances musicales.

3 h. à 5 h. p. m. — Société philharmonique de New-York. L'orchestre symphonique sera sous la direction de Bruno Walter.

5 h. à 5 h. 30. — Programme du Canadien National par le poste C. N. R. N.

6 h. à 7 h. p. m. — L'Heure Catholique — Apologétique, par le R. P. Lorenzo Gauthier, chant grégorien; oeuvres sociales. L'oeuvre des sourds-muets.

7 h. p. m. — Résultats des parties de hockey disputées dans la ligue Mont-Royal.

7 h. à 7 h. 15 p. m. — M. Emiliano Renaud, pianiste.

9 h. à 9 h. 30 p. m. — Orchestre de concert.

9 h. 30 à 10 h. 30 p. m. — "Opéra de l'air", "The Grand Duke", de Gilbert et Sullivan.

10 h. 30 à 11 h. p. m. — Programme de musique.

BRUNO WALTER

A 3 heures, dimanche après-midi, Bruno Walter dirigera au poste WABC, la New York Philharmonic Symphony Orchestra, dans un programme choisi.

CONCERT DU C. N. R.

Concert de dimanche, le 24 janvier, de 5.00 à 5.30 p. m. Chaine transcontinentale. Artiste, Norman Wilks, pianiste.

Voici le programme:

5.00 à 5.15 p. m. — M. Grattan O'Leary, causerie sur "Le Canada d'Aujourd'hui".

5.15 à 5.30 p. m. — Sonata — Op. 27, No 2 — "The Moonlight" (Beethoven).

Soirée musicale: — (Poste CFCF)

Impromptu en fa dièse. . . . .Chopin
Valse en sol bémol. . . . .Chopin
Deux études. . . . . .Chopin
Valse en mi mineur. . . . .Chopin

M. Norman Wilks fait partie de la Faculté de musique du Conservatoire de Toronto. Il étudia avec Holbrooke et Michael Hambourg. Il passa un an au conservatoire de Bruxelles et compléta ses études avec Breithaupt et Lamon. Il débuta à Berlin et fit des tournées dans tout l'Europe. En 1913 il faisait une tournée aux Etats-Unis et jouait avec l'Orchestre Symphonique de Boston. Blessé à la bataille d'Arras en 1917 il fut décoré de la Croix Militaire et à la fin des hostilités il retourna à sa profession. On le voit avec le Queen's Hall Orchestra, la Royal Philharmonic Society et le Continental Symphony Orchestra. L'an dernier il rendait avec Viggo Kihl et Ernest Seitz le Concerto No 7 de Mozart en Fa. Ce concert fut irradié par la chaine des postes transcontinentaux du Canadien National.

GRAND OPERA

A 6 hrs, dimanche soir, Howard Barlow dirigera, au poste WABC, le programme de grand opéra, au cours duquel on interprètera des extraits de "Faust" de Gounod. Voici le détail:

E'en the Bravest Heart. . . . . Valentin
The Calf of Gold. . . . . Méphisto
Cavatine. . . . . Siebel
All Hail Thou Dwilling, Pure and Lowly. . . . . Faust
Jewel Song. . . . . Marguerite
Choeur des Soldats. . . . . Choeur
Trio Final. . . . . Mephisto
Marguerite, Faust et Méphisto

VINCENT SOREY

A 6 heures 30 dimanche soir, Vincent Sorey, dirigera au poste WABC, le programme dont voici le détail:

A Perfect Day. . . . . .Bond
Trio
Fairy Land. . . . . .Huerter
Ensemble
The Little Hills Are Calling
Trio
Far Off I Hear a Lover's Lute, de "American Indian Songs". .Cadman
Ensemble
O That We Two Were Maying. .Nevin
Trio
Cantique de Ste-Cécile. . . .Chausson
Ensemble
Japanese Sandman
Trio
L'Amour, Toujours l'Amour. . .Friml
Ensemble

LE CHOEUR INVISIBLE

A 7 heures 15 dimanche soir, le poste WOR, transmettra le programme du Choeur Invisible, dont voici le détail:

In the Boat. . . . . .Grieg
Adagio Pathétique. . . . . .Godard
Roses of Youth. . . . . .Winslow
Pierrot. . . . . .Moral
How Do Miss Springtime. . . . .Gunn
Recuerdo. . . . . .Soro
Nocturne. . . . . .Curran
In a Little Town Nearby. . . . .Maley
Pirate Dreams. . . . . .Huerter
Beau Soir. . . . . .Debussy
Maman, dites-moi. . . . . .Weckerlin
Hymne. . . . . .James

CONCERT SYMPHONIQUE

A 8 heures dimanche soir, Bernhard Levitow et son ensemble symphonique, seront entendus au poste WOR, dans le programme dont voici le détail:

Ouverture "Iphigenie en Aulide". Gluck
Romance. . . . . .Svendsen
Il Me Tesoro de
"Don Giovanni". . . . . .Mozart
Sylvelin. . . . . .Sinding
Mia Placorella. . . . . .Gomez
M. Byron Warner
Sélections de "Sweethearts" . .Herbert
Ouverture de "Tannhauser" . .Wagner

CONCERT SLUMBER

A 9 heures 45 dimanche soir, Ludwig Laurier, dirigera au poste WJZ, le programme régulier du Concert Slumber.

ERNEST HUTCHESON

A 10 heures 30 dimanche soir, Ernest Hutcheson, pianiste sera entendu au poste WABC, dans un programme choisi, dont voici le détail:

Concerto en Ré Mineur . . . .Mozart
1er Mouvement: Allegro
Ernest Hutcheson et Orchestre
a Berceuse. . . . . .Chopin
b Valse. . . . . .Chopin
c Prélude. . . . . .Chopin
Ernest Hutcheson, pianiste
Marche Joyeuse. . . . . .Chabrier
Orchestre

JESSE CRAWFORD

A 11 heures 30 dimanche soir, Jesse Crawford, organiste, sera entendu au poste WEAF, dans un programme choisi.

GEORGES SHACKLEY

A 11 heures 30 dimanche soir, George Shackley, dirigera au poste WOR, le programme dont voici le détail:

Slumber Boat. . . . . .Gaynor
Gently Swaying. . . . . .Busch
Nobody Knows de Trouble I Seen
Dreaming. . . . . .Shelley
Slumber Boat. . . . . .Gaynor
A Bowl of Roses. . . . . .Clarke
Orientale. . . . . .Cui
Berceuse. . . . . .Iljinsky
Blanket Bay. . . . . .Von Tilzer

LUNDI

AU POSTE CKAC

10 h. 30 à 10 h. 45 a. m. — L'ouverture de la Bourse.

10 h. 45 à 11 h. a. m. — La bonne chanson française.

11 h. à 11.30 h. a. m. — Poèmes symphoniques.

12 h. à 12 h. 30 p.m. — Inauguration de l'émission du service canadien de la compagnie Bell Telephone.

12 h. 30 à 12 h. 45 p. m. — Cote de la Bourse.

12 h. 45 à 1 h. p. m. — Dr Herbert Sanders, organiste.

1 h. à 1 h. 15 p. m. — Appréciation sur la musique par M. Irvin Cooper.

1 h. 15 à 1 h. 30 p. m. — Orchestre de concert.

1 h. 30 à 2 h. p. m. — Déjeuner du Club Canadien.

2 h. à 2 h. 30 p. m. — Emission du Conseil national d'éducation, M. J.-J. Weatherseed parlera de la forme musicale et un autre conférencier parlera, d'éducation.

3 h. 45 à 4 h. p. m. — Clôture de la Bourse de Montréal et de New-York.

4 h. 30 à 5 h. 15 p. m. — Orchestre.

5 h. 15 à 5 h. 30 p. m. — Thé dansant. Orchestre.

5 h. 30 à 5 h. 55 p. m. — Emission de l'Université de Montréal.

5 h. 55 à 6 h. p. m. — Dernières nouvelles. Température.

7 h. à 7 h. 30 p. m. — L'oncle Joe.

7 h. 30 à 7 h. 45 p. m. — Orchestre de concert.

9 h. 30 à 10 h. 30 p. m. — Programme du C. N. R.

10 h. 30 à 11 h. p. m. Trio de concert.

11 h. p. m. — Les nouvelles.

11 h. 15 à 11 h. 30 p. m. — Récital d'orgue.

11 h. 30 à 12 h. p. m. — Orchestre.

AU POSTE CHRC

Midi: Concert par la maison C. Robitaille Enrg.

"AMOS' N'ANDY"

A 7 heures, ce soir, lundi, "Amos n'Andy", comédiens de couleur du poste WJZ, seront entendus dans leur programme régulier.

LAWRENCE TIBBETT

A 8 heures 30 ce soir lundi, lawrence Tibbett, baryton; un quatuor masculin; l'orchestre de William Merrigan Daly: Jack Parker et Frank Luther, ténors, Darrell Woodyard, baryton et Sigurd Nilsen, basse seront entendus au poste WEAF, dans un programme choisi.

HARRY HORLICK

A 9 heures ce soir lundi, Harry Horlick, dirigera au poste WEAF, le programme dont détail suit:

Prélude en Sol Mineur. .Rachmaninoff
The Old Gypsy
Solo de Violon
Tell Me To-night. . . . . .Neuman
Sélections de "Oh Kay". . . .Gershwin
Tango Aranjuen. . . . . .Jose
Glanina Mia, de "The Firefly". .Friml
The Sparks. . . . . .Moszkowski
Solo de Xylophone
Gypsy Serenade. . . . . .Neal

CONCERT SLUMBER

A 11 heures ce soir lundi, Ludwig Laurier, dirigera au poste WJZ, le programme régulier du Concert Slumber.

TOSCHA SEIDEL

A 11 heures 15 ce soir lundi, Toscha Seidel, violoniste, sera entendu au poste WABC, dans le programme ci-dessous:

Concerto en Si Mineur
Largo et Presto. . . . . .Vivaldi
Toscha Seidel et Orchestre
Rondo. . . . . .Mozart
Toscha Seidel et Orchestre

GEORGE SHACKLEY

A 11 heures 30 ce soir lundi, George Shackley, dirigera au poste WOR, le programme dont voici le détail:

Slumber Boat. . . . . .Gaynor
By the Waters of
Minnetonka. . . . . .Lieurance
Barcarolle. . . . . .Offenbach
Caribean Love Song. . . . . .Berton
Slumber Boat. . . . . .Gaynor
In Sleepy-Land. . . . . .Mana-Zucca
Hymne au Soleil. . . .Rimsky-Korsakoff
By-Low Song. . . . . .Stebbins
Blanket Bay. . . . . .Von Tilzer

JESSE CRAWFORD

A 11 heures 30 ce soir lundi, Jesse Crawford, organiste, sera entendu au poste WEAF, dans un récital choisi.

TITO CORAL

A 11 heures 30 ce soir lundi, Tito Coral, baryton, sud-américain, sera entendu au poste WJZ, dans un programme approprié.

QUEBEC ARTISTIQUE

ORGANE

de

L'Association des Chanteurs de Québec

CHRONIQUE DU CINEMA :—

1° **"Dr Jekyll and Mr. Hyde"** :

Frédéric March, le sympathique acteur, qui est aimé de tous et plus spécialement des jeunes filles, tant pour son jeu étudié et sobre que pour sa belle allure, interprétera au début de la semaine, dimanche, lundi et mardi, l'un des meilleurs rôles de sa carrière cinématographique.

Dans ce film, Frederic **March** joue deux rôles, celui de Dr Jekyll et celui de Mr Hyde. La très grande difficulté que comporte l'interprétation successive de deux personnages tout à fait différents, à sentiments presque entièrement à l'opposé l'un de l'autre, prouve la belle habilete de l'artiste, sa grande compréhension des caractères, et la maitrise de son art.

D'ailleurs tous se rappellent le beau succès de March dans "My Sin" et dans "Manslaughter".

Miriam Hopkins et **Rose Hobart**, deux artistes de valeur jouent deux rôles intéressants.

2° **"Mam'belle Nitouche"** :

Le Cinéma de Paris, à Montréal, a tenu ce film à l'affiche pendant trois semaines consécutives, et toujours le succès a été en augmentant.

Le Canadien, qui tourne cette belle vue, donnera au début de la semaine, samedi et dimanche des représentations continuelles.

Chacun en connait le sujet: "Nitouche, pensionnaire au Couvent des Hirondelles, dérobe à Célestin, l'organiste, le manuscrit d'une pièce légère dont il est l'auteur et qui va être jouée au Théâtre de Pontarcy. Puis, elle parvient à obliger Célestin à lui faire répéter le principal rôle de l'opérette. Rappelée par ses parents qui veulent la marier, Nitouche doit, sur l'ordre de la supérieure, être reconduite par Célestin dans sa famille. L'organiste est désolé, car ce soir-là précisément, il doit diriger l'orchestre pour la répétition générale de sa pièce. Nitouche, qui désire ardemment assister au spectacle, trouve le moyen d'entrer au théâtre. Corinne, la vedette de la pièce, refuse de jouer à la suite d'une discussion qu'elle a avec son admirateur, le Commandant Major de la garnison de Pontarcy. Nitouche, présentée à l'improviste directeur par un jeune officier de dragons, le Lieutenant de Champlatreux, lequel l'a aidée à entrer au théâtre et vers lequel elle se sent instinctivment attirée, va remplacer la comédienne défaillante. Elle obtient un succès triomphal, mais Célestin, qui est pris à parti par le Commandant, s'enfuit en entrainant la jeune pensionnaire. Une scène inénarrable a lieu à la caserne, et Nitouche, qui refuse tout d'abord à ses parents le fiancé qu'ils lui ont choisi, l'accepte quand elle apprend qu'il s'agit du lieutenant de Champlatreux."

La distribution est la meilleure possible. Raimu en tête, dont la réputation n'est plus à faire, donne à la pièce tout le cachet qu'on doit attendre.

Janie Marèse, dans Nitouche, Alerme et Edith Méra, Rousselières et Alida Rouffe sont des artistes d'expérience.

L. L.

L'HEURE PROVINCIALE : —

Depuis quelque temps, plusieurs demandent que l'Heure Provinciale soit radiodiffusée par un poste de Québec.

Ce n'est que juste, il nous semble, et l'Association n'hésite pas à seconder fortement cette demande.

L'"Heure Provinciale" appartient à toute la Province et il importe que les gens dans tous les districts soient assurés d'en avoir une transmission bonne et claire. Or, l'on sait que parfois, le poste de Montréal est difficile à "capter" et que souvent l'on ne peut entendre les concerts que difficilement et avec beaucoup de bruit.

La "radio-diffusion" par Québec serait un excellent moyen de remédier à ce mal.

Il y a beaucoup d'autres raisons qui justifient cette demande, nous en reparlerons dans un prochain article, mais nous tenons à dire à nos lecteurs, dès aujourd'hui, que l'Association est en faveur de la "radiodiffusion" par Québec de l'Heure Provinciale.

— o —

CONFERENCE PUBLIQUE : —

Lundi dernier, le 18 janvier, l'Association des Chanteurs de Québec inaugurait une série de conférences publiques dans la salle paroissiale St-Dominique.

M. Alphonse Désilets, poète, développa devant un auditoire distingué et nombreux un magnifique sujet: "La poésie vis-à-vis de la musique".

Le conférencier expose d'abord le tumulte de l'incertain dans lequel nous sommes plongés, et les inquiétudes qui nous submergent pour le présent et l'avenir et le déplore amerement.

Il appuie sur le fait que la poésie et la musique se complètent l'une et l'autre et il montre par un beau développement ce qui constitue le charme de la musique et celui de la poésie.

Le rôle de la poésie et de la musique M. Desilets l'exposa franchement et se déclare peu partisan du jazz et du fox-trot qu'il traite sévèrement.

En terminant le conférencier passe en revue et les étudie succinctement, nos poètes les plus célèbres, cite d'eux, les plus belles strophes. Musset, Verlaine, Lamartine, Hugo, Châteaubriand, et au Canada, Fréchette, Lemay, Doucet, ce soit là, ses poètes favoris et il les associe par certaines relations, à plusieurs musiciens, les Beethoven, les Gounod, les Chopin, et chez-nous, les Létourneau, les Christin.

Les derniers mots de M. Désilets sont un bel encouragement pour notre Association. "Si nos musiciens, dit-il, veulent insuffler un peu de leur génie dans les enveloppes fragiles de notre pensée, nous savons que l'Association des Chanteurs et la Chorale des Chanteuses du Rosaire, prêteront à nos modestes créations des interprètes généreux, capables de faire croire au génie de l'art canadien-français".

M. Paul Rainville, assistant-curateur du Musée provincial, fut chargé de remercier le conférencier qui avait été présenté en termes délicats par M. J.-M. Lachance, président de l'Association des Chanteurs.

Avec esprit et une note gaie, M. Rainville remercia le R. P. Martin d'avoir si généreusement reçu les membres de l'Association, les Chanteuses du Rosaire, qui ont si bien rendu les belles pièces d'un programme choisi avec goût, avec à propos, et Mlle Marcelle Aubry, Mlle Yvette Marquis, MM. Paquet et Vézina d'avoir si agréablement prêté leur concours. Il remercia aussi l'auditoire et dégagea de la causerie de M. Alphonse Désilets des passages, des aperçus et des leçons.

Le R. P. Martin exprima ensuite à toute l'assemblée, sa joie d'avoir reçu dans sa paroisse l'Association des Chanteurs de Québec et remercia à son tour tous ceux qui avaient contribué au succès de cette soirée vraiment artistique.

Il souhaita à l'Association, à son président J.-M. Lachance et aux membres le plus franc succès dans leurs entreprises et félicita chaleureusement le conférencier, M. Alphonse Désilets.

Ce fut vraiment une manifestation bien réussie et que l'Association peut enregistrer avec plaisir dans la série de ses succès.

Au nom de l'Association, au nom de son président et de ses membres encore un cordial merci à M. Désilets, au R. P. Martin, à M. Paul Rainville, aux Chanteuses du Rosaire et à leur dévouée directrice, Mlle Lafleur,, et à tous les artistes au programme, et merci à tous ceux qui s'intéressent à l'Association des Chanteurs de Québec.

Le DIRECTEUR.

— o —

M. J.-H. PHILIPPON, PROFESSEUR :—

L'ancien président de l'Association des Chanteurs de Québec. M. J.-H. Philippon, déjà professeur à la Commission des Guides Historiques de Québec, a été chargé, cette année, du cours de droit constitutionnel et administratif.

A ceux qui se préparent aux examens qu'ils doivent passer pour obtenir un diplôme qui leur permet de faire partie de la Société des Guides Historiques, M. Philippon enseigne les grandes lignes de notre Constitution.

Ce cours marque bien, au début, la place qu'occupe le droit constitutionnel et administratif dans le droit en général.

Il fait ensuite l'historique des divers régimes qui nous ont gouvernés et étudie clairement la constitution actuelle de notre pays. Il étudie l'administration fédérale et provinciale et montre les points caractéristiques de notre constitution politique et administrative.

A M. Philippon, fondateur et ancien président de l'Association des Chanteurs, et à M. G.-E. Marquis, directeur-fondateur de la Société des Guides Historiques, félicitations de tous les membres!

— o —

PENSEES : —

La musique change les formes grossières de son enveloppe; mais son essence immatérielle, la mélodie, ne fait aucune concession aux exigences capricieuses de la mode; elle garde son aspiration divine et son inviolable virginité. Sans la mélodie, la musique est le plus intolérable des tumultes. (Méry).

* * *

On peut assez justement définir les concerts d'amateurs en disant que la musique qu'on y fait parait être composée pour le bonheur de ceux qui l'exécutent et pour le désespoir de ceux qui l'écoutent.

(Adolphe Adam, Souvenirs d'un musicien.)

* * *

Les théâtres sont les mauvais lieux de la musique, et la chaste muse qu'on y traine ne peut y entrer qu'en frémissant.

(Hector Berlioz).

L. L.

ST-NAZAIRE

Jour de l'An.—Le Jour de l'An n'est pas qu'un jour d'échange de bons souhaits, c'est aussi une journée de bénédiction. Dans les familles canadiennes où les belles traditions se maintiennent, les enfants vont s'incliner devant leur père et le prier de demander au ciel la protection nécessaire à la lutte quotidienne. A l'église, les fidèles entendent les souhaits et les conseils de leur pasteur et reçoivent, cette fois, la bénédiction de leur père spirituel. M. l'abbé Amédée Caron chanta la grand'messe et donna aussi le sermon.

Statistiques de l'année 1931. — Dans notre paroisse, il y a eu 20 baptêmes 11 mariages et 6 sépultures, dont deux grandes personnes, Mme Vve Jacques Bolduc et Mme Vve Nazaire Jolin, et 4 enfants.

Malade. — M. Omer Marceau a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Québec. Nous formulons les meilleurs voeux pour un prompt retour à la santé.

Va et vient.—Mlles Yvonne Bruneau et Alice Tanguay sont en promenade chez M. Ernest Tanguay.

—Mlles Yvette et Thérèse Pelchat sont venues passer leurs vacances chez leurs parents.

—M. Victorien Pelchat, élève du Séminaire de Québec, est aussi venu passer ses vacances chez son père.

—Mlles Rosa et Alberta Lachance étaient en visite chez M. Georges Dion, dans la semaine du Jour de l'An

—Mlle Camille Roy, institutrice du village, est de retour après avoir passé le temps des fêtes dans sa famille.

—M. Elzéar Bélanger et M. Onésime Lachance étaient en visite chez M. Armand Lanchance, dernièrement.

—Mlle Anne-Marie Pelchat était en visite chez son père, M. Hector Pelchat, la semaine dernière.

—Mlle Rose-Hélène Bolduc est de retour dans sa famille.

—M. Emile Lachance et sa soeur, Mlle Rosa Lachance, étaient en visite chez M. Georges Dion, et chez M. Elzéar Bélanger, de St-Damien, dimanche dernier.

Marguillier. — M. Thom Aubé a été élu marguillier. Il remplace M. Jos. Bélanger, sortant de charge.

Chômage. — Les travaux du chômage sont maintenant finis et tous ensemble nous remercions Dieu du beau temps que nous avons eu pour faire ce travail.

Souhaits. — A tous les directeurs, lecteurs et amis de L'Evénement, la correspondante offre ses meilleurs souhaits de bonne et heureuse année.

STRATFORD-CENTRE

Les élections des conseillers à Stratford-Centre. — Mardi, le 13 courant, a eu lieu la nomination des conseillers. M. Denis Lussier fut nommé pour remplacer M. Nap. Couture, sortant de charge, mais il y eut élections pour les deux autres sièges. M. Eugène Rosa et M. David Hébert. Après une chaude bataille, M. Eugène Rosa fut réélu de nouveau par une nombreuse majorité contre M. Exavier Picard, père, et M. Philomond Roy fut élu à la place de M. David Hébert, sortant de charge.

GERARD PICARD
Vendeur autorisé des Radios
General Electric
Réparations de radio.
318, RUE ST-JEAN
Tél. 2-3685

Réparations de Radios
Vérification gratuite des lampes.
Installation d'antennes
ROBERT MORENCY
521-A, rue St-Jean, Tél. 2-1558

REPARATION DE RADIO
Attention spéciale aux radio reçus de la campagne.
V.-H. CLOUTIER
33, rue d'Assise Tél. 4-2071

Poste CHRC
Hôtel Victoria
Québec.

Concours des Chanteurs au Radio
organisé par la
LAITERIE BROOKSIDE

Je soussigné ayant écouté tous les artistes de chez nous presentés à votre concert donne mon vote de preférence à

M..... .....

Signé..... .....

CONCERTS
Le dimanche soir à 9 heures.
Le mardi soir à 8.30 heures.
Le vendredi soir à 8 heures.
UN SEUL VOTE PAR PERSONNE

Ce coupon seul, vaut un vote; accompagné d'un couvercle (carton) de bouteille de lait Brookside, il vaut deux votes; accompagné d'un couvercle de crème Brookside, il vaut trois votes; accompagné d'un couvercle carton) "Cremex", il ajoute 5 votes.

Modèle 25 de 1932
Prix **$239** *lampes comprises*
$128. de moins que pour n'importe quel modèle console Stromberg-Carlson de 1932

--et encore la plus **grande** **Valeur** *pour vous en* **Dollar** *sur* **Radio**

CHAQUE année, depuis sept ans, les radios Stromberg-Carlson ont donné plus à leurs possesseurs — à un prix inférieur. En 1932, chaque appareil Stromberg-Carlson offre une plus grande valeur pour votre dollar placé sur un radio que jamais auparavant.

Imaginez ce Stromberg-Carlson No 25 à $239.00 — un superhétérodyne dont les ondes n'iront pas incommoder les radios voisins, avec étage de syntonisation bi-résonateur... avec cadran bien calibré à surface mate... totalement protégé... à haut-parleur électro-dynamique de grandes dimensions, d'excellent fonctionnement... grand et lourd, cabinet et grille en bois de luxe à fini noyer (pas d'imitation en papier)... lampes screen grid... contrôle de portée... connexion de photographe permanente... basé sur le principe téléphonique.

C'est la sorte de radio dont la valeur SE RECOMMANDE D'ELLE-MEME? Parce que dans un Stromberg-Carlson, bas prix ne signifie jamais qualité inférieure, mais plus grande économie dans la production d'une plus grande qualité! Une seule considération domine la fabrication de tout appareil récepteur Stromberg-Carlson, c'est qu'il est toujours vrai de dire que

"Il n'y a rien de supérieur à un Stromberg-Carlson".

Beaux modèles console Stromberg-Carlson, de $238. à $450. Radio Multi-Record (combinaison radio-phonographe automatique électrique) $866.50. Toutes les lampes sont comprises.

STROMBERG-CARLSON TELEPHONE MFG. CO. OF CANADA, LTD.,
211-219 Geary Ave., Toronto, Ont.

Radio Convertible No 25

Joue les nouveaux disques de longue durée.

Demandez-en une démonstration à votre marchand.

CETTE ANNONCE EST PUBLIEE AVEC LA COOPERATION DES DEPOSITAIRES AUTORISES DE STROMBERG-CARLSON SUIVANTS :
C.-W. LINDSAY & CO., LTD, 201, rue St-Jean, Québec. Tél. 2-1389 Dr Chas. HOUDE, New-Carlisle, Qué.

Stromberg-Carlson
1894 MAKERS OF VOICE TRANSMISSION AND VOICE RECEPTION APPARATUS FOR MORE THAN THIRTY-FIVE YEARS 1932
FABRICANTS D'APPAREILS TRANSMETTEURS ET RECEPTEURS DE LA VOIX DEPUIS PLUS DE 35 ANS

LES AVENTURES D'ALBERT TRUC.

Par Cliff Farrell et Hal Colson

Episode No 258

Copyright Public Ledger.

Québec a défait Chicoutimi 5 à 4, devant 5,000 personnes

Le Chicoutimi a fait une lutte brillante et galante aux rapides joueurs locaux

Les Canadiens ont surpris les amateurs locaux par leur rapidité et le brio de leurs passes. — Une équipe améliorée de cent pour cent. — Charlie Laroche, avec trois points à son crédit, a eté l'étoile des visiteurs. — Le jeune Tremblay compta l'autre but du Chicoutimi. — Georges Giroux a fourni à lui seul deux buts et un assist. — Un point et un assist à Chevalier. — Ward et Toupin ont aussi compté pour les locaux, cependant que Madden et Prud'homme figurent aussi au tableau des assists. — La plus forte assistance que l'on ait enrégistrée depuis plusieurs années, soit plus de 5,200 personnes. — Une glace parfaite.

(PAR LIONEL LEBEL)

A la suite de sa victoire d'hier soir sur les rapides Canadiens de Chicoutimi, au score de 5 à 4, le Québec a raffermi ses positions à la tête de la ligue Provinciale, hier soir, en mettant de nouveau quatre points de distance entre lui et son plus proche rival, le Trois-Rivières, qu'il ira visiter demain après-midi.

La foule la plus considérable que l'on ait encore vue à l'Aréna depuis nombre d'années, a été témoin de la partie d'hier soir qui se joua à une allure très rapide, et sur une glace très belle. Comme question de fait, l'Aréna était rempli à sa pleine capacité, et on calcule qu'il devait y avoir plus de 5,200 personnes.

Le Chicoutimi a surpris agréablement, cette foule par la rapidité de ses joueurs et le brio de ses passes qui causèrent plus d'une fois un certain désarroi dans la zone des locaux, appelant Lamontagne à faire des arrêts particulièrement difficiles. Les deux lignes, Armstrong-Westwick-Tremblay et Joyce-Lotte-Laroche, ont joué avec un ensemble étonnant, fournissant des attaques aussi soutenues que dangereuses, cependant que Moore et Smith étaient particulièrement solides sur la défense.

La partie fut rapide et exempte de toute rudesse. Les deux clubs jouaient au hockey, tout simplement, et fournirent au public pour son argent. Ceux qui aiment voir entrer beaucoup de points ont été servis à souhaits, mais dans la dernière période, les partisans du Québec ont certainement dû avoir la frousse, lorsque Charlie Laroche compta deux points pour annuler ceux que Chevalier et Giroux venaient de mettre au crédit du Québec quelques minutes auparavant. Cependant, le ralliement du Chicoutimi s'arrêta là, et un soupir de soulagement accueillit la cloche finale.

Ward et Toupin donnèrent un avantage de 2-0 aux locaux, dans la première période. Au début de la seconde, Laroche accepta la passe de Westwick pour déjouer Lamontagne une première fois. Peu de temps après, Westwick passa à Tremblay, qui se trouvait du côté droit de la zone des Castors. Tremblay compta avec un brillant lancer qui vint atterrir dans le haut du filet. Québec menait par 3-2. On sait l'histoire de la troisième période.

Le Chicoutimi est le premier à arriver sur la glace. Le Québec fait son apparition quelques minutes après. Voici l'alignement du début:

QUEBEC		CHICOUTIMI
	BUTS	
Lamontagne		Fisher
	DEFENSES	
Madden		Moore
Prud'homme		Smith
	CENTRES	
Ward		Westwick
	AILES D.	
Toupin		Tremblay
	AILES G.	
Dubé		Armstrong

Subs. Québec : Chevalier, Giroux, Maloney, Gagné et Corbeau.

Subs. Chicoutimi : Bergeron, Lotte, Poyce, Laroche.

Première période

Dubé s'empare de la rondelle, et se rend jusqu'à la cage de Fisher où il passe à Ward qui ne peut rien faire. Moore le surveillant de près. Tremblay monte, passe à Westwick qui contourne la défense locale pour remettre le disque à Armstrong qui tire de près sur Lamontagne. La glace est trop rapide. Madden monte, est bloqué à la défense, mais le disque passe entre Moore et Smith et Ward, qui a fait le tour, s'en empare pour déjouer Fisher avec un lancer bas.

Chicoutimi envoie sa lourde ligne, formée de Joyce à gauche Lotte au centre et Laroche à droite. Halpin se sert du trio Giroux-Chevalier-Maloney. Joyce fait une rapide montée à droite qui se termine avec un lancer de côté sur Lamontagne. Le jeu se tient ensuite au centre. Joyce lance de loin, Prud'homme monte, mais sans succès. Chevalier monte et tire de côté, Fisher bloque froidement. La ligne Joyce - Lotte - Laroche joue habilement. Lotte provoque une mêlée devant Lamontagne. Prud'homme monte suivi de Giroux qui essaie de déjouer Fisher, mais Moore le secoue à temps avec un solide body - check pour l'empêcher de compter. Ward, Toupin et Dubé sont revenus. Bergeron a remplacé Joyce. La défense du Chicoutimi se montre solide quand Madden monte flanqué de Ward, Toupin et Prud'homme. Lotte patine avec un brio peu ordinaire. Laroche essaie sa chance, mais un body-check de Prud'homme lui fait perdre l'équilibre. Moore est revenu sur la glace. La passe de Chicoutimi est précise et brillante. Laroche monte seul à droite, mais ne peut lancer effectivement. Dubé et Toupin se montrent dangereux. Dubé vient près de Fisher. Armstrong, Westwick et Tremblay entrent en scène en même temps que la ligne Chevalier - Giroux - Maloney. Chicoutimi, encore une fois, a des passes dangereuses dans la zône de défense locale. Chevalier monte seul mais manque le filet par... pas grand'chose. C'est au tour de Maloney de venir menacer Fisher. Chevalier manque la cage par un pouce, puis Maloney tout de suite après. L'excitation est considérable dans l'assistance. Lamontagne est forcé de bloquer un difficile élan de la ligne Joyce-Lotte-Larochelle. Joyce essaie de bloquer Toupin, mais se fait bousculer par le joueur local. Ward passe à Maloney qui manque le filet sur un difficile lancer de côté. Ward passe à Dubé qu itire de près sur Fisher qui bloque froidement sans se coucher. Lotte s'amuse avec le disque tout près des filets du Chicoutimi. Toupin le lui enlève et vient facilement déjouer Fisher. La foule applaudit. Pendant une minute Ward, Toupin et Dubé rôdent dans la zône de défense des visiteurs, et Fisher a plus de besogne qu'il n'en désire tout probablement. Le Québec a 2 à 0 à la fin de cette première période.

Deuxième période

Toupin a la rondelle au début et tricotte devant Lotte. Celui-ci monte après une excursion de Madden, mais Prud'homme le fait tomber pour l'empêcher de compter. Normie va sur le banc. Laroche et Joyce viennent près de compter. Lamontagne se couche pour bloquer le lancer de Laroche. Toupin monte seul et va tirer du revers sur Fisher. Il revient à temps pour empêcher Lotte de faire un mauvais parti à Lamontagne. Smith lance de près sur la cage locale et Lamontagne a juste le temps de faire le split pour bloquer. Ward et Giroux passent la défense des visiteurs, mais Fisher bloque. Tom Westwick monte et passe à Laroche qui vient déjouer Lamontagne. Smith fait tomber Ward et va sur le banc. Prud'homme bloque Tremblay et monte pour manquer la passe de Giroux devant le filet des visiteurs. Chicoutimi lance de loin pour déblayer son territoire. Madden monte, mais Fisher se couche pour bloquer. Chevalier passe le disque devant le filet, et Giroux ne prend pas de temps à le loger en arrière de Fisher pour le troisième point du Québec. Joyce monte, mais Smith commet un hors-jeu en se mêlant de prendre une passe en sortant du pénitencier. Laroche joue bien mais ne passe pas le caoutchouc assez souvent. Chevalier expédie quelques boulets sur Fisher. Chicoutimi ne peut passer le centre de la glace. Chevalier tire de côté sur Fisher. Maloney s'empare du rebound pour lancer durement sur le filet du Chicoutimi. Dubé patine rapidement, mais se voit bloqué à la défense des visiteurs. Tremblay accepte une belle passe de Westwick, mais ne peut compter. Quelques instants après, Westwick passe à Tremblay qui prend Lamontagne en défaut avec un haut lancer dans le coin du filet. Chevalier, Giroux et Maloney reviennent en scène. Giroux monte, passe à Chevalier, mais Fisher lui fait manquer le coin du filet. Giroux tricotte à travers la défense du Chicoutimi pour lancer du revers sur Fisher. Prud'homme passe à Giroux qui monte au centre pour céder le caoutchouc à Chevalier qui tire de près sur Fisher, mais sans succès. Lamontagne reçoit un lancer à hauteur de la tête. Lotte se présente seul devant Lamontagne qui bloque en se couchant. Lotte n'était pas couvert. Toupin et Dubé font des passes d'une grande nouveauté qui viennent près de produire un nouveau point pour les Castors. Joyce, Lotte et Laroche viennent près de compter au cours d'une mêlée. Joyce va sur le banc pour avoir rudoyé Toupin sur la rampe. Westwick est puni pour avoir retenu Ward. Pendant quelques secondes Fisher est bombardé, car il manque deux joueurs sur l'alignement du Chicoutimi. Quatre Castors sont à l'attaque. Fisher bloque un coup difficile de Ward. Les deux joueurs reviennent, mais Québec n'a pu réussir à compter. Chicoutimi recommence à attaquer. Smith se montre dangereux. Dubé tricotte à qui mieux mieux. Au son de la cloche, les Castors sont dans la zône de défense des visiteurs.

Troisième période

Chevalier lance un boulet du centre de la glace. Les avants du Québec se tiennent dans la zône de défense du Chicoutimi, mais le Tricolore ne prend pas de temps à déblayer son territoire. Armstrong, Westwick et Tremblay sont sur la glace contre Giroux, Chevalier et Maloney. Tremblay bloque une passe de Giroux à Chevalier et s'approche pour lancer sur Lamontagne. Giroux tricotte au centre passe à Chevalier, avant la ligne bleue, et un dur lancer d'Adolphe prend Fisher en défaut. C'était un lancer haut, et Fisher ne l'avait pas bien vu. Prud'homme monte peu après, divise la défense sur une course rapide et passe à Giroux qui déjoue Fisher sur un coup de revers. La ligne Ward - Toupin - Dubé revient en scène. Laroche monte seul, contourne la défense locale rapidement pour aller déjouer Lamontagne. Halpin change de nouveau ses avants. Une mêlée se produit devant Lamontagne à la suite d'une course de Lotte, et Laroche compte un autre point pour Chicoutimi. Armstrong, Westwick et Tremblay viennent relever la première ligne d'attaque des Canadiens. Chevalier envoie un boulet sur Fisher qui a de la difficulté à bloquer. Maloney, Giroux et Prud'homme menacent Fisher de près.

Madden monte seul, traverse la défense des visiteurs, déjoue Fisher qui fonce sur lui, mais ne peut réussir à loger le caoutchouc dans sa cage. Une terrible mêlée s'ensuit. Les chandails bleu-blan-rouge se tiennent dans la zône des Castors et bombardent Lamontagne de la belle façon. Ward lance de côté sur Fisher, mais sans résultat. Moore arrive à temps pour empêcher Toupin de prendre le rebound de Ward. Chicoutimi tire la rondelle à l'autre bout de la patinoire pour déblayer son territoire. Dubé et Ward passe à un cheveu de compter. Les deux clubs changent leurs lignes. Tremblay lance haut sur Lamontagne, puis c'est au tour de Westwick de bombarder la forteresse locale. Tremblay se reprend, mais Emile est couché pour arrêter. Madden monte, passe à Giroux qui lui retourne le disque par en arrière, et Fisher bloque un lancer de très près de Madden. Maloney essaie d'aller bousculer Moore sur la rampe, en arrière du but de Chicoutimi, mais manque son coup. Il ne reste plus que quatre minutes de jeu, et le Québec mène par 5 à 4. Madden arrive seul à la défense du Chicoutimi où Moore le tient avec ses mains pour l'empêcher de scorer. L'arbitre Smaill n'a cependant rien vu. Prud'homme monte, passe Smith, mais ne peut franchir Moore qui le reçoit avec un body-check. Maloney revient sur la glace. Chevalier, Toupin et Dubé vont sur les avants, cependant que Westwick, Armstrong et Tremblay sont à l'attaque pour les visiteurs. Chicoutimi a cinq hommes à l'attaque au son de la cloche.

SOMMAIRE

Première période

1 — Québec, Ward (Madden 3.00

2 — Québec, Toupin 18.30

Punition : More.

Deuxième période

3 — Chicoutimi, Laroche (Westwick). 4.00

4 — Québec, Giroux, (Chevalier). 6.00

5 — Chicoutimi, Tremblay (Westwick) 10.00

Punitions : Prud'homme, Smith et Joyce.

Troisième période

6 — Québec, Chevalier (Giroux) 3.30

7 — Québec, Giroux (Prud'homme) 4.25

8 — Chicoutimi, Laroche 5.40

9 — Chicoutimi, Laroche (Joyce) 7.00

Punition : Maloney.

Arrêts par : Lamontagne 8-6-9-23 ; Fisher : 10-11-7—28.

ST-JEAN AMATEUR VS STE-ANNE DE LA POC.

Après une intéressante partie de hockey le club Ste-Anne II et le St-Jean A, de St-Jean Port-Joli, ont fait partie nulle de 2 à 2. Ces deux clubs doivent maintenant jouer à St-Jean Port-Joli bientôt.

LES AMATEURS

Les Amateurs du Parlement joueront cet après-midi à 2 heures 30 sur la patinoire A.S.E.C., Grande-Allée.

Encourageons les nôtres. Soyons sports.

ON JOUERA L'APEDAILE AUJOURD'HUI ET DEMAIN AU CURLING J.-CARTIER

Les curlers du club Jacques-Cartier ne seront certainement pas inactifs en fin de semaine, car nous apprenons que le tournoi pour la coupe "Apedaile", pour granites, commencera cet après-midi, pour se continuer demain après-midi. Ce tournoi devra être terminé vendredi prochain.

Ce soir, à 8 heures, on jouera la finale de la St. Lawrence, ainsi que la finale de la Consolation de ce même tournoi.

Voici le programme de fin de semaine:

ST. LAWRENCE

8 heures (ce soir)

Gus. Bazin	J. Jackson
P. A. Catellier	L. Drouin
E. Morency	L. Lavoie
Olivier Drouin	A. Gingras
"skip"	"skip"

CONSOLATION

(St-Lawrence)

A. Egan	L. H. Côté
Aimé Déry	H. Auger
J. E. Pouliot	E. Labrecque
R. Blanchet	J. K. Hackett
"skip"	"skip"

CONCOURS APEDAILE

2 heures 30 (samedi)

(glace no 9)

G. Brousseau	O. Arel
G. Drolet	J. Jackson
W. Samson	R. Talbot
H. Duclos	G. Jeffrey
"skip"	"skip"

(glace no 7)

J. E. Garneau	G. Bazin
J. B. Morin	P. A. Catellier
S. Barma	E. Morency
G. Martineau	O. Drouin
"skip"	"skip"

(glace no 8)

Lucien Côte	C. A. Emond
C. A. Drouin	L. Gagnon
A. Bazin	A. Chantal
L. Simard	J. R. Bonhomme
"skip"	"skip"

(glace no 10)

Eddy Picard	J. B. Forgues
Oscar Auger	L. Drouin
A. DeRome	L. Lavoie
E. A. St-Amand	A. Gingras
"skip"	"skip"

Demain après-midi, les gagnants de la première ronde du concours Apedaile se rencontreront d'après la cédule qui sera préparée après les parties de première ronde, et qui sera affichée sur le tableau du club.

DANS LA LIGUE "MAISONNEUVE"

Deux parties seront jouées cet après-midi à la patinoire de Justin Kirkwood dans la ligue Maisonneuve. A 4 h., le K.C.K. rencontrera les Maple Leafs, puis le Victoria s'attaquera aux Sons of Ireland. Joe Berrigan et Frankie Flemming seront les arbitres de ces deux parties.

SOIREE DES SECRETAIRES AU CHALET DU FRONTENAC

Dimanche soir aura lieu au chalet du club de raquetteurs Frontenac, parc Victoria, la soirée des secrétaires. Cette soirée sera sous les présidences de M. J.-A. Galibois, secrétaire du club, de M. Henri Myrand, secrétaire-correspondant, de Marcel Pouliot, secrétaire publiciste, tous trois se promettent de recevoir dignement leurs invités.

La soirée des secrétaires rapporte chaque année un très grand succès et tout fait prévoir que cette année elle sera des mieux organisées. Tous les membres sont invités à assister, avec leur compagne, à cette soirée. L'orchestere Frontenac, sous la direction de M. Antonio Simard, donnera un de ses plus beaux programmes de musique.

Dimanche matin grande assemblée générale au chalet. Cette assemblée commencera à 10 heures et tous les membres devront se faire un devoir d'y assister. La convention approche et tous ceux qui désireraient faire le voyage avec les requetteurs pourront se procurer des billets en s'adresant à M. John Clark, 16 Durocher, tél. 35580.

N'oublions pas que c'est mercredi que l'on reçoit l'Aiglon.

A BOISCHATEL

Jeudi dernier, devant une foule de 500 personnes, le club Fureur et le club Terreur se sont rencontrés sur la patinoire de Boischatel. Le club Fureur remporta la victoire par 8 à 5. Deux joueurs ont été blessés dont Jos. Tardif, de la Fureur, eut le nez brisé, et Clément Doyon, de la Terreur, en fut quitte avec deux black eyes. Ont coré pour la Fureur: P. Vézina 4 points, P. Garneau 2 points, et Lorenzo Doyon 2 points. Pour la Terreur: P. Vézina 3 points, E. Vézina et G. Doyon 1 point chacun.

Alignement des équipes:

Fureur		Terreur
E. Lachance	Buts	P.-E. Huot
J. Racine	Défenses	R. Doyon
R. Doyon		A. Garneau
J. Tardif		J. Garneau
P.-E. Vézina		
P. Vézina	Avants	G. Doyon
P. Garneau		C. Doyon
L. Doyon		P. Vézina
		E. Vézina

Josaphat Doyon, capitaine du Boischatel Amateur, de la ligue Junior, a arbitré la partie.

AU DRAGON

Dimanche, le 24 courant, il y aura veillée au chalet, sous la présidence de Léo Côté, le secrétaire de l'Union locale. Le matin, il y aura assemblée générale au chalet, pour 9 h. Tous les membres sont priés d'être présents.

LIGUE INTERSCOLAIRE

Dans une rencontre de la ligue interscolaire, l'Académie a défait le St Pats au score de 5-1.

DÉFIS

Le St-Louis de France Amateur lance des défis aux clubs suivant : Marquette, Capitol de l'Académie, Campagnard de Courville, Notre-Dame des Victoires, Victoria Bowling Alleys, pour jouer sur la patinoire de ces derniers, dimanche après-midi. S'adresser à H. Petitclerc, tél. 2-1837.

Le club Epicerie J. A. Mathieu, de St-Grégoire, a défait le Boischatel Amateur par 6-4. Il lance un défi à tout club amateur alignant des joueurs de 15 à 17 ans pour jouer n'importe quand.

S'adresser à l'épicerie J. A. Mathieu, de St-Grégoire.

Le Garage Giffard lance un défi au Loyola de Giffard pour jouer sur la patinoire de la Jemmerais. Nous laissons entière décision sur la date. A quand la décision?

Pour plus amples renseignements, s'adresser à M. A. Lapointe.

Le St-Georges lance un défi à tout club de la ville et des environs, principalement à l'Adanac Oil, au Marquette, au Boswell et à l'Alouette. S'adresser à J. April, tél. : 9138

Le club C. E. Côté a défait le E. B. C. par 12-4, et lance un défi à tout club alignant des joueurs de 18 à 20 ans. S'adresser à P. H. Côté, tél. 2-4626 s 12, entre 5 et 7 heures.

Le club Edmond Blais, barbier, lance un défi à tout club alignant des joueurs de 14 à 17 ans.

S'adresser à E. Cantin, tél. 3-4283

EN REPONSE AU BERTHIER EN BAS

A ce que nous pouvons voir, vous semblez tellement satisfaits d'avoir eu du beau hockey que vous désirez en avoir de nouveau. Aussi, c'est que les collégiens de St-Pierre sont capables de vous donner une véritable exhibition, surtout sur une belle glace. Pour ce qui est du résultat, il ne serait pas à votre avantage, et vous en caisseriez une autre défaite car nous avons encore deux joueurs de la force de Fortunat Prouix, qui étaient absents, lorsque nous sommes allés jouer chez vous. En tout cas, pour vous rencontrer de nouveau, il faudrait que la direction de votre club se chargerait de payer nos frais d'instruction dans un autre collège.

Si nous n'acceptons pas vos offres et ne relevons pas votre défi, ce n'est pas parce que nous vous craignons, mais parce que les circonstances ne nous le permettent pas. Pas pires amis!

UN COLLEGIEN

QUEBEC POWER

Tramway:						
Poullot. .	113	103	121	100	96—	533
Coveney .	140	102	131	106	101—	580
Levasseur .	69	118	142	101	148—	578
	322	323	394	307	345—	1691
Railway:						
Boisvert. .	121	94	117	100	132—	564
Normand .	112	88	120	93	73—	486
Dupont. .	121	102	85	75	95—	478
	354	284	322	268	300—	1528

Tramway: 4 à 1.

Timekeeping:						
Dubé. . .	170	130	124	105	89—	618
Godbout .	100	112	176	131	134—	653
Pelletier .	139	121	123	141	168—	692
	409	363	423	377	391—	1963
Consumers:						
Noel. . .	75	109	107	109	115—	515
Hardy . .	110	103	97	110	99—	519
Letarte. .	140	103	96	111	125—	575
	325	315	300	330	339—	1609

Timekeeping: 5 à 0.

Traffic:						
Blanchette	192	121	111	123	108—	655
Brissitte .	103	100	149	162	137—	651
Jolin. . .	141	112	165	151	133—	692
	436	333	425	436	368—	1998
Accounting:						
Vachon. .	109	93	146	109	98—	555
Levasseur .	83	110	101	93	74—	461
Bertrand .	142	135	113	153	132—	675
	334	338	360	355	304—	1691

Traffic: 4 à 1.

Les scoreurs de l'Académie furent Guay (Bergeron), Pettigrew, Guay, 3 points additionnels). Le scoreur du St-Pats fut Marcel Cloutier.

LA REINE DU MARATHON PETER DAWSON ASSISTERA A LA LUTTE DE VENDREDI

Jack Rogers ne nous a pas encore fait connaitre les noms des autres lutteurs qui figureront à son programme de vendredi soir prochain au Colisée, et dont la finale mettra en présence Ed. Strangler Lewis et le brillant lutteur grec George Vassell.

A cette occasion, Mademoiselle Hélène Lévesque, qui a été élue reine du marathon Peter Dawson, qui partira de Québec dimanche prochain, sera l'invitée d'honneur à cette première séance de lutte de Jack Rogers. Mlle Lévesque a été élue de par le choix de Karl Dane, fameux acteur de cinéma, qui était de passage à Québec.

On dit que la vente des billets a été très bonne depuis hier, chez Jos. Côté, 28 St-Jean, Oscar's Light Lunch, Marathon Café, Hotel St-Roch et au Château Champlain.

RECEPTION DU QUEBEC SKI, CE SOIR

C'est ce soir, à 9 heures 30, que le Quebec Ski Club donnera une grande réception dans les salons de l'Habitant Inn.

Tous les membres du club sont cordialement invités avec leurs amis. L'invitation est faite aussi à tous les membres des autres clubs de ski ou autres.

Pour la circonstance, la direction du Quebec Ski a réservé les services d'un excellent orchestre.

La soirée promet d'être un succès complet.

A PROPOS DU RECORD DE TEDDY DEGUISE

Depuis la victoire éclatante remportée par Teddy Deguise, dans le récent marathon de marche qui eut lieu au Club Social Inc., rue St-Valier, alors que le record mondial de la marche fut élevé à 78 heures, un nombre assez considérable de marcheurs se sont rendus au Club Social leur demandant d'organiser un autre marathon du même genre. Tous étalant avec orgueil leurs prétentions et disant à qui voulaient les écouter que non seulement ils pouvaient égaler le record, mais qu'ils pouvaient même le dépasser.

Parmi ceux qui ont ces prétentions se trouvent plusieurs figurants du dernier marathon, entre autres celui qui se classa second, le fameux Valère Létourneau, Paul-Emile Dussault, Morel et plusieurs autres qui figuraient sur l'alignement des marcheurs du dernier marathon.

Pourquoi, puisqu'on le demande, ne pas réorganiser un autre marathon du même genre? ?

Celui qui fut organisé remporta un franc succès. Nous ne voyons donc pas aucune nécessité d'attendre trop longtemps. Tous ceux qui ont l'intention de s'inscrire le demandent incessamment.

Eh bien! qu'on aille de l'avant et bon succès.

Maintenant qu'un marathon de ce genre a été organisé, un grand nombre de détails, qui pouvant paraitre minimes aux yeux du public, n'en ont pas moins une grande importance pour les concurrents et qui ayant été oubliés lors du premier marathon pourraient être corrigés. Ces détails, quelques-uns, du moins, causèrent des ennuis à plusieurs des concurrents.

Aucun parti-pris, aucune préférence ne devrait être accordée à aucun des concurrents. Tous devraient avoir justice et des juges compétents en tous points. C'est la la meilleure manière d'éviter bien des désagréments et commentaires comme ceux que suscitèrent la disqualification du concurrent Menjou lors du dernier marathon alors qu'il était encore en parfaite condition après avoir marché pendant 34 heures.

Nous aurons probablement d'autres détails à annoncer ces jours-ci et sans que la nouvelle soit encore définitive, nous croyons pouvoir annoncer qu'un autre marathon de marche aura lieu, ceci à plus grande satisfaction de marcheurs ayant de "grandes prétentions" et aussi des milliers de spectateurs, qui, sans doute, aimeront retourner voir ce spectacle des plus intéressants d'hommes courageux et voulant prouver à tous que les "Canayens" sont un peu là pour les records d'endurance de tous genres.

(Communiqué).

LA LIGUE DE BALLE AU PANIER DE LA CITE

Ce soir, à 8 heuresè dans le gymnase du Y. M. C. A., il y aura une rencontre cédulée entre les clubs suivants : L'Evénement vs Commissioners H. S. Senior.

Cette rencontre sera une des plus intéressantes dans celles qui se joueront ce soir.

L'Evénement aligne des bons joueurs qui donneront de l'ouvrage à leurs adversaires, attendu que ces derniers se promettent et anticipent une victoire.

A LUNDI

Le temps m'a manqué hier pour répondre à la lettre de M. Ludger Lamontagne. A lundi, donc.

L. L.

LORETTEVILLE-AM.

Le Loretteville Amateur a défait le Bérubé Oil par 11 à 3, et recevra le Whoopee, dimanche, à 2 heures 30.

CANADIEN VS ST-PASCAL

Le club "Canadien", de St-Romuald recevra dimanche prochain sur son terrain le St-Pascal Baylon. La partie promet d'être très intéressante.

Le Canadien en profite pour remercier le St-Pascal Baylon de la bonne réception qu'il lui a faite et aussi de la bonne tenue des joueurs et promet de le recevoir aussi dignement dimanche.

Le Canadien a défait le St-Albert par 3-2. Les scoreurs furent pour le Canadien : P. Corriveau, Jobin et R. Labbé. Ceux du St-Albert furent M. Picard et P. Grenier.

ERRATA

On est prié de prendre note qu'une erreur typographique s'est glissée dans la première page de notre brochure "Règlements du hockey".

On voudra bien lire : "la patinoire devra avoir autant que possible, 200 pieds, etc ", et non pas 300 pieds de longueur.

COSTUMES DE MASCARADE

Pour toutes les occasions

A LOUER A PRIX MODERES

QUEBEC SPORTING GOODS Reg'd

68, Rue ST-JEAN. TEL. : 2-4472

Confiez vos Vêtements

— CHEZ —

Mathieu

NETTOYEUR - CLEANER-DYER - TEINTURIER

4-1600

140, de la Couronne **Quebec**

Robes, Manteaux, Habits, Paletots, etc. sont en sûreté sous ses soins. Confiez à des mains expertes le soin de remettre à neuf ces vêtements défraîchis.

TARZAN AU CENTRE DE LA TERRE

Episode No 83

Par Edgar Rice Burroughs

(Metropolitan Newspaper Service)

Soudain une détonation se fit entendre et le premier Horibe roula sur le sol. Les autres Horibes, se fiant à la rapidité de leurs montures, foncèrent rapidement sur les Waziris et le géant blanc qui les commandait. Mais les balles du monde extérieur étaient encore plus rapides que les rapides Gorobors. A chaque décharge un Horibe s'abattait blessé ou tué. Jamais encore les Horibes n'avaient connus la défaite et ils devinrent fous de rage.

Les Gorobors couraient si vite et les Waziris et Tarzan tiraient si rapidement que la bataille ne dura en tout que quelques minutes. Les derniers Horibes, comprenant enfin qu'ils ne pouvaient venir à bout des Gilaks armés de ces bâtons étranges qui lançaient la mort plus rapidement qu'ils ne pouvaient le faire avec leurs lances, tournèrent dos et s'enfoncèrent dans la forêt avec l'intention de contourner leurs ennemis et continuer leur chemin. Jusqu'à ce moment, Tarzan n'avait vu nulle part la Fleur Rouge de Zoram.

Il savait qu'elle ne pouvait être loin. Puis, soudain, il la vit passant rapidement au loin, portée avec une vitesse folle par un agile Gorobor. Sa seule chance consistait à abattre la bête. Il épaula sa carabine mais avant qu'il n'ait pu tirer, un Gorobor qui avait perdu son cavalier le frappa dans le dos et l'envoya rouler sur le sol. Quand il se fut relevé, Jana et l'Horibe qui la gardait avaient disparus, cachés par les arbres.

A ce moment quelques-uns des Gorobors dont les cavaliers avaient été abattus s'élancèrent dans la direction prise par l'Horibe qui escortait Jana. Bientôt les autres suivirent et, dans leur course folle, ces bêtes sauvages furent un danger encore plus grand que les Horibes eux-mêmes. Les Waziris se jetèrent vivement derrière les arbres pour leur échapper. Alors, à leur grand étonnement, les guerriers noirs désespérés, virent Tarzan sauter sur le dos d'un des grands lézards et, l'instant après, l'homme et la bête disparaissaient dans les profondeurs de la sombre forêt.

La dernière série de la Railway-Paper commence demain

Le C.N.R. essaiera demain de battre le C.P.R., puis ce sera le Soleil avec l'Anglo

Les parties de demain après-midi, dans la Railway-Paper, auront un résultat décisif sur le classement des clubs à la fin de la dernière série que les équipes commenceront demain. — A 2 heures, C. N. R. vs C. P. R., puis Anglo-Pulp vs Le Soleil.— Il se peut que Jimmy Lonergan soit sur l'alignement du C. P. R. — La Q. A. H. A. accepte les clubs. — La vente du programme-souvenir.

Les clubs de la Railway-Paper entreront demain après-midi dans la dernière phase de leur saison et il y a tout lieu de croire que cette troisième série, au cours de laquelle chaque club rencontrera une fois chacun de ses adversaires, fournira des surprises, pour peu que le C. N. R. continue son come-back et que Le Soleil ait trouvé le moyen de conserver à ses joueurs durant la troisième période, la vitesse qu'ils déploient pendant les deux premières.

A deux heures précises, le C. N. R. qui occupe la dernière position dans la ligue, s'attaquera au C. P. R., qui partage avec l'Anglo Pulp les honneurs de la première place. Cinq points séparent ces deux clubs, mais le C. N. R., en gagnant les trois parties qui lui restent à jouer, se verra automatiquement bombardé dans la série de championnat, chose absolument possible.

Immédiatement après cette rencontre, l'Anglo-Pulp jouera avec Le Soleil. On s'attend à un ralliement peu ordinaire de la part des journalistes qui veulent eux aussi à tout prix, entrer cette année dans le "play-off", et qui ont une chance de plus que le C. N. R. d'y être.

Les parties de demain ne manqueront sûrement pas d'être extrêmement intéressantes, étant donné l'extraordinaire rivalité (bien amicale, cependant), qui existe entre les quatre clubs qui se considèrent aussi forts les uns que les autres.

Il n'y aura pas beaucoup de changements sur les alignements, sauf dans le cas du C. P. R. qui pourrait bien envoyer Jimmy Lonergan dans la fournaise demain après-midi, si Jimmy est de retour de Montréal. Hammy Laroche ne jouera probablement de la saison, car une mauvaise grippe le retient actuellement au lit depuis près de deux semaines. Du fameux trio des anciens "Sons of Ireland", il ne reste plus que Pinkie Dinan qui soit en mesure de faire la lutte, mais Pinkie devra patiner demain, car le C. N. R. ne "stationne" pas très longtemps!

Demain après-midi on continuera la vente du programme-souvenir de la ligue qui est sorti des presses samedi dernier. La ligue compte sur la vente de ce programme pour aider aux clubs à rembourser les déficits de l'an dernier.

Il est entendu qu'il n'y aura aucun délai avant la seconde partie et que le public n'attendra pas inutilement.

S. VILLENEUVE SE BATTRA LUNDI SOIR AU CLUB SOCIAL

Après une inactivité de près de 2 semaines, Gérard Duquet annonce pour lundi un autre bon programme de boxe. Depuis près de trois mois, ce jeune promoteur donne des séances de boxe toutes les semaines. Il n'avait jamais réussi à décider "Tit-Joe" à paraître sur ses programmes hebdomadaires. Maintenant Joe est décidé. Il s'agissait de trouver quelqu'un à lui opposer, quelqu'un qui saura le faire "travailler" pour que les amateurs puissent juger par eux-mêmes qu'il n'a rien perdu depuis sa fameuse bataille contre Giroux.

En effet, ce sera la première apparition de Joe devant le public depuis qu'il a perdu son titre, et c'est un honneur que Joe fasse en acceptant de figurer sur le programme pour sa première apparition.

Honneur, nous disait Gérard Duquet, dont je le remercie et qui me fait grand plaisir. L'adversaire de Villeneuve sera le populaire Joe Dundee. Ce dernier sait faire "promener" que tout en lui donnant assez souvent quelques bonnes "taloches" que Joe n'aime pas toujours.

Une autre rencontre nous présentera Al White que l'on ne voit pas souvent, mais qui sait toujours plaire aux amateurs. White aura pour adversaire Vic Côté, dans une des préliminaires de ce programme dont nous reparlerons et qui saura certainement donner satisfaction aux amateurs qui assisteront à la soirée de Gérard Duquet au Club Social lundi.

Il y a aussi au programme James Gagné vs Young Plante. Plante est un nouveau venu et fera une dure bataille à Gagné.

Vic Miller rencontrera Young James. Il s'agit dans cette bataille de régler un petit différend. Les amateurs peuvent être assurés de voir l'échange de bons coups de poings.

Afin de compenser la bataille qui n'a pas eu lieu cette semaine, il y aura 7 batailles au lieu de 5, au Club Social, lundi.

LE SWITCHER DES QUILLES DU C. N. R. GAGNE LE CHAMPIONNAT

Les équipes des quilles de la ligue du C. N. R., se sont rencontrés samedi soir pour le championnat et le Switcher a remporté le titre par 3 à 0.

Nous donnons ci-dessous le rapport de la moyenne de chaque joueur ainsi que le détail de la partie de samedi.

Roche	30	140	167	456	4201
McFeer	24	129	164	439	3097
Hébert	30	124.4	154	393	3734
Farnham	18	124.2	159	430	2236
Gravel	30	122.7	159	461	3681
Doherty	27	121.6	173	451	3285
Martin	30	119.2	179	451	3578
Rochon	27	117.5	174	407	3173
Gove	29	118.9	162	386	3450
O'Connell	30	114.7	177	396	3442
Molloy	27	113.9	154	369	3077
Fortin	6	112.5	134	366	675
Levasseur	30	111.8	160	406	3354
Roger	27	110.3	134	365	2395

Dog's:

O'Neill	110	103	70— 283
O'Connell	135	112	111— 358

POUR avoir de la bière en bonne condition servie dans un verre taillé et propre, venez à la Taverne de l'HOTEL MONTCALM et du Manoir Montmorency.

LE E. B. C.

Lundi soir, le club E.B.C. a fait partie nulle par le score de 1-1 avec le Adanac Oil. Mercredi, le St-Georges a rendu visite au E.B.C. et fut défait par 2-1.

PATINOIRE STE-THERESE

Demain soir, sur la patinoire Ste-Thérèse, il y aura une grande soirée de gala. Une surprise est ménagée aux amateurs et il y aura de plus un prix d'assistance. Tous les amateurs sont cordialement invités de se rendre à cette réception.

ST-CHARLES VS BOURGEOYS

Demain après - midi, le St-Charles rencontrera le Bourgeois de St-Sacrement à 1 heure 30 sur la patinoire de ce dernier.

Molloy	111	91	104—	306
Martin	116	93	84—	293
Gone	118	101	105—	324
	590	500	474—	1564

Switchers:

Burns	100	96	85—	281
Gravel	122	100	122—	344
Knowles	122	105	82—	309
Fletcher	122	134	115—	371
Roche	145	117	150—	412
	611	552	554—	1717

Switchers: 3 à 0.

Dr L. ROBERT
Ex-élève des hôpitaux de Paris
SPECIALISTE :
Maladies vénériennes, de la peau et du cuir chevelu
24.. COTE DU PALAIS, Tél. 2-1003, Québec

SCHMELING VS SHARKEY AU GARDEN

New-York, 23. (P.C.) — Après six heures de discussion, le Madison Square Garden était assez maître de la situation pour annoncer que Max Schmeling et Jack Sharkey se rencontreront en juin prochain, pour le championnat, dans un assaut de 15 rondes.

Hier soir, les aviseurs légaux de Schmeling et de Sharkey avaient en mains les contrats présentés par le Garden, pour étude, et tout indique qu'ils seront signés bientôt. Les deux boxeurs ont accepté les conditions suivantes: 37 122 p.c. au champion et 12 1-2 p.c. pour Sharkey.

Schmeling s'est embarqué hier soir pour l'Allemagne. Il reviendra à temps pour commencer son entraînement en mars prochain.

DERNIERE HEURE

a,qu'ilg derniere heure

New-York, 23. — (P.C.) Max Schmeling et Jack Sharkey ont officiellement signé, tard hier soir, leurs contrats qui les engagent à se rencontrer en juin prochain pour le championnat mondial des poids-lourds, dans un combat de quinze rondes.

Madison Square Garden, N.-Y., 23. — (P.C.) Billy Petrolle le vétéran du ring, s'est servi d'une solide droite pour descendre Eddie Rand à la 6e ronde, fournissant l'un des plus durs combats de sa longue carrière de mi-moyen.

COURSE REMISE

La course de chiens qui devait avoir lieu entre les équipes de MM. Dompierre et Bélanger, le 17 courant a été remise à demain, dimanche, à 11 h. Cette course se fera à Québec-ouest.

A NOTRE-DAME DU CHEMIN

Dans une rencontre, hier soir, le Marquette et le Victoria ont annulé au score de 2-2.

Hier soir, également, le Whistle devait rencontrer le Désy, mais, pour des raisons inconnues, le Whistle n'a pas fait son apparition. Les joueurs du Désy les ont attendus toute la soirée, mais sans résultat.

Nous présumons que le Whistle avait probablement des raisons majeures pour ne pas jouer, mais il serait bon que dans de semblables circonstances, le club adversaire soit averti à temps d'un tel contretemps.

LE DRAGON

Grande soirée dimanche soir au club le Dragon 69, rue St-Jean, Québec sous la présidence de M. Léo Côté, Secrétaire de l'Union Locale. Tous les amis du club sont invités à assister à cette soirée, également tous les amis des autres clubs seront les bienvenus.

UNION COMMERCIALE

Tous les membres de l'Union Commerciale sont priés d'assister, demain, en grand nombre, à la fin de la course de 5 milles organisée par Le Zouave. A 6 heures, il y aura un grand souper aux "beans" pour les membres de l'Union aux salles du club. Ce souper sera sous la présidence de Lévis Villeneuve, assistant-secrétaire.

La course de l'après-midi se terminera au marché St-Pierre.

TIP TOP TAILORS

Le club Tip Top Tailors a défait le Jeune Québecois sur le terrain de ce dernier, par 5-4.

HOCKEY

CE SOIR

N. H. L.
Chicago vs Montréal
Canadien vs Toronto
Détroit vs Boston
Canado-Américaine
Philadelphie à New-York
Boston à Springfield
Internationale
Pittsburg à Cleveland
Interuniversitaire
Québec à Montréal

DEMAIN

N. H. L.
Détroit vs Rangers
Canado-Américaine
Providence à New Haven
Internationale
Cleveland à Syracuse
Windsor à Détroit
Provinciale
Chicoutimi à La Tuque
Québec à Trois-Rivières
Railway-Paper
C. N. R. vs C. P. R.
Anglo Pulp vs Le Soleil

LES QUILLES DOM CORSET

Bureau:				
Bédard	153	166	126—	445
L'Heureux	104	171	161—	436
Beaumont	116	162	148—	426
Lachance	176	157	191—	524
Bergeron	156	180	165—	501
	705	836	791—	2332
D. & A.:				
Bédard	172	149	167—	488
Guy	144	184	140—	468
Paradis	156	160	167—	483
Langlais	135	157	118—	410
Bergeron	160	159	139—	458
	767	809	731—	2307

Bureau gagne 2 parties.

La Diva:				
Tremblay	187	176	180—	543
Gingras	123	165	147—	435
Lachance	167	167	167—	501
Wagner	134	177	151—	462
Blouin	189	175	188—	552
	800	860	833—	2493
Expédition:				
Giguere	197	165	162—	524
Paquet	183	170	190—	543
Thibaudeau	132	114	120—	366
Mercier	120	149	165—	434
Desrochers	158	182	200—	540
	790	780	837—	2407

La diva gagne 2 parties.

L'ACADEMICIEN GAGNE 4-1

Le club de l'Académie a défait le Bérubé Oil par 4-1. Voici les noms des scoreurs. Pour l'Académie : Guay (Bergeron) Théo. Hamel, Théo Hamel (Desjardins) Carette. Celui du Bérubé fut Paul Robitaille.

HOTEL STE-URSULE

Les clubs Jeune Frontenac et Jeune Champlain, de l'Académie Commerciale, ont annulé 3-3 dans la ligue de l'Hôtel Ste-Ursule.

MAUFILS GAGNE 3-0

Le club Ecole Jamerais a rendu visite au club Maufils et ce dernier est sorti victorieux au score de 3-0. Mercredi, le 20 janvier, le club Voltigeur Inc. est allé rendre visite au Maufils et celui-ci remporta la victoire au score de 7-1.

PATINOIRE ST-PASCAL

Les 24 et 31 janvier, la patinoire du St-Pascal sera libre et tout désireux de la loure, s'adressera par tél. à 4-1327.

(Communiqué).

Mercredi soir, le club Notre-Dame des Victoires a défait le Whoopee au score de 6-2.

Le Notre-Dame sait se montrer très courtois malgré la mauvaise réputation qu'on lui prête si injustement.

GILBERT HALL ET BELL EN FINALE A MONTREAL

Montréal, 23. (P.C.) — Berkeley Bell, le jeune joueur du Texas, et J.-Gilbert Hall, le vétéran de South Orange, N.J., classés en 10e et 11e position aux Etats-Unis, se rencontreront cet après-midi dans la finale pour le championnat canadien du tennis d'intérieur.

En présence d'une salle comble, Bell a défait Marcel Rainville, de Montréal, par 6-3, 3-6, 9-7, 6-1, après que Hall eut disposé du champion George-M. Lott, de Chicago, 12-10, 2-6, 6-3, 3-6, 6-3.

Hier soir, George Lott et Marcel Rainville se sont assurés du droit de jouer dans la finale des doubles en éliminant Roland Longtin et H.-Paul Emard, deux jeunes montréalais, par 6-2, 4-6, 6-1, 8-6. Hall et Fritz Mercur rencontreront Rainvilleet Lott en finale à la suite de leur victoire sur Bell et C.-W. Leslie, par 6-1, 6-1, 9-11, 6-1.

COURSE ET SOIREE DEMAIN PAR LE ZOUAVE

Dans l'après-midi d'abord aura lieu la course de 5 milles pour la coupe Chasse.

Les coureurs partiront du Manège Militaire en suivant la Grande-Allée, chemin St-Louis, ave Hollande, chemin Ste-Foy, côte Franklin, pour arrêter au marché St-Pierre.

Vu la longueur du trajet, nous prions nos membres de venir en grand nombre nous aider sur le parcours et nous invitons cordialement les raquetteurs en général.

Le soir, à 6 heures 30, sous le patronage de nos deux vice-présidents, MM. Georges Julien et Alex. Déry, le Zouave clôturera cette journée bien remplie par un grand souper au ragout de "pattes de cochon" et aux "beans" canadiennes. Au cours de la soirée, en plus d'un programme musical excellent, M. Bédard viendra de nouveau nous faire rire.

En conséquence, nous comptons sur un grand nombre de nos membres pour faire de cette soirée un succès sans précédent.

Avis est donné que l'enregistrement des coureurs pour la course de 5 milles du Zouave, pour demain, se fera aux salles de la halle Berthelot, dimanche vers 1 heure 30.

Le jury de la course sera formé des présidents des différents clubs du district.

LA CLASSE B

La dernière soirée de la Classe-B a encore permis à Joseph Gagnon, du Frontenac, d'ajouter de nouveaux succès à son actif.

Gagnon a joué 624 en trois parties et a porté, par le fait même, sa moyenne à 178.7 ce qui sera très difficile à battre cette année.

Les meilleurs scores de la soirée furent:

Lévis	2706
Frontenac	916
Jos. Gagnon	624
L. Guttmann	235

P. Couture a aussi joué 612 en 3 parties.

POSITIONS DES CLUBS

1—Frontenac	12	3
2—Lévis	11	4
3—Jos. Côté	11	4
4—Cantin	9	6
5—Victoria	7	8
6—St-Paul	6	9
7—Chev. de Colomb	4	11
8—A. S. et R. E. C.	0	15

Pour l'information de quelques membres de la Classe-B, Alex. Rancourt, de l'équipe Lévis, n'a jamais été Classé-A.

A. Marois, sec. trés.

Victoria:				
G. Harding	155	168	158 —	481
O. Robitaille	138	167	170 —	475
G. Clarke	155	159	156 —	460
F. McLaughlin	151	136	170 —	457
A. Lizotte	180	192	185 —	557
Totaux	779	822	839 —	2430
Chevaliers de Colomb:				
Lacasse	141	151	138 —	430
Leblanc	147	156	164 —	431
Laliberté	147	156	164 —	467
Thibodeau	163	155	171 —	489
Rochon	179	167	182 —	528
Totaux	797	740	808 —	2345

Victoria gagne 2 parties.

St-Paul:				
Giguère	111	102	137 —	350
Thivierge	101	89	124 —	314
Rhéaume	144	149	163 —	456
Brousseau	167	110	119 —	396
Rancourt	144	126	156 —	426
Totaux:	667	576	699 —	1942
Cantin:				
J.-P. Cantin	141	122	157 —	420
Desmeules	113	159	119 —	391
E. Cantin	126	146	150 —	422
R. Cantin	132	140	155 —	427
M. Cantin	134	140	126 —	400
Totaux:	646	707	707 —	2060

Cantin gagne 2 parties.

Lévis:				
P. Guay	191	178	188 —	557
P. Couture	188	221	203 —	612
A. Raucourt	171	171	136 —	478
T. Giguère	151	139	175 —	465
R. Côté	213	182	199 —	594
Totaux:	914	891	901 —	2706
Frontenac:				
L. Guttmann	235	115	180 —	530
J.-A. Verreault	165	155	177 —	497
J. Gagnon	195	217	212 —	624
L. Pedvis	158	198	160 —	516
J.-R. Bonhomme	163	159	146 —	2635

Lévis gagne 2 parties.

Le club Bourgeois a défait le Charlesbourg Amateur sur le terrain de celui-ci par 3-0.

Chicago, 23. (P.C.) — Art Smith, ancien joueur de défense de l'Ottawa, de la N.H.L., a reçu hier son congé des Chicago Shamrocks, de la ligue Américaine.

Le Courville Amateur a annulé hier soir contre le Notre-Dame des Victoires, par un score de 1 à 1. Ce dernier remercie les amateurs de Courville, et attend anxieusement sa visite.

DIX-SEPT COUREURS SONT INSCRITS DANS LE FAMEUX MARATHON DE PETER DAWSON

Montréal, 23. — Portant le total des inscrits à 17, Albert Charron, le solide coureur montréalais, a signé son inscription au quatrième marathon annuel de raquettes Peter Dawson de 200 milles, qui partira de Québec à une semaine de dimanche prochain pour venir finir au parc Lafontaine le dimanche suivant.

Avec encore plus d'une semaine avant que les entrées ferment, pour cette course, qui est la plus richement dotée de l'univers, ayant une bourse de $4,000, offerte par MM Sam et Allan Bronfman, de la Distillers Corporation, tout semble indiquer qu'un champ d'au moins 50 coureurs se mettre en ligne pour le départ, à Québec. Bien que la neige ait quelque peu retardé l'entrainement des coureurs, elle aura cependant d'éliminer plusieurs aspirants sans expérience sur la raquette, ou dans la course à pied qui avaient décidé de tenter leur chance pour cette bourse attrayante. Ces coureurs qui n'avaient aucune chance devant les étoiles internationales qui prendront part à ce marathon se trouvent automatiquement éliminés n'ayant pas le terrain propice pour leur entrainement. Ceci rendra la course plus contestée, tous les coureurs inscrits ayant fait leurs preuves dans le passé et possédant les qualités requises pour entreprendre une course de ce genre.

Charron, le dernier inscrit, a aussi fait ses preuves dans le passé. Il prit part aux deux marathons de course à relais Peter Dawson de 500 milles, et fit belle figure dans les deux bien qu'il n'en ait terminé aucun. Il a acquis une expérience considérable dans ces deux marathons et avec les courtes tapes du marathon actuel, il devrait être un concurrent dangereux. Charron représentera la Laiterie Mile End Enrg., qui encourage beaucoup le sport dans ce marathon.

Des 17 coureurs inscrits à date, 8 sont de la province de Québec, ayant à leur tête le vétéran Edouard Fabre et comprenant René Normandin, Fred Desroches, Eddie Moore, Tom Trotter, ancienne étoile amateur locale, Lionel Colin, Robert Arcand et Albert Charron.

Phil Granville représentera la province d'Ontario, tandis que les frères Richman, Sammy et Morris ainsi que Mel Cohen, de Buffalo, représenteront l'élément hébreu de chez nos voisins; les Finlandais sont actuellement représentés par Ollie Wanttinen, le diminutif coureur professionnel. August Fager et John Sara, tandis qu'un groupe d'autres de cette nationalité doivent faire leur inscription ces jours-ci.

LES RAQUETTEURS JACQUES-CARTIER

Lundi dernier, Mlle Annette Hamel, présidente de la section féminine recevait le club au chalet. C'est donc dire que ce fut une soirée marquée d'un réel succès. Chacun se dit heureux et l'on ne se sépara que tard dans la soirée.

Dimanche, le 24, le ralliement se fera aux limites de la ville à midi et demie, de là l'on se rendra à Beauport en raquettes.

Lundi le 25 courant, il y aura marche en raquettes. Le rassemblement se fera au parc Victoria, reçu par le secrétaire G. Chouinard.

LE EUCHRE DE L'AIGLON

N'oubliez pas que c'est lundi soir qu'aura lieu au chalet du Club L'Aiglon de Loretteville le euchre - soirée sous les auspices du corps de cornet présidé par M. André Falardeau. De nombreux et beaux prix seront distribués aux vainqueurs et une grande soirée qui clôturera cette réunion sportive. Tous les raquetteurs de Québec et district y sont cordialement invités, où un chaleureux accueil leur sera fait. L'orchestre L'Aiglon fera les frais de la musique.

GRANDE LIQUIDATION

Avant l'Inventaire

Tout l'assortiment de Merceries que nous avons en magasin doit être vendu d'ici Samedi prochain. Il y va de votre intérêt de venir examiner avec nous les magnifiques valeurs que nous offrons. Les premiers rendus seront les premiers servis.

VENEZ AUJOURD'HUI

40% à 50%

Sur tous les articles suivants:

COMPLETS
PALETOTS D'HIVER
PALETOTS de PRINTEMPS

Chapeaux
Robes de Chambre
Conbinaisons de Laine

Chaussettes
Camisoles d'Hiver
Chandails de Laine

COSTUMES DE SKI

Nous avons un superbe assortiment de Costumes de Ski pour dames et messieurs que nous offrons à des prix réduits à leur plus simple expression. La saison vous incite aux sports de tous genres. Voyez nos choix.

E.-R. BELANGER
29, Rue St-Jean, Québec

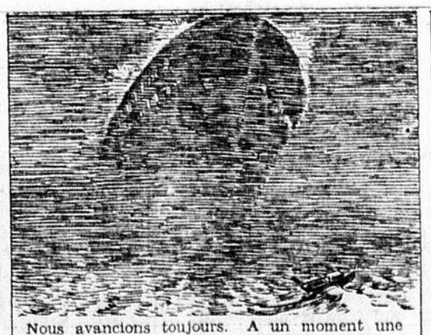
FU MANCHU

Par SAX ROHMER

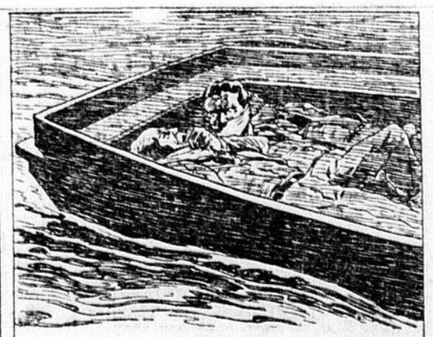
Episode No 197

Copyright Bell Syndicate

Ils nous avaient vus ! Nous pouvions entendre l'Inspecteur Ryman criant des ordres. Mais Fu Manchu prononça quelques mots et notre yacht reprit sa course. Bientôt les lumières du bateau de police diminuèrent puis disparurent. La brume se referma sur nous et, pendant que nous laissions l'espoir et nos amis derrière nous, le yacht continuait sa course vers la haute mer....



Nous avancions toujours. A un moment une masse énorme fonça sur nous. Bien au-dessus de nos têtes des lumières brillaient, des coups de sifflets se firent entendre, des cris vagues percèrent le brouillard. Le yacht dansa dangereusement mais parvint à se sortir des vagues du sillage du navire... C'était un voyage à faire dresser les cheveux sur la tête—et nous étions à la merci de Fu Manchu—nous dirigeant où ? Le désespoir allait s'emparer de moi...



Une voix murmura à mon oreille. Je tournai mon visage baillonné vers celui de l'Inspecteur. Weymouth leva ses mains et abaissa quelque peu son baillon. Je travaille à me délier depuis que nous sommes sortis de ces affreuses caves", chuchota-t-il. "J'ai les poignets en sang, mais je suis parvenu à prendre mon canif et à couper les cordes qui me liaient les chevilles..."

Fu Manchu se dirigeait vers nous traînant Karamaneh par le poignet. Weymouth replaça le baillon sur sa bouche et cacha ses mains. Fu Manchu jeta la jeune fille dans le fond de l'embarcation et la regarda d'une façon à figer le sang du plus brave. Je me tordis dans un vain effort pour me libérer en voyant la peur atroce qui se lisait dans les yeux de Karamaneh...

Les petites annonces de l'Evénement profitent également à l'annonceur et au lecteur

TARIF
des Annonces Classifiées
L'EVENEMENT
TEL. : 2-7700

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion, 6 insertions CONSECUTIVES pour le prix de quatre.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'-MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire; chaque mot additionnel, 1 centin.

25 SUCCURSALES

ou vous pouvez donner les annonces au même taux qu'au bureau :

ALEXANDRE DELISLE, 117, rue de la Couronne . . . Tél.	2-8288
ALLIANCE LIMOILOU, Ltée, 138, 5e Rue. Tél.	2-5335
DONAT LANGLOIS, Monument, Giffard . . Tél.	2-4113-M
EUGENE PARENT, 77 rue St-Cléophas, Ville de Beauport . . . Tél.	2-6230-F
J.-EDGAR BROUSSEAU, 766, rue St-Valier . Tél.	2-7820
J.-E. GIGUERE, tabaconiste, 233, rue St-Joseph . . . Tél.	3-0738
J.-A. LEVESQUE, 146, 3e Rue. . . . Tél.	2-7706
L.-P. GARNEAU, 470, rue St-François . . Tél.	3-0032
Mlle R. CLOUTIER, 1131, rue St-Valier . . Tél.	7840
PHARMACIE HUGUES BERNIER, 271½, rue St-Joseph . . Tél.	3-0809
Pharmacie J. U. DEMERS 430 rue St-Jean. . Tél.	2-6105
WILFRID GAUVIN, tabaconiste, 1251, rue St-Valier	4-0421
JOS. COTE (Ltée) Succursale No 1, 179, rue St-Joseph . . . Tél	2-2097
Succursale No 2, 36, rue St-Jean . . . Tél.	2-1134
Succursale No 3, 332, rue St-Jean . . . Tél.	2-3130
Succursale No 4, 17, rue Buade . . . Tél.	2-6362
Succursale No 5, 459, rue St-Joseph . . . Tél.	2-6355
Succursale No 6, 317-A, rue St-Joseph. . . Tél.	4-0082
Succursale No 7, 436, rue St-Jean . . . Tél.	4-0431
Succursale No 8, 105, rue St-Joseph . . . Tél.	2-4327
Succursale No 9, 46, Côte de la Montagne . Tél.	2-4110
Succursale No 10, 95, rue St-Paul . . . Tél.	2-7904
Succursale No 11, 176, 3e Avenue . . . Tél.	4-0523
Succursale No 12, 27, rue St-Joseph . . . Tél.	2-7371
Succursale No 13, 15 Chemin Ste-Foy . . . Tél.	2-4603
Succursale No 14, 355, rue St-Paul . . . Tél.	2-7933
DEPT. DES PETITES ANNONCES DE L'EVENEMENT . . . . . Tél.	2-7700

DEMANDES

AGENTS DEMANDES

AGENTS DEMANDES pour vendre des portraits. Ecrivez pour catalogue. UNITED ART LIMITED, 162, John St., Toronto. 168-36—5

P.-E. Vézina, 3, Déligny.

AGENTS DEMANDES pour vendre des cravates pour nous. Nous vous les vendons à un prix qui vous permet de réaliser une commission de 100 p.c. Ecrivez aujourd'hui pour demander des échantillons GRATUITS et plus de détails. ONTARIO NECKWEAR CO., Dept 506. Toronto 8. Ontario. 5—5

AGENTS. — Une vieille compagnie d'assurance-vie, solidement établie demande quelques agents capables de gagner $2,000.00 à $5,000.00 par année. Un contrat libéral sera accordé aux vendeurs compétents. Faire application en écrivant à Casier No 104, L'Evénement, Québec. 201-26—5

ARGENT DEMANDES

ON DEMANDE argent à emprunter, $8,000.00 sur première hypothèque dans St-Roch. Ecrire à Casier No 123, L'Evénement, Québec. 3—6

COUTURE

BONNES COUTURIERES demandent de l'ouvrage à la maison, dans confection pour dames, messieurs ou enfants; tout genre d'ouvrage. Réparation et habits refaits. Ouvrage de tailleur, garanti. 15 années d'expérience. S'adresser au No 10, COTE DU PALAIS, App. 5, Tél. 2-5835.

EMPLOIS DEMANDES

COUPLE FINLANDAIS, excellente cuisinière et excellent maître d'hôtel, demandent position. Meilleures références. Ecrire à Casier No 126, L'Evénement. 200-6—9

JEUNE HOMME, 21 ans, possédant 5 ans d'expérience comme mécanicien, électricien, chauffeur licencié, ou toute autre sorte d'ouvrage, demande position immédiate. Peut fournir de bonnes références. ROGER FISET, Tél. 8351. 201-1—9

OPERATRICE de comptometer désire position. 8 ans d'expérience. Ouvrage général de bureau, parlant les deux langues. Peut fournir très bonnes références. Ecrire à Casier No 127, L'Evénement, Québec. 201-2—9

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS, français, sténographie, comptabilité. Cours commercial complet, classique, préparation pour brevets et tous les examens de la province. INSTITUT J. THOMAS, No 25, rue St-Stanislas, Tél. 2-7490. 179-26—11

Mlle G. Beaudry, 162, Laliberté.

ANGLAIS. Conversation anglaise sténographie, comptabilité, etc. Cours le jour et le soir. Cours individuels ou d'ensemble. BART SCHOOL, No 353 rue St-Jean, Tél. 2-5889. 197-26—11

ALLEN METHOD, 16 ans d'expérience en Ontario, Angleterre. Leçons privées si désiré. Apprenez l'anglais par conversation. L'enseignement rapide sans devoirs. Pour renseignements consultez Miss ALLEN, No 3, rue Collins, Québec. 145-2—11

DEMANDES

ELEVES DEMANDES

GUITARE, MANDOLINE, VIOLON enseignés avec succès. Méthode rapide et progressive. Instruments fournis sur demande. Une démonstration vous convaincra. F.-X. LACROIX, No 452, rue St-Joseph, Tél. 3-1512. 24—11

NOUVELLE METHODE. — L'anglais enseigné par la poste. Succès garanti par écrit en 2 mois. 20c la leçon. Ecrivez pour détails. Adressez à A. FORTIER, St-Ubald, Co. Portneuf.

Mlle STURTON donnera des cours anglais. Spécialité : avec des heures au goût de l'élève. Mon enseignement est garanti. Traduction faite sur demande. S'adresser au No 93, RUE CREMAZIE. Tél. 5571.

Mademoiselle J. SMITH, No 54, Avenue Bourlamaque. Leçons à domicile. Langues française et anglaise. Préparation pour admission aux cours classiques et pour brevets académiques. Tél. 6011. 191-6—11

FEMMES DEMANDEES

NOUS AVONS BESOIN de femmes ayant une machine à coudre pour coudre pour nous chez elles. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la machine. Ecrivez à ONTARIO NECKWEAR CO., Dept. 184, Toronto 8, Ont.

SALON JULIETTE. Nous enseignons la coiffure. Cours complet pour $15.00. S'adresser au No 144, COTE D'ABRAHAM. Mme A. Turgeon.

HOMMES DEMANDES

GERANTS DE DISTRICT

DEMANDES pour prendre charge de un ou plusieurs des comtés suivants : Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Beauce, Lotbinière et Portneuf. Proposition avantageuse pour homme sérieux, propriétaire d'auto. Expérience pas nécessaire. Ecrivez au gérant, DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY, No 70, rue St-Paul, Québec. 201-6—13

DE $15. Par Mois à $5,000

SUCCES GARANTI. Nous vous aidons. Hommes ou femmes, jeunes ou vieux, 40 moyens de réussir pratiques et sûrs. Peu de capital. Pamphlet explicatif. 25c, mandat seulement. ELITE BUSINESS SERVICE, B. P. 145, Québec. 195-6—13

VENDEURS DEMANDES pour la vente du radio moyennant commission. S'adresser au No 290½, RUE ST-JEAN. 200-6—13

ON DEMANDE (DIVERS)

CIGARETTES A .23

AVEC ACHAT d'un paquet de cigarettes de 25c, nous donnons un bon de prime d'une valeur de 2 sous échangeable en marchandise ou en prime aux PHARMACIES DUBE, 152, rue St-Jean et 243, rue St-Joseph. 193-26—16

Emilien Dion, 47, d'Aiguillon.

DEMOISELLE DEMANDE CHAMBRE meublée au non, dans la paroisse Notre-Dame, Haute-Ville. Ecrire à Casier No 1, L'Evénement, ou Tél. 2-3555-P, entre 6 et 7 heures p.m.

NOUS ACHETONS cartes "British Consols". Payons 15c la série complète, ou 25c le cent mélangées. Mailer ou s'adresser aux PHARMACIES DUBE, 152, rue St-Jean ou 243, rue St-Joseph. 193-26—16

ON DEMANDE A LOUER, pour le premier mai maison ou logement de 5 ou 6 chambres, avec terrain, à Sillery, près de la ligne des tramways. Envoyer conditions et détails en écrivant à Casier No 124, L'Evénement, Québec.

RAYONS DE BIBLIOTHEQUE

ON DEMANDE A ACHETER à bon compte des rayons de bibliothèque brun foncé. Tél. 2-7185.

A LOUER

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS DUFFERIN. — Petit appartement meublé à louer. Prêt à être occupé immédiatement. S'adresser au No 13 RUE HALLIMAND ou appeler Tél. 2-2512. 195-6—17

APPARTEMENTS BERUBE, Limoilou, suites de deux et trois pièces, meublées, à louer, avec gaz, électricité. S'adresser au No 50, 3ème AVENUE, Tél. 4-4350. 12—17

APPARTEMENTS ST-JEAN-BAPTISTE, appartements de trois et quatre pièces, meublés, chauffés, eau chaude à l'année, tous avec véranda. $30.00 et plus. S'adresser à P. GOULET Tél. 2-7550-P. 200-26—17

APPARTEMENTS GRANDE-ALLEE. — A louer, au 1er mai, un grand, un moyen et un petit appartement, avec toutes les améliorations modernes. S'adresser au concierge, No 144 GRANDE-ALLEE. Tél. 2-4315-W. 188-26—17

APPARTEMENT, 5 pièces plus chambre de bain possédant toutes les améliorations modernes, frigidaire, lit Murphy. Service de concierge. Aux Appartements Lincoln, No 14, Avenue St-Denis. S'adresser au concierge, ou à GEO.-I. LACHANCE, No 263, rue St-Paul. Tél. 2-6403. 198-6—17

APPARTEMENTS MONTCALM LIMITEE, No 115, rue Claire-Fontaine, logement chauffé, de 3 pièces. Service d'un concierge, eau chaude en toute saison. S'adresser à J.-H. BOISVERT, Tél. 3-1281. 201-6—17

APPARTEMENTS STE-FOY, coin Avenue Murray, chemin Ste-Foy, logements, 6 et 7 chambres, modernes, bien chauffés, eau chaude à l'année, planchers bois dur, chambre de bain en tuile; aussi autres au No 37 des Remparts. S'adresser à C. FOURNIER, No 35, des Remparts. Tél. 2-4962. 192-26—17

CHATEAU ST-LOUIS — AYANT VUE SUR LE PARC DES CHAMPS DE BATAILLE APPARTEMENTS DE CHOIX, ENTREE PRIVEE A L'EGLISE ST-DOMINIQUE, JARDIN, SERVICE CONTINUEL D'ASCENSEUR. LES APPARTEMENTS LES PLUS POPULAIRES DE LA VILLE. S'ADRESSER AU SURINTENDANT. 195-26—17

LOGEMENTS de 2 et 3 chambres, avec cuisinette et bain, chauffés, meublés ou non. Améliorations modernes. Service du concierge. S'adresser aux APPARTEMENTS COLINETTE, No 8, rue Collin. 190-26—17

LOGEMENTS A LOUER, de 5 à 7 chambres, améliorations modernes, chauffés, eau chaude à l'année, à "Elizabeth", No 50, rue Fraser; "Beaumanoir", No 208, Avenue des Erables. S'adresser au concierge, sur les lieux. Tél. 2-1475; le soir, 3-4498. 188-26—17

APPARTEMENTS ALICE

No 20, AVENUE LAURIER, près du Parlement, un magnifique logis de huit chambres et chambre de bain, chauffé possédant toutes les améliorations modernes. S'adresser sur place au concierge, ou au TRUST GENERAL DU CANADA, No 71 rue St-Pierre. Tél. 2-0523. 187-26—23

POUR LE 1er FEVRIER, appartement de 3 pièces, avec cuisinette et chambre de bain, chauffé, meublé ou non. S'adresser au concier. APPARTEMENTS COLINETTE, No 8, rue Collin. 198-6—17

"Le Petit Curieux" --- CONTES DE NOEL --- Par Pim

A LOUER

BUREAUX A LOUER

BUREAUX. — Magnifiques bureaux avec voûtes, en plein centre des affaires. No 15, rue Buade, à bon marché. Possession immédiate. S'adresser à JULES LIVERNOIS, a-s Livernois Limitée, rue St-Jean. 199-6—18

BUREAUX à louer de différentes grandeurs, très bien éclairés, voûtes de sûreté, service d'ascenseur à passagers, fret, service de concierge, à proximité des gares de chemins de fer, situés dans Edifice Lachance, 267 rue St-Paul, tél. : 2-6403. 196-26—18

BUREAUX ET ENTREPOTS

BUREAUX, planchers, ou entrepôts pouvant accommoder n'importe quel commerce. Avantages intéressants. Pour détails, s'adresser à QUEBEC FRUIT & FISH EXCHANGE, Inc 116, rue Dalhousie, Québec. 195-26—18

BUREAU A LOUER, coin des rues St-Paul et Dalhousie, éclairé et chauffé, premier plancher. Edifice Whitehead & Turner Ltd., No 40, RUE ST-PAUL, Tél. 2-7800. 6—18

PLAIN-PIED de bureaux à louer, voisin de l'immeuble de la compagnie d'assurance Metropolitan. S'adresser au LITTLE GREEN SHOP REG'D, No 47, rue St-Jean, Québec. 188-26—18

QUELQUES BUREAUX de différentes grandeurs à louer, dans l'édifice Lambert, No 37, rue de la Couronne. S'adresser à J.-A.-T. LAMBERT, No 33, rue de la Couronne. 200-26—13

RUE ST-JEAN, No 1, bureau à louer, 2 chambres, usage de la salle d'attente si désiré. Professionnel ou homme d'affaires. S'adresser au Dr EMILE BEAULIEU, No 1, rue St-Jean, Tél. 2-7362. 187-26—18

CHAMBRES A LOUER

BELLES ET CONFORTABLES chambres avec améliorations modernes, en un lieu central. Prix raisonnables pour les mois d'hiver. Usage du téléphone. S'adresser à Mlle WRIGHT, No 4, rue Collins, Tél. 2-8780. 196-6—20

BELLES CHAMBRES, des plus confortables, et munies de toutes les améliorations modernes. No 20, RUE STE-URSULE, Tél. 2-1355. 201-1—20

CHAMBRE A LOUER dans maison privée. S'adresser à M. OCTAVE PARADIS, No 86½, rue St-Patrick. Tél. 2-7898. 197-6—20

GRANDE CHAMBRE à louer, étage du bain et téléphone. S'adresser à Tél. 2-3354-J. 198-6—20

JOLIE CHAMBRE moderne, confort et tranquillité, convenable pour 1 ou 2 jeunes filles ou messieurs sobres. Déjeuner si désiré. Prix modéré. Tél. 6905. 201-1—20

MAGNAFIQUE CHAMBRE très ensoleillée, ameublement moderne, eau chaude, usage du téléphone. Prix modéré. S'adresser au No 14, RUE DES GRISONS. Tél. 2-2152-W.

MANOIR COUILLARD. Belles grandes chambres doubles et simples, avec cuisinette. Maison très confortable. Usage du bain et téléphone. S'adresser aux No 24 et 24½, rue Couillard. Tél. 2-2839. 200-6—20

RUE STE-ANNE, No 93, 3 chambres confortables, commodités, $2.00, $2.50, $3.00 par semaine. S'adresser sur les lieux. 200-6—20

RUE ST-JEAN, No 340. — Chambre double et suite de 2 appartements, améliorations modernes. S'adresser sur les lieux. 198-6—20

RUE ST-JEAN, No 255, belle chambre double et simple, pour dame ou jeune fille distinguée, en face de Faguy-Lépinay. S'adresser sur les lieux. 196-6—20

RUE HAMEL, No 7, chambres doubles et simples, eau courante dans les chambres, meublées, bain sur chaque étage. S'adresser au nouveau propriétaire. P. DAIGLE, No 18, rue Hébert. Tél. 2-4839-W 177-26—20

VRAI CHEZ-SOI. Une suite de deux chambres, magnifiquement meublée. Aussi une autre grande chambre pouvant convenir pour une ou deux personnes. S'adresser au No 80 RUE CREMAZIE. 201-6—20

CHAMBRES ET PENSION

BELLE GRANDE CHAMBRE double. Conviendrait pour 2 jeunes filles ou 2 garçons distingués; bain sur le même étage avec pension de première classe. S'adresser au No 23, RUE CHARLEVOIX, Tél. 2-8584. 201-6—20

CHAMBRE et pension propre et confortable. S'adresser au No 40, RUE STE-URSULE, Québec. 192-26—20

CAFE CANADIEN. Nous servons le meilleur repas complet à 30c, ou 10 repas pour $2.50. Venez et amenez vos amis. Cuisine canadienne. No 30, RUE ST-NICOLAS. 24—20

Mlle Marcelle Blais, 3, de l'Eglise.

GRANDE-ALLEE, No 51, chambre à louer, avec pension si désiré. Prix modéré. S'adresser sur les lieux. Tél. 2-4610. 12—20

HOTEL LORRAINE, Carré Hôtel de Ville. Amélioration très modernes. Prix pour chambre au mois, $15 en montant. Aussi chambres à la semaine. Service d'ascenseur. S'adresser au bureau. 197-26—20

HOPITAL DE LA MISERICORDE. — Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées. Interne en permanence. Médecin au choix pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital (antisepsie, stérilisation, réactions sérologiques et traitement de toutes affections). Avantages religieux (aumônier, chapelle). Discrétion absolue. Adresse : Mère Directrice, No 682, CHEMIN STE-FOY, Québec. Tél. 7067. 195-26—20

A LOUER

CHAMBRES ET PENSION

L'HOTEL VICTORIA, No 56, rue St-Jean, chambres à louer, $20.00 par mois en montant, ainsi que chambres et repas à des taux modérés. S'adresser au bureau. 200-26—20

RUE ST-LOUIS, No 52, chambre à louer, bien éclairée, eau chaude et froide. Pension si désiré. Tél. 2-1376. 200-6—20

RUE D'AIGUILLON, No 112, grande chambre à louer, bien éclairée. Convenable pour deux personnes. Pension si désirée, usage du téléphone. Tél. 2-8003. 195-6—20

GARAGES A LOUER

GARAGES chauffés et non chauffés, situés 13 d'Argenson et 256 Prince-Edouard. S'adresser à Alex. Renaud, 267 St-Paul, tél. 2-6403 ou 4-2557. 196-26—21

LOGEMENTS A LOUER

HAUT DE LA VILLE

APPARTEMENT IDEAL, logement de 5 pièces, avec toutes les améliorations modernes, planchers en bois dur, chauffé, garage. S'adresser à C.-E. BOIVIN, No 423, rue St-Jean, Tél. 2-1752. 191-26—23

Cyp. Dionne, 17, Côte Ste-Geneviève.

AVENUE BOUGAINVILLE, Nos 7, 13, 15, 17, 36, 41, 59, 65, logements de 5 et 6 chambres plus chambre de bain, chauffés, très modernes. Garage si désiré. S'adresser à EMILE FRENETTE, No 103, Chemin Ste-Foy, Tél. 7949, 3-4840, 6933. 186-26—23

AVENUE LEVIS, No 5, logement de 10 chambres, chauffé, eau chaude à l'année, tuyaux en cuivre, garage chauffé, avec toutes améliorations modernes. S'adresser à H. L'HEUREUX No 1, Avenue Levis, Tél. 5948 200-6—23

RUE SALABERRY, coin Latourelle, à louer pour un couple, 3 chambres et bain, très propre, chauffé par le propriétaire. S'adresser à GEO. PERRIN, No A, rue de Salaberry. 198-6—23

AVENUE LEVIS, Nos 47, 49, 51, logements 7 et 8 pièces plus chambre de bain en tuile avec douche, eau chaude à l'année. Garage si désiré. S'adresser à Tél. 4-3380. 198-6—23

AVENUE LEVIS, No 17, près monument des Braves, à louer logement de 6 chambres plus chambre de bain en tuiles, chauffé, eau chaude à l'année, foyer, belle finition, avec garage. S'adresser à ANTONIO SEVIGNY, No 375, rue St-Olivier. 183-26—23

A LOUER, un logement au No 103½, Avenue Bourlamaque, 6 chambres plus chambre de bain, dépense, 2 galeries, planchers de bois dur, chauffé. S'adresser à J. NADEAU, No 105½, Avenue Bourlamaque, Tél. 6501. 186-26—23

APPARTEMENTS MONT-CARMEL, près du Château, 3 chambres à louer, meublé, chauffé, avec cuisinette. Possession immédiate. S'adresser au No 25, RUE MONT-CARMEL, Tél. 2-2232. 199-6—23

A LOUER, 2 bons logements chauffés, 12 chambres chacun. Endroit central, très avantageux pour professionnel. Nos 33 et 37, rue St-Jean en face de la Côte du Palais. S'adresser à J. SAVARD, No 59, Avenue Manrèse, Tél. 3-2917. 198-6—23

AVENUE MURRAY, No 25, 6 chambres, très propre, plancher bois dur. S'adresser au No 25 AVENUE MURRAY, Tél. 3-4451. 198-6—23

AVENUE BROWN, Nos 83, 85, 7 et 8 chambres. Avenue Moncton, Nos 27 et 29, 7 et 8 chambres. Rue St-Cyrille, Nos 408-B, 8 chambres. Tous modernes. S'adresser à J.-E. FRENETTE, No 167, Avenue des Erables, Tél. 6040. 12—23

AVENUE CARTIER, Nos 23-25, logements de 5 chambres plus chambre de bain, chauffés, planchers bois dur, balcon, etc. S'adresser à EAST & MASSON, Nos 17½ ou 19, Avenue Cartier. 184-26—23

AVENUE DE BERNIERE, endroit idéal, 2 logements, 5 et 6 chambres, chauffés, eau chaude à l'année. S'adresser au No 20, AVENUE DE BERNIERE, Tél. 7504. 188-26—23

AVENUE MONCTON, Nos 26-28, logement chauffé, 8 pièces plus chambre de bain, garage, clair de neige et vidanges. S'adresser au No 126, RUE DES FRANCISCAINS, app. 5, Tél. 3-2641. 201-6—23

AVENUE BROWN, No 92, logement chauffé, 8 pièces plus chambre de bain. Plancher bois dur, améliorations modernes, eau chaude à l'année, garage. S'adresser à M. A. ROCHETTE, Tél. 3-4313 ou 6667. 185-26—23

COTE D'ABRAHAM, Nos 106, 116, logements, 6 pièces et chambre de bain, chauffés, planchers bois dur, chambre de bain en tuile, bain carré, avec douche, fini moderne. Dr DION, No 24, Côte du Palais, Tél. 2-2153. 201-6—23

PROPRIETAIRES

CONFIEZ-MOI vos maisons à louer. Je vous trouverai de bons locataires avec références à l'appui. J.-A. MARCOUX, No 39, Avenue Ste-Geneviève, Tél. 2-3295-W. 198-26—23

FLAT de 3 chambres et un de 6 pièces, meublé et chauffé. S'adresser au No 31, RUE COUILLARD. 201-6—23

GRANDE-ALLEE, logements modernes, 7 pièces plus chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année, clair de neige et vidanges; frigidaire si désiré. S'adresser à Tél. 4-1410 ou 4-4221. 199-6—23

LOGEMENT A LOUER, 6 grandes chambres plus chambre de toilette, système de chauffage, situé au No 29, rue des Franciscains. S'adresser au No 149 RUE DES FRANCISCAINS, Tél. 5434. 199-6—23

A LOUER

LOGEMENTS A LOUER

HAUT DE LA VILLE

LOGEMENTS CHAUFFES de 4 à 8 chambres, situés sur les Avenues Laurentide, Belvedère et Marguerite-Bourgeois, Cartier, Murray. S'adresser à CHRYSANTHE JOBIN, No 182, rue Latourelle, Tél. 5338, ou le soir, au No 148, RUE LOCKWELL, Tél. 6985. 187-26—23

LOGEMENT A LOUER, 4 appartements et chambre de bain, chauffé, situé au No 53 rue St-Patrice, près du Parlement. Pour informations, s'adresser à C.-E. MIGNER, Tél. 8358, 9821. 200-6—23

LOGEMENT A LOUER de 5 chambres et chambre de bain, chauffé et bien éclairé; aussi garage si désiré. Prix $30.00. Tél. 7611. Location : Chemin St-Louis voisin de Spencer Wood. 199-6—23

LOGEMENTS de 6 et 7 chambres, planchers bois dur. Réparations à neuf, chauffés. Possession immédiate. Aussi 6 chambres avec bain, non chauffé. S'adresser au No 4, AVENUE CARTIER. 6—23

LOGEMENT A LOUER. — 9 chambres plus chambre de bain, salle à jouer pour enfants, appartement pour lavage dans soubassement, garage chauffé, eau chaude à l'année. Coin St-Cyrille et Avenue des Braves. S'adresser à 516 Rue St-Cyrille, tél. 3-4567. 195-6—23

NOUVEAUX LOGEMENTS, rue Dolbeau, 7 et 5 chambres, chauffés, planchers bois dur, cour ou véranda, balcon, partie de cave, entrée séparée, garage chauffé disponible. S'adresser à ROY & BAILLARGEON, notaires, No 71, rue St-Pierre, Tél. 2-1390. 6—23

PLACE MONTCALM, No 3, près Grande-Allée, 2 plain-pieds, 1er et 2ème étages, 5 et 6 pièces avec chambre de bain, plancher dur, chauffage et neige compris, éclairage sur trois côtés, eau chaude à l'année. Le tout en parfait ordre. S'adresser au No 159, GRANDE-ALLEE, Tél. 3-2232. 192-6—23

PAROISSE ST-DOMINIQUE, près Grande-Allée, 1 logement de 7 pièces plus chambre de bain, 3ème étage, chauffé, foyer ouvert, eau chaude à l'année, grande dépense, plancher bois dur. Sera rafraîchi sur demande. GEORGES PAQUET, No 59, rue St-Joseph, Tél. 4-4221. 200-6—23

PAROISSE ST-JEAN-BAPTISTE, 4 logements modernes, 7, 6, 5 et 4 chambres, chambre de bain, plain-pied, garage, écurie. S'adresser à ALF. BOITEAU, No 190, rue d'Aiguillon, Tél. 3-2156. 197-6—23

QUATRE GRANDS appartements, bien éclairés, chauffés, partie haute de la ville, pouvant servir comme bureau d'affaire. Visibles de 2 à 4 heures p.m. S'adresser au No 26, RUE STE-ANNE, Tél. 2-1146. 199-2—23

RUE CHARLEVOIX, No 15, logement, 5 appartements plus chambre de bain, chauffé, fini moderne. S'adresser au No 17, RUE CHARLEVOIX, Tél. 2-6589. 200-6—23

JOLI PLAIN-PIED

RUE ST-JEAN, No 469-A, sept chambres plus passage et chambre de bain, chauffé, plancher en bois dur, véranda et cour en arrière, eau chaude à l'année. S'adresser à P. GOULET, Tél. 2-7550-P. 187-26—23

RUE ST-CYRILLE, No 85, 4 appartements plus chambre de bain. Rue Ste-Angèle, No 9, appartement à louer. S'adresser à Tél. 5877. 200-6—23

RUE JEANNE D'ARC. — Logement à louer, premier plancher, 5 appartements, chambre de bain, buanderie, système de chauffage à eau chaude, clair de neige, $32. Avec garage, $35. S'adresser à 63 Jeanne d'Arc, tél. 6452.

RUE LOCKWELL, No 48, logement de 6 pièces plus chambre de bain, chauffé. Aussi 1 de 7 pièces et bain, non chauffé, situé au No 311, rue St-Valier. S'adresser au No 50 RUE LOCKWELL, Tél. 4-1963. 200-6—23

RUE ST-JEAN, No 195, logement à louer, le 1er mai, beau grand logement propre et moderne, chauffé, plus 2 chambres de bain. S'adresser au Dr J.-VICTOR LAVOIE, No 195, rue St-Jean. 198-6—23

RUE ST-CYRILLE, deux beaux plain-pieds neufs, 7 et 8 grandes pièces, bien éclairés, magnifique vue, fini moderne, garage. S'adresser au No 508, RUE ST-CYRILLE, Tél. 3-0838. 2—23

RUE ST-JEAN, No 432, joli logement de 5 chambres plus chambre de bain. Améliorations modernes, chauffé. S'adresser sur les lieux, ou Tél. 2-0366. 24—23

RUE GARNEAU, Nos 22 et 24, haute-ville, maison de 9 pièces et chambre de bain. Visible en tout temps. Pour informations, s'adresser au No 26, RUE GARNEAU, Haute-Ville. 198-6—23

RUE ST-JOACHIM, No 69, logements de 5, 6, 3 chambres, plus chambre de bain, chauffés. Place centrale. Grande cour. S'adresser sur les lieux. Mlle D. CIMON. 198-6—23

RUE DES FRANCISCAINS, Nos 44-48, logements de 7 chambres et chambre de bain, chauffés, clairs de neige et vidanges, très modernes, planchers bois dur. S'adresser au No 38½, RUE STE-MARIE. 195-6—23

Gérard Hamel, 438, St-Cyrille.

RUE ST-CYRILLE, No 428, maison de 12 pièces plus 2 chambres de bain. Rue Aberdeen, No 156, logement à 2 étages, 8 pièces plus chambre de bain, chauffé. Rue Fraser, logement 5 chambres plus chambre de bain. S'adresser au No 420, RUE ST-CYRILLE, Tél. 3-4213 6—23

RUE ST-JEAN, No 78, 2 logements de 5 appartements, dont 1 libre immédiatement, localité centrale. S'adresser au No 17, RUE ST-STANISLAS, Tél. 2-6533-W. 197-6—23

A LOUER

LOGEMENTS A LOUER

HAUT DE LA VILLE

RUE LOCKWELL, Nos 115-119, logements 7 et 6 chambres plus chambre de bain, chauffés. Rue Latourelle, 8 chambres, moderne. S'adresser à ALEX. NADEAU, No 18, rue Ste-Claire, Tél. 4-0023. 197-26—23

RUE ST-LOUIS, No 77, maison à louer, 15 pièces, 2 salles de bain, eau chaude et froide à chaque étage. S'adresser à Tél. 3-1880. 198-12—24

RUE ARTILLERIE, logements de 4, 5, 6 chambres plus chambre de bain, chauffés, système eau chaude à l'année. Maison neuve, avec toutes les améliorations modernes. Pour renseignements, s'adresser à LAUREAT BLOUIN, No 47, rue Artillerie, Tél. 2-1705. 188-26—23

Jean Dionne, 106, Dolbeau.

RUE ST-JOACHIM, No 101, logement à louer. S'adresser à Tél. 2-3134. 200-6—23

RUE ST-JEAN, No 180, logement de 5 chambres, moderne, chauffé, clair de neige et vidanges, réparé à neuf. S'adresser au No 176, RUE ST-JEAN, Tél. 2-1354. 195-26—23

RUE DELIGNY, No 20, coin St-Olivier, logement moderne, 6 chambres et chambre de bain, chauffé, plancher bois dur. S'adresser à A. CHARLAND, No 20, rue Déligny, Tél. 5255. 6—23

RUE COUILLARD, No 52, 9 appartements, chambre de bain comprise, chauffé. S'adresser à QUEBEC ENGRAVING, No 52, rue Couillard. 201-6—23

ST-COEUR DE MARIE, plain-pieds, 3 et 4 pièces plus bain, chauffés; 5 et 7 pièces plus bain, non chauffés, améliorations modernes. S'adresser au No 54, AVENUE MAISONNEUVE. 198-26—23

ST-SACREMENT, logements, 5 à 7 chambres, chauffés ou non, éclairés, modernes, planchers bois dur, garages chauffés si désiré. S'adresser à I. LAPERRIERE, No 86, Avenue Marguerite-Bourgeois, Tél. 3-3711. 181-26—23

BAS DE LA VILLE

A LOUER, 2 plain-pieds, 2e et 3e étages, comprenant 11 bureaux et 1 logement privé, 8 chambres, chauffés, clair de neige. Pouvant très bien se convertir en salle d'échantillons ou magasin. Endroit idéal pour commerce, coin des rues St-Joseph et du Pont. Aussi 2 logements de 6 et 7 chambres, chauffés, clairs de neige, situés aux Nos 453-455, rue St-Joseph, angle rue St-Valier. S'adresser à JOS. COTE LIMITEE, No 188, rue St-Paul, Québec. 188-26—23

AVIS AUX LOCATAIRES. St-Roch, logements modernes dans maison neuve. Logements, différents quartiers, rues Hermine, Ct-Valier, St-Ambroise. Pour possession immédiate. S'adresser à JOS. LAMOTHE, No 276, rue de la Reine. 6—23

AVENUE DES OBLATS, No 28, en face de l'église de St-Sauveur, logement à louer, 6 chambres plus bain, chauffé, plancher bois dur. J.-A. POULIOT, N.P., No 26, Avenue des Oblats, Tél. 3-0375 196-6—23

BAS DE MAISON, 6 chambres plus chambre de bain, fournaise, cave, dépense. S'adresser sur les lieux, No 298, AVENUE MAUFILS, Tél. 2-0108. 3—23

LOGEMENT A LOUER, chauffé, 5 pièces plus chambre de bain, cave aux légumes. $26.00 par mois. S'adresser au No 147, RUE DE LA REINE, Tél. 4-4150. 197-6—23

LOGEMENT A LOUER dans St-Roch, rue du Roi, 5 chambres plus bain, chauffé. $35.00 par mois. S'adresser au No 68, RUE DU ROI, Tél. 4-0110. 200-6—23

LOGEMENT A LOUER, rues Boisseau et St-Sauveur, 3ème étage, 4 grandes chambres. S'adresser au No 155-A, RUE BOISSEAU, Tél. 3-4509. 198-6—23

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces, rue St-François, près rue St-Roch. S'adresser à ROY & BAILLARGEON, notaires, No 71, rue St-Pierre, Tél. 2-1390. 6—23

LOGEMENTS chauffés et non chauffés, 3, 4, 5, 6, 7 pièces, possédant toutes les améliorations modernes, situés nos 252, 256 Prince-Edouard, 11-A, 11-D, 13 d'Argenson aussi 634 rue St-Valier. S'adresser à Alex. Renaud, 267 St-Paul, tél. 2-6403 ou 4-2557. 196-26—23

RUE ST-AMBROISE, No 91½, 6 pièces plus chambre de bain, dépense, plancher bois dur, chauffé, eau chaude, galerie, balcon, toutes améliorations modernes. Possession immédiate ou le 1er mai. S'adresser à A. POUDRETTE, No 91½, rue St-Ambroise. Tél. 3-1481. 190-26—23

RUE D'ASSISE, No 25, St-François d'Assise, logement de 5 chambres plus chambre de bain, 1er plancher, $22.00 par mois. S'adresser à Tél. 4-4803. 201-6—23

RUE DU PONT, logement 9 pièces, avec cour et boutique. Aussi maison à vendre. S'adresser à Tél. 2-2657, ou au No 326, RUE ST-CYRILLE. 199-6—23

RUE ST-VALIER, No 747, 4ème étage, logement à louer, 4 grandes chambres, bien chaud et bien éclairé, avec hangar. S'adresser au No 191 RUE CREMAZIE, Tél. 3-4063. 201-6—23

RUE ST-AMBROISE, Nos 118 et 120, 2 logements de 6 et 7 pièces plus chambre de bain, garage. S'adresser à Mme A. LACHANCE, No 12, Place Cliff View, Tél. 2-3057. 196-6—23

ST-PASCAL-BAYLON, 2 logements, 5 et 6 chambres avec bain, endroit idéal. S'adresser par téléphone, le jour, à 7171, No 312, RUE ST-JOSEPH. 189-26—23

ST-FIDELE., 4ème Avenue, No 332, logements de 5 chambres plus bain, bien chauds et propres. Possession immédiate. S'adresser à JOSEPH PAQUET, No 98, Côte d'Abraham, Tél. 2-3691-W. 6—23

A LOUER

LOGEMENTS A LOUER

BAS DE LA VILLE

ST-ROCH, logement à louer. Un autre libre dans le moment. Conditions faciles jusqu'au mois de mai. S'adresser à ADJ. CHAREST, No 51, Avenue Cartier, Tél. 6495. 6—23

UN LOGEMENT de 4 appartements et cuisine d'été en plus, entrée par la cour, chaud; ferait très bien pour petit ménage. S'adresser par téléphone à 2-1073. 195-26—23

13ème RUE, Nos 14, 16, près église, en face du collège, 2 logements, 6 pièces plus chambre de bain. S'adresser à M. BEAUPRE, No 18, 13ème Rue, Tél. 4-3848. 200-6—23

LIMOILOU

BEAU LOGEMENT neuf à louer, 6 appartements plus chambre de bain, fini moderne. Aussi maison à vendre. S'adresser au No 455, 3ème AVENUE, Tél. 9784. 200-6—23

LIMOILOU, logements remis à neuf, de toutes sortes, à louer. S'adresser à F.-D. PARE, No 207, 3ème Avenue, Tél. 4-3653. 187-26—23

5ème RUE, No 71½, logement à louer, 7 pièces plus chambre de bain. S'adresser à Tél. 4-3377. 190-26—23

MAGASINS A LOUER

AVIS AUX LOCATAIRES. St-Roch petit magasin, salle d'échantillons, salon de barbier frais décoré, pour possession immédiate. Logement 5 pièces. S'adresser au No 142, RUE DORCHESTER, Tél. 3-3278. 201-1—25

CHEMIN STE-FOY, coin Avenue Cartier, magasin à louer. Aussi 3 magasins, Avenue Cartier, place centrale. S'adresser à la propriétaire, No 4, AVENUE CARTIER. 198-6—25

MAGASIN A LOUER, avec glacière, cave pour légumes, installation et accessoires complets pour étal de boucher ou autre commerce, hangar, rue St-Paul. S'adresser à ROY & BAILLARGEON, notaires, No 71, rue St-Pierre, Tél. 2-1390. 6—25

RUE ST-JEAN, magasin chauffé, grandeur 55 x 21, grandes vitrines, pouvant servir pour barbier, salon de beauté, modiste, etc. S'adresser au No 469-A, RUE ST-JEAN, Tél. 2-7550-P. 193-26—25

RUE ST-JOSEPH, No 117, entre Laliberté et du Pont, côté sud, centre des affaires magasin à louer. Deux belles vitrines. Possession immédiate si désiré. S'adresser au No 117, RUE ST-JOSEPH. 198-26—25

MAGASIN A LOUER

RUE HERMINE, en face de la chapelle de Lourdes, chauffé, 2 belles vitrines. Prix $35.00. S'adresser au No 24, RUE HERMINE, Tél. 3-0769. 201-2—25

RUE ST-JOSEPH, Nos 32 et 32-A, 2 jolis magasins, nouvelle construction, modernes. Aussi 5 logements privés de 4 chambres et chambre de bain, 2ème et 3ème planchers, chauffés. $25.00, $30.00, $32.00 et $35.00. S'adresser à J.-B. MARTEL, No 32, rue St-Joseph, Québec. 199-3—25

SALON DE BARBIER et de coiffure, excellent poste, à louer au mois ou à l'année. Possession immédiate. Essayez votre chance. S'adresser au No 43, RUE ST-AMBROISE. 196-6—25

MAISONS A LOUER

AVENUE DES ERABLES, No 71, maison seule, 8 chambres et bain, améliorations modernes, plancher bois dur. S'adresser au No 2, RUE DU FORT, Tél. 2-5375-F. 200-6—24

LOCAL A LOUER, rue St-Jean, près du théâtre Canadien, 2ème étage, grande salle de 38 x 90, chauffé. Excellent endroit pour association, club sportif, etc. S'adresser à GEORGES PAQUET, No 59, rue St-Joseph, Tél. 4-4221, 6678. 199-6—24

A LOUER

RUE STE-ANNE, No 24, maison à louer, 14 pièces, 3 chambres de bain. S'adresser à HOLT RENFREW & CO. LTD. 200-6—24

DIVERS

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER sur automobile ou autres bonnes garanties. Chaque transaction devra être endossée par une personne solvable. COMMERCIAL FINANCE CORPORATION LIMITED, No 147, Côte de la Montagne, chambre 13, édifice Bossé, Québec. 180-26—27

Marcel Hudon, 390, St-Cyrille.

ARGENT A PRETER

SUR HYPOTHEQUE et autres garanties, à la ville ou à la campagne aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5 p.c. 5 p.c. et 7 p.c., suivant les garanties offertes. ED. BOISSEAU PICHER, notaire, bureau et résidence, No 2-A, rue Turnbull, coin rue St-Jean, Tél. 3-1161. 186-26—27

6% SUR HYPOTHEQUE, en ville, par montants de $500., $1,000., $5,000. à $15,000. S'adresser à GRENIER & FORTIER, notaires, No 47, rue Notre-Dame des Anges, St-Roch, Québec, Tél. 9479 195-26—27

COMMERCE

A VENDRE

BATTERIES USAGEES, neuves, klaxons, tubes de pneus, moteur générateur, radio à batterie "Marconi". Vendra à prix d'occasion. Service de rechange des batteries. BATTERY SERVICE STATION, No 371, rue St-Valier, Tél. 2-4473. 196-26—29

DIVERS

COMMERCE

L'ELEGANCE ENRG.

CHOIX CONSIDERABLE en nouveautés dans les robes d'après-midi et du soir. Aussi foulards, bas, lingerie et kimonos de fantaisie. Escompte de 15 p.c. spécialement pour les parfums et poudres. S'adresser au No 317 RUE ST-JEAN. Tél. 2-5332. 24—29

CIGARETTES. Nous donnons, avec chaque paquet de tabac ou cigarettes de 10c ou 15c, 1 carte de British Consols; paquet de 25c, 3 cartes. Nous échangeons et achetons les cartes. 15c la série, ou 25c le 100. GEORGES POULIOT, tabaconiste, No 101, Avenue des Oblats. 195-12—29

Louis Challet, 68, Chemin Ste-Foy.

AVIS - AVIS

J'AVISE ma nombreuse clientèle que je continue, comme par le passé, à fabriquer des perruques pour dames et messieurs, location de perruques pour théâtre, coiffeuse. S'adresser à Mlle A. PAGEAU, No 261, rue St-François, voisin de l'Hôtel St-Roch, Tél. 8294. 24—29

J.-A. DEBONVILLE, manufacturier de matelas, No 154, rue des Commissaires, Tél. 3-238000; Rés. 8582. Réparation de matelas, coussins, sommiers de tous genres, ainsi que tout ouvrage de rembourrage. Allons chercher à domicile. 24—29

POELES EMPIRE

NOUS INVITONS cordialement les nouveaux mariés et le public en général à venir nous rendre une visite, soit pour l'achat ou l'échange de votre poêle pour le printemps. Avons le plus beau poêle en ville, pour bois, charbon, combiné, à gaz. A tous ceux qui placeront leur commande dès maintenant, une réduction de 20 p.c. sera accordée. Nous sommes aussi les distributeurs exclusifs des fameux brûleurs Taft, que nous pouvons installer dans n'importe quel poêle, avec garantie absolue. Service parfait. Au delà de 300 clients déjà satisfaits dans Québec. LA CIE D'AGENCE QUEBEC, No 29¼, rue de la Couronne, Québec. Tél. 4-3652 192-26—29

REPARATION MATELAS

SOMMIERS. — Faites réparer vos vieux matelas. Manufacturons matelas neufs. Rembourrage de meubles. S'adresser à LOUIS ROUSSEAU, No 483, 3ème Avenue, Limoilou, Tél. 4-1480. Allons à domicile. 24—37

VARIETES OCCASIONS

TOUJOURS CHOIX considérable de chaussures, souliers, pour hommes, dames, enfants, dernières nouveautés. Prix avantageux, économie. Service courtois. S'adresser à J.-H. DROLET, marchand de chaussures, coin St-Valier et de Mazenod, Tél. 4-1491. 24—29

TAXIDERMISTE. — Faites empailler votre gibier, poisson, par un taxidermiste diplômé. Prix défiant toute compétition. Ouvrage garanti. S'adresser à L. THIBAUDEAU, empailleur, No 111, rue Dorchester, Tél. 3-0806. 24—29

BRULEUR SOLEX

VENEZ VOIR notre nouveau brûleur "Solex" 1932, économique, pas de tuyaux, éliminant le carbone, avec deux prises d'huile. S'adresser au No 44½, RUE ST-JOSEPH 177-26—29

NETTOYAGE

TEINTURERIE DORCHESTER.—Teinturerie, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrure, tapis, etc. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Nos 116-120, RUE DORCHESTER, Tél. 4-2484 188-26—35

P. FERLAND

TEINTURIER, NETTOYEUR de vêtements pour dames et messieurs, nettoyage de fourrures, garnitures de maisons, etc. Département spécial pour commandes de la campagne. Nos 155-159, RUE DU PONT, Tél. 4-3531. 187-26—35

REPARATIONS

AVIS. — La meilleure maison à Québec dans la réparation des meubles, etc., est sans contredit la maison OMER JOBIN, bourreur, No 168, rue Dorchester. Maison établie depuis au-delà de 30 ans. Tél. 3-0733.

AVIS : MATELAS : — Envoyez vos vieux matelas pour les faire réparer. Aussi manufacturons matelas neufs par des experts. Ouvrage garanti. JOS. BERRUARD, No 14½, rue St-Benoit. Tél. 3-4055. 182-26—3

Mlle B. Létourneau, 134, d'Aiguillon.

AIME LACROIX, rembourreur (autrefois de la maison P. J. Côté). Spécialité : Pose de tapis, prélarts et linoléums. Aussi réparation à domicile de tapis et meubles de tous genres. No 74 RUE SIGNAI, Québec. Tél. 3-3347

REPARATIONS DE RADIOS

NOUS NOUS SPECIALISONS dans la réparation de radios. Ouvrage garanti fait par un expert reconnu. Testons les lampes gratuitement. Posons les antennes. Service jour et soir. S'adresser à J.-A. BRETON, No 47, Côte d'Abraham, Tél. 2-6393. 181-26—34

SALONS DE COIFFURE

AU SALON NANETTE, No 421, rue St-Jean, nouveau permanent Croquignol Charmainette. Durant janvier, nous le donnerons, à titre d'annonce, pour $4.00. Donnons aussi cours de coiffure. Demandez Mlle VALLEE, Tél. 2-1400. 194-26—35

A VENDRE

ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS A DOMICILE meubles, lingerie. Aussi à vendre, bureau, commode neuve, matelas, à vendre ou à échanger. Plus bas prix en ville. S'adresser à Mme G. SAVARD, No 190.

MAURICE BOURASSA, No 128, rue du Pont. Avons en magasin meubles, poêles et articles d'occasion. Spécialité achat à domicile. Plus haut prix payé. Tél. 4-1449. 24—41

POELE-FOURNAISE à vendre à bonnes conidtions, ainsi qu'un set de salle à manger en chêne doré. S'adresser au No 243½, RUE RICHELIEU, 3ème étage, Tél. 3-2861. 201-6—41

ACCESSOIRES D'AUTOS

AVIS AUX MECANICIENS

NOUS AVONS tout l'outillage voulu pour automobilistes. Prix extrêmement bas. Venez vous en rendre compte, sans obligation. COMPTOIR IMPORTATION, No 10, rue St-Nicolas, en face de Boswell, Tél. 2-8475 193-26—41

LUDGER FERLRND, ENRG.

SPECIALITE : parties de toutes sortes et marques d'automobiles, usagées. Batteries, pneus, tubes. S'adresser au bureau, No 105, 1ère AVENUE, Tél. 4-2920

STATION, remorquage, hivernement de batteries. Club Automobile. Pièces Chevrolet 1917 à 1928; glycérine, alcool à radiateur, huile. Conduisez votre char à bonne heure afin de le préparer pour l'hiver. Achetons, vendons chars usagés. Conditions faciles. GARAGE LEVESQUE Nos 77-85, 1ère Avenue, Limoilou, Tél. 4-4561. 183-26—41

AUTOMOBILES A VENDRE

AUTOS, CAMIONS USAGES, en bonne condition, à vendre ou à échanger pour maisons, terrains. Aussi pièces de rechange et pneus. S'adresser à ABATTOIR DES AUTOS, No 14, rue St-Roch, Téls. 2-2725 et 4-1921. 188-26—42

CHARS USAGES. Buick, DeSoto, Dodge, Chrysler, Essex, Durant, Graham-Paige, Reo, Studebaker, Chevrolet. COUTURE MOTOR SALES, No 12, rue de la Couronne, Tél. 7183. 186-26—42

CHARS USAGES. Buick 30, neuf; 2 Ford 31. Camion Rugby, dompeuse, $450.00. Dodge Sedan, $150.00. Pièces de rechange, marque Star Durant. S'adresser à QUEBEC DONNACONA AUTO SALES, No 491, rue St-Valier, Tél. 6928. 178-26—42

PAIGE ROADSTER, modèle 615, 1929, avec 6 bons pneus, en parfait ordre. Na pas servi cette année, à vendre. Visible au GARAGE BERTHELOT, Tél. 2-3896. 191-26—42

BOIS ET CHARBON

AVIS. — Bois de chauffage, érable, merisier, 2, 2½, 3 pieds. Slabs érable. Aussi charbon de toutes sortes. COUR A BOIS ECONOMIQUE, No 2, 1ère Rue, Limoilou, Tél. 4-2310. 180-26—46

ATTENTION ! Nous venons d'acheter d'une faillite 50 chars de bois de toutes sortes, qu'il nous faut vendre à tout prix, faute d'espace. S'adresser à SECURITY MFG., No 100, 3ème Avenue, ou No 112, 4ème RUE, Tél. 4-1561. 24—46

ATTENTION. — LA COUR A BOIS SECURITY offre en vente quantité de bois de chauffage. Meilleur marché en ville. Bois franc, bois mou, merisier, slabs. Aussi charbon. S'adresser à A. FALARDEAU, gérant, No 112, 3ème Rue Tél. 4-1561. 24—47

THEO. VAILLANCOURT

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre; croûtes de merisier, bouleau, 4 pieds, $5.50 la corde; 2 pieds, merisier, érable fendu, $5.00 la corde, livré dans la cour du C. P. R., Québec, par char ou demi-char. THEO. VAILLANCOURT No 52, Côte du Palais. 181-26—46

BOIS DE CHAUFFAGE, charbon de toutes sortes. Bois franc, mou, croûtes de merisier, bois de 2, 2½, 3 pieds, slabs de bouleau. Aussi charbon de bois. S'adresser à P. SAVARD, No 55, rue Marie-Louise, Tél. 5787. No 1039 rue St-Valier. 196-26—46

BOIS DE CHAUFFAGE. Slabs de bouleau, croûtes, merisier, scie, $3.00; merisier et érable, 2½ pieds, $9.50, 2 pieds, $8.50. Charbon de bois franc, 30c. H. BOURASSA, No 154, rue Montcalm. Tél. 7815. 178-26—46

BOIS DE CHAUFFAGE, bardeau de cèdre, bois de corde, slabs de bois franc, de bois mou et de bouleau. Livraison à domicile. Bardeau de cèdre. COUR A BOIS ST-ROCH, No 173½, rue du Pont, Tél. 3-4822 ou 4-0811. 188-52—46

BOIS DE CHAUFFAGE, merisier, érable 1ère qualité, scié, fendu, livré, $3.50 la corde, 12 pouces. Erable, pieds, $8.50 la corde. ED. CONWAY, No 235, de la Canardière, Tél. 4-2351. 194-26—46

BOIS DE CHAUFFAGE. Slabs merisier, bouleau, épinette. Bois de 2 2½, 3 pieds, scié, fendu, à partir de $2.25 le voyage, en montant. CLEOPHAS TURCOTTE ENR., No 946, rue St-Valier, Tél. 9762. 186-26—46

CHARBON, grosse poche, Stove ou Chestnut, 75c. Coke, 4 poches pour $1.0?. Charbon, la tonne, $15.50. Bois de chauffage de toutes sortes. Prix, le voyage, $2.25 en montant. J. RACINE, No 299, de la Canardière, Tél. 4-4026. 26—46

CHARBON DUR Stove, Chestnut première qualité, 75c la poche, livré. Charbon de bois franc, 25c. Coke bien sassé, 25c la poche, livré par quantité de 4 poches et plus. ALBERT ROYER, No 171, rue Aqueduc, Tél. 6618. 186-26—46

BON MARCHE, bois franc, scié, fendu, $2.75 le voyage. Grosses croûtes, érable, merisier, $3.00. Blocs, $3.25, délignures de bois franc, 25c la poche, 5 poches pour $1.00. Erable, 2, 2½ pieds, scié, fendu. CYRILLE BUSSIERES, No 49, rue St-Bernard, Tél. 6827. 24—46

COKE LASALLE, $11.50 la tonne, délivré en sac. Téléphonez pour votre prochaine commande, à CONNELL ANTHRACITE MINING COAL CO. LIMITED, No 50, Avenue Conway, Tél. 4-4780. 186-26—40

JOS. LEFRANCOIS ENR., Pont Drouin Tél. 4-2821. Environ 800 voyages de bois franc, scié, fendu, sec, $2.25 le voyage, livré. Spécial, mat pour radio, 20 pieds à choisir. Charbons de toutes sortes. 185-26—46

J.-ALDERIC LATULIPPE, No 14, 3ème Avenue, près du Pont Dorchester, Tél. 4-2112. Bois de chauffage de toutes sortes. Charbon de première qualité. Mesurage, pesanteur garantis. Livraison dans toutes les parties de la ville. 185-26—47

CHEVAUX ET VOITURES

A VENDRE, traîneau, travail, berlot de livraison, berlot-carriole, sleigh de promenade. Essex, Chevrolet, Chandler, peaux de carriole, capots de chat. O. CLOUTIER, Ecurie de Louage, No 99, Boulevard Langelier, Tel. 9653. 24—46

1055 RUE ST-VALIER. — J'arrive justement avec un char de jeunes juments provenant des meilleures fermes d'Ontario, à des prix très bas. Choix considérable. S'adresser à F.-M. BERNIER. 193-26—46

A VENDRE

COMMERCE A VENDRE

COMMERCE DE VAISSELLE et articles de fantaisie, établi depuis 20 ans, à vendre. Si vous êtes intéressé, vous achèterez sûrement le stock et l'ameublement. S'adresser au magasin même, No 311, RUE ST-JOSEPH. Aussi jument de 7 ans, en parfaite condition, à vendre avec voitures et harnais. 200-6—48

POOL ET BILLARD

OCCASION pour quelques jours seulement, pour homme sérieux, avec avantage d'augmenter les profits. Actuellement de $30.00 à $40.00 par jour. Endroit central, bien achalandé. Ameublement, tables, etc., neufs. Comptoir de rafraîchissements (lunch). Loyer de la salle à bas prix, bail pour dix ans. S'adresser à L'AGENCE D'IMMEUBLES QUEBEC, No 21, rue Ste-Angèle, Tél. 2-6864. 200-6—52

FOURRURES

FOURRURES --- FOURRURES

L.-P. THIBAULT ENR., No 282, rue St-Jean, offre à sa clientèle un choix considérable de manteaux, Hudson Seal, Rat Musqué, Broadtail, Poney, Caracul, Mouton de Perse, enfin toutes les dernières créations au point de vue de coupe et de nouveauté. Le tout en stock, prêt à livrer et confectionné par nous à notre atelier, à des prix très raisonnables. Avons aussi un choix complet de tours de cou. Nous confectionnons sur mesure et sur ordre tout travail que vous nous confiez. Ouvrage garanti. Une visite est sollicitée. Merci. 179-26—50

PHILIPPE BRETON

MANUFACTURIER DE FOURRURES. Transformation et réparation de manteaux à un prix défiant toute compétition. Je garantis tout manteau neuf fait sur mesure et garde un assortiment complet de fourrures. Retenez bien l'adresse : PHILIPPE BRETON, No 175, rue St-Olivier, Tél 8656. 194-26—50

OCCASIONS

DEUX TABLES DE POOL, en bon ordre, à vendre. Pour visiter, No 436, rue St-Jean. S'adresser à JOS. COTE 200-6—52

MACHINES A LAVER

VERITABLE OCCASION. — Machines à laver électriques à $19.00, $29.00, $49.00. Acmé, $59.00, etc., etc. Ces machines sont en bon ordre de marche et seront vendues à termes si désiré. LE MAGASIN BEATTY, No 39, rue de la Couronne, Tél. 9862. 199-6—52

4 TABLES DE POOL $350

4 TABLES DE POOL, 3 de 4 x 8, une de 5 x 10, le tout pour $350.00. S'adresser à SALLE DE QUILLES VICTORIA, No 65, rue St-Jean, Québec. 183-26—52

RADIOS A VENDRE

RADIO COMBINE, 8 lampes, avec records, modèle 1931, à vendre pour $115.00. S'adresser au No 337, RUE ST-VALIER, Tél. 2-8239. 12—55

PIANOS A VENDRE

PIANO AUTOMATIQUE, marque "Norman Concert", presque pas usagé, à vendre bon marché. S'adresser au No 290½, RUE ST-JEAN. 200-12—55

A VENDRE OU A LOUER

BEAUPORT, à une minute des chars et de l'église, à vendre ou à louer, jolie maison seule, 10 appartements, 2 chambres de bain, solarium, joli balcon, place de santé; grande cave en ciment, fournaise eau chaude à l'année, garage, grand jardin. Autre grand terrain, poulailler. S'adresser à J.-B. MARTEL, No 32, rue St-Joseph, Québec. 199-3—58

COTTAGES NEUFS à vendre ou à louer, 6, 8, 10 pièces, avec toutes les améliorations modernes; aussi foyer ouvert, situés sur l'avenue Ploermel, en face de Spencer Wood. S'adresser à L'IMMEUBLE PLOERMEL LIMITEE, No 351, Boulevard des Fossés, Tél. 8716; le soir 3038 ou 6954. 188-26—58

MAISON à vendre ou à louer, Côte de l'Eglise, Sillery. 8 chambres plus chambre de bain. Améliorations modernes. Conditions faciles. S'adresser au No 51, GRANDE-ALLEE, Tél. 2-4610. 189-26—58

PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE, maison en pierre et brique, 3 étages, 12 pièces, avec en plus grand grenier et cave, plancher bois dur, système de chauffage, deux chambres de bain, trois W. C., située à deux pas de la rue St-Jean. Pour prix et consultations, s'adresser au No 29, RUE ST-STANISLAS, Tél. 2-7897.

A VENDRE, maison de 3 logements, 6 chambre plus chambre de bain, planchers bois dur, améliorations modernes. $500.00 comptant, balance comme loyer. S'adresser par téléphone à 8281. 24—58

BEAUPORT-VILLE, près de l'église et de la ville, magnifique maison de campagne, bâtie sur une étendue de terrain de 34,000 pieds de superficie, une des plus belles résidences d'été, située sur le bord de la falaise, faisant face au fleuve, avec grand terrain, à vendre pour la moitié de la valeur, avec acompte et balance comme un loyer.

AUSSI 3 MAGNIFIQUES TERRAINS, superficie 12,000, 14,000, 18,000 pieds. Ces terrains peuvent être vendus séparément, à moitié de leur valeur. S'adresser à F.-X. MARTEL, No 120½, rue Notre-Dame des Anges, Québec. Tél. 4-1557. 197-26—58

COTTAGE, 6 chambres plus chambre de bain, chauffage à eau chaude, solage en pierre, lambrissé de brique, terrain de 45 x 90, à vendre en bas du prix coûtant. S'adresser au No 93 RUE GODBOUT, St-François d'Assise, Tél. 4-4923. 201-6—58

HOTEL, entre Québec et Trois-Rivières, route Nationale, rive Sud, très bien situé, près du fleuve, à vendre pour cause de santé. Ecrire à Casier No 116, L'Evénement, Québec. 186-26—58

IMMEUBLE, collection et assurance. Vente et achat de propriétés. Location et administration. Collection générale, loyers, billets, créances. Prêts sur hypothèques. Rachat de bonnes valeurs. Notre notaire ou notre courtier en assurance transigeront vos affaires promptement si désiré. Architecte renommé pour plans et évaluations. 25 ans d'expérience en affaires. Satisfaction garantie. Venez nous voir ou téléphonez à LOUIS GIRARD (autrefois gérant de Lindsay Limitée), No 59, rue St-Joseph, Québec, Tél. 9075; Rés. 7030. 201-1—I.

MAISON NEUVE à vendre ou à échanger, 7 logements. Bonne construction. Rapportant $1,690 par année. Bonnes conditions pour acheteur sérieux. S'adresser au No 100, 3ème AVENUE, Tél. 4-4321. 24—58

MAISON A VENDRE, Nos 83-85, rue Bagot, 2 logements, Nos 1-3, rue Racine, 2 logements; No 346, rue St-François, 5 logements. EMILE PLANTE No 346, rue St-François. 24—58

POUR VENDRE OU ECHANGER immédiatement votre propriété, adressez-vous à P.-F. LALIBERTE, No 27, rue Jeanne d'Arc, Tél. 8281. 6—58

A VENDRE

PROPRIETES A VENDRE

PROPRIETE, No 301, rue St-Cyrille, coin Avenue Parc, maison seule, 7 pièces, chambre de bain, chauffage à l'huile, garage. J.-L.-R. LORQUET, No 95½, Côte d'Abraham. Tél. 2-3452. 188-26—23

CHATEAU D'EAU

PROPRIETE A VENDRE, à Château d'Eau, maison de 11 chambres plus chambre de bain, avec douche, meublée, avec garage double. Peut être habitée toute l'année, en parfaite condition, grand terrain. Possession immédiate. S'adresser à HUBERT DUCHENE, Tél. 2-2105 ou 4-4432. 196-6—58

RUES ST-CYRILLE et CASOT, maison très moderne, 3 logements, 7 et 8 chambres, système à l'huile, plancher bois dur, à vendre. Revenu $2,340 S'adresser à Tél. 8281. 24—58

NON CLASSIFIEES

ARGENT A PRETER

L.-E. FORTIER, N. P.
87, Rue de l'Eglise, Québec.
Tél. : 9450. Tél. : 2-1590 s 21

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. 195-26—n.c.

COLLEGE DES BARBIERS

HOMMES, GARCONS.—Attention, venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec. Conditions très avantageuses. Commission payée en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner un salaire de $25. à $35. par semaine. Pour votre intérêt, n'hésitez pas à écrire, ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. S'adresser au COLLEGE DES BARBIERS DE QUEBEC ENR., No 878, rue St-Valier, Tél. 4-0479. 24—n.c.

JEUNES GENS, JEUNES FILLES, faites-vous des connaissances par l'intermédiaire du Club de Correspondance International. Casier No 15, Limoilou, Québec. Renseignements fournis sur demande. 200-6—n.c.

Mlles LAVOIE, No 344, rue St-Jean. Un grand choix de robes pour toute circonstance. Valeurs exceptionnelles pour les ventes annuelles de janvier. Soldes à prix spéciaux dans les chapeaux, gants, bas, sacoches, lingeries, jupes, chandails, collets, corsets, brassières, blouses, etc. Mesdames et Mesdemoiselles, voyez nos vitrines, elles sont intéressantes. 197-26—n.c.

RUE ST-GABRIEL, No 42¾, logement de 6 chambres, chambre de bain, chauffé. S'adresser à Tél. 3-3390. 198-6—n.c.

VOIES URINAIRES

SYPHILIS, coeur et poumons; médecine générale. Dr L.-G. PERRIN, No 24, rue du Pont, Québec, Tél. 4-4871. 26—n.c.

A LOUER. — Poste de commerce, occupé depuis 23 ans par épiciers, à 188 Crémazie, coin de Bourlamaque et Crémazie. Aussi logements de 4 à 7 appartements. S'adresser à M. ARTHUR FRENETTE, 260 St-Cyrille, Tél. 5676.

MAGASIN A LOUER. — 54, Avenue Cartier, Coin Crémazie. 22 pieds de front, 28 de profondeur ; 2 grandes vitrines. Conviendrait pour n'importe quel genre de commerce. S'adresser à 60, Avenue Cartier. Tél. 3-2790 ou 4-0269.

LA CORPORATION D'AQUEDUC DE ST-CASIMIR

Avis d'une assemblée générale des porteurs d'obligations.

Avis est par les présentes donné qu'une assemblée spéciale des porteurs d'obligations de la Corporation d'Aqueduc de St-Casimir sera tenue, à Québec, le 24e jour de février 1932, à 11 heures de l'avant-midi, dans l'édifice de la Chambre de Commerce, 39 rue St-Paul, Québec, pour prendre en considération:

1—L'échange des obligations actuelles pour de nouvelles obligations de la même compagnie portant un intérêt de 3 pour cent, échéant le premier juin 1953.

2—La création d'un fonds de remboursement à partir de juin 1937, suffisant pour que de 1937 à 1953, 50 pour cent des obligations soient rachetées.

3—Afin de se conformer aux ordonnances de la Commission des Utilités Publiques, permettre à la compagnie d'emprunter une somme d'environ $22 000.00 qui pourra être garantie par une hypothèque ayant priorité sur les obligations actuelles.

4—Toutes autres résolutions qui seraient dans l'intérêt des porteurs d'obligations à raison de la situation financière actuelle de la Compagnie, avec et y compris un appel pour une mise de fonds additionnelle par les porteurs d'obligations.

5—Les modifications nécessaires à l'acte de fiducie.

Pour avoir droit de vote à la dite assemblée et à tout ajournement, les porteurs d'obligations devront avoir en mains leurs titres ou un certificat de dépôt d'une banque, ou d'une compagnie de fiducie mentionnant le montant et le numéro de leurs obligations.

Ceux qui ne pourront pas assister à la dite assemblée pourront se faire représenter par un procureur de leur choix ou adresser leur procuration et certificat de dépôt directement à The Sun Trust Co. Ltd, 132 rue St-Pierre, Québec.

On pourra se procurer une formule de procuration et un certificat de dépôt en s'adressant à Monsieur Rosaire Chalifour, Cap Santé, Québec, ou au bureau du Sun Trust à Québec.

Québec, 22 janvier 1932.

La Corporation d'Aqueduc de St-Casimir.
Par Rosaire Chalifour, Secrétaire

Oeufs d'un jour

Nous pouvons, sur demande, vous fournir les oeufs du jour.
FERME LACMONT,
211, rue Dorchester. Tél. 6368

INSTITUT CANADIEN DE QUEBEC

L'assemblée générale annuelle des membres de l'Institut Canadien de Québec, aura lieu lundi prochain, le 1er février 1932, dans ses salles, à l'Hôtel de Ville, à 8 heures p.m. Il y aura lecture des rapports, élections des officiers et des membres du bureau de direction.

Le Secrétaire-Archiviste,
J.-G. COUTURE.

Logement à Louer

Dans la partie la plus fashionable de la ville. Beau logement au 1er étage très bien fini, foyer dans une grande pièce, eau chaude à l'année, 6 chambres et salle de bain. Enlèvement de la neige et des vidanges payé par propriétaire. Deux autres logements de 6 chambres avec salle de bain, plancher en bois franc, garage chauffé si désiré. Satisfaction garantie aux locataires. S'adresser tout de suite par téléphone à 7952.

IMMEUBLE

MAISONS A VENDRE

$1,000.00 COMPTANT pour maison de 6 logements, avec garage, écurie et hangar, située sur la rue Colomb. Revenu annuel $1,416.00. Balance à discuter.

$1,500.00 COMPTANT pour maison de 2 logements, avec grand terrain; aussi deux garages, écurie et hangar, située sur le Chemin St-Louis, près du Pont de Québec. Balance à 6 p.c.

$1,840.00 COMPTANT pour maison de 2 logements, avec 2 garages, située sur l'Avenue Bigaouette. Balance payable comme loyers. Revenu annuel $660.00.

$2,500.00 COMPTANT pour maison de 6 logements, située sur la rue Richardson. Balance à 6 p.c. Revenu annuel $1,848.00.

$3,500.00 COMPTANT pour maison de 2 logements, construite en brique solide, située sur la rue de l'Alverne. Revenu annuel $600.00. Balance sur hypothèque.

$4,500.00 COMPTANT pour maison de 4 logements de 5 et 6 pièces plus bain, avec garage, située sur la rue Ste-Marie. Balance à intérêts. Revenu annuel $1,464.00.

$4,500.00 COMPTANT pour maison de 3 logements de 5 pièces plus bain, avec hangar, située sur la rue de la Ronde. Balance sur hypothèque.

$10,000.00 COMPTANT pour maison de 3 logements de 9 pièces plus bain, construite en pierre et brique; aussi 3 garages, située sur la rue d'Auteuil. Balance à discuter. Revenu annuel $2,628.00.

AMEUBLEMENTS de maisons de chambres situés sur les rues St-Joseph, McMahon, Ste-Ursule et des Remparts.

HOTELS situés sur la rue St-Paul, en face de la Gare Union, ainsi qu'à Limoilou, sur la 1ère Rue et la 2ème Rue.

RESTAURANT situé à la Basse-Ville, avec clientèle établie.

EPICERIES LICENCIEES situées dans la Côte d'Abraham, Avenue Cartier, et aux alentours du Parlement. Gros chiffres d'affaires.

MANUFACTURE de matelas. Très bien située.

TERRAINS avec prix spéciaux. Faites votre offre et elle sera considérée. Un très beau choix.

AUSSI AUTRES PROPRIETES ET TERRAINS situés dans les plus beaux quartiers de la ville.

H.-P. CIMON
IMMEUBLES EN GENERAL
Prêts sur hypothèque. Achat de créances
Assurance sous toutes ses formes
"EDIFICE CIMON"
6, Côte d'Abraham, près carré d'Youville. Tél. 5169

AVENUE LATOUR, près de Grande-Allée, maison seule de 7 pièces plus chambre de bain Garage.

CHEMIN STE-FOY, maison seule de 12 pièces, 2 foyers. A vendre au prix de l'évaluation municipale.

AVENUE LAURIER, deux nouvelles constructions de 6 logements, frigidaire. Prix raisonnable. Placement avantageux

AVENUE BROWN, maison de 2 logements de 8 et 9 pièces. A échanger pour propriété seule dans partie haute de la ville.

AVENUE BOUGAINVILLE, 1 logement de 10 appartements. A vendre au prix de l'évaluation municipale.

RUE D'ARTIGNY, maison d'un logement de 8 pièces plus chambre de bain. Brique solide. Bonnes conditions.

AVENUE MANRESE, 3 logements de 7 et 8 appartements plus chambre de bain. Conditions raisonnables.

GEO. PAQUET
Immeuble et Assurance
59, RUE ST-JOSEPH
Tél. Bureau 4-4221. Rés. 6678

L'AGENCE D'IMMEUBLE QUEBEC

MAISONS à vendre.
LOYERS.
LOTS A BATIR.
ESTIMES de construction.
PROPRIETES commerciales.
EVALUATIONS sur demande.

21 RUE STE-ANGELE
W. F. V. ATKINSON
Gérant
Tél. Rés. 2-6239 Bureau 2-6864

MAISONS A VENDRE

13ème RUE, près de l'église, maison neuve, 6 logements. Revenu $2,160.00. Prix $16,500.00.

RUE TURGEON. $500.00 comptant, maison de 3 logements. Vraie aubaine.

AVENUE BROWN. Maison de 3 logements de 7 et 8 chambres plus chambre de bain, planchers en bois dur, foyer. Prix $15,500.00.

RUE DU ROI. Maison de 2 logements de 5 et 8 chambres. $1,000.00 comptant, balance à conditions faciles.

RUE GODBOUT. Maison seule, $800. comptant, balance comme loyer.

RUE JOLIETTE. Maison seule, $200. comptant, balance comme loyer.

32, 34, 36, 38, 4ème AVENUE. Maison de 6 logements. Revenu $1,440.00. Bon marché.

AUSSI plusieurs maisons à vendre ou à échanger, dans toutes les parties de la ville.

PAUL EMILE BEDARD
187, RUE DU ROI
Tél. bureau 3-1624; Résidence 4-2381 198-24—I.

MAISONS A VENDRE

BEAU CHOIX de maisons seules, 6 à 15 chambres, Haute-Ville, Montcalm, Belvedere, St-Sacrement, Bergerville, St-François d'Assise.

COTTAGES ET MAISONS près Québec (Beauport, etc.)

MAISONS NEUVES, etc., de plusieurs logements, St-Coeur de Marie, Montcalm, Belvedère, St-Jean-Baptiste, St-Roch, St-Sauveur, St-Malo, Limoilou, St-Pascal. Plusieurs bargains.

MONTCALM ET BELVEDERE, maison neuve, genre appartements. 6 logements, 6 chambres, frigidaire, etc. Prix bas. Beau placement.

ST-JEAN-BAPTISTE, maison neuve, 7 logements. Revenu 15 p.c. net, ou encore 10 p.c. net et un logement gratuit.

BELVEDERE, maison neuve détachée, 3 logements, dont un de 10 chambres plus deux chambres de bain (plain-pied), et deux de 6 chambres, avec garages chauffés, $20,000.00

ST-GEORGES MORENCY
Immeubles et Assurances
235, RUE ST-JOSEPH
Téls. 8311, 5680

OCCASION D'ACHETER. Maisons pré Château Frontenac, ou plusieurs logements, St-Cyrille, St-Augustin, quartiers St-Sauveur, Limoilou, St-Jean-Baptiste. Prix en bas de l'évaluation municipale. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, No 47, rue Notre-Dame des Anges, St-Roch, Tél. 9479. 24—I.

MAISONS A VENDRE

162, RUE CREMAZIE, construction neuve. Revenu $180.00 parmois, système de chauffage Buck Wheat.

166, RUE CREMAZIE, poste de commerce et logement privé.

MANUFACTURE et machinerie à vendre, No 28, rue Montcalm. 3,000 pieds de plancher. Possession immédiate; en plus loyer privé, 7 appartements, autre servant de bureau d'affaires, 3 appartements, loué dans le moment. Conditions faciles.

CHANCE EXCEPTIONNELLE, Avenue Bougainville, prix spécial $8,800.00, demande $5,000.00, 1ère hypothèque 6 p.c., balance $3,800.00 comptant. 3 revenus, $1,200.00 par année, 10 3-4 net d'argent.

HOTEL GRAND CENTRAL, Loretteville, 16 chambres plus grand magasin et restaurant, échangeable ou très peu comptant et balance 1ère hypothèque.

TERRAINS A VENDRE

COIN DES RUES BOURLAMAQUE et St-Laurent, voisin de la nouvelle église Notre-Dame du Chemin.

R. DROLET
194, Avenue des Erables Tél. 3-4217. 186-26—58

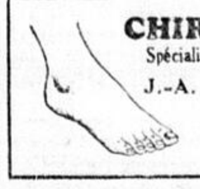
OCCASIONS en PROPRIETES

RUE ST-VALIER, $6,500.00. Comptant, $1,000.00.
RUE MORIN, $3,000.00. Comptant, $1,000.00.
2eme AVENUE, $8,500.00. Comptant, $4,000.00.
AVENUE TASCHEREAU, $6,000.00. Comptant. $800.00.
RUE BAGOT, $3,200.00. Comptant, $1,900.00.
RUE BAYARD, $5,700.00. Comptant, $500.00.
RUE ST-MATHIAS, $1,500.00 comptant.
RUE MONTCALM, $1,500.00 comptant

C.-E. MIGNER
Immeuble et Assurance
28, RUE MONTCALM
Tél. 8358
195-12—I.

Mtre A. PETTIGREW C.R.
AVOCAT ET PROCUREUR
de l'étude
PETTIGREW & BOURGET
111, Côte de la Montagne
Tél. 2-5360 Québec.

CHIROPODIST
Spécialiste pour les Pieds
J.-A. Boucher M.C.P.
58 Côte du Palais
Tél. 2-2183 Rés. 6755



Dr DONAT ROY
Chirurgien-Dentiste
173, 3e Avenue. Tél. 4-1252
Au-dessus Pharmacie Marquis
Extraction, dentiers, tous genres de travaux dentaires. Travail soigné et de première qualité.
9 heures a.m. à midi
2 à 5 hrs p.m. 7 à 9 hrs p.m.
Bureau du soir : lundi, mercredi et vendredi

TEL : 2-0204
CARRIERE GIFFARD Limitée
GIFFARD, P. Q.
Marchand de pierre et sable spécialité: pierre à maçonnerie, pierre plate et concassée de toutes dimensions.
JOS. BEGIN, Gérant. Tél. : 4-0989

NAISSANCE

VEZINA. — M. et Mme Geo.-Ed. Vézina (née Cécile Gaumond) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé en l'église de St-Louis de Courville, le 21 janvier 1931, sous les prénoms de Joseph-Georges-Edmond-Claude.

Parrain, M. Edouard Vézina, grand-père de l'enfant; marraine, Mlle Odélia Martineau, grand'tante. Porteuse, Mlle Alberte Gaumond, tante de l'enfant.

DECES

Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles

LAVERDIERE. — A St-Fidèle, le 21 janvier 1932, à l'âge de 36 ans, est décédé M. Jules Laverdière, époux de Dame Ernestine Lapointe.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 175, 100ème Rue, à 8.45 heures pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.
Les journaux de Montréal sont priés de reproduire.

LEGARE. — A Québec, le 22 janvier 1932, à l'âge de 6 mois, est décédée Denise, enfant bien-aimé de M. et Mme Joseph Legaré.
Les funérailles auront lieu aujourd'hui à 3 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 62, rue Richelieu, à 2.45 heures pour l'église de St-Jean Baptilieu, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

LEGARE. — A Jacques-Cartier, le 22 janvier 1932, à l'âge de 37 ans et 5 mois, est décédée dame Elise Fortier, épouse de M. Fortunat Légaré, marchand.
Les funérailles auront lieu lundi, le 25, à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, no 418 rue du Roi, à 7 hrs 45, pour l'église de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.
Elle faisait partie des Dames de la Ste-Famille.

MARCEAU. — A Québec, le 21 janvier 1932, est décédée, à l'âge de 57 ans et 6 mois, mademoiselle Aline Marceau, fille de feu Sieur Marcellin Marceau, tailleur, et de feu Marie-Rose Gosselin.
Les funérailles auront lieu ce matin, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 97, rue Notre-Dame des Anges, à 8.45 heures pour l'église de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

PAPINEAU. — A Québec, le 22 janvier 1932, dans sa dixième année, est décédée Virginia-Allan, enfant bien-aimée du lt-col. et madame D.-B. Papineau.
Les funérailles auront lieu dimanche, le 24 janvier, à 2 heures et demie.
Départ de la maison mortuaire, 104, rue Fraser, à 2 h. 15, pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Saint-Patrice.

ROUSSEAU. — A Québec, le 22 janvien 1932, à l'âge de 61 ans et 5 mois, est décédée Dame Azilda Roberge, épouse de feu Edmond Rousseau.
Les funérailles auront lieu lundi matin, le 25, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 10, Côte Ste-Geneviève, à 8.45 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste.
Elle faisait partie des Dames de SteAnne et l'église de St-Jean-Baptiste et de l'Union de Prière de St-Roch.

TURCOTTE. — A St-Jean-Baptiste, le 20 janvier 19392, à l'âge de 51 ans, est décédée Dame Blanche Letarte, épouse de M. Abel Turcotte.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 209, rue St-Jean, à 9.45 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

WARREN. — A Québec, le 22 janvier 1932, à l'âge de 84 ans et 8 mois, est décédé Sieur Zéphirin Warren, époux de feu Dame Eugénie Chartrain.
Départ de la maison mortuaire, No 96, 8ème Rue, à 7.45 heures pour l'église de St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

REMERCIEMENTS

AUDET. — La famille de feu Judes Audet, de Ste-Claire, Dorchester, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Judes Audet, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels. A tous un cordial merci.

DESPLATS. — La famille Desplats désire exprimer sa reconnaissance en même temps que ses remerciements à toutes les personnes qui ont bien voulu lui témoigner leurs sympathies à l'occasion de la mort de M. Sylvio Desplats, vétéran de la grande guerre, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, etc.

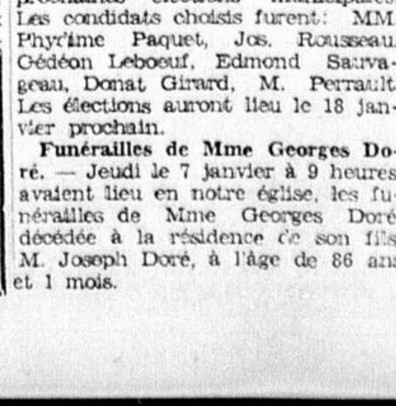
DROLET. — M. Albert Drolet remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son épouse, Mme Albert Drolet (née Marie-Louise Gauthier), soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

VAILLANCOURT. — La famille William Vaillancourt remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. William Vaillancourt, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Service Anniversaire

DAVIS. — Une grand'messe solennelle de requiem avec libéra, sera chantée lundi matin, à 8 heures, en l'église St-Patrick (rue McMahon), pour le repos de l'âme de Mlle Geraldine Davis, décédée le 23 janvier 1931. Aussi pour l'âme de son père, M Denis Davis, décédé le 12 avril 1917.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HUOT. — Lundi, le 25 janvier, sera chanté, en l'église de Château-Richer, à 8.15 heures, le service anniversaire de feu Joseph Huot, époux de Dame Cécile Cloutier.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



STE-ANNE DE LA PERADE

Notes sociales. — Mme Denis Abel, et sa jeune fille, Liliane, sont de passage chez M. J.-A. Caron.
—Mme Adelphis Naud, du Cap de la Madeleine, visitait des parents, à La Pérade, ces jours derniers.
—M. et Mme Télesphore Jolin et leurs enfants, Marie-Paule, Reine, Gaétane et Fernand, sont de retour d'un voyage à Edmundston, N.-B.
—Mlle Rose Leduc est retournée à St-Marc des Carrières après quelques jours passés dans sa famille.
—Mlle Florence Godin, de Trois-Rivières, était à La Pérade, récemment.
—Mlle Irène Hivon, institutrice, est retournée à St-Jean des Piles après quelques jours passés dans sa famille.

Visite. — Les Révérendes Soeurs de la Providence, de l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, font actuellement leur visite annuelle aux familles de Ste-Anne de la Pérade, afin de recueillir des aumônes pour leur institution. Nous leur souhaitons bienvenue et succès.

Partie de hockey. — Dimanche, le 10 janvier, les joueurs de hockey du club de Grand'Mère sont venus rencontrer les nôtres, et après une joute très contestée ont remporté la victoire au score de 4 à 2.

Nouveau marguillier. — M. Aédée Brouillette a été élu marguillier, en remplacement de M. Arthur Laflèche, sortant de charge. Nos félicitations à M. Brouillette.

LAC BOUCHETTE

Mariage.— Lundi, le 4 janvier, M. le curé Tremblay, de cette paroisse, bénissait le mariage de M Euloge Julien avec Mlle Alice Tremblay. MM. P. Julien et Eug. Tremblay leur servaient de témoins.

Election de marguillier. — M. Jos. Morissette a été nommé marguillier en remplacement de M. Johnny Munger, sortant de charge. Nos félicitations.

Travaux.—Les travaux pour le nouvel aqueduc sont commencés depuis quelques semaines. MM. Caffiaux et Villeneuve, ingénieurs de Kénogami, ont la surveillance des travaux.

Va-et-vient.— Le R. P. Casimir, O. M. C., de Limoilou, était de passage à Lac Bouchette la semaine dernière.
—M. Jos. Tremblay est allé à St-Gédéon, samedi dernier.
—M. Pitre Brassard, de La Tuque, était en visite chez son beau-frère, M. P. Bérubé, ces jours-ci.
—M. Henri Fortin est actuellement à St-Félicien.
—M. Jos. Rinfret, de Roberval, était de passage chez M. J.-F. Tremblay à l'occasion des fêtes.
—M. Jos. Cloutier est de retour de La Tuque.
—M. P. Harvey était de passage dans sa famille, dernièrement.
—MM. Bolduc, de Chambord, était en visite chez M. W. de Launière, jeudi.

ST-CASIMIR

Euchre - Bridge. — Des Euchre-Bridge sont annoncés pour les 4, 6 et 8 février prochain.

L'organisation de ces soirées et le programme musical sont sous la direction des Dames de la Charité. Encourageons les bonnes oeuvres des dévouées Religieuses de la Providence en assistant bien nombreux à ces parties de cartes.

Au conseil municipal. — Le conseil de St-Casimir village et une foule nombreuse de citoyens se sont réunis mercredi afin de procéder à la nomination des candidats aux prochaines élections municipales. Les candidats choisis furent: MM. Phyrime Paquet, Jos. Rousseau, Gédéon Leboeuf, Edmond Sauvageau, Donat Girard, M. Perrault. Les élections auront lieu le 18 janvier prochain.

Funérailles de Mme Georges Doré. — Jeudi le 7 janvier à 9 heures, avaient lieu en notre église, les funérailles de Mme Georges Doré, décédée à la résidence de son fils, M. Joseph Doré, à l'âge de 86 ans et 1 mois.

A cette occasion, le temple saint était décoré de ses plus riches ornements de deuil et l'assistance nombreuse de parents et amis venus de toutes parts prouvait en quelle estime était tenue la défunte.

Mme Lacourcière était à l'orgue et M. Oscar Lacourcière dirigeait la chorale de St-Casimir.

Ce fut M. l'abbé Arthur Douille, directeur de l'Ecole Apostolique qui présida la levée du corps à la maison mortuaire et M. l'abbé Léon Sauvageau, de Worcester (Mass.) célébra le saint sacrifice assisté de MM. les abbés Marcoux et Savard.

Au cours du service une messe était dite à l'autel latéral par M. l'abbé Arthur Douville.

La bannière du Tiers-Ordre, accompagnée des membres de cette fraternité ouvrait l'imposant cortège funèbre. Les rubans étaient tenus par Mmes Octave Tessier, Alfred Mayrand, Philias Foley et Napoléon Gervais. M. Edmond Sauvageau portait cette bannière en compagnie de M. Thomas Douville. Les coins du cercueil étaient tenus par Mmes Arthur B. Trottier, Jos. L. Trottier, Charles Tessier et Thomas Ferron.

M. Charles Tessier conduisait le corbillard et les porteurs étaient: MM. Aurèle Thibodeau, Gaudiose Bédard, Jos. L. Trottier, Oliva Hardy, Hubert Dussault, M. Philias Trottier, portait la croix.

Conduisaient le deuil, ses fils: MM. Albert et Joseph Doré, de St-Casimir, et Alph. Doré, des Trois-Rivières; Mme Alphonse Doré; ses neveux et nièces: M. et Mme Ls. Devault, de St-Ubald; M. et Mme Eugène Devault, du Las aux Sables; M. et Mme W. Grondines, de Montréal; M. et Mme J. Chavigny, du Lac aux Sables; M. et Mme G. St-Pierre, de Ste-Hélène (Kam.) M. et Mme Emile Blais, de Grondines, etc., etc.

On remarquait encore dans le cortège: M. et Mme Laurent Giroux, M. et Mme Wilson Baribeau, M. et Mme Dominique Trottier, M. Alfred Mayrand, M. et Mme Trefflé Douville, M. Alfred Naud, de StUbald; M. J.-B. Doyer, de N.-D. des Anges; MM. Célestin Gravel et Hildevert Savard, de St-Ubald; Mme Trefflé Perrault, Mlle Louise Teasdale, des Trois-Rivières, Dr G.-A. Ouellet M. V., M. Julien Angers, M. Alban Giroux, M. Eudore Gingras, M. Ludger Piché, M. Eloi St-Germain, M. Evariste Trottier, M. Gustave Morin, M. Simon Baribeau, M. Emilien Giroux, M. Auguste Dumas, M. Noël Trottier, de Québec, MM. Herbert Dusseau et Xavier Frenette, Xavier St-Germain, Eugène Hardy, Jos. Perron, de Montréal; Lauréat Garneau, de Plessisville; Clovis Paquin, Tobie Dussault, Jos. Rivard, Félix Gendron, Delphis Lachance, Richard, Mathieu, Patrice Laquerre, etc., etc.

Mmes Arthur-B. Trottier et Jos.-L. Trottier firent la collecte au cours de la cérémonie.

MM. Pierre Leboeuf et Paul-Emile Brousseau assistaient le prêtre en qualité d'acolytes. Le cérémoniaire était M. Jean-Paul Ripeault. Le Thuriféraire, M. Jérôme Sauvageau. Le Porte-Croix, M. Jean-Paul Dussault.

De nombreux témoignages de sympathies furent offerts à la famille.

Télégrammes. — M. l'abbé Léon Sauvageau, de Worchester, Mass. M. H. Faucher, Québec; M. Henri Grandbois, Québec, Mlle Elmina Lapierre, Trois-Rivières; M. et Mme Ant. Provost, Mlle Marguerite Moisan, Québec, M. et Mme Ch.-A. Larue Trois-Rivières.

Offrandes de Messes: M. l'abbé André Germain, Trois-Rivières; M. l'abbé J.-E. Rochette, Québec; M. et Mme Alphonse Doré, Trois-Rivières; M. Wenceslas Lacroix, Québec; La famille Josmeph Gagné, Trois-Rivières; M. Arthur Marcotte, Portneuf, M. et Mme Laurent Létourneau, Trois-Rivières, Mme Eusèbe Godin, Rivière à Pierre; La famille Noël Giroux, M. et Mme Albert Giroux, M. le Dr et Mme Labrie, St-Casimir, M. et Mme W. Grondines, Montréal; M. et Mme G. St-Pierre, de Ste-Hélène; M. et Mme Alphonse Germain, Trois-Rivières; Mlle Marie-Paule Doré, M. et Mme Dominique Trottier, Les familles Eudore Gingras, J.-S. Teasdale, M. et Mme J.-A. Déry, Québec.

Affiliations: Mlles E. Laperrière et Marguerite Moisan.

Bouquets spirituels: M. Roch Boisvert, Trois-Rivières, M. Joseph Larue, Trois-Rivières; Rvde Marie de l'Eucharistie, Black Lake; M. et Mme Yvon Lavoie, Black Lake; M. Lucien Lavoie, La famille Charles St-Amant, Lac aux Sables; Rév. Sr de la Nativité, Stanstead; M. et Mme Wilfrid Rochon, St-Ubald, La famille Eugène Devost, Lac aux Sables; La fraternité du Tiers-Ordre de St-Casimir; Mme Trefflé Perrault, La famille E. Sauvageau, St-Casimir; M. et Mme Emile Blais, Grandines.

Sympathies: La conférence St-Vincent de Paul de St-Casimir; M. et Mme Eugène Soulard, M. et Mme Camille Gagnon, St-Ubald; M. et Mme Paul Guertin, Québec; M. et Mme Odilon Vézina, St-Marc; M. et Mme Onésime Matte, St-Ubald; M. et Mme J.-A. Gaudin, Cap Santé; M. Bernard Moisan, St-Raymond, La famille Belle-Isle, Québec, M. et Mme J.-E. Teasdale, Québec; M. et Mme Charles Charest, Trois-Rivières; M. et Mme Joseph Lécuyer, St-Alban, M. C.-A. Gaudin, Donacona; M. J.-C.-A. Léveillé, Portneuf, La famille A. Vézina, Neuville; M. Raoul Châteauvert, N.-D. des Anges; M. Léger Hardy, N. P., M. J.-E. Lecuy, Hervey Jonction; La famille Zotique Naud, Neuville; M. et Mme Louis Marcotte, Des chambeault, Rvde S. Marie de l'Eucharistie, Lac Noir; Rvde S. St-Dominique, R. J.-M. Lauzon; M. et Mme Dominique Trottier, St-Casimir; M. et Mme J.-A. Déry, Québec; M. et Mme Jos. Lacroix, M. et Mme J.-C. Magnan, Québec; M. et Mme Ludger Naud, St-Gilbert, M. et Mme Masc. Perrault, avocat, Joliette; M. et Mme Alfred Laperrière, Montréal, M. Alfred Genois, St-Raymond; La famille J.-O. Naud, Montréal; M. et Mme Bruno Charest, Trois-Rivières; M. et Mme Adjutor Germain, Trois-Rivières; M. et Mme Hypolite Grandbois, Québec; M. l'abbé Albert Langlois, St-Jean Deschaillons; Mme J.-A. Goyette, Montréal; M. Onésime Gagnon, député de Dorchester; La famille Oscar Naud, Lachevrotière; M. Eugène Papillon, St-Bazile, M. et Mme Geo. Julien Québec, La famille J.-A. Foley, St-Thuribe., De St-Casimir: Familles R. St-Cyr, Hubert Dussault, Georges Sauvageau, Arthur B. Trottier, Nap. Garneau, Henri Tardif M. P., G. Bédard, Charles Tessier, Oscar Lacoursière, Mme et Mlles Dumas, M. et Mme Emilien Giroux, M. et Mme Jean-Marie Baribeau, Le comité des Dames de la Charité; M. et Mme Ludger Piché; Les familles Joseph Sauvageau, L.-A. Lacroix, Alphonse Perrault, L.-W. Baribeau, Arthur Hardy, Henri Auger, M. et Mme Evariste Trottier, M. J.-G. Morin, M. et Mme Raymond Laquerre, M. et Mme Paul Foley, M. et Mme Benoit Hardy, M. et Mme Wilfrid J. Tessier, Mlles Julien, Mme Jos. Giroux, M. et Mme Donat Pelletier, La famille M.-A. Mayrand, M. et Mme A. Paquet, M. et Mme P. Dolbec; M. Jos. Devault.

A la famille en deuil, nos sympathies sincères.

GARTHBY

Messe de minuit. — La messe de minuit fut célébrée avec beaucoup d'éclat. La messe célébrée par M. W. Carrier, curé de la paroisse.

Nous devons nos félicitations à nos chantres et chanteuses pour la bonne exécution de la messe qui était très difficile. L'orgue était tenu par Mme Clovis Tessier. M. Yvon Fecteau chanta le "Minuit chrétiens" tandis que les autres soli furent chantés par le choeur.

Marguillier. — Le 27 décembre dernier eut lieu une réunion des anciens et nouveaux marguilliers afin de donner un remplaçant à M. Arthur Lepage, sortant de charge. M. Ferdinand Gagné a été nommé.

Sport. — Nous sommes heureux d'apprendre qu'un groupe de raquetteurs sont à l'entraînement pour une course prochaine. On ne peut donner la date exacte de la course.

Statistiques. — Durant l'année 1931 il y eut, dans notre paroisse, 9 sépultures dont 5 grandes et 4 petites, 3 mariages; 40 baptêmes.

Baptême.—M. et Mme Siméon Huot ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Léopold Aurore. Parrain, M. Aurore Binette, marraine, Mlle Irène Letarte. Porteuse, Mme J.-A. Perrault.

Divers. — MM. les abbés Herman Morin et Irénée Jacques, professeurs au Séminaire de Sherbrooke, étaient en notre paroisse, à l'occasion des fêtes.
—Plusieurs jeunes collégiens ont pris le chemin du retour afin de reprendre leur classe, après être venus passer le temps des fêtes dans leur famille.
—M. et Mme Roméo Jacques se sont rendus à Québec, en visite chez leur fils, M. Philippe Jacques.
—Mme Armand Drouin, de Sherbrooke, était en visite chez son père, à l'occasion des fêtes.
—MM. et Mmes Maurice Ruel, Albert Ruel et Wellie Ruel, de Sherbrooke, étaient en visite chez leurs parents, ici, dernièrement.
—M. Clément Pichette, employé à Sherbrooke, était dans sa famille, ces jours derniers.
—Mlle Emilia Dodier, institutrice, de la Moose Bay, était de passage dans sa famille, à East Broughton, récemment.
—M. et Mme Anselme Desjardins, de St-Gérard, visitaient des parents ici, dernièrement.
—M. et Mme Ovide Desjardins et Mlle Régina Desjardins se rendaient à St-Gérard, récemment.
—M. et Mme Benjamin Gagnon, de Disraëli, étaient en visite chez des parents, ici, récemment.
—M. et Mme Jos. Roy, ainsi que leur fils Hormisdas, se rendaient à St-Gérard, à l'occasion des fêtes.
—M. et Mme Jos. Labonté, ainsi que M. Jos. Allaire, étaient de passage à St-Julien, récemment.
—M. et Mme Phydime Roy, d'East-Angus, ont passé le temps des fêtes chez MM. Jos. et Louis Roy.
—Mlles Fabiola et Rosalia Roy, institutrices à St-Julien, étaient de passage chez leur père, M. Jos. Roy, ces jours derniers.
—M. Amédée Labonté était en visite chez son frère, M. Jos. Labonté, récemment.
—M. et Mme Achille Roy se rendaient à Magog, ces jours derniers.
—M. et Mme Nap. Roy se rendaient à Disraëli, en visite chez M. Achille Turcotte, dernièrement.
—M. Osias Bisson se rendait à East-Angus, à l'occasion des fêtes.
—M. Hormisdas Roy et Mlles Bertha Roy et Marie Dionne se rendaient à Disraëli, récemment.
—MM. et Mme Stanislas ete Clément Houde se sont rendus à St-Ferdinand d'Halifax, durant le temps des fêtes.
—Mlle Yvette Houde, employée à St-Julien, était dans sa famille, ces jours derniers.
—M. Georges-Edouard Tessier, de East Angus, était dans sa famille, récemment.
—Mlle Lucienne Lapointe, institutrice à St-Julien, était de passage dans sa famille dernièrement.

Inhumation. — M. et Mme Siméon Huot ont eu la douleur de perdre leur fils Léopold-Aurore, âgé de quelques jours seulement.

Souhaits. — La correspondante de L'Evénement offre à tous les directeurs, gérant représentants, lecteurs et lectrices, enfin à tous ses meilleurs souhaits pour la nouvelle année.

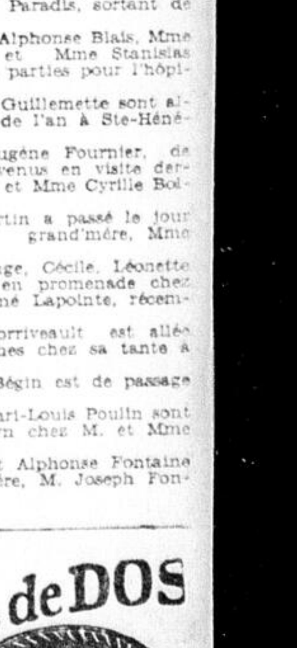
ST-CAMILLE

Statistique.—Baptême, 37; sépultures, 22; adultes, 6; enfants, 16; Mariages, 8; Familles Catholiques, 264; Population, 1,580.

Marguillier.— M. Joseph Fontaine a été nommé marguillier en remplacement de M. Louis Paradis, sortant de charge.

L'Hôpital.—Mme Alphonse Blais, Mme Amédée Fournier et Mme Stanislas Tanguay sont tous parties pour l'hôpital.
—M. et Mme Dr Guillemette sont allés passer le jour de l'an à Ste-Hénédine.
—M. et Mme Eugène Fournier, de St-Magloire, sont venus en visite dernièrement chez M. et Mme Cyrille Bolduc.
—M. Rosario Fortin a passé le jour de Noel chez sa grand'mère, Mme Grondin.
—Mlles Marie-Ange, Cécile, Léonette Lapointe étaient en promenade chez leur père, M. Aimé Lapointe, récemment.
—Mlle Claire Corriveault est allée passer trois semaines chez sa tante à Montréal.
—Mlle Juliette Bégin est de passage dans sa famille.
—M. et Mme Henri-Louis Poulin sont en voyage à Rouyn chez M. et Mme Philippe Poulin.
—MM. Ludger et Alphonse Fontaine sont chez leur frère, M. Joseph Fontaine.

Soulagez le MAL de DOS Avec



Pilules Dodd pour le Rein

L'ANGLETERRE VEUT LE MARCHE ARGENTIN

Les hommes d'affaires anglais sont d'avis que les perspectives commerciales en Argentine sont très encourageantes.

DELEGATION A LONDRES

(Serv. de la Presse Canadienne)

Londres, 23. — (Par George Hambleton, correspondant attitré de la Presse Canadienne) La Grande Bretagne se prépare à développer de nouvelles relations commerciales avec l'Argentine. Il y a pour plusieurs millions de dollars de capitaux britanniques investis dans es entreprises de l'Argentine et les hommes d'affaires anglais qui ont étudié ce marché sont d'avis que les perspectives commerciales y sont encourageantes. Londres estime que les mesures financières qui ont été prises par l'Argentine pour balancer son budget sont de nature à relever son crédit. Le "Financial Times" écrit dans ses colonnes éditoriales qu'on a suffisamment de preuves en mains pour croire que l'Argentine a franchi le tournant et qu'il est temps de concentrer les efforts afin d'obtenir pour l'industrie britannique une bonne part de la prospérité naissante de ce pays.

D'un autre côté, l'Argentine paraît disposée à répondre aux avances qui lui sont faites par les hommes d'affaires britanniques. Elle envoye présentement une délégation outremer afin d'étudier le domaine du commerce anglo - argentin. Le Dr Manuel Malbran, ambassadeur de l'Argentine en Grande Bretagne, a donné un nouveau sens au motto "achetez les marchandises britanniques" que l'on peut voir partout sur les îles britanniques. "Achetez les marchandises britanniques" ne signifie pas seulement pour nous autres, Argentins, l'achat de marchandises fabriquées en Grande - Bretagne", a déclaré le Dr Malbran, "mais il signifie d'encourager de toutes les manières possibles l'industrie et le commerce britanniques, l'augmentation du commerce étranger de la Grande - Bretagne, la restauration de sa balance commerciale, et le développement du bien-être du peuple britannique".

Comme le gouvernement anglais prépare les propositions tarifaires qu'il soumettra à la Chambre des Communes le mois prochain, le mouvement lancé pour développer le commerce britannique avec l'Amérique du Sud assumé une certaine importance. La politique avouée du gouvernement national est de développer le commerce interimpérial. Les tarifs d'urgence qui ont été adoptés donnent une pleine préférence aux produits de l'empire. Le motto est toujours : "achetez les marchandises britanniques, au pays d'abord, et ensuite outremer". Mais l'homme d'affaire britannique désire que le tarif tout en donnant la préférence aux produits de l'Empire lui permette de faire des affaires avec les autres pays.

Les restrictions se multiplient en Europe pour les importations de produits étrangers. L'Allemagne vient de décréter de nouveaux droits sur le beurre importé. Le beurre canadien, australien et polonais est fortement frappé. La Suède et le Danemark sont également affectés et menacent d'imposer des droits en revanche. Ces deux derniers pays veulent annuler leurs traités commerciaux avec l'Allemagne.

PROCES LE 27

Un individu que l'on accuse de recel, a subi son enquête, hier, devant M. le Juge Fortier. La plainte a été portée par le C. N. R., qui l'accuse d'avoir volé des peaux de boeuf tanées. Il y a quelques semaines, un wagon à bagages fut trouvé enfoncé. Des peaux, adressées à un marchand de Québec, avaient été volées. Les détectives procédèrent à une enquête et ils trouvèrent quelques - unes de ces peaux entre les mains d'un cordonnier de cette ville. Celui - ci leur déclara qu'il les avait achetées d'un certain individu. Or, hier, il identifia ce vendeur comme étant l'accusé.

Le prévenu avait retenu les services d'un avocat, Mtre Mark Drouin. A la fin de l'enquête, Mtre Drouin demanda un procès pour son client. Ce procès expéditif s'instruira le 27.

EXTENSION A L'ALLEMAGNE

Un arrangement serait enfin conclu pour une extension de crédits representant un billion de dollars.

CONDITIONS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Berlin, 23. — Deux journaux financiers, le Boersen Courrier et le Boerson Zeitung, ont annoncé hier ce qu'ils présentent comme le texte d'un arrangement pour une extension pendant une année de crédits de plus d'un billion de dollars représentés par les dettes payables à court terme par l'Allemagne.

Il s'agit des crédits restant en force, que les prêteurs s'ackcorderaient à renouveler à l'Allemagne. Ils sont classés par le s banquiers étrangers actuellement en confé - rence dans ce pays depuis plusieurs semaines, en emprunts de remboursements et en emprunts en espèces, ces derniers se divisant en emprunts de banques et emprunts industriels.

Les journaux ajoutaient que suivant ce nouvel arrangement les prêteurs pourraient retirer jusqu'à 24 pour cent de leurs crédits en marks pour les réinvestir dans des entreprises allemandes. On s'attend que par ce moyen, les banques allemandes pourraient liquider leurs crédits en moins de deux ans.

Les étrangers, toujours suivant ce plan, pourraient retirer jusqu'à 15 pour cent semi-annuellement de leurs placements dans les industries de ce pays et ceci pendant deux ans, après quoi le montant pourrait être augmenté suivant les conditions de l'Allemagne. Les prêteurs qui accepteront des marks et achèteront avec ceux-ci des valeurs allemandes seront obligés de faire de cette façon un prêt de cinq années.

On arriverait alors à une nouvelle entente pour un prêt de $50,-000,000 pendant dix années, les banques allemandes payant 15 pour cent annuellement aux prêteurs étrangers par l'intermédiaire d'un trust régi par le Reichsbank. Un comité de six membres, ajoutent ces journaux, a été nommé et devra se réunir tous les trois mois afin de se tenir continuellement au courant de la situation financière de l'Allemagne.

Les membres du comité de banquiers actuellement en action ont refusé de confirmer ou de nier ces articles parus dans les jornraux d'hier.

LE RIALTO S'APPELLERA "INTREPIDE"

Pour une raison majeure, le club de hockey Rialto se voit dans l'obligation de changer de nom. Le club jouera maintenant sous le nom de l'Intrépide. Nous remerçions ceux qui ont bien voulu nous encourager jusqu'à date et nous espérons qu'ils nous continueront leur encouragement. A cet effet, le club de hockey Intrépide est à organiser un euchre à la salle paroissiale de St-Fidèle pour vendredi, le 29 janvier, à 8 h. 30, afin de se procurer les fonds nécessaires à la bonne opération du club.

Voici l'alignement de l'Intrépide: Buts, A. Tremblay, R. Charest; défenses, P.-E. Roy, Jos. Guilbault, P.-E. Dussault; centres, G. Gagnon, R. Therrien; ailes, M. Noel, P. Genois, P.-E. Boudreau, R. Fortin.

M. Rolland Noel a, comme dans le passé, la gérance du club. Il est à la disposition de tous. Pour informations, téléphoner à 4-2660.

GRAND EUCHRE

Un grand euchre, organisé par l'Amicale Notre-Dame de St-Malo, aura lieu le 2 février à la salle paroissiale de St-Malo sous le patronage de Mgr J.-H. Bouffard, P. D., curé de la paroisse.

De nombreux et riches cadeaux seront donnés aux gagnants. La soirée promet d'être très intéressante et de remporter un beau succès. Le prix des billets est de 35 sous.

Burlington, Vt, 23.—(P.A.)—Young Fiore, de Montréal, a fait partie nulle avec Charlie Beaupré, de Burlington, dans une bataille limitée à dix rondes.

A MONTREAL AVEC LE CLUB LAPOINTE

L'organisation bat son plein pour cette excursion du Club Lapointe à Montréal, le 30 janvier prochain, à l'occasion de la joute de hockey professionnel Détroit vs Canadien, au Forum.

L'excursion se fera par le chemin de fer Pacifique Canadien sur le train régulier d'une heure et trente mais des chars spéciaux seront mis à la disposition des excursionnistes.

Le prix du passage, aller et retour, n'est que de $5.65 pour les adultes et $2.85 pour les enfants et les billets sont bons pour revenir jusqu'au mardi soir.

Nous tenons aussi à répéter que des arrangements ont été conclus avec le Canadien et un espace a été spécialement réservé pour les excursionnistes pour la joute du samedi soir.

Le club Lapointe est heureux d'annoncer que de deux heures à 5 heures et de 7, heures 30 à 10 heures, tous les jours, il y a quelqu'un à la disposition de ceux qui voudraient avoir des informations. L'on n'a qu'à téléphoner au Club Téléphone No : 4-3201, 293, Première Avenue et toutes les informations désirées seront fournies sur demande.

Billets d'excursion en vente au Club Lapointe et chez M. Edgar Langlois, tabaconiste, 42 rue St-Jean.

LES SKIEURS DU JAPON A MONTREAL

Montréal, 22. — (Spécial) Il est tout probable que les skieurs japonais qui prennent part actuellement aux Jeux Olympiques, tenus au Lac Placid, entrent dans les concours de sauts en ski pour le championnat du Dominion qui auront lieu à la Côte des Neiges, le 20 février prochain.

D'après les directeurs du Montreal Ski Club les skieurs japonais ont déjà manifesté le désir de prendre part à ces concours pourvu qu'ils en aient le temps, car c'était leur intention de quitter Vancouver le 25 février. Si toutefois ils prennent part au concours de sauts ils ne pourront pas participer aux concours de course qui seront tenus à Shawbridge le 21 février. Le Canadien National nous informe que les sportsmen japonais pourront sûrement prendre part aux concours de saut car ils pourront demeurer à Montréal jusqu'à sept heures du soir le 20 février, alors qu'ils prendront le Continental Limité pour Vancouver où ils arriveront une journée avant la date fixée pour leur départ.

CARNAVAL DU PATIN PAR L'A. S. E. C. LE 16

Comme par les années passées, l'association sportive des Employés Civils donnera un grand carnaval du patin à l'Aréna le 16 février prochain et le comité d'organisation est à préparer un programme qui l'emportera sur celui de l'année dernière malgré que tout le monde se soit bien amusé et ait passé une agréable soirée. Ce carnaval du patin comprend des courses de tous genres sur la glace, patins de fantaisie, partie de hockey entre jeunes filles, des surprises et du rire pour tous les spectateurs. Nous aurons l'occasion d'en parler de nouveau et donnerons des détails sur les 15 numéros qui sont au programme ce soir - là. "Mieux que jamais" est

L'ECLAIR VS CARILLON

Dimanche après-midi, L'Eclair de St-Roch rendra visite à la puissante équipe du Cap Blanc, le Carillon, sur la patinoire du Cap Blanc. L'Eclair ayant subi quelques défaites au début de cette semaine, mais qu'ils perdirent après les avoir très contestées, et cela par un point, saura travailler fort pour reprendre le terrain perdu et remporter une victoire si possible. Nous espérons que tous nos joueurs seront en forme comme par le passé pour cette partie. L'Eclair invite ses partisans à cette partie qui promet d'être rapide. Cette partie commencera à deux heures et demie. Alors, amateurs, n'oubliez pas cette partie.

A L'AIGLON

Amis raquetteurs n'oubliez pas que lundi prochain le 25 janvier sera donné au chalet du club de raquetteurs L'Aiglon de Loretteville un euchre - soirée sous la présidence de M. André Falardeau, chef du corps de cornet et son comité qui ne néglige rien pour en faire un succès. Tous ceux qui ont eu l'occasion de visiter leurs confrères de L'Aiglon savent qu'ils passeront une agréable soirée.

Donc en foule lundi prochain. L'orchestre L'Aiglon comme toujours sera à son poste. Une soirée réception suivra la partie de cartes. Tous les raquetteurs sont cordialement invités.

Communiqué.

LORETTEVILLE-AMATEUR

Mercredi soir dernier le Bérubé Oil rendait visite au Loretteville - Amateur et ce dernier sortait victorieux après une partie menée avec entrain, quoique le score ait été de 11 à 3, ce dernier n'indique aucunement que les deux équipes n'étaient pas de force à se rencontrer. La partie fut très rapide et le jeu de passe fut à l'honneur chez les locaux.

Dimanche le 24, le Whoopee rendra visite au Loretteville. Nul doute que cette joute sera une des plus intéressante que nous ayons eu si nous tenons compte des records que possède le Whoopee, mais cependant l'équipe de Roméo Foitras devra se surpasser pour vaincre les gars du Loretteville - Amateur.

Le club St-Edouard de Beauport a défait le Chômeur de Beauport, jeudi dernier, par le score de 3-2.

GARDE MONTCALM

Le Lt-Col. Emile Caron, nommé président - honoraire ; le Capt. Joseph Coulombe, élu président actif.

A la suite d'un accident survenu au cours d'un pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré, le médecin força M. Caron à prendre un long repos. Il présidait aux destinées de la Garde Montcalm depuis le 15 avril 1927 et n'avait cessé de se dépenser pour cette oeuvre de jeunesse qui a vu passer dans ses rangs plus de 500 membres depuis sa fondation. M. Caron s'est surmené au cours de la dernière convention des Gardes durant laquelle il joua un rôle de premier plan. Sa santé laisse maintenant à désirer et il est contraint de ménager ses forces.

C'est expressément sur son désir que le bureau des fondateurs se réunit le 6 janvier dernier pour lui donner un remplaçant. Le nouveau de ses précieux services, M. Caron fut nommé président honoraire. Il restera aussi directeur de la Garde.

Le nouveau président Joseph Coulombe est le fils de l'échevin Jos. Coulombe de la paroisse St-Joseph et fait partie de la Garde depuis le début. Jeune homme actif et entreprenant, M. Coulombe continuera, avec laide du bureau de direction, à faire prospérer cette unité qui est affirmée dans Québec depuis quelques années.

La Garde Montcalm célébrera, en avril prochain, le 5ème anniversaire de sa fondation. Elle se propose de faire de grondiose fêtes. Plusieurs membres, à cette occasion, recevront une décoration. Les exercices militaires, sous les instructions du Lt. - Col. Plamondon, sont commencés depuis le 13 janvier et déjà un grand nombre de membres s'y rendent. Ceux qui désireraient se joindre aux membres actuels seront les bienvenus aux quartiers généraux, tous les mercredis soirs, de 8 heures à 10 heures, paroisse St-Joseph.

Les membres du bureau des fondateurs sont : Les Lts-Cols. Emile Caron, Georges Plamondon, le Major Launière Hamel, Capt. Jos. Coulombe, Chs Henri Armstrong, Léopold Lavallière et Alphonse Leclerc.

Les membres du bureau de direction sont : Aumônier M. le curé I. Larochelle ; président ; Capt. Jos. Coulombe ; commandant : Lt Col. Georges Plamondon ; trésorier: Lt. Lauréat Brousseau ; ass.-trésorier : Lt. Joseph Savard ; sec.-archiviste : Lt. Col. Emile Caron ; secrétaire-correspondant : Lt. Marcel Paquet ; publiciste : le Major Georges Boulanger ; quartier - maître : Capt. Léopold Lavallière ; adjudant : le Major L. Hamel.

La Garde compte aussi neuf majors honoraires portant l'uniforme. Ce sont : l'échevin Jos. Coulombe, Horace Deslongchamps, O. Ferland, J. E. Bolduc, Albert Royer, Raoul Garneau, Alp. S. Martel, Georges Boulanger, Emmanuel Boucher. Plusieurs organisations sont à l'étude pour le mois prochain.

M. Emile Caron est ex-publiciste de la Fédération et M. Coulmbe en est le secrétaire actuel.

COMMENCEMENT DE FEU

Un commencement d'incendie a eu lieu, hier soir, au "Restaurant Bleu Bird", sur la rue St-Jean. Heureusement il n'y a pas eu beaucoup de dommages. L'incendie a origine au-dessus de la fournaise entre les planchers.

C'était la troisième fois hier que les pompiers répondaient, en quelques minutes d'intervalle, à une alarme. Ils avaient été appelés auparavant à Limoilou et à St-Sauveur pour combattre des feux de cheminées.

GRANDE SOIREE A L'UNION COMMERCIALE

Sous la présidence de M. Laval Bernier, tous les raquetteurs étaient à pour prouver à M. Bernier leur reconnaissance pour les services et le travail fait dans la raquette depuis 24 ans !

A minuit un lunch fut servi, et M. Bernier souhaita la plus cordiale bienvenue à tous les amis raquetteurs. M. Hilaire Paquet président de l'Union Commerciale félicite chaleureusement M. Bernier pour le succès remporté à cette soirée. M. Antoine Côté, président du club de raquetteurs de l'Union Commerciale parla assez longuement, d'abord de l'ami Bernier et ensuite donna quelques détails concernant les noces d'or de ce club qui seront fêtées l'an prochain. M. John Clark président du club Frontenac avec toute la délicatesse qu'on lui connait, se permit de faire des reproches aux bons raquetteurs qui laissent leur costume dans "es boules à mites". M. Léo Côté, secrétaire de l'Union Locale parla avec avantage des dames et n'entra pas trop dans les détails car, la soirée se serait trop prolongée ! Monsieur Rosaire Myrand, ex-président de l'Union Commerciale annonce que l'an prochain tout en fêtant les noces d'or du club, ils fêteront les noces d'argent de l'ami Bernier.

M. Lévis Villeneuve dit aussi quelques mots pour annoncer sa veillée et aussi son souper aux "beans" dimanche le 24.

Assez tard dans a soirée tous retournèrent dans leur foyer contents et bien décidés de retourner à l'Union Commerciale à la prochaine occasion.

SOIREE DU HURON SUR LA GRANDE ALLEE

Demain soir, il y aura une soirée intime au chalet du club de raquette Le Huron, à 55 1-2 Grande-Allée.

Cette soirée sera sous la présidence de Jos. W. Aubé, trésorier. Tous les membres du club et leur compagne sont cordialement invités ainsi que les délégués des autres clubs de raquetteurs. — **Paul Lacasse**, sec.

Le club St-Louis a rencontré le St-Maurice sur la patinoire de l'école Montcalm et l'a défait au score de 2-0.

A LA MEMOIRE DE CALIXA LAVALLEE

(Spécial à L'Evénement)

Montréal, 23. — A l'occasion du 41ème anniversaire de la mort survenue à Boston, de Calixa Lavallée, le compositeur Canadien, auteur entre autres de la musique du chant national "O Canada", le service de la radio du Canadien National irradiera lundi le 25 janvier de 9 h. 30 à 10 heures p. m. par sa chaine de postes dite de l'est du Canada un concert spécial consacré aux oeuvres de Lavallée.

L'irradiation commencera par une causerie sur Calixa Lavallée par M. L.-J.-N. Blanchet et se continuera par le programme suivant :

Piano: "Mouches et papillons" Calixa Lavallée, Madame Henri Théberge.

Chansons : "Restons Français". — Lavallée, Paul Besigneul, ténor.

Piano : "Marche de concert" — Lavallée, Madame Henri Théberge.

Chansons : "O Canada" — Lavallée, Paul Besigneul, ténor.

En organisant ce concert le service de la radio du Canadien National a voulu rendre un hommage mérité à un auteur Canadiens pas très connu et dont la musique est pourtant chantée à travers tout le Canada.

LES UNITES SANITAIRES

Interrogé hier après-midi sur la rumeur à l'effet que le secrétaire de la province présentera un bill obligeant tous les comtés à avoir leur unité sanitaire, le premier ministre a répondu : "Nous étudierons ce projet la semaine prochaine".

De son côté le Dr Alphonse Lessard a répondu : "Je ne puis rien dire pour le moment".

Il y a actuellement 25 unités existantes et deux autres en voie d'organisation. Ces 27 unités couvriront trente-cinq comtés.

DELEGATION CHEZ LE MAIRE

Le maire Lavigueur a reçu, hier matin, une délégation dirigée par M. John-T. Ross, président de la Société protectrice des animaux, qui lui a exposé une requête au nom de cette dernière.

M. Ross a demandé que la ville prenne les moyens nécessaires pour laisser au moins quatre pouces de neige sur l'asphalte, le beton ou la pierre de nos rues, au bénéfice des chevaux attelés à des charges lourdes. Il a fait remarquer que si la neige est enlevée aussitôt qu'il en est tombé une légère couche, les chevaux n'ont plus de prise sur la dure chaussée, tombant et souvent se blessant. Il arrive parfois même des accidents plus graves.

Le maire a répondu qu'il croyait, avec la S.P.A., que cette situation pouvait être améliorée, et il a promis de soumettre la question à ses collègues ainsi qu'aux ingénieurs de la cité.

CHEZ LES INGENIEURS

Le prochain déjeuner-causerie de la section de Québec de l'Institut des ingénieurs du Canada aura lieu lundi prochain, le 25 courant, au Château Frontenac, à midi et demi. Le conférencier sera M. Adrien Pouliot, B.Sc.A., licencié en Sciences mathématiques, membre de la Société de Mathématiques de France et professeur à l'Ecole de Chimie de Québec. M. Pouliot a choisi un sujet intéressant: "En marge des théories d'Einstein".

Vente Anniversaire CHEZ J.-W. CANTIN

Une invitation aux futurs mariés.— Des prix sensationnellement bas.

LA LIVRAISON

Une occasion qui est une aubaine sans pareille est offerte à tous ceux qui ont besoin d'ameublements soit pour en remplacer de vieux, soit pour emménager un nouveau logement. La maison J.-W. CANTIN, meubles et fournitures de maisons, 446-448 rue St-Joseph, fait une grande vente de meubles à l'occasion du vingtième anniversaire de la fondation de l'établissement.

M. J.-W. CANTIN

C'est Monsieur J.-W. Cantin qui est le fondateur de cette solide maison d'affaires. M. Cantin a une expérience de trente ans dans le commerce des meubles. Il débuta chez M. Thomas Gagnon, ancien marchand de meubles et meublier, de St-Sauveur. M. Cantin ouvrit son premier magasin là où se trouve aujourd'hui celui de M. Elias Thivierge, le marchand bien connu. Depuis lors sa probité consciencieuse, sa parfaite connaissance des affaires, sa grande courtoisie lui ont valu une excellente clientèle.

On trouvera chez M. J.-W. Cantin un assortiment des plus complets de meubles de toutes sortes, de tapis, de prélarts, de poêles à l'huile, de lits de fer, de matelas, de sommiers. Des réductions phénoménales sont accordées. La maison Cantin entend donner à ses clients toute l'opportunité possible et leur fournir à des conditions extraordinaires la meilleure qualité de marchandise qui se puisse imaginer.

Futurs mariés profitez-en! un léger acompte suffira pour le moment et les meubles vous seront livrés sur demande à la date que vous désirerez.

Voyez notre annonce dans L'Evénement d'aujourd'hui.

MALLES ETRANGERES

Janvier le 27, 9 p. m. Lettres portant mention spéciale pour la Grande Bretagne par le vapeur "Majestic", via New York.

Janvier le 28, 2 p. m. Courrier de correspondance pour la Grande Bretagne par le vapeur "Montclare", via Halifax.

Janvier le 29, 9 p. m. Lettres et journaux pour la Grande - Bretagne par le vapeur "Westerland" via Halifax.

Janvier le 31, 2 p. m. Courrier de correspondance pour la Grande-Bretagne par le vapeur "Athenia" via Halifax.

J. G. Dagneau,

Directeur de la Poste.

MESSAGES D'ECONOMIES DE LA MAISON T.-D. DUBUC

La Grande Vente Annuelle à Réduction de Janvier se Continue

Au Magasin **T.-D. DUBUC** 214-218 rue St-Jean

Plusieurs nouvelles lignes sont ajoutées à cette vente tous les jours pour la rendre plus attrayante et plus fructueuse que jamais. Notez aussi que tous nos bas prix déjà annoncés restent en vigueur jusqu'à épuisement des lots.

Et nos Escomptes de 10% à 33⅓% sur le Stock Régulier

Sont accordés encore pour toute la semaine.

C'EST TOUT COMME SI LA VENTE ETAIT A RECOMMENCER

ROBES DE MAISON POUR DAMES

Un beau lot de **ROBES** en Percale et Broadcloth fantaisie, styles les manches courtes et sans manches. Valeurs jusqu'à $1.25. Vente de Janvier, dans toutes les tailles..... **.59 et .69**

ROBES DE CREPE POUR DAMES

Nous avons encore 75 **ROBES** en crêpe plat uni et fantaisie noir et couleurs. Tailles assorties mais non dans chaque ligne. Valeurs de $5.00 à $7.49. Vente de Janvier au choix..... **2.95**

Tabliers de Cuisine

Un lot de **TABLIERS** en Indienne percale de couleur pour dames. Valeurs jusqu'à 35c. Pour cette vente. **.19 et .25**

CONFECTIONS POUR DAMES

Robes, Blouses et Jupes séparées à... **15% d'Escompte** Sur nos prix réguliers.

Robes de Crêpe Plat

Jolis styles sans manches et manches courtes, couleurs pâles pour soirées. Valeurs jusqu'à $6.00. Vente de Janvier..... **2.29**

LINGERIES POUR DAMES

Un lot de **BOUFFANTS** tricolette de soie, couleurs en petites, moyennes et grandes tailles. Valeur actuelle de 50c. Vente de Janvier..... **.29**

COMBINAISONS (slips) tricot de soie blanches et couleurs avec straps et épaulettes dans toutes les tailles. Valeur pas moins de $1.50. Vente de Janvier pour..... **.98**

ROBES DE NUIT, tricot de soie couleurs, modèles garnis de dentelle. Quantité limitée à vendre. Valeurs de $1.75 à $2.00. Prix de vente de Janvier..... **.98**

GILETS DE LAINE POUR DAMES

GILETS Pull-Overs tricot de laine et laine et soie fantaisie pour porter sous votre manteau et pour le sport. Lignes non assorties de tailles. Valeurs $1.50 à $3.00. Prix de Janvier..... **.79 et 1.19**

BLOUSES POUR DAMES

BLOUSES en soie blanche, styles manches longues. Valeurs de $3.75. Vente de Janvier.. **2.39**

BLOUSES mousseline organdie écru fantaisie pour dames. Valeurs de $1.75. Vente de Janvier..... **.69**

CREPES de SOIE pour ROBES ET LINGERIES

CREPE GEORGETTE noir et couleurs, valeurs $1.00 à $1.25 la verge. Vente de Janvier pour..... **.49**

CREPE DE CHINE pure soie, une grande variété de nuances pour robes et sous-vêtements. Valeurs jusqu'à $1.25. Vente de Janvier, la verge..... **.59**

EXTRA SPECIAL

CREPE PLAT noir, blanc et couleurs, en longueurs de 2 à 6 verges environ, pour robes et sous-vêtements de dames. Valeurs jusqu'à $1.00. Aubaine de Janvier, la verge à..... **.39**

TOILE de soie, tissu riche et soyeux, couleurs pâles pour blouses, lingeries, etc. Valeurs de $1.50 à $1.95. Vente de Janvier, au prix uniforme de..... **.73**

SOIES et CREPES

Provenant de nos assortiments réguliers. En vente à un escompte de.. **20%**

CRETONNES de 36 pouces de largeur pour rideaux et draperies. Valeurs 35 à 50c. Prix vente de Janvier **.15 et .24**

FLANELLETTE blanche, 27 pouces de largeur. Valeur de 22c la verge pour..... **.11**

COUTIL fleuri pour oreillers et matelas. Valeurs de 25c à 35c. Vente de Janvier..... **.15**

BROADCLOTH imprimé, 32 à 36 pouces de largeur pour robes. Valeurs de 25c à 30c. Vente de Janvier, la verge..... **.16**

COTON A DRAPS blanc, 72 pouces de large. Valeur 50c pour..... **.33**

COTON à draps rose, 60 pouces de large Valeur 50c. Vente de Janvier..... **.19**

COTON OREILLER Circulaire. Valeur de 25c pour..... **.24**

COUPE-VENT

WINBREAKERS en suédine pour le patin et le ski, à prix spéciaux.

Pour garçons de 4 à 12 ans..... **1.49**

Pour garçons de 14 à 18 ans **1.98**

Pour fillettes de 4 à 12 ans..... **1.98**

Pour fillettes de 14 à 18 ans..... **2.49**

BAS POUR DAMES

BAS de cachemire de laine et laine et soie, couleurs, pointures 8 1-2 à 10. Valeurs jusqu'à 50c pour..... **.29**

BAS de cachemire pour enfants. Valeurs de 50c et 60c. Prix de Vente de Janvier..... **.39**

BAS GOLF pour enfants, garçons et fillettes. Valeurs de 40c et 50c la paire. En vente, la paire à..... **.19 et .29**

SAC A MAGASINAGE en suède de couleurs. Valeurs de 79c. Vente de Janvier..... **.49**

RUBANS

Un lot de **RUBANS**. Valeurs de 05c à 25c la verge Pour..... **1 à .05**

TISSUS DE LAINE à robes, costumes et à manteaux, moins un escompte de..... **25%** Sur nos prix réguliers.

COUVREPIEDS en KRINKELETTE fantaisie, couleurs. Pour petits lits et lits 3-4. Valeurs de $1.00 et $1.25 chacun, pour..... **.59**

CHEMISES POUR HOMMES

CHEMISES en Percale et Broadcloth, lignes non assorties. Valeurs $1.00 et $1.25. Prix de vente de Janvier à..... **.49**

CHEMISES de travail, en duck bleu-marine, Valeurs de 60c à 75c. Vente de Janvier. pour..... **.39**

PANTALONS de travail en tweed mélangé, de qualité pesante. Valeur $2.25. Vente de Janvier à..... **1.49**

SWEATERS Tricot de laine pour enfants, garçons et fillettes Valeurs de $1.00. Vente de Janvier pour..... **.69**

BAS de cachemire de laine unie et fantaisie, pour hommes. Valeur de 50c pour..... **.39**

3 Paires pour..... **1.00**

CAMISOLES et CALECONS, laine écossaise, marque St-Georges, bonne qualité. Valeur de $1.50, toutes grandeurs. Prix de Vente de Janvier..... **.79**

Merceries pour Dames et Messieurs

Moins un escompte sur nos prix réguliers de..... **20%**

3 SPECIAUX AU SOUS-SOL

SERVICES à chocolat porcelaine fantaisie, 13 morceaux. Valeurs de $1.50 pour..... **.98**

SERVICES à DEJEUNER, porcelaine de Corée, fantaisie, 23 morceaux. Valeurs de $2.75 pour..... **1.29**

Grands BOLS à mélanger, vaisselle blanche. Valeur de 25c. Vente de Janvier..... **.15**

ALUMINIUM

Tout l'assortiment régulier en ustensiles de cuisine. En vente à un Escompte de..... **20%**

GAGNANTS D'UN CONCOURS DE VENDEURS

M. LOUIS FAGUET

M. JOS. RACINE

Les nombreux amis de MM. Louis Faguet, de la Quebec Tire & Vulcanizing Co., et Joseph Racine, de la maison Terreau & Racine, vendeurs locaux pour la Firestone, seront heureux d'apprendre que ces derniers viennent de remporter le premier prix pour le district de Québec dans le concours de ventes organisé par tout le Canada par la Firestone Tire & Rubber Company of Canada, Limited, Hamilton, Ont.

M. Faguet et Racine ont reçu chacun l'offre d'un voyage à Hamilton, où ils assisteront au congrès des Champions de la Firestone et recevront un trophée en argent. En gagnant le premier prix pour le district, M. Faguet et M. Racine sont éligibles pour le titre de grand champion vendeur, qui, lui, a droit à un voyage de deux semaines, toutes dépenses payées, aux Bermudes.